

عَيْنَ عُيْفًا عُنْ عُلَيْدَ AL FAISAL MAGAZINE

العدد (٢٩) سرمضان ١٤٠٠ ه السنة الرابعة ـ تموز (يوليو) / آب (أغسطس) ١٩٨٠ م





عدد (۳۹) رمسهان ۱۹۱۰ (اسب الرابع بعد الرابع بعد المعمل (معلم) ۱۹۸۰ م

يتيس التحرير عملوي طه الصمافي

تصدرعَــن متصدرعَــن دار الفيص الثقافيـة

من كتاب هذا العدد الحركة الثقافية في شو

★ حين أخصات السدولة الإسلامية صناعة النسيج من اليونان والرومان ، أخلتها لتصبغها بطابعها وشخصيتها ، وتسطورت صناعة النسيج بحيث أصبحت صناعة ذات طابع إسلامي . طالع ص (١١٧) ★





★ تظل مدينة صنعاء عاصمة البحن النسالي السقيق مصدراً غنياً بالصور التاريخية والفنية والبيئية ، ذلك أنها من المدن القديمة ، إن لم تكن أقدم مدينة . طالع ص (٣٥) ★



★ على الرغم من أن إمكانية فيام الإنسان برحلات إلى مختلف الكواكب في الفضاء إلا أن هناك شيئاً ما زال بعيد المنال عن الكثير منا. طائع ص (٧٥) ★

خرقه النفاقية في شهر	•
بو حنيفة إمام فقه الرأي وموقفه من السنة د . محمد سلام مدكور ٨	١٨
ظام الساعات المعتمدة أين نحن منه ؟ د . يوسف القاضي ٢	YY
نهم جدید لکلمتین قدیمتین صلاح عبد الصبور ۸	Υ٨
رُينَ النساء شاعرة هندية مسلمة عمد رجب بيومي ١٠	*1
لي الطائرة (قصيدة)طاهر زمخشري ٤٠	٣٤
صنعاء أو مدينة أزال (مدينة وتاريخ) إبراهيم عبد الله مفتاح الله	40
(لقاء مع) الشيخ عبد الله العلايلي	91
لشعر الأصيل والشعر الحديث إلياس قنصل الأ	00
يو الحسن الندوي ، مفكر وداعية	
0.22 km - 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2	4+
أضواء على مسيرة النقد اليونائي القديمد. محمد أحمد العزب	70
مع الفكر (قصيدة) الرافعي ٨	3/
2.2 0: 0	٧٠
	٧ø
کبت الهوی من أجل عينيك «قصيدة» عبدالله بلخير •	٨٠
Q 3 0. 3 0 3 mm (1 Q 37 13 35. Q 3	۸۲
المسلمون في الصين (موضوع خاص)د. محمد التولجي	41
22 1 23 44 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1 - \$
(+3 0.10 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1 - 0.1	1+7
3.3. 9 -	11.
20 Grand Grand	117
	۱۲۳
اللفة الأوغاريتية أقدم لفة مؤجدة وصلة	
2	۱۲۸
β-1	127
	٤٣٢
52 - 0 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	184
الشعر العراقي الحديث وأثر التيارات السياسية	
2 42 6-1	127
	101
	107
of 0, 0-23 →-	۱۵۸
مسابقة مجلة الفيصل	109

HELL HERE اسرا کا آب با الحدد الله با کاب محاله بدد



★ مــ مــواليد عـــام

🖈 عمل بـوزارة الماليـة ، كما عمل بالشعبة السياسية في ديوان الملك عبد العزيز رحمه الله ، شم عمل رئيساً لمكتب الجامعة العربية والمؤتمرات الدولية في الديوان نفسه ، ثم رثيساً لديوان إمارة الرياض ، ثم معاوناً لرئيس ديدوان سمو ولي العهد وسكرتبرأ خاصأ له ، ثم مديراً عاماً لاذاعة والصحافة والنشر، ثم وزيــرأ للإعلام ، فكان أول وزير لاإعلام في الملكة.

🖈 قام بعــدد مــن الــرحلات التارنجية بصحبة الملك عبدالعزيز والملك سعود رحمهما الله .

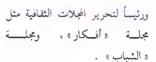
★ لــه كتــاب «وحــــى الصحراء ، نشره منذ خمسين عاماً بالاشتراك مع صديق له ، ولــه أبحاث ومقالات نشرتها الصحافة .

* يجيد اللغبة الإنجليزية إلى جانب لغته العربية الأصل.

★ يعمل حالياً متفرغاً لأعماله الخاصة ، وللمطالعة والتأليف .



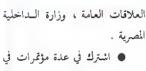
- من مواليد مدينة n الكوك n جنوبسي الأردن عام ١٩٣٧ م .
- لیسانس آداب _ قسم تـاريـخ .
- دبلوم الدراسات العليا في التربية وعلم النفس .
- دورات ودراســات في المكتبات والتوثيق ، وأساليب التعليم الثانوي .
- عمل في حقل التدريس فترة من النزمين .
- عمل رئيساً لقسم الإعلام التربوي في وزارة الـتربيـة والتعلـيم الأردنية .
- عمال في وزارة الثقافة والشباب رئيساً لقسم الدوريات ،



- کہا عمل رئیساً لقسم نشر الإنتاج الثقافي وتوزيعه .
- يعمل حالياً مساعداً لمدير عام المكتبات والوثائق الموطنية بوزارة الثقافة والشباب.
- عضو رابطة الكتاب الأردنيين .
- له عدد من الكتب المعدة للنشر في القصية القصيرة، والأمشال، والنقيد، والفنسون التشكيلية .
- اشترك في عدد من المؤتمرات الأدبية .
- من مواليد شبراخيت ــ مصر ۱۹۲۵م .
- ماجستیر آلار اسلامیة _ جامعة القاهرة ١٩٥٤م.
- والفنون الإسلامية .
- متخصص في العمارة
- يشغل حالياً مساعد مـدبر
- وأبحاث النقد واللغة العربية وآدابها والتاريخ واللغات السامية القديمة .
- له عـدة أبحـاث في تــاريخ اللاذقية _ الحركة الأدبية في اللاذقية _ مستقبل الكتابة العربية ــ اللغة العربية واللغات السامية .



- ماجستير في الأداب .
- حالياً يعمل استاذاً للأدب
- متخصص في دراسات



• من مواليد الرباط _ في

• يجيمد اللغتين الفسرنسية

• نشرت له بعض المقالات

• يتابع حاليا دراسته العليا _ تخصص شعبة الإدارة العامة

بالمدرسة الوطنية للإدارة العمومية

والأبحاث في صحافة بلده ، وفي

والإسبانية .

الصحافة العربية.

بالرياط.

- فرنسا وإنجلترا، وحضر مهرجان العالم الإسلامي في لندن عام . - 1977
 - مؤلفاته :
- _ دراسات في العيارة والفنون الإسلامية .
- _ الحياة العلمية في الدول الإسلامية .
- _ حضارة الكويت ودول الخليج العربي .
- له أبحاث تتعلق بـالأزيـاء الإسلامية ، ودراسات عن مساجد الكويت .



* * من خلال هذا «الملف» سوف نحاول رصد الحركة الثقافية من اصدارات جديدة . . وندوات . . ومؤتمرات . . ومعارض . . ومناسبات . . وأحداث ثقافية . . وادبية . . وفنية بصورة نطمح أن تكون مسحا شهريا نجريات الحركة الثقافية ليس في «السوطن العسربي» فحسب . بل في «العالم» الانساني .

أملنا أن نجد من المؤسسات العلمية . والتربوية . والفنية . الى جانب الأدباء . والمفكرين كل عون في إمدادنا بالجديد السدائم من النشاطات لتحقيق الأهداف التى تسعى اليها الجلة لخدمة القارىء . . لإضافتها الى ما يزودنا به مندوبونا . والله الموفق **

- كتاب عن الأديب الراحل محمد حسن عواد.
- نادي الطائف الأدبي يعلن عن مسابقته الثقافية الرابعة لعام ١٤٠٠ه.
 - جاعة أبولو الجديدة في القاهرة.
- مؤتمر عالمي للموسيق الإسلامية عناسبة مرور أربعة عشر قرناً على ظهور الإسلام.
 - الندوة العربية الثانية للفولكلور في العراق.
 - ندوة للخبراء العرب في دمشق لتوحيد المصطلحات الجيولوجية.

- عبد العزيز بنعبد الله اختير عضواً عاملًا في منظمة حقوق الإنسان.
 - معرض للأختام الأثرية السورية أقيم في ألمانيا.
- إحسان عباس الفائز بجائزة الملك فيصل لهذا العام عضو شرف في الجمعية الألمانية للشرق.
 - معرض لفنون القبائل الأسترالية القديمة.
 - ميدالية تحمل صورة ابن سينا تصدرها روسيا بمناسبة مرور ألف عام على مولده.

وبيانات عن تشاطات الإدارات الصحية . إلى جانب عدد من الأبواب التي ستكون عوناً للباحثين والخططين في أبحاثهم ودراساتهم .

*كتب جديدة

- «نفحات الجنوب»، ديوان شعري جديد للشاعر محمد علي السنوسي، صدر عن نادي جيزان الأدبي.
- اأغنية الشمس ، دبوان شعري للشاعر إبراهيم الزيد ،
 صدر عن نادى الطائف الأدبي ،
- «بسمة من بحيرات الدموع»، رواية من تأليف عائشة
 زاهر أحمد، صدرت عن نادي جدة الأدبي.
- • في موكب الأبطال ، تأليف اللواء المتقاعد على حسين عويضة ، صدر عن نادى الطائف الأدبى .
- ◄ المسحوق ॥ ، جموعة قصصية للقاص محمد حمد الصويغ ، صدرت عن نادي الطائف الأدبي .
- « سوق الخميس »، عموعة قصصية للقاص خليل إبراهيم
 الفزيع ، صدرت عن نادي الطائف الأدبي .
- «التنمية ... قضية »، تأليف الدكتور محمود محمد سفر ، صدر ضمن سلسلة الكتاب العربي السعودية التي تصدر عن تهامة للدعاية والإعلان والنشر.
 - * « رباعیات » ، دیوان شعری للشاعر محمود عارف .
- « من أحاديث المنبر » ، تأليف عبد العزيز بن عبد الله بن
 حسن ، صدر عن الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون .
- «قضية عمود الشعر في النقد العربي القديم . .
 ظهورها وتطورها » ، تأليف الدكتور وليد قصاب ، صدر عن دار العلوم بالرياض .
- «القيادة الإدارية»، تأليف الدكتور نواف كنعان، صدر عن دار العلوم بالرياض.
- «خَلقُ الإنسان بين الطب والقرآن ، تأليف الدكتور عمد علي البار ، صدر عن الدار السعودية للنشر والتوزيع .
- «مكعبات الرطوبة»، عموعة قصصية تأليف عبدالله
 السالمي، صدرت عن دار العلوم بالرياض.
- دحارة مقبل المطر»، مجموعة تصصية، تأليف عاشق عيسى الهزال، صدرت عن مطابع الزائدي بالطائف.
- « الإنسان في ظل الأديان » ، ناليف الدكتورة عهارة
 نجيب ، صدر عن مكتبة المعارف بالرياض .
- «تعليم الكبار في المملكة وتطبيقاته»، إعداد محمد أمين فلاتة، صدر عن وزارة المعارف.
- « ذكريات باريس » ، تأليف عبد الكريم الجهمان ، صدر

كتاب عن العواد

قرر مجموعة من الأدباء إصدار كتاب عن الادبب المرحوم محمد حسن عواد ، بنناول حياته من جواتبها الفكرية والفلسفية والادبية ، وذلك من قبيل الاهتام به .

مسابقة تقافية

أعلن نادي (الطائف الأدبي) عن مسابقته الثقافية الرابعة لعام ١٤٠٥ م، وذلك في مجال : القصة القصيرة ، والشعر ، والبحث ، والمقالة ، والرسم ، والنحت ، وذلك يهدف تنشيط الحركة الأدبية والفنية ، وقد رصد لذلك مبالغ كجوائز ، مع العلم بأنه قد وضع عدة الشراطات لمن يشترك في هذه المسابقة .

معرض بالصور

أقام الفنان السعودي (خالد خضر) معرضاً بقندق المربدان بجدة . وذلك عن مدينة جدة ، بين بواسطة معرضه هذا معالمها القديمة والحديثة استمر شهراً كاملاً .

معرض جماعى

ضمن تشاط الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون لموسم الصيف ، أقامت معرضاً جماعياً للفنانين التشكيليين بالمنطقة الوسطى البارزين منهم والهواة ، وذلك بهدف تنشيط الحركة الفنية ومحاولة المجمع بين الفنانين في معرض واحد ، وقد أقيم هدا المعرض في المركز الثقافي بالرياض .

إحصاءات بلدية

ضمن السلسلة الإحصائية المتتابعة التي تصدرها وزارة الشؤون البلدية والقروية ، أصدرت عددين هما الثالث والعشرون والرابع والعشرون لعام ١٣٩٨ ه ، وذلك لكي نعطي صورة واضحة عن التقدم الاقتصادي والاجتاعي للمملكة ، وقد شمل عدداً من المواضيع أهمها :

بيانات عن رخص المهن،

مجلة القيصل العدد (٣٩) ص ٦



* محمد أحمد العقبلي *



* عمد حسن عواد *

عن نادي الرياض الأدبي.

- اجال الدين الأفغاني والاتجاهات الإسلامية في أدبه الدكتور على عبد الحليم محمود ، صدر عن دار عكاظ للطباعة والنشر.
- « لا ظل تحت الجبل » ، روابة اجتاعية ، تماليف الأديب السعودي فؤاد عبد الحميد عنقاوي ، وقد طبعت بمطبعة الطرابيشي يدمشق .
- ◄ «مكة وعلاقاتها الخارجية»، ناليف أحد عمر الزيلعي، صدر عن قسم النشر العلمي بجامعة الرياض.
- «المساعد على تسهيل الفوائد »، تأليف بهاء الدين بن عقيل ، وهو شرح على كتاب التسهيل لابن مالك ، تحقيق وتعليق الدكتور محمد كامل بركات ، صدر ضمن مصطبوعات مسركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي بكلية الشريعة ـ مكة المكرمة .
- ◄ إنسان الجزيرة العربية »، عرض جديد لسرة الملك عبد العزيز بقل الدكتور إبراهيم عبده، صدر عن عهادة شؤون المكتبات بجامعة الملك عبد العزيز.
- ◄ المفاهيم الأساسية في الإدارة »، تأليف السدكتور
 إبراهيم المنيف، صدر عن دار العلوم بالرياض.
- «السجل العلمي للمؤقر الرزاعي الأول لعلهاء المسلمين»، صدر عن قسم النشر العلمي بجامعة الرياض.
- • في موكب الأبطال »، ديوان شعري للشاعر على حسان عويضة، صدر عن نادي الطائف الأدبي.
- «عاضرات في الجامعات والمؤثرات السعودية»، تأليف
 عمد أحمد العقيلي، صدرت عن نادي جيزان الأدبي.
- «عهد الصبافي البادية»، تأليف إسحاق الدقس، نصة نرجها عزيز ضياء، صدرت ضيمن سيلسلة السكتاب العسربي السعودي التي تصدر عن تهامة للدعاية والإعلال والنشر.
- «على مشارف الزمن»، ديوان شعري للشاعر محمود عارف، صدر عن فرع الجمعية العربية السعودية للفئون كدة.

مشكلات الكتاب العربي

في «كلمة « سابقة ألمحنا إلى إحدى مشكلات الكتاب العربي من خلال حديثنا عن معرض الرياض الدولي الثالث للكتاب ، الذي أقيم أخيراً . هذه المشكلة المنمثلة في سيطرة الروح التجارية على سوق الكتاب الطلاقاً من الفاعدة الني بؤمن بها الناشرون من أن الكتاب أصبح صورة أو شكلاً من أشكال الصناعة ، نظراً لتدخل وسائل التقنية الحديثة في صناعة الكتاب ، هذه

الوسائل المحكومة دائماً بعاملي الربيح والخسارة . . وهي مشكلة يشترك فيها الكتاب العربي ، والكتاب غير العربي .

وفد تجسدت أماما هذه المشكلة في معرض فرانكفورت الدولي للكتاب عند زيارتنا له .

لقد كان المعرض المذكور فرصة ذهبية للناشرين لعقد الصففات التجارية . . وأصبح للناشرين قدرة خاصة في التعرف على الكتاب الذي يحفقون من ورائه الأرباح المنشودة لنبجة لمعرفنهم الناتجة عن خبراتهم الطويلة لشرائح الفراء على اختسلاف اهتماماتها وميوفا .

وصورة جيدة كشف عنها معرض فرانكفورت هي أن الشعب الألماني يجيد القراءة كما يجيد اللهو واللعب والعمل . وقد شاهدنا ذلك الازدحام الكبير الذي شاركت فيه مدينة فرانكفورت ، وغيرها من المدن برجالها ونسائها وأطفالها ، مما يعكس ظاهرة حضارية لدى هذا الشعب وشغفهم بالفراءة والثقافة بتساوى في ذلك الكبير والصغير ، وهي صورة فد لا نجدها في البلاد العربية مع عميق الاسف .

وحبن نشير إلى هذه الظاهرة لدى الشعب الألماني، وبلا شك لـدى غيره من الشعوب الأوروبية ، إنما نشبر إلى مشكلة أخرى من مشكلات الكتاب في البلاد العربية ، هذه المشكلة المنعلقة بالكيات التي نطبع من الكتاب ، حيث نجد كمية النسخ المطبوعة من أي كتاب عربي تبدو منواضعة بشكل مخجل قياساً إلى الكيات التي تطبع من أي كتاب غبر عربي ،

والملاحظ أبضاً أن القراء في الغرب لا يقبلون على السكتب المشهورة، والمؤلفين اللامعين فحسب، وإنما تجدهم يحسرصون على السكتاب الجسدد، والمؤلف الجديد، فإذا لم بجدوا أمامهم شيئاً من هذا فإن خيبة أمل كبيرة ترتسم على وجوههم.

نتبجة لذلك يهنم الناشرون في الغرب بالجديد من الكنب، ومنواضبعها، اهتمامهم بالمؤلفين الجدد.

ونتبجة لذلك يبرز كل عام عدد من المؤلفين الجدد اللبن نسلط عليهم الأضواء ليصبحوا فيا بعد أسماء لامعة نواكب الأسماء المشهورة . . وهذا بعسطي للحركة الفكرية عندهم استمرارية في كل الأجيال بحيث لا تقنصر على أسماء محدودة ، ومعينة تبيمن على مناخ الحركة الفكرية ، وتحد ، أو تقف في وجه الطاقات الواعدة من الكناب الجدد .

إنهم لا يمارسون " الوأد المعنوي " ضد المؤلفين الموهوبين الجدد . . وهذا عكس ما يحصل في كثير من أقطار العالم العربي .

علوي طه الصاق

عمد باقر الصدر، صدر عن دار التوجيه الإسلامي بيوت والكويت.

- «تونس التنمية ، الجتمع ، السياسة » ، تأليف أحمد بن صالح ، عموعة أحاديث صدرت في كتاب عن دار الكلمة للنشر في بيروت .
- « الإنماء الروحي والإصلاح الاجتماعي » ، تأليف الشيخ عبد اللطيف بري ، صدر عن دار التعارف للمطبوعات .
- و الله الكتابة عن أحزان المنف ، تأليف واسيني الأعرج ،
 صدر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- « القصائد الخمس تليها المطابقات والأوائل » ، عموعة شعرية جديدة للشاعر أدونيس ، صدرت عن دار العودة .
- «خطوات على قاع المحيط»، دراسات في علم النفس، تأليف الدكتور فخري الدباغ، صدر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- و وحرية الصحافة في لبنان منذ العهد العثاني حستى اليوم ، تأليف محمد أبو مرعى ، صدر في بيروت .
- «منطق العرب»، تأليف الدكتور عادل فاخوري، صدر عن دار الطليعة.
- «البلاغة العربية في ثوبها الجديد »، علم المان الجنزء الأول ، تأليف الدكتور بكري شيخ أمين ، صدر عن دار العلم للملايين ببيروت .

* كتب جديدة *

- العلاقات الدولية ، تأليف دائيال كولار ، ترجمة الدكتور خضر خضر ، صدر ضمن سلسلة السياسة والجتمع التي تصدر عن دار الطليعة .
- «كلام في الحب»، تقديم رئدة ماضي، صدر عن دار
 الأفاق الجديدة ببيروت، وهو عبارة عن أقوال لكتاب شرقيين وغربيين
 جمعتها وقدمت لها ووضعتها في كتاب.
- ◄ دروح الموسيق ٩، تأليف سمير الحاج شاهين ، صدر عن
 المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- «مقدمات في التفسير الموضوعي للقسرآن»، نالبف

الصورة والإسلام « « « L'INAGE ET L'ISLAM »

صدر في المدة الأخبرة للكاتب التونسي الدكتور محمد عزيزة (١) كتاب جديد اسمه : «الصورة والإسلام»

. II L'IMAGE ET L'ISLAM »

وهـو كتـاب مـواف بـاللغة الفرنسية ، وقد نشرته دار ألبين ميشال للنشر في باريس . وقد قدم هذا الكتاب العالم الاجتاعي الفرنسي جان دو فيتيو بقوله : «إن هذا الكتاب ، وهو أول كناب

في هذا المعنى ، دون شك يقوم خارج أيسديولوجية بدراسة الثروبولوجية للعلامة وللتصور في مجال الثقافة العربية حويضيف قائلاً في مقلمته حويجب أن نقول إن الصورة في الإسلام متجذرة في الوجود أكثر من تجذرها في العالم الغربي منذ الفسن الروماني ١٠٠٠ .

وقبل الحديث عن مضمون هذا الحتاب لا بد أن نذكر الأسباب التي دفعت الكانب إلى تأليفه . يقول د . محمود عزيزة : اإن الأسباب التي دفعتني إلى كتابة هذا البحث مختلفة ومتضافرة : إذ أنني اخترت منذ عشرين سنة أن أخصص أهم جهودي الفكرية في سبيا نحليل مختلف مظاهر الثقافة سبيا نحليل مختلف مظاهر الثقافة سبيا نحليل مختلف مظاهر الثقافة المنافة المنافقة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافقة المنافة المنافة المنافقة المنافة المنافة المنافقة المنا

المعاصرة وذلك لسببين :

السبب الأول: «للسرد على الحركة الاستشراقية الغربية المستقرة بصورة حذرة في دراسة الماضي العسري. . والماساة أن بعض المتقراف، لكن شغلي الشاغل المقاهر المعاصرة في النقاقة العربية لا بخضع لرد الفعل، بل يتعلق بتقرير ملاحظات . . » .

بتفرير ملاحظات .. " . . " . ويضيف الدكتور محمد عزيزة قبائلاً : "كشيرون هم الدنين يتحدثون عن التوحيد [وربما عن التوحيد] والبعض منهم ينشغلون ذلك ، لكن القليل منهم ينشغلون بالعامل الأولي الذي يمكن أن يحمل في يوم ما بداية التجسيم ، وهذا العامل الأساسي الذي نعرفه اليوم

بعد المحن والخيبات التي توالت منذ سند ١٩٤٨م، والني أصبنا جها، لا يمكن له أن يكمن في قوة إرادتنا من أجمل أخد رغائبنا في مكان واقعنا ولا في إرادتنا الصادقة أحياناً ».

ويقبول الدكتور عزيزة عسن العمامل الأسماسي في عمليمة التوحيد :

ا إن العامل الأساسي يكن أكثر – فيا يبدو لي – في المجهود المتواضع (وهو أساسي رغم ذلك) المتمثل في التعارف المتبادل ونحن نعيش في قرن حيث أخذ الابلاغ أهمية عملية حاسمة ولو أننا لا نعي تكون لنا الشجاعة حتى نعترف بأننا سلكنا هذه الطريق إلا قليلاً،

- « الصورة في الحلم » ، رواية من تأليف رجاء نعمة ، صدرت عن دار الآفاق الجديدة في بيروت .
- «من زاوية فلسفية »، تــالبف الــدكتور زكي نجيــب
 محمود ، صدر عن دار الشرق في بيروت .
- « دفاعاً عن الحريات الديمقراطية » ، تأليف أحمد نبيل ،
 صدر عن دار ابن خلدون .
- «بروست»، تأليف هاوارد موس، ترجمة الدكتور نجيب المانع، صدر عن المؤسسة العبربية للدراسات والنشر ضمن سلسلة «أعلام الفكر العالمي».
- الحرب:، جموعة قصصية تاليف خضر سنبوه، صدر عن
 المنشورات الأدبية ببيروت.
- « ظلال على النافذة » ، رواية للكانب غالب طعمة فرمان ، صدرت عن دار الآداب .
- ه قصص ، تالیف میخائیل نعیمة ، صدر عن دار
 الفجر ببیروت .
- « العرب وأوروبا »، تألبف لويس يونغ ، ترجمة ميشال
 أزرق ، صدر عن دار الطليعة .

ولكى نبقى في مجال الإبداع كم من التونسيين يعسرفون الإنتاج الأدبي والتشكيلي والموسيقى والعلمسي في سورية والعراق والعن الشيالي والمملكة العربية السعودية واليمسن الجنوبى في السوقت الحالي؟ والعكس صحيح؛ فالمشرق العربي يعرف عامة من تونس بعض النوجوه الأدبية من أمثال: الشابي والمسعدي ومزالي والشيخ الفاضل ابن عاشور . وهذا قليا وخطر، لأن الحصاد في غير ميدان الأدب هريل لبو أردننا أن نعبرف مسدى التعارف في مجالات أخـرى ، . . ويركز د . محمد عــژيزة على مســألــة التعارف ، بقوله : ه إن المهمة



ولا در زکني نجيب محمود ولا الله الدو

- اقاموس الشرطة ، معجم إنجليزي عرب تاليف اللواء شفيق عصمت ، صدر عن مكتبة لبنان .
- « الإنسان والتحدي التكنولوجي»، تأليف فولكون،
 ترجة سامى الكعكى، صدر عن دار الطليعة.
- «في البدء كانت المهانعة »، تاليف السدكتور سهيل القش ، صدر عن دار الحداثة في بيروت ، وهو محاولة لقراءة تاريخ الفكر السياسي العربي .
- «ملوك العرب»، تأليف أمين الريحاني، وهو الجلد الأول من أعاله الكاملة التي تصدر تباعاً عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- « الفلسفات الهندية »، تأليف الدكتور على زيعور ،
 صدر عن دار الأندلس .
- « المستطرف الجديد » ، تأليف هادي العلوي ، صدر عن

الأوكد بالنسبة إلى المثقف العربي من أي بلد عربي كان أن يطلع على ما يجري في الأقطار العربية ه(٢).

وهذا الكتاب يحتسوي على قسمبن : قسم للصورة التشكيلية وفسم للمسورة السمعية البصرية .

وينبت المؤلف عن طريق البحث التاريخي أن الصورة لم تكن غريبة في بنية الحضارة العربية الإسلامية رغم الجدل الطويل الذي فام خصوصاً في العهود الإسلامية حول هذه المسألة .

ونتيجة لهذا الحدل كما عبر عنه المؤلف في العالم العربي والإسلامي نوع من الصور يمكن تسميتها المالنوع الأخرس، فرض حضوره

من خلال أدب ألف ليلة وليلة بالخصوص إلى جانب نوع آخر يسميه المؤلف «بالنوع المتكلم» الذي قال عنه دوڤينيو في مفدمة الكتاب : «إنه نوع تعبر عنه كتب الأدب الأصغر».

وقد سبق للدكتور محمد عزيزة أن صدرت له كتب باللغة الفرنسية في الخط العربي تحت عنوان: « فن الخط العربي » ثم هناك كتاب الأشكال التقليدية للعرض » وكتاب « نظرات في المسرح العربي المعاصر» وكناب « شعر الفعل » : وهو عبارة عن حوار مع الرئيس عبارة عن حوار مع الرئيس دولة ليوپولد سنغور رئيس دولة المسرح والإسلام » الذي الفاسرح والإسلام » الذي الفاسرح والإسلام » الذي الفاليوبولد المسرح والإسلام » الذي الفاليوبولد الفاليوبولد المسرح والإسلام » الذي الفاليوبولد المسرح والإسلام » الفاليوبولد المسرح والإسلام » المسرح والإسلام » الفاليوبولد المسرح والإسلام » المسرح والإسلام » المسرح والإسلام » المسرح والإسلام » والإسلام »

بالفرنسية وتبرجم في القساهرة إلى العربية ونشرته دار الهلال.

بقي أن نشير إلى أن دار ألبين مبشال فد شرعت منذ صدة قصيرة في نشر سلسلة من الكتب تتناول مختلف الجوانب العربية خصوصاً الجانب الحضاري الذي بدأ الغرب يعترف به وبعيد لأصحابه بعض الحقوق .

المكينسي أحمد الرباط - المغرب

البهواميش

(١) د. محمد عزيرة تسعل عددة مناصب لفافية في البلاد التونسية الشفيقة . (٢) من استحواب أحرته معه مجلة «الحياة الثفافية» التي تصدر في تـرئس عـن وزارة الثقافية والإعلام.

مؤتمر عالمي للموسيق الإسلامية

قررت اللجنة الموسيقية العليا بالقاهرة ، إقامة أول مؤتمر للموسيق الإسلامية ، في معهد الموسيق العربية ، وذلك خلال شهر مارس (آذار) عام ١٩٨١م ، بناسبة مروز أربعة عشر قرنأ من الزمان على ظهور الإسلام ، سيحضره مندوبون عن السدول العربية والإسلامية وبعض دول أوروبا وأسيريكا ودول شرق آسيا ، كيا ستوجه الدعوة إلى المعهد الدوئي للموسيق المقارنة ببرلين ، والمجلس الدوئي للموسيق التابع لليونسكو ، والهدف من هذا المؤتمر القاء الضوء على ماهية الموسيق الإسلامية وتحديد أشكالها ودراسة خصائصها المميزة وأثر البيئة في نطويرها إلى غير ذلك من الموضوعات .

جاعة «أبولو» الجديدة

تكونت _ كإمتداد لجماعة «أبولو » الأدبية الشهيرة التي ضمت في صفوفها أدباء ومفكرين مثل العقاد _ جماعة جديدة أطلقت على نفسها «جماعة أبولو » تهتم بالحديث وصيانة التراث القديم من الأدب بصفة عامة ، كما تعمل على تعميق ثقافة الشاعر المعاصر بحيث يمتد إلى الثقافة العالمية قديمها وحديثها .

ولعل من أهم ما نهدف إليه : دعوتها إلى (الرومانسية) التي تجمع بين شعراء العرب جميعاً مع الاحتفاظ بالأصول والتجديد فيها والإضافة إليها انطلاقاً إلى مشارف المستقبل، وتحقيق التيادل الثقافي والفكري بين شعراء مصر والعالم العربي وكذلك شعراء العالم، وإثراء الحركة الأدبية والشعرية وتشجيع حركة النقد الأدبي بوجه عام ونقمد الشعر بوجه خاص، وذلك حتى تتم المواكبة بين الإبداع الشعري والنقمد الأدبي، وكذلك ربط حركة الشعر والنقد بوسائل الإعلام المختلفة.

* كتب جديدة *

- «يسألونك عن الخوف»، بجموعة قصصبة جديدة تأليف
 فتحى سلامة، صدرت عن الهيئة العامة للكتاب.
- « الحب فوق هضبة الأهرام»، مجموعة قصصية جديدة تأليف نجيب محفوظ، صدرت عن مكتبة مصر.
- «السهاء تمطر ماء جافاً»، تألیف زهیر الشایب، صدر عن دار المعارف بالقاهرة.
- و « حلوا النار من القمر » ، تألیف رائد الفضاء مایکل
 کولتیر ، نرجة میشیل تکلا ، صدر عن مکتبة الإنجلو بالقاهرة .
- « المغامرة الإبداعية ـ دراسة نقدية في أدب ضياء
 الشرقاوي » ، كتب من تأليف محمد الراوي ، صدر عن الكلمة

دار الطليعة ، وهو نصوص تراثية منتقاة بمعيار نقدي معاصر .

- «ليس لدى الكولونيل من يكاتبه »، رواية من تأليف غابرييل غارسيا ماركيز، صدرت ضمن سلسلة الأدب العالمي عن دار الفاراي.
- « القانون الدستوري والأنظمة السياسية »، نأليف الدكتور أحمد سرحان ، صدر عن دار الحداثة .
- «قلب الحب»، ديوان شعري للشاعر البحريني قاسم حداد،
 صدر عن دار ابن خلدون ببيروت.
- "تطور الوعي في نماذج قصصية فلسطينية "، تأليف أمل زين الدين وجوزف باسيل ، صدر ضمن "سلسلة النقد الأدبي " التي تصدر عن دار الحداثة ببيروت.
- « ذكريات التخلف» ، رواية كوبية ، تأليف أدمسوندو
 ديزنوس ، ترجمة سميّة عبود ، صدرت عن مسؤسسة الأبحساث
 العربية ببيروت .
- أحوال الفلسطينيين الصحية والاجتماعية في لبنان، الله الدكتورة فتحية السعودي، رسالة دكنوراه صدرت عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في كتاب.
- «الإنسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث»، تأليف الدكتور مناف منصور، صدر عن المكتبة الشرقية ببيروت.
- «يوميات ابن البلد»، تأليف شفيق الحوت، صدر عن
 دار الحرر في بيروت، وهو عبارة عن زوايا صحفية جمعت في كتاب.
- «غتارات سياسية من مجلة المنار»، تأليف رشيد رضا،
 تقديم ودراسة الدكتور وجيه كوثراني، صدر عن دار الطليعة.
- «حكايا النورس المهاجر»، و«الومض»، بحموعتان
 تصصيتان تأليف حيدر حيدر، صدرتا عن دار الحقائق ببيروت.
- «دراسات في الاستراتيجية الإسرائيلية »، نالبف محمود عزمي ، صدر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر .
- «قصة الإنسان»، تأليف الدكتور جورج حنا، صدر عن
 دار العلم للملايين.
- «العقلية الصوفية ونفسية التصوف»، تأليف الدكتور
 على زيعور، صدر عن دار الطليعة ببيروت.

الجديدة بالسويس.

- الطب النفسي والسياسة ، نأليف الدكتور عمد شعلان ، صدر في القاهرة عن دار الناشر العربي .
- "الجهال والحرية والشخصية الإنسانية . في أدب العقاد ". تأليف الدكتورة نعهات أحمد فواد ، صدر عن دار المعارف .

* كتب جديدة *

الأصول الأدبية في كتاب البيان والتبيين ، تاليف الدكتور محمد بركات أبو على ، صدر عن دار الرّسالة بعيان .

■ «مدارس النقد الحديث»، دراسة قصيرة أعدها الدكتور



* نجيب محفوظ *

- و سميم الناسم *
- ★ الحكايات الشعبية العربية ومدى تــاثيرها على الحـــكايات الجنبية .
 - ★ الأمثال العربية وأثرها في الأمثال الأجنسة .
- ★ التقاليد والعادات العربية وتأثيرها على تقاليد وعادات الشعوب الأخرى .
- ★ الأسس الحضاربة للتراث الشعبي البيئة _ اللغة _ الدين ،
 إلى غير ذلك من الموضوعات المتعددة والمتنوعة .

نصرت عبد الرحن ، صدرت عن مكتبة الأقصى بعان .

* كتب جديدة *

- «أحبك كما يشتهي الموت»، ديوان شعري للشاعر سميح القاسم، صدر عن مكتبة ومطبعة أبو رجمون بعكار.
- "صاعداً من الموت أو هابطاً منه "، ديوان شعري للشاعر إبراهم عمار، صدر عن منشورات اليسار في المثلث بفلسطين .
- الكلاب، بحصوعة قصصية للقاص زكي درويش .
 صدرت عن الأسوار بعكا .
- «مواجهة»، مجموعة شعرية للشاعر غستان الحاج، صدرت عن دار الفكر الجديد.

* كتب جديدة *

- «الشعر الصوفي حتى أفول مدرسة بغداد وظهور الغزالي « ، تأليف عدنان حسين العوادي ، صدر عن دار الرشيد ببغداد .
- «الرواية العربية والحضارة الأوروبية»، تأليف شجاع العاني، صدر ضمن سلسلة «الموسوعة الصغيرة» التي تصدرها وزارة الثقافة والإعلام العراقية.
- «ضوء الضفاف الزرق»، بحموعة قصصيّة تاليف يعرب السعيدي، صدرت عن دار الرشيد ببغداد.
- «تماس المدن»، رواية تأليف نجيب المانع، صدرت عن
 دار الرشيد للنشر ببغداد.
- ◄ أناشيد السكون ، عمرعة شعرية تاليف فاروق يوسف ، صدرت عن دار الرشيد للنشر .
- «جدلية أبي عام»، تأليف الدكتور عبد الكريم اليافي، صدر عن دار الجاحظ بوزارة الثقافة ضمن سلسلة «الموسوعة الصغيرة».

ندوة للفولكلور

ستعقد في شهر سبتمبر (أيلول) المقبل في بغداد ، الندوة العربية الثانية للفولكلور ، سيساهم فيها عدد كبير من المهتمين بشؤون التراث والفولكلور العربي ، وستكون موضوعات الندوة :

 ★ الأساطير الشرقيـة (العـربية خـاصة) وأثرهـا في الأسـاطير العـالمية .

المصطلحات الجيولوجية في أوائل شهر صفر عام ١٤٠١ه. الموافق فسراير (شباط)

بدمشق .

● «الموسوعة الإلكترونية »، ج ١ ، تأليف محمد ندير المتنى . صدرت عن مكتبة الرازي بدمشق .

1941م، سوف تنعقد ندوة للخبراء العسرب في دمشسق وذلك بهدف توحيد المصطلحات الجيولوجية في التعليم العالي . وسينظم هذه الندوة مكتب تنسيق التعريب بالتعاون مع المؤسسة السورية العامة للجيولوجيا والثروة المعدنية ، وسيدرس اخبراء العرب مشروع المعجم الثلاثي اللغة (عرب _ إنجليزي _ فرنسي) في هذه الندوة .

* كتب جديدة *

- امحتارات من القصص الإنجليزية الحديثة ، احتيار وترجمة عارف حذيفة ، كتاب صدر عن وزارة الثقافة والإرشاد القومي في دمشق .
- «حين تتمزق الظلال»، مجموعة قصصية تأليف يحيى
 حق، صدرت عن اتحاد الكتّاب العرب بدمشق.
- "تاريخ المسرح"، تأليف فيتو باندولني، تسرجة الأب
 الياس زحلاوي، صدر الجزء الأول عن وزارة الثقافة والإرشاد
 القومى.
- ◄ «الغزل عند العرب»، تأليف ه. ج. ك. فاديه،
 ترجمة الدكتور إبراهيم الكيلاني، صدر في جزءين عن وزارة
 الثقافة والإرشاد القومي.
- «منعطف التاريخ .. إيبلا »، تأليف الدكتور عمر الدقاق . صدر عن وزارة الثقافة والإرشاد القومي .
- أراغون ، بقل الناقد الفرنسي برنار لوشريونيه ،
 ترجة ولي الدين الأسدي ، صدر عن وزارة الثقافة والإرشاد القومي .
- الشعر في الاتجاه المعاكس ، عموعة شعرية للشاعر إسماعيل عامود . صدرت عن اتحاد الكتّاب العرب بدمشق .
- اقنعة من زجاج ، عمرعة قصصية تالبف نسادر السباعي ، صدرت عن مكتبة الكندي بحلب .
- الرؤية النقدية _ دراسات في النقد والأدب، تأليف
 منقذ الهاشمي، صدر عن اتحاد الكتّاب العرب

* كتب جديدة *

● «البيان حول وضعيَّة الكتَّاب والفنانين والمثقفين «، تأليف مصطفى النهيري ، صدر عن دار الطباعة الحديثة بالدار البيضاء .

* كتب جديدة *

- الإبداع في الفن والعلم ، صدر ضمن سلسلة عالم
 المعرفة والتي تصدر عن الجلس النوطني للثقافة والفنون
 والآداب .
- اللمع في العربية ، تأليف أبو الفتح عثان بن جني ، عَقِينَ فائز فارس الحمد ، صدر عن دار الكتب الثقافية في الكويت .

* كتب جديدة *

◄ النفس الماني في إجارة القضاة بني الشوكاني ◄ ، تأليف عبد بن سليان الأهدل ، صدر عن مركز الدراسات والبحوث المنية بصنعاء .

* كتب جديدة *

« الحوات والقصر » ، رواية تأليف الطاهر وطار ، صدرت
 عن مطبعة البعث في الجزائر .

عنة القيصل العدد (٣٩) ص ١٢





م هارون هاشب رشید 🖈

* كتب جديدة *

- « ذيل بشائر أهل الإيان بفتوحات آل عثان » ، ناليف حسين خوجه ، تحفيق الطاهر المعموري ، صدر عن الدار العربية للكتاب.
- التوحيدي وقراءة جديدة في الإمتاع والمؤانسة ، تألبف محمد الحبيب حسادي، صدر عن دار صفاء للنشر والتوزيع والصحافة بتونس.
- ◄ الجرح المسافر ٩ ، مجموعة شعرية للشاعر محمد على الهاني، صدرت عن الإخلاء بتونس.
- ◄ مثل عليا من قضاء الإسلام » ، نألیف محمود الباجی ، صدر عن الدار العربية للكتاب.
- العارف بالله الإمام أحمد بن مخلوف الشابي وفلسفته الصوفية ، تألف على الشابي ، صدر عن البدار التونسية للتوزيع .
- «الطاهر الحداد»، تأليف جعضر ماجد، صدر عن الشركة التونسية للتوزيع .
- «أحمد ملاك شاعر الحكمة والملحمة » ، تأليف محمد المرزوقي، صدر ضمن منشورات الحياة الثقافية بتونس.
- ◄ الأدب العربي ، ناليف أندري ميكال ، نرجة رفيق وناس ، صالح حيزم ، الطيب عشاش ، صدر عن الشركة التونسية للفنون والرسم.
- «جامعة الدول العربية « ، تأليف الشاعر هارون هاشم رشيد ، صدر عن دار سراس للنشر بتوئس .
- «اللهجات العربية في التراث»، نألبف الدكتور أحمد علم الدين الجنيدي ، صدر عن الدار العربية للكتاب .
- تطور الفكر الاقتصادي والاجتاعى عبر العصور تأليف الدكتور محمود عبد المولى ، صدر عن الشركة التونسية للتوزيع .
- الجرح المسافر»، مجموعة شعرية للشاعر محمد على الهاني، صدرت عن منشورات الاخلاء.

سيكولوجية الصيام

الصبام فريضة على كل مسلم فادر أن يؤديها ، وهو كغيرها من الفرائض بقبرب بمين العبد وربه ويقوي من إبمان الفرد. وأداء الصيام فبه طباعة لله ورســوله، وقيــه قــرصة للخلاص من الذنوب والخطايا والمعاصي، وفيه فرصة للتوبة والعودة للإنبان بالله ورسوله، وبالدين وفيمه ومبادثه ، والنمسك بها قولا وفعلاً .

هذا من الناحبة العنائدية ، أما من الناحية النفسية فإن للصباع قيمة تفسية كيسرة في حباة الفرد الذي بؤدبه مخلصاً. فالصيام بوجه عام بـؤدي إلى تنمبـة شــخصبة الفــرد وفوتها ، والمعروف في علم النفس أن فوة الشخصية لبست فها يستطيع أن يقوم بـ القبرد من عنف وشدة أو فسوة وغلظة ، وإنما فوة الشحصية في القدرة على ضبط النفس والفـدرة على النحمل والقدرة على الحزم والحسم والفدرة على النعاطف مع الغير... إلخ.

ومن الناحية السيكولوجية فإن الصبام بساعد الفرد على التدريب على ضبط النفس والنحكم في انفعالانه وتورائه والفدرة على تحميل الخيرمان، والفيدرة على نساجيل اشباع دواقع الفرد الراهنة في سبيل تحقيق أهداف أكثر سموأ ورفعة . وفي الصميام تندريب أيضاً على النحمل والجلد والصبر ويؤدي ذلك إلى قوة الإرادة. ونطويع الفوى الحسوانية في الإنسان للقوى الروحية فبه ، بحيث مخضع الشهوات واللذات والرغبات إلى عقبل الإنسان ووجداله وضميره . ويمكن بدَّلُك السبطرة عليها بحبث لا بسمى القرد إلى اشمياع هذه الدوافع اشباعاً مباشراً وبطريقة حيوانية بدائية فجة ، وإنما لا يشبعها إلا عــن طـريق مشروع ومفبول اجناعباً وخلفباً ودبنباً. فالإنسان مثلاً بؤجل اشباع دوافعــه الجنســية حــتى بنزوج ويشبعها اشباعاً مشروعاً.

والقدرة على الجلد والنحمل والصبر والمثابرة لبست من قبيل الندين والـزهد وحسب وإنما هي من الفدرات الضرورية اللازمة في حباة القرد مع بني جنسه في المجنمع البشري.

من الآثار النفسية العظيمة للصيام أيضاً شعور الفرد بالطهارة والنقاوة والصفاء والخلاص النفسي . ونزدي حالة الصفاء مده إلى الاتصال الروحي ببن العبد وربه. كذلك فإن الشعور بالصفاء والبطهارة يــؤدبا إلى شـــعور القـــرد بالرضا والسعادة والغبطة العمبقة.

إن الصبام ينمي في القرد القدرة على النظام والطاعة ، فتناول الـطعام والشراب في مواعبد محددة والنوقف عن نناولها في مواعيد محددة مدعاة إلى احترام النظام والطاعة.

ولا شك فالإنسان بشعر بالسعادة وبرضا الضمير عندما ينجح في أداء فسريضة عنظيمة مثل فريضة صبام رمضان المبارك . والإنسان دائماً بشعر بالسعادة عندما بتصر حتى وإن كان هذا الانتصار على ذانه ومطالبها . وللصائم فرحنان فرحة عند الإفطار وفرحة عند لقاء

ومن الناحية الاجتماعية فإن من شأن اشتراك الفرد مع غيره من ملابين المسلمين في أداء هذه الفريضة المشتركة أن بجعله بشعر بالمشاركة الوجدانية مع إخوانه وأهلمه وعشمرنه وأرباب ديالنه . . . والصبام بعمل على تنمية الشمور الجياعـي ، والشـعور بسالانتاء إلى جماعة المسلمين، والانتاء إلى الدين الإسلامي الحثيف، والإنسان بشعر بالنقص والضباع إذا لم بجد جماعة أو وطنأ يننمي إلبهما ويتوحد معهما . وإلى جانب هذه الفيم النفسية العمبقة لصيام رمضان المبارك فإن الصيام بساعد الفرد على الشعور بما يشعر به الفضراء مـــن جــوع وحرمان وألم، ويذلك بدفع هذا الشعور الفرد إلى الصدفة والعطف على الفضراء، وفي ذلك صَهان للتاسك الاجهاعي، وحماية المجتمع لأفراده من الضعفاء والمرضعي والشموخ واتحناجين. ولا بد أن هذه الصدقات تبعث الأمل في نفـوس هــؤلاء الضــعفاء وتجعلهـــم بشعرون بالأمان، في مجتمع يجب أن نسود فيه الرحمة والشفقة والناخي والنازر والاطمئنان والنكافل .

دكتور عبد الرحمن محمد عيسوي أستاذ علم النفس بجامعة الإسكندرية

عبد العزيز بنعبد الله وحقوق الإنسان

بعد بحنه (الإسلام وحقوق الإنسان) الذي ألق في مزغر عالمي نظمته (اليونسكو) في تايلاند اختير مدير مكتب تنسيق التعريب في الرباط ليكون عضواً عاملًا في منظمة حقوق الإنسان التي تتخذ من (واشنطن) مقرأ ها .

وفاة (ويليام شتاين)

توفي العالم الأميريكي « ويليام شتاين » عن ٦٨ عاماً ، والذي تقاسم جائزة نوبل عام ١٩٧٢م، مع العالم الأمبريكي ستاكفورد مور وذلك لاكتشافها (١٢٤) مركباً لحامض أميني خاص ياحد البروبينات المتعددة الأطوار

وفاة (جوزيف هاشيت)

عن (٨٤) عاماً توفي جوزيف هاشيت والدّي قام بتأسيس إمبراطورية من المجلات وكتب الأطفال كما ساهم في بونامج رعابة الطفل نقافياً ، فهو الذي قام بنشر مجلمة (الآباء) عام ١٩٢٦م ، ثم (مختمار الأطفال) ثم (رعاية الأطفال).

* أحدث الكتب * ■ «مسؤولية فريدة في العالم»، تأليف الدكتور كورت

وفاة مؤرخ الحضارة الأميريكية

توقى ق (نيويورك) المؤرخ « هوارد محضورد » وذلك عن شائبة وثمانين عاماً ، اشتهر في حياته بتدريس الثفافة والحضارة الأسيريكية لمدة (٣٠) عاماً في الجامعات ، وألف أكثر من (٤٠) كتاباً أشهرها عمالم

جديد وغريب، ، تشر عام ١٩٦٤م ، حاز في حياته على جائزة (بولتزر). من أشهر أعماله «المدنية على ضرّ العصور»، وقد ترجم إلى اللغة العربية .

آلة لاتلاف (الميكروفيش)

الملفات والوثائق، أصبح يستخدم الأن على نطاق

واسع في الدور الحكومية والمؤسسات والأرنسيف والمكتبات، وذلك بدلا من استخدام الملفات

والمصنفات ، ويتم تصوير أوراق الملفات على

فيلم صغير ورقة ورقة ويمكن للمرء أذ يرى

ما يحتويه الملف عن طريـق تشـغبل أزرار خـاصة

ويتم بعد ذلك رؤية الوثيقة وقراءتها على شاشة

ومن المعلوم أنه يجـري التخلص مـن الملقـات

القديمة عن طريق احراقها أو تمزيقها بواسطة آلات

تقطيع، أما الميكروقبش فإنه عيارة عن (فيلم)

الميكروفيش نظام جدبد للفهسرسة وحقسظ

تصوير ولا مجكن اتلاقه عن طريق التمزيق أو الحرف كالأوراق مثلاً .

وبالطبع فإن انلاف ملفات الميكروقبش التي تم الاستغناء عنها أمر ضروري جدأ نبظرأ لاحتواثها على معلومات قد تكون سربة جداً ، وهو أمر لا بد منه خوقاً من وقوعها بيند الغبر، ولسكن أقسلام الميكروفيش ذات مفاومة عالية فلا يمكن مسحها أو حكها أو شطيها، وهي متنومة للهاء والحرارة .

وقد استخدمت طريقتان حتى الآن في اتــلاف ملفات الميكروفيش أو لجعله غبر مقبروء. أولاهمنا طريقة ميكاليكية تقوم على تقطيع الأقلام إلى شرائح دقبقة جداً لا يمكن استخدامها ، ومع ذلك فإن تلك الشرائح الصغيرة المقسطعة بمسكن أن تقسرأ بواسطة أجهزة نكبير قوية ومثل هــذه الأجــزاء قــد تحتري على معلومات قيمة حتى بعبد تقطيعها. والطريفة الثانبة هي نقطيس أفلام الميكروفيش في سوائل كيميائية كي تذيب الطبقة اخساسة من الفبد وهي مثل طويقة الاحراق ننتج سوادأ ضمارة

بصحة الناس .

أما الطريقة الجديدة فهي بسيطة وسهلة وغمير مكلفة : وهمي تعتمل على ادخال أفلام الميكروفيش التي نريد اتلافها في علبة معدنية صغيرة ثم تدخل تلك العلمة في فيرن صغير جـدأ حرارته (۲۰۰) درجة مئوية ، ممنا بجعل أفسلام الميك وفيش تنصهر وتتحول إني فبطعة يبلاستيكية مصبوبة ضمن العلبة المعدنية التي استخدمت أنشاء تسخينها . ويمكن إلقاء تلك العلبة بمحتوياتها في سلة اللهملات دون خوف من تسرب المعلومات .



تشبه شاشة التلقزيون .



★ عبدالعربير سعبد الله ★ عبدالعربير سعبد الله ★

فالدهايم، تناول فيه مشاكل نزع السلاح والسلام في العالم بـوجه عـام ويركز فيه على مشكلة الوفاق الدولي بين روسيا وأميريكا.

* أحدث الكتب *
 صدر عن شركة «هودر اندستوتون» الكتب التالية:
 ★ «أزمة التعليم الإسلامي».

★ «أهداف وغايات التعليم الإسلامي».

كما سيصدر عنها الكتب الآتية:

- ★ «البرامج والمناهج والمعلم».
- ★ «التعليم والمجتمع في العالم الإسلامي».
- ★ «نظرة الإسلام إلى العلوم الاجتاعية والطبيعية».
 - ★ «الفلسفة والآداب والفنون الجميلة».
 - ★ «دراسة للتعليم الإسلامي في العالم المعاصر».

وهي سلسلة مكونة من سبعة كتب تصدرها الشركة تتضمن بحوث المؤتمر العالمي الأول للتعليم الإسلامي والذي عقد بجامعة الملك عبد العزيز (فرع مكة) في صيف عام ١٣٩٧ه.

- «سقراط»، تألیف جیراسیموس سانتاس، صدر ضمن سلسلة «نقاش الفلاسفة».
- اتاريخ التحليل الاجتماعي ، إعداد توم بوقور ، صدر
 عن هاينان إديوكيشنال .
- ◄ الإدارة الجيدة للموارد الاقتصادية ،، تأليف سي ، م ،
 جاسون ، صدر ضمن منشورات فرانسيس برنتر .
- « العون المالي عن طريق العمل الاجتماعي ــدراسة لدور النقد في العمل الاجتماعي » ، بقلم ميشيل پ ، جاكسون ، صدر عن منشورات روتلدج .
- العناية بالأطفال المعوقين ، تأليف داڤيد ويلكن ،
 صدر عن منشورات كروم هيلم .
- و الحياة على المنطقة على المنطقة الحياة على المنطقة الحياة على المنطقة الحياة المنطقة ا

●● سيارة لكل الطرقات ●●

تم في سويسرا تصميم سيارة أطلق عليها اسم (كروكو) Oroco ، نستطيع أن نسير في

الأراضي النوعرة والطينية والسرملية والمقسطاة بالثلج، كها أنها تستطيع أن تعوم في الماء كها يعوم القارب. وتستطيع أن تتسلق الشلال وأن تنزل المنحدرات والمسالك الصعبة دون أن تنقلب نظراً لأن مركز ثقلها منخفض وقريب من الأرض، وتستطيع السيارة أن تحمل من الأرض، كغ إذا كانت تسير على الأرض، و (٥٠٠) كغ إذا استخدمت كقارب.

والعجلات الأربع للسيارة متصلة بجهاز نقل القوة في المحرك (علبة التروس)، ويسمع لها خزان الوقود الكبير نسبياً بالسير عدة مشات من الكيلومترات دون التزود بالوقود.





أنوار تعمل أوتوماتيكياً في السيارة

جهاز إلكتروني جديد بقوم باشعال أنسوار السيارة أو إظفائها طبقاً للظروف الجوية مشل الرطوبة أو الضباب وذلك بعد انطلاق السيارة على الطربق بمدة عشر ثوان ، وينكرر هذا عندما تقف السيارة ثم يعاد تشغيلها طالما أن الظروف الجوية تستدعي اشعال الأنوار . ويقوم الجهاز تلقائيا بإطفاء الأفوار عند ايقاف السيارة إذا نسي السائق أن يطفئها .

وهــــذا الجهاز صغير الحجم لأن أجزاءه مثبتة على (دارة مطبوعة) Printed Circuit ، وينبت لاقط الإضاءة على زجاج السيارة الأمامي من الداخل ، كما يثبت لاقط الرطوبة على الحواء الداخل إلى مدفئة السيارة (الشوفاج) ، مما يسمح للجهاز بقياس شدة الإضاءة الطبعبة أو ضعفها وكذلك الرطوبة التي يسببها الضباب . ويشعل الأضواء إذا دعت الحاجة لذلك .

(شركة مارك _ مارين بريلا _ فرنسا) .

إحسان عبّاس والجمعية الألمانية

نتيجة للجهود التي قدمها ويقدمها الدكتور إحسان عبّاس في عال الترجة والنقد وفي الأبحاث الشرقية ، فقد منح لقب عضوية الشرف في الجمعية الألمانية للشرق . ومن المعروف أن الدكتور إحسان عبّاس أستاذ في الجامعة الأميريكية ببيروت ، وقد فاز بائزة الملك فيصل العالمية في مجال الأدب العربي مناصفة مع الدكتور عبد القادر القط لعام ١٤٠٠ه .

موسوعة لأدب الأطفال

تقوم جامعة (يوهان فولفجانج جوته) بفرانكفورت بالإشراف على (أول موسوعة لأدب الأطفال) يتم الانتهاء منها عام ١٩٨١ م، وقد اشترك في كتابتها ماثنا خبير ألماني وأجنبي لمدة خسسة عشر عاماً متواصلة وتتضمن حوالي (ألفي) مقال ومقالة تتساول المعلومات والأشخاص إلى جانب (٣٠) ألف مادة علمية .

مركز الثقافة العربية

افتتح في مدينة (كولونيا) _التي تعد من أكبر مدن ألمانيا الاتحادية _ مركز للثقافة العربية ، هدف منه منشئوه محاربة نغرب الشباب العربي في ألمانيا وآثاره السلبية ، وسيكون من مهات هذا المركز:

★ تعليم اللغة العربية للمواطنين العرب والأجانب بمن يهتموا باللغة العربية وأبنائهم وذلك ضمن دورات دراسية مركزة في جو إسلامي صحيح.

معجم للغة (الإيلامية) القديمة

تقوم المؤسسة الألمانية للبحث العلمي ـ وسالتعاون مع البرونسور (ولتر هيئس) الختص باللغة الإيرانية ـ بوضع أول معجم «للغة الإيلامية القديمة» والتي تعتبر أقل اللغات الحضارية شهرة في العالم حيث استعملت في المنطقة الغنية بالنقط في إيران ـ وذلك خلال الفترة ما بين القرن الثالث والسادس قبل الميلاد وسيحتوي هذا المعجم على معاني لـ ٨٠٠٠ كلمة .

جائزة اللغة والشعر

منحت الأكاديمية الألمانية للغية والشيعر المستشرقة (انامار سيلفر) جائزة «جوهان هارشوف» في الترجمة وتقدر قيمتها بعشرة آلاف مارك وذلك لمساهمتها (عن طريق انقانها للغات الشرقية) في ترجمة عدد من الكتب الهامة من بينها «كتاب الشيعر العربي المعاصر» و«القصص الشعبية الباكستانية» وهذه المستشرقة نقوم منذ عام ١٩٧٠م، بالتدريس في جامعة هارفارد الأميريكية.

* أحدث الكتب *

• وعبقرية طفل و تاليف فريدريك جوخ ، صدر في

منشورات روتلدج .

- « مدخل إلى لغة الطفل » ، بقلم آنيت كارميلوف سميث صدر
 عن منشورات كامبردج پرس .
- المستقبل مع الإلكترونيات الدقيقة ، . بقل يان بارون
 وراي كورنو ، صدر عن فرانسيس بنتر .

* أحدث الكتب *

«حرب داخل حرب ثـورة نيتـو»، نـاليف ميلـونان
 ديجلاس، صدر في الأسواق اليوغوسلافية، ويعد أول كتاب بعـد رحيل تيتو.

معرض للفن التجريدي

أقيم في (روما) معرض خاص بالفن التجريدي منذ عام ١٩٠٩م، حتى عام ١٩٠٩م، وقد افنتح هذا المعرض بهدف تعريف الجمهور بالفن التجريدي خلال تلك الفترة، وقد ضم ما يفرب مسن ستين لوحة من الأعمال الشهيرة التي أعدها كبار الفنائين التجريديين آنذاك أمثال نوتوريست جياكو موبالا وكابوغروس.

معرض للأختام السورية

افتتح في جامعة (توبلجن) معرض للأختام الأثسرية في العهود السورية القديمة ، وقد أقامت المديرية العامة للآثار والمتاحف هذا المعرض بالتعاون مع جامعة (توبلجن) الألمانية ، وقد ضم المعرض حوالي (ماثة) لوحة .

مجلة القيصل العدد (٣٩) ص ١٦



الاد، احسان عبد الا

بون ، وقد تناول فيه مؤلف طفولة معظم العباقرة في العالم أمثال آينشتاين .

ججمة عمرها ثمانية ملايين سنة

أعلن مؤخراً أن علماء الآثار الصينيين عثروا على جمعة للإنسان الأول وقدروا عمرها بنحو ثمانية ملايين سنة ، وقد تم العشور على هذه الجمعمة في منجم للفحم . ويعتبر هذا الاكتشاف الأول من نوعه في التاريخ البشري ، حيث تنسب إلى العصر الجيولوجي الممتد من ٧-١٥ مليون سنة .

لغة الاسبرانتو

تقرر أن تستخدم لغة « الاسبرانتو » العالمية لأول مسرة كاحدى اللغات الثلاث بجانب الإنكليزية والفسرنسية في المؤتمس العالمي لعلوم الاتصال الذي سيعقد بمدينة « فامور » البلجيكية ، وسوف يتخذ المؤتمس قراراً بشأن استخدام هذه اللغة بشكل دائم أم لا .

فنون القبائل الأسترالية القديمة

أقام معهد العلاقات الخارجية في إحدى المدن الأسترالية ولأول مرة ، معرضاً لفنون سكان أستراليا الأصليين ، وقد شاهد زوار هذا المعرض حوالي ١٢٠ قطعة فنية من بينها رسوم وصناعات يدوية وتماثيل تحت شعار «فنون القبائل الأسترالية القديمة » وهي القبائل التي قدمت إلى استراليا قبل آلاف السنين من «جنوب شرقي آسيا».

أضخم صالة عرض

افتنحت صالات مزادات «كريستي » أضخم صالة عرض ها في «طوكيو » ، وتشمل معروضاتها أنواعاً مختلفة من الفن الغربي ومما والشرقي القديم ، تصل قيمتها إلى ٢,١ مليون جنيه استرليني . ومما يذكر أن هذه الصالة قد عرضت منذ احد عشر عاماً عينات من هذا الفن ، وكان من بين المعروضات الحالية آنية زهور رائعة يرجع تاريخها إلى القرن السابع عشر .

جائزة بينالى نيوستادت

حصل جوزيف سكفوريكي اشهر ادباء وقصاصي تشيكوسلوفاكيا على جائزة بيناني نيوستادت العالية الألمانية وقيمتها عشرة آلاف دولار. وقد اختير ضمن تسعة أدباء آخرين منهم أجانتر جراسي وميروسلان كارليز ومولك رادج أنان وباتيس ريبتوس.

ميدالية تحمل صورة ابن سينا

صمم رسام روسي ميدالية تحمل صورة العالم والطبيب الإسلامي الشهير ابن سينا وذلك بمناسبة مرور الف عام على مولده . ويبدو في قرص الميدالية البالغ قطرها ١٥٠ ملليمتراً صورة الطبيب الشهير وكتب حوفا باللغات العربية واللاتينية والروسية والأعوام ٩٨٠ – ١٩٨٠ م ، وقد استعان هذا الرسام الذي يدعى الكسي بونوف بصورة ابن سينا التي رسمها العالم الروسي ميخائيل غيراسميوف الذي ركز على الجمجمة .

وعبد الله بن الي اوفي -٠٠. و-چي ان عمد علما الله بن الي اوفي م ينتيم . م م يعد 😁 تابه مي للطبعال . م م م م م م

نشأته وحياته العلمية

نشأ أبو حنيفة بالكوفة ، وبدأ حياته العلمية بدراسة علم الكلام ، وتنقل كثيراً بين الكوفة والبصرة من أجل ذلك ، ثم ترك الاشتغال بعل الكلام واشتغل بالفقه ، فدرسه على حماد بن سليان ، وكان يلازمه في درسه وفي بيته ، ويقوم على خدمته ويجلس على بابه ، فإذا جماء من يسأل عن مسألة أجابه هو ، ثم يدخل إلى الشيخ فيستفسر منسه ليطمئن على صحة إجابته ، واستمر على ذلك قرابة ثماني عشرة سنة حتى

وكان في صباه يعمل بالسوق ويتخلف على التجار، ويروى أن الشعبي مرَّ يوماً بأبي حنيفة في صباه فتفرُّس في وجهــه مخــائل النجــابة . فسأله عمن يتخلف عليه ؟ فقال : أختلف إلى فلان وفسلان بالسوق. فقال الشعبى : أسأل عمن تختلف إليه من العلماء ؟ قال : إني قليل الاختلاف إليهم . قال الشعبسي : عليك بالنظر في العلم ومجالسة العلماء

فإني أرى فيك يقظة وحركة .

فاشتغل بعلم الكلام ثم علم الفقه ، كما سمع الحديث من عطاء بـن رباح ونافع مولى عمر وغيرهما ، وعرف بجودة الفقه والقدرة على استنباط الأحكام الشرعية والغـوص على المعـاني ، كما كان قـوي الحجــة واسع الأفق لبقاً في حواره مكنه من ذلك دراسته لعلم الكلام أولا . قــال عنه الشافعي: الناس في الفقه عيال على أبي حنيفة. وقال تلميذه أبو يوسف : ما رأيت فقيماً أفقه منه . ووصفه للرشيد فقال : طويل الصمت، دائم الفكر مع علم واسع، لم يكن مهـذاراً ولا ثرثاراً . إن سئل عن مسألة كان له بها علم أجاب وإلا قاس مستفتياً عن

كان رضى الله عنه حاضر البديهة ، ويرى أن جمعاً من فقهاء المدينة جاءوا ليجادلونه فيما يقول : من عــدم قــراءة المؤتم خلف الإمــام مخـــالفاً

بذلك ما عليه فقهاء أهل المدينة . فقال لهم : هل ستناقشونني جميعاً في وقت واحد ، ألا تتخيرون منكم واحداً عنكم؟ فساختاروا عنهـم واحــداً منهم . فقال أبو حنيفة : أتوضون كلامه وتعتبرونه كلاماً لكم ؟ قالوا : نعم. قال : لقد أجبتم ففيم النقاش والجدل وهكذا فإن قراءة الإسام

كما كان واسع الحيلة ، ويرى الأخذ بالحيل التي يتخلص بها المرء من الحرام ويخرج به إلى الحلال. ويروى أن بعض الزنادقة سألوه عـن وجـود الله سبحانه وتعالى . فقال لهم : دعوني فإني أفكر في أمر قد أخبرت عنه ، فقد ذكروا لي أن سفينة في البحر فيها أنواع مـن المتــاجر وليس جـــا أحد بحرسها ولا يسوقها وهي مع ذلك تذهب وتجيء وتسير بنفسها وتخترق الأمواج العظام. فقالوا هذا شيء لا يقوله عاقل . فقال : ويحكم هـذه الموجودات بما فيها وما اشتملت عليه مــن الأشــياء الحــكمة ليس لهــــا صانع ؟! فبهت القوم ورجعوا إلى الحق وأسلموا على يديه .

ومما يروى من حيله أن رجلًا أتاه بالليل فقال : أدركني قبل الفجر وإلا طُلُقت امرأتي لأنها امتنعت عن مكالمتي اليوم فقلت لهـا : إن طلـع الفجر ولم تكلميني فأنت طالق ثـــلاثاً ، وهـــي مصرة على عـــدم مــكالمتي . فقال له أبو حنيفة : اذهب فاطلب من المؤذن أن يؤذن قبل دخول وقت الفجر . على أن تكون جالساً معها تناشدها مكالمتك ، ففعل الرجل وأذَّن المؤذن. وسرعان ما كلّمته المرأة قائلة لقــد تخلّصــت منــك فقــد

وكمان رضي الله عنه يتجه في فقهه إلى احترام حـق الفـرد حـتى منـع الحجر على من أصابه السفه أو الغفلة بعد البلوغ رشيداً ، إذ في الحجـر عليه اضعاف لأهليته وابطال لعبارته وفي هذا مضيعة لكرامته كما يقول. كما أنه لم يُجز التسعير الجبري للسلع حفاظاً على حرية المالك ومنعاً من التحكم في الناس في أموالهم ، وأعطى الفتاة البالغة العاقلة حق مباشرة عقد زواجها بنفسها لكمال أهليتها وصلاحية عبارتها لإنشاء العقود

بقام: د . محمد سلام مدكور



وترتيب الالتزامات .

وكان أبو حنيفة إذا افتقد النص في مسألة أمضى حكمه على القياس، فإذا قبح القياس بمضبها على الاستحسان، فإذا لم يمض له رجع إلى ما يتعامل به المسلمون. ومن استحسانه، أنه استفتى فيمن قضى بجلده لثبوت الزنى عليه فلم يكمل عليه الجلد أو أكمل حتى شهد شاهدان بإحصانه ؟ فقال : القياس أن يرجم ، ولكن يدرأ عنه حد الرجم وما بقي من حدّ الجلد استحساناً ؛ لأني أكره أن أرجمه وقد أقمت عليه حد الضرب فيكون قد أقيم عليه حدّان في زنى واحد . فهذا قبيح لا يستقيم في الاستحسان ، وإذا بقي عليه شيء من حدّ الضرب فإنه لا يوقع عليه لأنه عقوبة غير مستحقة .

والواقع أن أبا حنيفة كان أول من حاول تنظيم الفقه على أساس القياس بما تسبب عنه أول هجوم منظم ضد مبدأ القياس والرأي واستعماله في الفقه ، كما أنه لم يقف باجتهاده عند المسائل الواقعية بل كان يفترض المسائل ويقلبها على جميع وجوهها ثم يستنبط أحكام كل ذلك بما وسع دائرة الفقه ، وكان أبو حنيفة بحق خير من اشتغل بالفقه التقديري وفرض المسائل ، كما عرف بالمهارة في فقه الحديث فسرعان ما يفرع من الحديث ويستخرج الأحكام بعد التثبت من صحة الرواية .

وحقاً إن فقهه تناول الحيل الشرعية في مسائل المعاملات بوجه خاص . وكان ذلك نتيجة السعي وراء التوفيق بين المشل الأعلى والحقيقة الواقعة والتقريب بين الفقه والحياة . ويالجملة فقد أوجد بمذهبه حياة فكرية حرة جعلت الناس يتقسمون في مدهيه إلى مؤيدين ومعارضين . والواقع أن فقه أبي حنيفة شاركه فيه أصحابه فكان يلقي المسألة على أصحابه وأبرزهم أبو يوسف ، ومحمد بن الحسن ، وزفر ابن الهزيل ، والحسن بن زياد ، ويسمع ما عندهم فيها ثم يعقب عليهم بما يراه في المسألة ويناظرهم حتى يستقر الأمر . وقد جمع عمد بن الحسن الشيباني هذه الأقوال ونشرها في كتب ظاهر الرواية .

وكانت الأدلة التي يأخذ منها الأحكام كها تفيده الفروع الفقهية المروية عنه، هي الكتاب والسنّة والإجماع وقول الصحابي والقياس والاستحسان، فقد ربي عنه أنه قال: إن

آخذ بكتاب الله إذا وجدته ، فإن لم أجده فيه أخذت بسنّة رسول الله والآثار الصحاح عنه التي قشت في أيدي الثقات ، فإذا لم أجد في كتاب الله ولا سنّة رسوله أخذت بقول أصحابه من ششت وأدع قول من ششت . ثم لا أخرج من قولهم إلى قول غيرهم ، فإذا انتهسى الأمر إلى أقوال التابعين فلى أن أجتهد كما اجتهدوا .

وكان قياس فقه الرجل عند أبي حنيفة مقدار ما عنده من علم بأقوال العلماء في المسائل المختلف حولها . ويروى أنه وجه إلى الإمام جعقر الصادق بناء على طلب الخليفة أربعين مسألة فأجاب عنها جميعها وعدله أقوال العلماء فيها بما جعل أبو حنيفة يقول : رأيته أعلم الناس باختلاف

ويبدو من توسع أبي حنيفة في الاستحسان أنه يدخل فيه ما أسماه غيره بالمصالح المرسلة وخاصة أنه لم يعين للاستحسان حدوداً وإنما هو أمر مستحدث أوجده الأصوليون بعد . وقد يكون عدم وجود ضوابط محددة للاستحسان أيام أبي حنيفة هو السر في حملة الشافعي على الأخذ بالاستحسان . مع أن الشافعي نفسه كثيراً ما استحسن .

وقد شنع عليه فقهاء مدرسة الحديث واتهموه بأنه يقدم القياس على خبر الآحاد، روي أن أبا جعفر المنصور كتب إلى أبي حنيفة يقول : بلغني أنك تقدم القياس على الحديث، فرد عليه قاثلاً : ليس الأمر كما بلغك يا أمير المؤمنين، إنما أعمل أولا بكتاب الله ثم بسئة رسوله ثم بأقضية الخلفاء الأربعة، ثم بأقضية بقية الصحابة ثم أقيس بعد ذلك إذا اختلفوا، كما روي عنه أنه قال : عجباً للناس يقولون إني أقول بالرأي ، إننا نأخذ بالرأي ما لم نجد أشراً ، فإذا جاء الأثر تركنا الرأي وأخذنا بالأثر (١) ،

وقال خصومه: إنه ليس له إمامة في الحديث ولا استقلال بعلمه ، ولا يوجد له في أكثر مصنفات الحديث ذكر ، وقالوا : إنه لم يرو إلا سبعة عشر حديثاً (٢) . والواقع أن أبا حنيفة لم يخالف حديثاً بلغه ، بل كان كها يقول عنه صاحبه أبو يوسف : ما رأيت أعلم بتفسير الحديث من أبي حنيفة ، وكنا نختلف في المسألة فنأتي إليه فكأنما يخرجها مسن كمه فيدفعه إلينا (٢) ، وكل ما هناك أنه قد أعل بعض الروايات ، واتهم بعض الرواة ، واشترط للعمل بخبر الواحد ما لم يشترطه غيره ، فهو لم يخالف الأحاديث عناداً بل خالفها اجتهاداً لحجج واضحة .

وما قبل من أن مذهبه بني على سبعة عشر حديثاً لا يتفق مع الواقع ، فقد روي أنه انفرد برواية مئتين وخمسة عشر حديثاً سوى ما اشترك في إخراجه مع غيره ، وقد جمع تلاميده الأثار من صروياته ومنها الآثار لأبي يوسف ، فقد جمع فيه ما رواه الإمام من السنّة ورتبها على أبواب الفقه ، وكذلك فعل محمد بن الحسن ، والحسن بسن زياد ، وحماد بن أبي حنيفة وغيرهم ، وقد اعتنى الحافظ أبو محمد الحارثي بالأحاديث التي رواها أبو حنيفة فجمعها من المسانيد المختلفة ، ثم جمع الحوارزمي المتوفي سنة ٦٦٥ ه ، مسنداً لأبي حنيفة وطبع بمصر سنة ١٣٢٦ ه ، وكان سماه جامع المسائيد .

وقد طعن أهل الظاهر في فقه أبي حنيفة وقالوا : إنه فلسفة فارسية ، وعابوا عليه اعتماده على النظر في المعاني والعلل ، الأنها توجب الاختلاف والاضطراب. والواقع أن الناظر في أصول المذهب ليطمئن إلى الثقة بأحكامه وأصالة استنباطه، وكان يرى أن ضعيف الحديث أولى من القياس والرأي فقد قدّم حديث الوضوء بنبيذ القر في السفر مع ضعفه على الرأي والقياس، ومنع قطع السارق بسرقة أقل من عشرة دراهم والحديث فيه ضعيف.. وترك القياس المحض في مسائل الأبار لآثار فيها غير مرفوعة (أ). وكان أبو حنيفة يعتبر الحديث المرسل ما دام السراوي ثقة. وكان شديد الفحص عن الناسخ من الحديث والمنسوخ فيعمل بالحديث إذا ثبت عنده، كما كان يعرض الأخبار على عمومات الكتاب وظواهره فإذا تعارضا ترك الخبر عملاً بأقوى الدليلين، كما أنه لا يأخذ بخبر الواحد إذا خالف سنّة مشهورة أو عمل أحد مسن الصحابة والتابعين.

فأبو حنيفة كغيره من الأغة يرجع بعد القرآن إلى السنة لأنها منه بمنزلة البيان، ويرى كغيره أن التواتر منها قطعي الثبوت، بل يذهب إلى أن المشهور يرفع إلى مرتبة اليقين أو مرتبة قريبة من ذلك، وأنه يزاد به على الكتاب، ومن ذلك حد الرجم، نقد ثبت بحديث مشهور عندهم، وكذا المسح على الخفين النابت بالخبر المشهور، واشتراط التتابع في صوم كفارة اليمين الثابت بما روي عن ابن مسعود واشتهرت روايته عنه.

ويقف من خبر الاحاد في الجملة موقفاً فيه احتياط وتثبت لأنه ظني الثبوت ، ولذا فإنه يخصه بشروط للتثبت من صحته واعتباره من سئة الرسول رهي ، فإذا ما اطمأن إلى الرواية أخد بها وقدَّمها على القياس . فقد أثر عنه أنه قال : كذب والله وافترى علينا من يقول إنسا نقدم القياس على النص ، وهل يحتاج بعد النص إلى قياس ؟ أ (٥)

قليس من منهج الإمام أبي حنيفة تقديم القياس على ما ثبت عن رسول الله ﷺ حتى ولو كان خبر آحاد . يقول ابن أمير الحج : «إذا تعارض خبر الواحد والقياس بحيث لا يجمع بينها قدم الخبر مطلقاً عند الأكثرين منهم أبو حنيفة » ، وإنما نسب القول بذلك في الجملة إلى عيسى ين إبان المتوفي سنة ٢٢١ ه ، وهو من فقهاء الحنفية .

أما إذا كان هناك شك في رواية خبر الأحماد يسرجع إلى نخسالفة الراوي للخبر، أو يرجع إلى انه أمر تعم فيه البلوى عما يقتضي شهرته ومع هذا فلم يشتهر، أو يرجع إلى أن الراوي غير فقيه والخبر بخسالف القياس فإنه عندثذ لا يطمئن إلى روايسة الخسبر وخساصة أن السوضع والاختلاق على الرسول كان قعد شماع في منطقة العراق في عصره، ولم تكن الصحاح قد جمعت ولا تم وضع الموازيين الضابطة ولا فحصست الرواية ومحصت كما حدث بعد عصره.

فكل ما في الأمر أن أبا حنيفة ومدرسته يتشددون فيا يشترطون في الراوي للاستيثاق من صحة رواية الحديث. فهم كغيرهم يشترطون في الراوي العدالة والضبط. لكن الحنفية شددوا في معنى الضبط إذ التزموا ضبط المتن وضبط معناه فقها وشريعة. يقول البردوي: «لم يكن خبر من اشتهرت غفلته خلقة أو مسامحة ومجازفة حجة لعدم ضبط المتن ، كها قصرت رواية من لم يعرف بالفقه عند معارضته من عرف بالفقه ». وكثيراً

ما فاضل أبو حنيفة بين أخبار الأحاد بالرواة . ومن ذلك قوله للأوزاعي في مجادلة علمية حول موضوع رفع البدين في الصلاة عند الركوع وقد احتج الأوزاعي بما رواه الزهري وسالم : « كان حاد أفقه من الزهري ، وإبراهيم أفقه من سالم » وكان يحتج بما رويا عن رسول الله .

وكثيراً ما أخذ أبو حنيفة بأخبار الاحاد وبنى فقهه عليها، واستخرج علل الاحكام منها ثم يقيس عليها، وقد روى محمد بن الحسن تلميذ أبي حنيفة علة أخبار قبل فيها أخبار الاحاد ومن ذلك القول بانتقاض الوضوء بالقهقهة في الصلاة، وانتقاضه بالنوم مضطجعاً، والبقاء في الصلاة بعد الحدث السابق. بل كثيراً ما رجع عن رأيه وعدل عنه لما علم في المسألة خبراً صحيحاً يعتمد عليه في الاستنباط. ومن ذلك ما روي أنه كان يقيم دية اليد على منافع الاصابع يتوجب في الخنصر دون ما يوجبه في الإبهام حتى بلغه أن رسول الله على قال فيا رواه ابن عباس: «هذه وهذه سواء » فترك رأيه واتبع الحديث. وروي أنه ترك رأيه الذي اتبع فيه صحابي لما بلغه عن رسول الله في ذلك حديث مخالف .

فإذا كان راوي الحبر صحابي عرف بالفقه والنظر أخذ بروايته وقدمها على القياس دون تردد وذلك كالأخبار التي يسرويها أحد الخلفاء الأربعة ، أو ابن مسعود ، أو ابن عصر ، أو زيد بن ثابت أو عائشة ونحوهم ممن عرفوا بالفقه . أما إذا كان الراوي عرف بالعدالة والحفظ ولم يعرف بالفقه عمل بروايته إن وافقت القياس (٢) . ومع هذا فقد نقل البزدوي عن محمد بن الحسن أنه لا يرد حديث أمثالهم إلا إذا السد باب الرأي . فقد أخذ أبو حنيفة بحديث أبي هريرة في عدم افساد الصوم بالأكل أو الشرب نسياناً وترك به القياس وقال : لولا الرواية لقلت بالقياس ، وأخذ بحديث أنس في أكثر مدة الحيض وعدل عن رأيه ، بل روى عنه ابن أمير الحج أنه كغيره يقدم خبر الأحاد على القياس سواء كان الرواي فقيها أم غير فقيه ، كها نقل ذلك أيضاً أب و الحسن الكرخي عن الإمام .

ويكون مرجع ما روي عنه من بعض أحكام لبعض الفروع الفقهية على خلاف ما جاءت به الاخبار عدم علمه بالخبر لعدم وصوله إليه في موطنه بالكوفة وهي تبعد عن موطن الحديث، أو كان عالماً به لكن له وجهة في ردّه غبر عدم فقه الراوي ولا انسداد باب الرأي كعدم الاطمئنان إلى قوله. وقد يكون لاختلاف الإقليم أثر في ردّ بعض الروايات بسبب تمسك كل جهة بما نقل لهم عن أثمتهم . يؤكد اعتبار أبي حنيفة لأخبار الإحاد ولو لم يكن الراوي فقيها وتقديمه على القياس ما يقوله أبو اليسر الفقيه الحنفي : المنقول عن أصحابنا أن خبر الواحد مقدم على القياس، ولم ينقل عن أحد من السلف اشتراط الفقه في الراوي . فثبت أن هذا القول مستحدث (٧) .

وأبو حنيفة يتوسع في اعتبار الأحاديث حتى المرسل منها، وهو يشمل عنده ارسال الصحابي والتابعي وتابعي التابعي أيضاً، ما دام الراوي محل ثقة عنده وكان مطمئناً إلى روايته أمثال إبراهيم النخعي والحسن البصري الذي قال: متى قلت لكم حدثني فلان فهو حديثه لا غير ومتى قلت

قال رسول الله فقد سمعته من جمع غفير. مما يفيد أن للحديث المرسل قوة بتعدّد رواته ، وأن مرجع الارسال عنده التخفف من ذكر الرواة . فأبو حنيفة كيا أشرنا لم يترك الخبر عناداً وما كان له ذلك أبداً وإنحا تركه اجتهاداً ، وأن الخبر إذا صبح عنده قدّمه على القياس . أما إذا وُجِدَ خبران متعارضان ، فإنه يلجأ إلى قاعدة نسخ المتقدم بالمتاخر والأخذ بالآخر فالآخر من فعل الرسول في ، لذلك ذهب أبو حنيفة إلى عدم نقض الوضوء مما مسته النار ، وإلى رفع اليدين عند افتتاح الصلاة فقط، وإلى التكبير بأربع تكبيرات في صلاة الجنازة لما ثبت أن ذلك آخر ما فعله الرسول في . وإذا لم يُعرف المتأخر والمتقدم فإنه يرجع بالقرائن ولذا فإنه يقدم الخبر الذي لا يعارض الأصول المجتمعة عنده ، ولا يعارض عمومات الكتاب وظواهره ، ولا يخالف سنّة مشهورة ، ولا يعارض خبراً مثله .

ويشترط أبو حنيفة للاطمئنان إلى الراوي والأخمذ بروايته ألا يعمل الراوي بخلاف ما يرويه ولذا فإن أبا حنيفة لم يعمل بالخبر المذي رواه أبو هريرة في غسل الإناء من ولوغ الكلب سبعاً إحداهن بالتراب، لأن ترك الراوي العمل مجا روى قد يفيد أنه يعلم أن هذه الرواية مسخها شيء آخر بعدها.

ويتميز أبو حنيفة بالغوص وراء معاني النصوص وما فيها من النكت الفقهية يقول القاضي أبو يوسف : «ما رأيت أحداً أعلم بتفسير الحديث ومواضع النكت التي فيه من الفقه من أبي حنيفة ». وقال : ما خالفته في شيء قط فتدبرته إلا رأيت ما ذهب إليه أنجى في الآخرة ، وكنت ربما ملت إلى الحديث فكان هو أبصر بالحديث الصحيح مني . فكان إذا صمَّم على قوله درت على مشايخ الكوفة لأجد في تقوية قوله حديثاً أو أثراً . فربما وجدت الحديثين أو الثلاثة فآتيه بها . فنها ما يقول فيه : هذا غير صحيح أو غير معروف . فأقول له : وما علمك بذلك مع أنه يوافق قولك ؟! فيقول : أنا عالم بعلم أهل الكوفة .

وكان الكثير من المحدثين يعتمدون على أبي حنيفة في الفتوى حتى أن الأعمش لما كان يسأل في مسألة يعرضها على أبي حنيفة. فيجيبه، فيقول له: من أين لك هذا ؟! فيقول: من أحاديثك التي رويتها عنك. فيقول: يا معشر الفقهاء أنتم الأطباء ونحن الصيادلة وأنت أيها الرجل أخذت بكلام الطرفين.

ويروى أن زفر بن الهزيل كان متفرغاً لدراسة الحديث فنزلت به وأصحابه مسألة فأعيتهم فأتى أبا حنيفة وسأل عنها . فلما أجابه قال له : من أين قلت هذا ؟ قال : لحديث كذا وللقياس من جهة كذا فكان ذلك دافعاً لانتقال زفر إلى درس الإمام .

وإذا كان قد عرف عن الإمام أبي حنيفة أن فقهه تنساول الحيل الشرعية خصوصاً في مسائل المعاملات وعرف بها مذهبه ، فبإن ذلك كان بقصد التقريب بين الفقه والحياة . وقد اهم فقهاء الكوفة عموماً في عصره بالحياة العملية واتخذوا الرأي مرجعاً مما اضطرهم إلى اتخاذ الحيل لتيسير هذا السبيل .

وتعاليم أبي حنيفة في الواقع ليست أصولا مخترعة من عنده ولكنها حلقة من حلقات التطور ، كما أنه أجاد بمذهبه حياة فكرية حرة جعلت

الناس ينقسمون في مذهبه إلى مؤيدين ومعارضين . ورحم الله أبا حنيفة فقد كان لشدة ورعه يقول : علمنا هذا رأي وهو أكثر ما قدرنا عليه فمن جاءنا بخبر منه قبلناه (1) .

ورحم الله الإمام فقد كان صاحب مدرسة وصاحب منهج تبعه فيه تلاميذ كبار وجعلوه هادياً ومرشداً لهم في التعرف على حكم الله . يقول القاضي أبو يوسف في اليوم الذي مات فيه : اللهم إنك تعلم أني لم أجر في حكم حكمت به بين عبادك متعمداً ولقد اجتهدت في الحكم مجا يوافق كتابك وسنّة نبيك وكل ما أشكل عليّ جعلت أبا حنيفة بيني وبينك ، وكان عندي والله عمن يعرف أمرك ولا يخرج عن الحق وهو يعلمه (١٠٠) .

فأبو حنيفة يحرص على العمل بالسنّة وابتناء الأحكام عليها بعد القرآن ، لا يخرج على ما صح منها أبدأ وإنما يغوص وراء المعاني ويحتاط فيا ينسب للرسول ﷺ ليطمئن وخاصة أن الوضع قد انتشر في عصره وخصوصاً في منطقة العراق .

ولم يقف أبو حنيفة باجتهاده عند المسائل الواقعية بل كان يفترض المسائل ويقلبها على جميع وجوهها ثم يستنبط أحكام كل ذلك نما وسع دائرة الفقه . وكان بحق خير من اشتغل بالفقه التقديري وفرض المسائل وقد كؤن مذهبه بطريق الشورى مع أصحابه .

وقد كان رحمه الله فقيها أميناً ثبتاً في رواية الحسديث لا يسروي إلا الصحيح . واسع المال ميسور الحال مصدر ماله تجارته . فقد كان خزازاً يبيع الحز . أزهد الناس في الجاه والسلطان . رفض القضاء في العهدين الأموي والعباس فجلد وسجن ونقل عنه أنه كان يسرى في القضاء ما يعرضه لغضب السلطان إن أرضى الله وغضب الله إن أرضى السلطان .

وقد اجتمع لمذهب أبي حنيفة من أسباب الانتشار ما لم يجتمع لغيره في العهد العباسي ازداد نفوذ هذا المذهب وتغلغل في أنحاء الدولة العباسية وكان المذهب الرسمي للدولة العبانية والبلاد التي تاثرت في تشريعها الفقهي بها . ولقد كان لاتصال أبي يوسف بالخلفاء العباسيين وشدة نفوذه عندهم وتنصيبه على ولاية القضاء الفضل في الانتشار السريع الذي لاقاه هذا المذهب . . وإلى لقاء جديد على صفحات هذه المجلة الغراء إذا كتب الله لنا البقاء والقدرة .

الهنوامنش

- (١) انظر الميزان للشعران، ص ٥١، وأعلام الموقعين، ج ٢، ص ٣٦٢.
 - (٢) الفكر السامي، ج ٢، ص ١٢١، مقدمة ابن خلدون ص ٣٨٨.
 - (٣) المناقب للمكي، ج ٢، ص ٤٣.
 - (٤) أعلام الموقعين، ج ١، ص ٧٧.
 - (٥) المبزان للشعراني، ص ٥١.
 - (٦) كشف الأسرار، ج ٢، ص ٣٨٥.
 - (٧) كشف الأسرار، ج ٢، ص ٣٨٣.
- (٨) راجع لنا أصول الفقه الإسلامي و التعارض والمترجيح ، مطبوع سئة
 ١٩٧٦م.
 - (۹) تاریخ بغداد، ج ۱۳، ص ۳۵۹.
 - (١٠) وفيات الأعبان، ج ٥، ص ٤٣٠.

تعددت أنظمة النعليم ، بتعدد الأمسم والمجتمعات والبلدان ، وما يؤثر فيها من عادات وتقاليد ومعاهدات ، فمنها من نبقي تظاماً جديداً في محاولة لتطوير القديم ، ومنها من خلط بين الأنظمة التعليمية مسعياً وراء انتفاء المجتمعة ال

بقام : د . يوسم المتاضي

ومن بين هذه الأنظمة المتعددة الألوان والمشارب والأهداف، يبرز النظام السنوي، الذي كان سائداً في كثير من البلدان العربية ولا يزال، والذي يتخذ من السنة الدراسية كلها مجالا له، وربما تقسم السنة إلى فصلين تخفيفاً على الطلاب من إرهاق المقرر السنوي كله في آخرها.

ومن مزاياه تعيين المقررات السدراسية والمذكرات، لتهضم على دفعات، ويقيم الطلاب على حفظها في نهاية العام الدراسي، بحيث يكون الوزن الأكبر للامنحان النهائي، الذي يكون عادة في نهاية الفصل، أو في نهاية السنة الدراسية. وتترك نسبة مشوية من السدرجة النهائية لأعمال السنة، أو أعمال الفصل الدراسي، تزيد وننقص من بلد إلى بلد، ومن كلية إلى كلية. هذا هو النظام الذي درسنا بموجبه وقضينا سنوات المرحلة الإبتدائية والمتوسطة والثانوية في رحابه.

وما إن خلصنا من المرحلة الثانوية ، إلى المرحلة الجامعية ، حــتى تخلص بعضنا منه ، ليس عن تخطيط لذلك ، ولكن لأن الــظروف هيــأت لذلك البعض جامعات تتبع نظام الساعات المعتمدة .

ومع أن هذا النظام آخذ بالانتشار ووضعه موضع التنفيذ في كثير مسن المراكز العلمية والجامعات، إلا أن قسماً كبيراً من الزملاء أساتذة الكليات



والجامعات ، والقسم الأكبر من الآباء وأولياء أمور الطلاب ، لا يعرفون إلا النزر اليسير عنه . ولربما يكون ما عندهم من معلومات وصلتهم مغلوطة ، أو مشوهة من حيث صحتها . لذلك ، فإن توضيح مفهوم نظام الساعات المعتمدة ومناقشة مراميه وغاياته وأسسه ، أصبحت من الأمور الملحة ، للاطلاع عليها وفهمها . فما هي غاياته ومراميه ؟؟! وما هي متطلبات تطبيقه في كلياتنا ومعاهدنا؟؟!

نظام الساعات المعتمدة ومراميه

يعتبر هذا النظام برنائجاً شاملًا متكاملًا وموزوناً من حيث كفايته ، وحسن مردوده ، لأنه يتضمن الاعتناء بالطالب من جميع نواحي النمو ، أي أنه يأخذ بمبدأ النمو المتكامل الذي يعتني بالنواحي العقلية ، والنواحي

الاجتاعية ، والنواحي النفسية ، والنواحي الجسمية . فغايات هذا النظام ومراميه تهدف إلى مساعدة الطالب وتوجيهه حسب ميوله وحاجاته ، ليكون غوه ونضوجه غواً ونضوجاً متكاملاً ، أي ليشمل النواحي المذكورة أعلاه . ويعتبر هذا التوجيه أساساً رئيسياً من أسس التربية الحديثة ، التي يؤكد عليها ديننا الحنيف ، ويعمل على تحقيقها علياء التربية ، المؤمنون بربهم ، والحريصون على مصلحة النشء الجديد من أبناء بلدهم . فهذا النظام ، أي نظام الساعات المعتمدة ، يكفل للطالب الأمور التالية :

١ _ الاعتناء بالطالب من جميع الوجوه:

أي من يميع النواحي العقلية ، والنفسية ، والخلقية الاجتاعيــة ،

والجسمية . لأن الطالب لا يعيش في فراغ ، وأنه يعيش في مجتمع له فيه حقوقه ، وعليه واجبات تجاهه . فعليه أن يطور نفسه ليكون قادراً على المفاهمة والتعاون مع من يعملون معه ، وإلا لا تنفعه معلوماته التي حصلها في دراسته إذا كانت مجرد معلومات تحفظ لـذاتها . أما إذا تمكن مسن استعال تلك المعلومات التي حصلها على شكل اختصاص مسن الاختصاصات ، وطبقها في نشاطاته وأعاله التي يمارسها لمنفعة المجتمع الذي يعيش فيه ويعمل ، فعندها تعتبر المعلومات وسيلة لا غاية في تحقيق هدف أسمى منها وأنفع ، ألا وهو منفعة الفرد والمجتمع الملذي يعيش قيه ، وبذلك يعم نفعها الجميع .

٧ _ تزويد الطالب بالقدرة على التعلم المستمر:

ذلك عن طريق تشجيعه على القيام بالنشاطات وتحصيل المعلومات اللازمة لتنفيذها من مصادرها ، مجيث تصبح عنده عادة يتبعها . فالتعلم المستمر ينبع من ذات الإنسان ، ويدفعه لتقصي الحقائق والاستزادة من المعرفة والعلوم النافعة ، وتنفيذها لما فيه خير المجتمع ، وذلك عن رغبة منه ودون إكراه أو إلزام .

٣ _ إعطاء حرية الاختيار للطالب:

إيماناً بمبدأ الفروق الفردية بين أفراد المجتمع ، من حبث القسدرة والمواظبة والميول والاتجاهات وقوة الاحتال والصبر ، فقد وفر نظام الساعات المعتمدة للطالب حق اختيار ما يناسبه من دراسات ونشاطات واختصاصات ، ووضع له اللوائح والإرشادات ، وهيًا له المرشدين لينتفع



بآراثهم ، ويعرف متطلبات ما يختار من نشاطات ودراسات وهكذا نبرى أن هذا النظام ، مع أنه أعطى حرية الاختيار للطالب ، إلا أنه حافظ على مستوى التخصص ، حتى لا ينخفض نتيجة لاختيار غير موفق ، أو توخى فيه السهولة . فكل طالب يحمل من الساعات المعتمدة قدر طاقاته وميلوه وحاجاته في دراسته .

٤ - تحميل المسؤولية:

من الأهداف التي يرمي إليها نظام الساعات المعتمدة إتاحة الفرصة للطالب ليتعود ويتعلم تحمل المسؤولية، وذلك عن طريق إفساح مجال الاختيار له من حيث التخصص أو النشاطات أو من حيث الحمل الدراسي الذي يقدر على حمله وأداء واجباته. فهو سيد نفسه في هذه الأمور، وعليه أن يفكر ويخطط ويختار وينفذ ما يراه مناسباً له ومفيداً لمستقبله. وإذا استعصى عليه أمر من الأمور، استشار مرشده فيه،

فالمرشد ذخر الطالب عند الحاجة ، يلجأ إليه ويرجع إذا استدعت الأمور ذلك، والنشاطات في معظمها تتجه هذا الاتجاه في نظام الساعات المعتمدة ، من حيث اعتاد الطالب على نشاطه وتفكيره وتخطيطه ، داخل حجرة الصف أو خارجها ، وعند عمل البحوث والتفارير وكتابتها ، وفي الإعداد والتخطيط والتنفيذ للنشاطات الهادفة على اختلافها .

التعاون بين الطالب والمرشد وأعضاء هيثة التدريس:

نتيجة لما سبق من أمور تربوية هادفة ، فإن نوعاً من التعاون الهادف اللذي ينبع من يقين وثقة بين الطالب وأعضاء هيشة التدريس عامة ، والمرشد له في نشاطاته ودراساته بصورة خاصة ، ويُدراعى فيه المصلحة العامة للمجتمع ، والمصاحة الخاصة للطالب . هذا التعاون الهادف ، هو من ضمن الأهداف التربوية التي تتضمنها العملية التربوية ، الذي يتأصل في نفوس الطلاب ، ويتميز في سلوكهم ونشاطاتهم ، حيث يحملونه معهم بعد التخرج إلى ميدان العمل الفسيح في بلدهم المعطاء .

ولإمكانية تحقيق ما فصلنا من أمور، فإن نـوعاً جـديداً مـن النـظام المدرسي والمناهج يجب أن يطبق، بحيث يكون مرناً وشاملًا لنـواحي الفـو المتكامل من النواحي العقلية، والنفسية، والاجتاعية، والجسسمية. وسأحاول توضيح هذا النظام من حيث متطلباته وشروط تطبيقه.

متطلبات نظام الساعات وتطبيقه

لهذا النظام متطلبات علينا مراعاتها لنضمن حسن أداثه وإسكانية تطبيقه. من هذه المتطلبات تفهم أعضاء هيشة التدريس، والإدارة، والطلاب له، ومن ناحية أخرى فإنه يحتاج إلى برنامج مرن يساعد على التحرك من خلاله بصورة أوسع وأنشط من النظام السنوي، أو الفصلي. وثالثاً، توفر عدد من المرشدين الذين خبروا هذا النسوع من أنظمة التعليم. بالإضافة إلى مكتبة غنية بمراجعها الأصلية والشانوية، ليغترف

الجميع منها ما يحتاجون إليه من معلومات تساعدهم على النمو والتسطور وحسن الأداء .

لذلك ، فإن علينا أن نسأل أنفسنا عن توفر هذه المتطلبات قبل البدء بتطبيقه ، لأنه لا يكفي أن نوفر القرطاسية والبطاقات والجداول السلازمة للتسجيل ، بل علينا أن نتأكد من تفهم أعضاء هيئة التدريس لهذا النظام ومتطلباته من حيث التطبيق ، والهدف من كل خطوة في تطبيقه . وكذلك ، فإن تفهم الإدارة لهذا النظام من الشروط الرئيسية لإمكانية تطبيقه تطبيقاً نافعاً ، لأن عدم تفهم أعضاء هيئة التدريس والإدارة للمرامي التي يهدف لها هذا النظام ، ينتج عنه اختلال في توخي فوائده والوصول إلى الأهداف التي رسمناها لتحقيقها .

وبالإضافة إلى الشرطين السابقين ، فإن هذا النظام يحتاج إلى إدارة متفهمة لعملها الإداري ، ولهذا النظام ومتطلباته ، لتسهم في جني فوائده ، ولا تكون حجر عثرة في سبيل تطبيقه . ويتفرع عن الإدارة العامة ، إدارة متخصصة هي إدارة التسجيل والقبول ، والتخصص شرط أساسي للقائمين على هذه الإدارة ، بالإضافة إلى تفهم منزايا هذا النظام .

ويتبع هذا النظام عادة مكتبة غنية بمراجعها الختلفة ، القديمة منها والحديثة . فأي نقص في هذه الأمور يؤدي إلى عرقلة هذا النظام ، وإلى التخبط في تطبيقه فتنتني نتيجة لذلك ، الفائدة المرجوة منه ، وينهدم الأساس الذي يبنى عليه . ولتوضيح أهمية متطلبات هذا النظام وإمكانيات تطبيقه ، فإنني سأحاول شرح بعض النقاط الأساسية الهامة التي أشرت إليها أعلاه ، ومنها ما يلي :

١ _ تفهم أعضاء هيئة التدريس لمتطلبات هذا النظام:

فنظام الساعات المعتمدة ينمي في الطالب القدرة على التعلم المستمر ، ويعطيه حرية اختيار المواد والعلوم والنشاطات التي يميل إليها ، ويعلمه تحمل المسؤولية والتعاون . فتفهم أعضاء هيئة التدريس لهذا النظام من المتطلبات الرئيسية لامكانية تطبيقه تطبيقاً نافعاً ، من حيث إفسادة

الطالب داخل الصف وخارجه . فحضور المحاضرات ضروري ، وتبنى عليه النشاطات الأخرى المتممة لها ، مثل عمل البحوث ، ومعرفة استعمال المكتبة ومراجعها ، ومقابلة أفراد المجتمع ، والتعاون مع زملائه في كل هذه الأمور ، التي تساعده على النضوج الفكري والاجتاعي والنفسي ، فيشب قادراً على مواجهة تحديات العصر السذي يعيش فيه ، مستفيداً من المعلومات والخبرة التي حصلها أثناء سعيه لتجميع المعلومات اللازمة لبحثه مثلاً ، أو للقيام بنشاط هادف من النشاطات المنوعة التي يهيئها هذا النظام . فإذا كان على الطالب أن يقوم بهذه الأمور ، وهو حديث العهد بالقيام بمثلها ، فمن يساعده على تخطي الصحاب والعقبات الستي يصادفها ؟؟ لقد تنبه هذا النظام لهذا التساؤل ، فكان أن أكد على وجوب تواجد «مرشد» لكل طالب ، على أن لا يزيد عدد الطلاب

عن أربعة أو خسة طلاب لكل مرشد . فيا هي واجبات هيذا المرشد ؟؟

٢ _ المرشد وواجباته:

إيماناً مناً بالمبدأ القائل بأن كل إنسان يختلف عن الآخر في أصور كثيرة، ويلتقي معه في أخرى، فإن نظام الساعات المعتصدة يتعامل مع الطلاب كأفراد لهم ظروفهم الخاصة، وميولهم وقدراتهم وأحاسيسهم التي فطرهم الله سبحانه وتعالى عليها، وخصهم بها. وانطلاقاً من مبدأ الفروق الفردية بين الناس، فقد تنوعت المشكلات والعقبات التي تعترض سبيل كل واحد منهم. وهذا ينطبق على الطلاب أيضاً، فهناك مشكلات دراسية تعترض سبيلهم، وهناك مشكلات متعلقة بالبيثة والوالدين، وهناك مشكلات المتعالى التفاهم مع أفراد المجتمع الذين يتعاملون معهم. بالإضافة إلى مشكلات اقتصادية، ومعيشية لا يمكن حصرها.

والحالة مذه ، فما هي واجبات المرشد تجاه طلابه ؟ وهــل يفترض تشابه العقبـات والمشـكلات لــديهم والتحــديات

فيرشدهم كمجموعة متجانسة ؟ أم هل يعطي لكل طالب حقه من الإرشاد حسب ظروفه واحتياجاته وميوله ؟

إن مبدأ الفروق الفردية يوضح لنا أنه مهما تشابه اثنان ، فإن مجال المفارقة بينهما موجود . وعلى هذا فإن إرشاد كل واحد من الطلاب حسب الظروف المحيطة به أمر واجب في نظام الساعات المعتمدة . أما همي بعض واجبات المرشد ؟

يمكننا إيجاز مهام المرشد كما يلي:

أ تحديد الأهداف ووضوحها من الأمور الـتي يساعد المرشــد
 الطالب فيها ويهتم بها .

(ب) المساعدة في تخطيط الأهداف للطالب وطريقة بلوغها عن طريق التنفيذ ثم التقويم .

(ج) مساعدة الطالب نفسيًّا وتعريفه بــذاته وإمــكاناته وقــدراته وميوله، وتشجيعه للمضى في تنفيذ ما خطط له وبلوغه هدفه ومرامه.

(د) التعاون مع الطالب في اختيار ما يناسبه من حمل دراسي، ونشاط هادف، وعمل مناسب يتناسب وقدراته العقلية والنفسية والجسمية والاجتاعية.

(ه) تنمية ثقة الطالب بالله عز وجل ثم بنفسه وغرس روح العـزم والتصميم والمثابرة لديه .

(و) مساعدة الطالب بالتخطيط للاشتراك بالنشاطات الصفية واللاصفية ، لما لها من أهمية في تثقيف ومساعدته اجتاعياً ونفسياً وجسمياً وعقلياً.

(ز) مساعدة الطالب بإرشاده للطرق التي تساعده في الحصول على المعلومات التي يحتاج إليها في دراسته وعمله ، وذلك بحشه في السذهاب للمكتبة والتعرف على أمينها وعمله فيها ، وعلى المراجع ، والسطريقة الستي سيخرج بواسطتها ما يريده من معلومات في أقصر وقت وأيسر سبيل .

(ح) التعاون مع الطالب في عمل برنامج مناسب لـدراسته بحيث يتأكد من عدم تضارب أوقات المقررات الدراسية والمحاضرات. كما ويأخذ بعين الاعتبار العبء الدراسي للطالب، فلا يحمله أكثر أو أقل بما يمكنه حمله ودراسته.



(ط) لفت نظر الطالب لمراعاة أوقات التسجيل والحدف والإضافة ومتطلبات دراسة كل مقرر قبل تسجيله في الجداول الأولى ، وإتمام تسجيل المواد بمسمياتها ورموزها وساعاتها المعتمدة .

٣ _ الإدارة المشرفة على تطبيق النظام:

إتمام أي عمل يتطلب التعاون من قبل جميع العاملين فيه ، واعتباره متماً لبعضه البعض ، أي أننا إذا أردنا إنجاز عمل ما ، فعلينا التأكد من إنجاز العمل كله لا بعضه ، لأن إتمام الجزء لا يجزي في كثير من الأحيان . ومن ناحية ثانية ، فإن تضافر الجهود من قبل جميع القائمين على العمل ، وتفهمهم له يعتبران ركنان أساسيان لإتمامه وإنجاحه .

وهذا ينطبق على القائمين على تطبيق نظام الساعات المعتمدة ، كها ينطبق على أية نظام آخر معمول به . فإنه لا يكفي أن يكون أعضاء هيشة التدريس متفهمين لهذا النظام وحسب ، ولا يكفي تفهم الطلاب له . بل يجب أن تكون الإدارة التي تسيّر الأمور التربوية والتعليمية متفهمة له ، عارفة لابعاده ومراميه . فإن كثيراً من الارتباك حدث نتيجة لغلطة تتعلق بتسجيل طالب لمادة هو لم يسجلها فعلا ، بل أضيفت على بطاقتها نتيجة لخطأ في التسجيل أو التسيير . أو يكون الخطأ قد وقع نتيجة لوضع اسم طالب آخر ، أو من عدم اكتشاف السحاب الطالب من مادة ما في الوقت المناسب ، أو من إضافته لها ولم تظهر في خانة الإضافة على البطاقة .

فالإدارة النشيطة المتفهمة لعملها ، تتفادى السوقوع في مشل تلك الأخطاء المتعمدة أو غير المتعمدة . وتحاول إصلاح الخطأ بالسرعة الممكنة في حالة وقوعه . لذلك ، ينصح أن تكون الإدارة المشرفة على تطبيق نظام الساعات المعتمدة ، متفهمة له ولأهدافه ، تماماً كالتأكد من تفهم أعضاء هيئة التدريس له ، والطلاب ، حتى يضمن للنظام سيراً طبيعياً ، ونجني فوائده على أسس علمية سليمة ، تتناسب وأهدافه الموضوعة له .

٤ ـ تواجد مكتبة غنية بمراجعها الأصلية والثانوية:

المكتبة المصنفة المفهرسة الغنية بمراجعها ، على أنواعها ، ضرورة لكل كلية أو مركز أو معهد . فمن متطلبات نظام الساعات المعتمدة قيام الطلاب بعمل بحوث وتقارير ميدانية علمية مختلفة . وهذه تتطلب معلومات وافية ، ودراية بعمل البحوث والتقارير . فلا بد والحالة هذه ، من تواجد مكتبة غنية بمراجعها ، وكتبها ، ودورياتها ، لتمد الطلاب بما يحتاجون من معلومات بصورة مستمرة .

والافتقار لمثل هذا النوع من المكتبات ربحا يـودي إلى إربـاك السـير بموجب هذا النظام، لأن من متطلباته العمل والبحث ساعات طوال بعـد ساعات المحاضرة الخصصة للهادة، ولا يجـوز الاتـكال على المذكرات الـتي يقدمها بعض أعضاء هيئة التدريس كمرجع وحيد لمادة من المواد، بل من الضروري تنويع المراجع التي تتوفر فيها معلـومات عـن تلك المادة لإفسـاح

انجال أمام الطالب للاطلاع بنفسه عليها ، ومقارنته لها ، واستخلاص رأي فما .

فالتربية لا تقتصر على كيفية استيعاب المعلومات والحصول عليها ، بل تتعداها إلى معرفة كيفية توظيفها والاستفادة منها في غو الطالب ، وتطوير مفاهيمه ، وتطبيقها في حياته العملية ، داخل المدرسة وخارجها .

٥ _ العبء الدراسي:

يتميز نظام الساعات المعتمدة بأنه يعطي للطالب الحرية في حمل عدد من الساعات المعتمدة تتناسب وقدراته، ودقته، وعمله، وذلك ضمن الحد الأدنى والحد الأعلى للساعات المسموح بها. وهذا يتمشى مع مبدأ الفروق الفردية، فالطالب النشيط يمكنه أن يختبار ويستجل عدداً من الساعات المعتمدة، أكثر من عدد الساعات السبي يمكن أن يختبارها ويسجلها التلميذ العادي. ومساعدة المرشد له في الاختيار والتسجيل من الضروريات الأساسية لهذا النظام.

٦ _ ثبوت عدد الخاضرات الفصلية:

فلو فرضنا أن عدد المحاضرات المقررة على الطلاب لمادة من المواد هـو (٥٥) خس وأربعون محاضرة في الفصل . فإن هـذا العـدد لا ينقص إذا صدف وتعطلت الدراسة في يوم من الأيام لسبب ما ، بل يسقى كها هـو ، وعلى المدرس أن يعوض ما تعطل منها بالاتفاق مع التلاميذ ، مجيث يبق عدد المحاضرات الفصلية المقررة ثابتاً . ولا ينقص منه شيئاً . لـذلك تـرى أن كثيراً من الكليات والجامعات تعمد إلى تمديد فـترة الـدراسة الفصلية حتى تضمن العدد المقرر .

٧ ـ توازن التسجيل بين المواد:

بما أن المواد المتجانسة التي تخدم تخصصاً واحداً ، تتفاوت من حيث المستوى ، وتعتمد على بعضها البعض في تفهمها ودراستها وتسطيقها من حيث المستوى ، لذلك ، فإن معرفة مستوياتها ، وأوقات تدريسها ، ومتطلباتها من الأمور الضرورية لكل طالب ، ولكل مرشد ، ليتمكن من إرشاد طلابه ومساعدتهم في تسجيل المواد التي يحتاجونها ، في الأوقات التي تعطى فيها حسب ورودها ، وحسب مستوياتها في الفصول المختلفة .

وكمثال على ذلك ، قبل أن يتمكن السطالب من التسجيل لمادة «الإدارة المدرسية » ، عليه أن يعرف ما هي المواد التي عليه أن يأخذها قبل أن يسمح له بتسجيل هذه المادة ، وفي أية فصل من فصول المدراسة تعطى هذه المادة . كذلك ، عليه أن يعرف كم ساعة معتمدة مطلوبة منه في الاختصاص الأول ؟ وكم ساعة مطلوبة في الاختصاص الثاني ؟ وكم ساعة مطلوبة في الاختصاص الثاني ؟ وكم ساعة مطلوبة في الاختصاص الثاني ؟ وكم ساعة مطلوبة في النقافة العامة ؟ حتى يخطط لتوزيعها على الفصول وتسجيلها حسب ورودها . وإلا فلربحا صار عليه لزاماً أن ينتظر فصالاً

آخر، أو فصلين، إذا لم يسجل ما هو مجاجة إليه من ساعات معتمدة في أوقاتها، وحسب حاجته لها. وهنا يبرز دور المرشد في توجيه السطالب لوضع خطة محكمة من واقع المقررات المطلوبة حسب ورودها في الفصول الختلفة.

ومن ناحية أخرى ، فإن التسجيل المكثف لمواد التخصص ، وإهمال التسجيل في مواد التخصصات الأخرى المطلوبة ، كالتخصص الشافي ، يخل بالتوازن الذي يتوجب على الطالب التخطيط له ومراعاته ، ومن نتائج ذلك الإخلال تأخير تخرج الطالب ، لأنه سيضطر إلى الانتظار فصلاً أو فصلين ، حتى يتمكن من التسجيل للمواد التي تنقصه لإتمام واستكمال شروط تخرجه . وحتى لا يتأخر الطالب ، ولمساعدته في أخذ ما يلزمه حسب الخطة التي وضعها لها مع مرشده ، فإن إدارة التسجيل تعلن عن إبتدائه قبل مدة كافية ، كها أنها تخصص أياماً للحذف والإضافة ، لتتيح الفرصة للطالب ، ليفكر في ما سجله من مواد ، وليحذف أو يضيف حسب حاجته ومقدرته ووقته .

٨ ـ الموازثة بين التخصص والثقافة العامة:

مع أن التخصص يعتبر ضرورة من ضروريات العصر الحاضر ، إلا أن اكتساب ثقافة عامة تهيئ للإنسان قاعدة اجتاعية تساعده على التعامل مع أفراد مجتمعه . فمن هنا باتت الثقافة العامة من متطلبات عصرنا . ولذلك ، فإن نظام الساعات يحرص على الاعتناء بالطائب من الناحيتين ، ناحية التخصص ، وثاحية ترويده بالثقافة العامة ، ويوازن بينها قدر الإمكان .

النظام السنوي ونظام الساعات

والآن ، وبعد أن استقر الرأي في بعض البلدان النامية للأخذ بنظام الساعات المعتمدة ، فإنه من المتوقع أن تقع أغلاط وتجاوزات ، مقصودة أو غير مقصودة ، في تطبيقه ، لأن هذا النسظام يتطلب ، كما شرحنسا سابقاً ، تفهماً له من قبل أعضاء هيئة التدريس ، ومن قبل الطلاب ، ومن قبل العاملين في الإدارة وفروعها .

ومن الأخطاء والتجاوزات التي تقع عادة ما يلي :

١ _ الخلط بين النظامين ، القديم والحديث:

إن من عاصر النظام السنوي لا يمكن أن ينسلخ عنه بسهولة ، ويتحول إلى نظام آخر كنظام الساعات المعتمدة ، الدي له متطلباته وتخطيطه وأهدافه ، ويعمل فيه عضو هيئة التدريس بجد ونشاط وحيوية ليقدم للطائب ما يحتاجه ويساعده في تفهم عملية التخمطيط والتنفيل والتقويم واستخلاص النتائج .

فعضو هيئة التدريس الذي تعود على اتباع النظام السنوي، سيخلط بين متطلبات النظامين عند تحوله إلى النظام الجديد، لأن رواسب كشيرة

تعشعش في نفسه وتسدُّ عليه الطريق، وفي الغالب، فإن جهله بالنظام الجديد يوقعه في متاهات وأخطاء كثيرة. لذلك بات من الضروري تدريب الأساتذة والمدرسين الذين لا يعرفون عن نظام الساعات شيئاً، ليتعرفوا على متطلباته ويخبروا خفاياه ومآريه.

٢ ـ تشيم النظام الجديد:

بالإضافة للخلط بين النظامين من قبل فشة لا تعبرف عبن نظام الساعات شئياً، فإن هناك فثة تحاول تهشيم النظام الجديد، لانها لا تعرف عنه شيئاً، ولانها لا تريد أن تعترف أنه أفضل من النظام الذي درست بموجبه وترعرعت وبنت مستقبلها عليه، فلو أن تلك الفئة تحولت إليه، لشعرت باختلال بجركزها، ولتقدمت عليها فئة المدرسين الذين تمرسوا على النظام الجديد.

لذلك ، ترى تلك الفنة تحاول جاهدة تهشيمه كها أسلفنا ، إمما حبًا في لفت انتباه الطلاب والمدرسين ، أو كرها لكونهم أنهوا تحصيلهم على نظام مغاير ، فتبنوا الشظام القديم ، وأخذو يفاخرون به ويجدونه . وهذه الفئة عادة صعبة المراس ، ويتطلب تليين عودهم صبراً وحنكة ودراية ، حتى لا يقع احتكاك نحن في غنى عنه .

٣ _ عقدة المذكرات والمتاجرة بها:

وعقدة المذكرات تنبثق عن تعود الطلاب عليها بصورة مركزة ، وعن تمسك المدرسين بها وتقيدهم بنصوصها ، إما لأنها أسهل في التدريس والتطبيق لهم وللطلاب مع انتفاء الفائدة من ذلك ، أو لأنهم يعدونها ويبيعونها ، وتوقفها يوقف عنهم الربح المنتظر منها .

ومهها كانت الأسباب لوجود الملكرات، فإنها من ناحية تربوية تعتبر قاصرة، لأنها تحدد رؤى الطالب، وتقيد تفكيره وغموه ونضوجه. ولأن الطالب بحاجة إلى مراجع أخرى يستنير بها ويكتسب منها علماً وخيرة عن طريق استيعابها وتطبيقها في حياته العملية، وبحوثه العلمية الميدائية. فهل بالإمكان تحول هذه الفثة من المدرسين الذين يعتبرون المذكرة كافية لتمو طالب من النواحي الفكرية، والنفسية، والاجتاعية، والجسمية، نعم تحولهم إلى نظام الساعات المعتمدة، الذي يحث على تدريب السطلاب ومعاونتهم وتشجيعهم على التخطيط والتنفيذ والاستفادة من الوقت قدر المستطاع ؟ والذي يتطلب استمرار تقويمهم طوال الفصل الدراسي وبسبل شتى للتقويم كالمناقشة، والملاحظة والبحوث العلمية الميدانية، والنشاطات الاجتاعية، واللاصفية ؟

والذي يتطلب التطوير المستمر للامتحانات والاختبارات، والتقليل من وزن الامتحانات النهاثية والتخفيف من آثارها لأنها لا تمثل التقدير الصحيح لمستوى الطالب؟

فلنظام الساعات المعتمدة فوائد كثيرة بيّنا بعضها فيها سبق من كلام ، وله متطلبات كثيرة يجب أن تتحقق قبل أن نتمكن من الحكم لــه أو عليه . تتغير دلالات المصطلحات الأدبية والفنية من جيل إلى جيل ، إذ يتاح للحياة الأدبية ناقد مقتدر يمنح المصطلح الأدبي والفني مدلولا جديداً ، وذلك بعد أن يستعرض غمراته الأدبية أو الفنية ، محاولا أن يستخرج من الملامح المتناثرة قسيات وجه محدد واضح ، ولعل أدرج مصطلحين أدبيين عرفها الإنسان هما : الكلاسيكية ، ثم الرومانتيكية . وهما كذلك أكثر المصطلحات إغراء للناقد بإعادة النظر ومحاولة إعادة تحديد القسيات .



أما مصطلح الكلاسيكية فقد جرى العرف حين أعيد النظر في النقد الأدبي الأوروبي في القرنين السابع عشر والشامن عشر، على أن يقترن مفهومه بمفهوم الأداب الكلاسيكية الستى أبدعها الإغسريق والسرومان الأقدمون . فإذا ذكر الشعر فإن الكلاسيكي منه هـو مـا حلـق في هـــذه الأجواء السحيقة ، وحرص في اختيار ألفاظه على الاغتراف من معين البلاغة والموضوح، وإذا ذكر المسرح فهمو مسرح الموحدات الشلاث كما شرعه أرسطو ،أو بالأحرى كما فهمه شارح أرسطو الإبطالي « لود فيجو كاستلفترو» مترجم « فن الشعر » إلى الابطالية في القرن السادس عشر، حين أوجب أن تكون المسرحية واحدة الحمدث لا تشتغل إلا بغرض واحد، واحدة المكان لا تدور إلا في مكان واحد أو مواضع متعددة من مكان واحد ، واحدة الزمان لا تستغرق إلا يوماً واحداً أو يوماً . وليلة واحدين أو دورة شمس واحدة كها قال كاستلفترو . وذلك رغم أن أرسطو لم يذكر في كتابه إلا الوحدة الأولى ، وهي وحدة الحدث ، وذلك حين قال في الفصل الثامن من كتابه « فن الشعر » « وكذلك يجب في القصة _ من حيث هي محاكاة عمل _ أن تحاكي عمالًا واحداً ، وأن يكون هذا العمل ثاماً ، وأن تنظم أجزاء الأفعال بحيث أنه إذا غـير جـزء منها أو نزع انفرط الكل واضطرب، فإن الشيء الذي لا يظهر لوجوده أو عدمه أثر ما ليس جزءً لازماً للكل ».

كان دعاة الكلاسيكية في القرنين السابع والثامن عشر أكثر تأغرقاً من الإغريق، وذلك لأن أوروبا قد تـوهمت أنـه في حضارة الإغـريق، وأسلافهم الرومان يكمن ماضيها الذهبي، فهـي إذن تحاول بعـث هـذا الماضي واحيائه، والتمثل به، ومحاكاته محاكاة قد تخرج أحياناً إلى شـطط التقليد.

يقول الشاعر الإنجليزي الكساندر بوب (ت: ١٧١١م) في قصيدته مقال في النقد:

وإليك كيف عرفت اليونان القديمة قواعدها النافعة المدونة عله النبصل العدد (٣٩) ص ٢٨



لا هوميروس 🖈

متى تقمع ، ومتى تغفر . لقد كشفت لأبنائها ، من قوق قمة جبال البارناس ، وأومأت إليهم نحو تلك الطرق المضنية حيث تتألق بعيدة ، عالية ، الجائزة الخالدة وحثت «الجميع» أن ينهضوا بنفس الخطى وعلمتهم من خلال المثل العالية التي رسمتها لهم ماذا قد يقتبسون من السياء .

ولا شك أن كلمة « الجميع » التي أوردها «بوب » هنا تشير إلى معاصريه من الأوروبيين ، ولعلنا نجد على الضفة الأخرى من البحر صوتاً أسبق من صوت «بوب» ، ذلك هو صوت «بوالو» المفرنسي ، (ت: ١٦٩٤ م) وهو يردد نفس الأفكار في كتابه (تأملات _ الجرة السابع حول الناقد الروماني كاسيوس لونجينوس) حين يشير إلى نظرية الأدب السامي المنسوية إلى لونجينوس. فالأدب عنده ليس جميلًا فحسب ، بل هو سام وجميل أيضاً . ومن هنا فإن أشخاصه يجب أن

لككين فديمتين



الله ت. س، إليوت الله

ولقد بدأت حركة الاحتجاج في المسرح بمسرحية فيكتور هيجو الشهيرة «هرناني» وليس هنا مجال إعادة ذكر ما صحب عرضها من ضجة ولد في حمياها ذلك التيار واكتسب ملاعه الواضحة ولكن مما تجدر الإشارة إليه أن احتجاج هيجو لم يكن هو الصوت الوحيد ، بل واكبته أصوات أخرى في ألمانيا وإنجلترا ، حين أشار الكاتب الشاعر الألماني «نوقاليس» إلى ثراء عالم الأحلام بالصور والخيال ، وحين عكف كولردج و وردز ورث في إنجلترا على نفسيها يستمدان منها الصور الوجدانية والأحاسيس التأملية الحزينة .

ولقد كان الكاتب الفرنسي ستتدال (ت ١٨٤٢م) هو أول من صك هذا المصطلح، وهو حبن صكه جعله نقبضاً للمصطلح القديم، الكلاسيكية، ولكن تتالي صدور النتاج الأدبي الـذي يحمل هذه الرابة جعل لهذا اللفظ الجديد دلالات شيق تتناقض الـدلالات المستقرة للكلاسيكية، فإذا كاتت الكلاسيكية فين الإحكام والتدبير، فإن الرومانتيكية هي قن العقوية والانطلاق، وإذا صدرت الكلاسيكية عن العقل المتأمل فإن الرومانتيكية تصدر عن الخيال الخصب، وإذا اهتمت الكلاسيكية بعالم الموضوع، فإن الرومانتيكية تهتم يعالم الذات.

كانت هذه هي صورة الفرق بين هذين الأسلوبين الأدبيسين حستى تصدى النقاد المحدثون لإعادة البحث في الدلالات الأدبية المتوارثة ، وكان من ألمع هؤلاء النقاد الشاعر والناقد الإنجليزي ت . س . اليوت .

يرى اليوت أن الفنان الناضج هو أقدم المخلوقات وأحدثها في ذات الوقت، فهو إذن كلاسيكي وروسانتيكي في آن واحد. وهو يقول في وضوح « اعتقد أن الفنان أشد بدائية وأشد تمدناً من معاصريه، فتجربته أعمق من المدنية وهو إنما يستعمل مظاهر المدنية ليعبر عنها ».

فالفنان إذن تاريخي ، بمعنى أنه ينتمسي إلى التماريخ بجملت، وهـــو الإنسان القادر على أن ينظم كل شذرات المعرفة التي اكتسبها من قــراءاته

يكونوا من أرفع البشر أو من هم فوق البشر، ولغته يجب أن تكون سامية محلقة، رفيعة لا تكاد تتدق إلى ألفاظ العامة الداثرة. وكذلك العـواطف التي تدفئه يجب أن تكون عواطف سامية نقية.

هذه هي الكلاسيكية كما فهمها القرن السابع والشامن عشر، حتى احتجت عليها الرومانتيكية في القرن التاسع عشر، وقد بدأت حركة الاحتجاج في المسرح، إذ إنه أقدم الفنون الأوروبية بعد الملحمة، ويهمنا هتا أن نشير إلى أن لونين من الابداع الأدبي لم يتأثرا بهذا النزاع بين الكلاسيكية والرومانتيكية إلا قليلاً، وهذان الفنان هما فنا الرواية والملحمة.

اما فن الرواية فلانه كان حديث النشأة ، لا ينبعث عن أصول إغريقية أو رومانية ، بل هو نمط مستحدث مصاحب لنشوء المدن الأوروبية الكبيرة . وكان أيضاً بطبيعته أقرب إلى السواقع وأحرص على تناول شخصياته من البشر العاديين ، أما الملحمة فإنها لا تكون جديرة باسمها إلا إذا حاكت ملاحم اليونان والرومان ، ومجال الابتكار والتجاوز فيها عدود .



🛨 ٿيکنور هوچو 🖈

ومطالعاته وتجاربه في أنماط قولية محكمة معيداً ترتيبها لكي تكتسب دلالات إنسانية شاملة تستطيع أن تخاطب البشر أياً يكن موطنهم أو عصرهم .

والفنان الناضج عند إليوت حين يقرأ التاريخ لا يقرؤه كتاريخ ، بل يقرؤه كوقائع حادثة في زمن معاصر أو في لا زمن أو في كل الأزمان ، وهو «حين يعالج الوقائع القديمة يستخلص منها ما لا يـزال في جوهره حياً ، وقد لا يلحظ إلا الأمور العارضة حين يعالج حياة المعاصرين » .

ولقد قادت هذه النظرة إليوت إلى نظريته في الموروث الأدبي، وهي نظرية ترى أن نهر الفكر والثقافة يتدفق واحداً متصلاً من أقدم العصور حتى الآن، وأن الشاعر الحق هو من يستوعب تيار الشعر المتصل، ويحس بانتهائه إليه، وبأنه قطرة من قطراته تفيض من النهر لتصب فيه، بل إن الشاعر الكبير حقاً هو من شرى فيه ظل أسلافه من الشعراء. ولعل أوضح مقال في هذا الرأي هو قول إليوت نفسه: نحن قد نرضى على تميز الشاعر عن أسلافه، وبخاصة تميزه عمن سبقوه مباشرة، ونحاول أن نجد شيئاً ينفرد به عها عداه لنستطيع الاستمتاع به وحده، مع أننا لو مارسنا قراءة الشاعر، ونحن خالصون من هذا الميل الجامح فقد نجد أن خير ما لديه، بل النواحي المتفردة في نتاجه هي في واقع الأمر، تلك التي ترك عليها أسلافه الموق من الشعراء طابع خلودهم بأسطع الألوان».

ولنسأل عندئذ: هل الشعر تقليد، وهل الشاعر مقلد لمن سبقوه من الشعراء؟

ويجيبنا إليوت قائلاً: إن هناك أربع طبقات من الشعراء ، شاعر فعج يحاكي من سبقوه ، وشاعر ناضج يسرقهم ، وشاعر حق ، وهو ذلك الذي يجمل ما يأخذه ويجعله شيئاً جديداً بحا يضيفه إليه من قيم وفهم جديد للحياة . ويضيف إليوت في موطن آخر أن كل التراث الإنساني الشعري لازم للشاعر ومباح له . فالشاعر الحق يحس بأمرين :

أولهما: أن جيله مستكن في جلده وعظمه .

● وثانيهما: أن أدب الإنسان منذ هـوميروس حـتى العصر الحديث يؤلفان في نفسه نسقاً متصلاً ، وبالأحرى فإن الشاعر الحديث يعيش في الزمان واللازمان معاً .

ولكن إذا كأن هذا هو قدر ثراء الشاعر بالثقافة والتجربة، فكيف إذن ننسق هذه الثقافة والتجرية في نفس واحدة دون أن تتشـــتت وتنداح . . . ؟

ذلك أمر لا يدرك إلا بالموهبة ، « فالشاعر هو الشخص الذي يسبك جوانب التجربة المتباعدة ، فإن تجربة الرجل العادي الثقافية والحياتية فوضوية لا قياسية مبعثرة ، فهو قد يقع في الحب أو يقرأ سبينوزا ولا علاقة لواحدة من هاتين التجربتين بالأخرى أو بضجة الالة الكاتبة أو رائحة الطبيخ في مطبخه ، أما الشاعر فإن هذه التجارب كلها تتشكل في ذهنه ساعة الابداع الشعري في نسق مطرد » .

ولعلنا لا نستطيع أن نتحدث عن إليوت دون أن نشير إلى نظريته الثانية في « المعادل الموضوعي » ، وغتصر هذه النظرية هو أن الشاعر لا يعبر عن عواطفه ولكنه يهرب منها . فهو يتخير لعواطفه صورة لا تنتمي إلى شخصه بقدر ما تنتمي إلى البوجدان العام . وذلك هرباً من النزعة المغالية في العاطفية التي عرفها القرن التاسع عشر ، فهو حين يريد أن يعبر عن ضيقه وملله يقول « لقه قست حياتي بمسلاعق القهوة » ، وهو قد يبحث في التاريخ أو الوجدان العام لكي يجد معادلا موضوعياً لحالته العاطفية أو النفسية فيستعيره من سياقه لكي يدورده في سياق جديد .

وهنا نجد أن إليوت قد صال صولة بعيـدة المدى عميقـة القصــد، فأعاد طرح مصطلحي الكلاسيكية والرومانتيكية من جديد.

لقد أفزع إليوت ما تردت فيه الرومانتيكية من ولسع باستعراض الذات، واسراف عاطفي فج، فرأى أن الرومانتيكية قمد ختمت حياتها وأتمت دورتها وغدت مستهلكة بالية.

ورأى إليوت أن الشعر يجب أن يعود إلى العقل ، وهو لا يعني بالعقل هنا العمليات العقلية من استنتاج واستنباط وقياس ، ولكن العقل بمعنى حدة الذكاء وتألق الوعي . وحين يعود الشعر إلى العقل يصبح الشاعر أكثر حساسية ، فتتألق عندثذ حساسيته كها يتألق تفكيره ، ويتآلف الجوهران معاً لكي يصنعا الشاعر المتفكر ، الذي هو مختلف عن الشاعر العقلاني ، بقدر ما يختلف الفنان عن الثرثار .

بعد ذلك كله يحاول إليوت من خلال تراثه النقدي كلمه أن يضع تعريقاً جديداً للكلاسيكية والرومانتيكية ، فالكلاسيكية عنده هي النضوج الذوقي والعقلي ، وهي الاحكام في بناء القصيدة ، والبعد بهما عن منحدرات العاطفية المسرفة . وهي ليست تقليداً للأقدمين أو استحياء لهم ، ولكنها تمثل التجربة الشعرية الكونية وتجاوزها .

والرومانتيكية عنده هي الإسراف العاطني والولع بالوهم دون الخيال، والتفكك في بناء القصيدة، والضحالة في فكرها.

وبهذا المعنى يجهر « إليوت » بأنه كلاسيكي في الأدب ، رغم أنـه كان من ألمع المجددبن . شاعرة هندية مسلمة ، شغلت الدنيا وفتنت المثقفين في القرن السابع عشر ، وتترجم ديـواتها إلى الإنجليزية ، فبهر المثقفين في الغرب ، ونقل أكثره إلى العربية فراى قراؤها غطا رفيعاً من البيان يتضمخ بعبير الإسلام ، أما اللغة الفارسية فقد سعدت بالشاعرة حقاً ، لأنها نظمت أشعارها بهذه اللغة المحظوظة ، كانت الشاعرة تلميذة لشعراء فارس العظام ، فبتت بقريد الدين العبطار وسعدى الشيرازي ، وعمر الخيام ، ولكن شاعرها المفضل كان حافظ الشيرازي ، فقد استهواها حتى حفظت جميع ما قال ، وحاكت قصائده في عهدها الأول ، عهد المرانة والتدويب ، ثم استقلت فيا أبدعت من شعر رقيق ، ولكن أثر حافظ الشيرازي يترقرق في شعرها كالسكر في الماء ، تتذوقه دون أن تراه .

بظام: د. محمد رجب السبيومي

أسرة ملكية عريقة

زين النساء أميرة نشأت في مهاد النعمة ، رأت مجد جدتها الإمبراطور (شاه جهان) وحظيت حيناً ما بعطف والدها الإمبراطور (أورانجزيب) ، وهي حفيدة ملوك الإسلام الكبار في الهند ، حفيدة جدّها الأكبر (ياير) وحفيدة (جهان جير) وحفيدة (شاه جهان) ، وكلّهم ملوك عظام ، لهم مجد ذائع حافل ، وكفاح شهير ، وقد نشأت في كنف والله غيور يشتغل بالحروب ويعيش متوتر الأعصاب غضوباً عنيفاً بمخالفيه ، ولم يكن يبتسم إلا حين يخلو بابنته الشاعرة (زين النساء) عين جلجلة الرعود الصاخبة ، لذلك منحها ما تبتغي من السعادة وين جلجلة الرعود الصاخبة ، لذلك منحها ما تبتغي من السعادة يتحقق ، حرمها الحبيب الذي اختارته ليكون زوجاً لها ، ومنعها راحة النفس التي لم تُغن عنها اللآئ الثمينة ، والقصور الشاهقة ، والحداثق الناضرة الغناء!

نشاة متازة

ظهرت بوادر النبوغ على الأميرة حين استطاعت أن تحفظ المقرآن الكريم في سن الثامنة ، وقد ابتهج والدها بما أحرزته من توفيق علمي

في طفولتها اليانعة ، فأقام احتفالا كبيراً حضره الوزراء والأعيان ، ومنح الدولة إجازةً علطت فيها المرافق الحكومية والمدارس التعليمية يومين ، وسار الجنود في مواكب الاحتفال ابتهاجاً بنبوغ الأميرة ، ووفد الزائرون الكبار على القصر الملكي مهنئين ، وكان هذا التقدير الباهر دافعاً للأميرة الصغيرة إلى أن تعكف على الثقافة الإسلامية ، فقرأت الحسديث النبوي ، وحفظت سيرة الرسول في ، وكانت تفهم العربية فها الشعر بالعربية ، ولكن أستاذها الفارسي (رستم غازي) أخذ يهجن شعرها العربي ، ويقول إن نبوغها سيكون في الشعر الفارسي ، وكانت في سن الخامسة عشرة فوقعت تحت تأثيره ، وانصرفت عن قراءة دواويس الشعر العربي ، على حين حد لها أستاذها عشرات الدواوين الفارسية ، وكان البلاط الملكي مليئاً بمن يجيدون الفارسية ، ويحرصون على قراءة أشعار الأميرة ، فرأوا من إبداعها الشعري ما خلب وفتن ، ولكن ثقافتها الدينية قد ظهرت في إنتاجها الأدبي فقالت شعراً كشيراً في مسدح الدينية قد ظهرت في الحنين إلى مكة المكرمة قبلة الإسلام .

ومن حسن حظ العربية أن أكثر ما قالته الأميرة قد ترجمه إليها الأستاذان عبد اللطيف النشار، وحسين محمود البشبيشي، ونحن ننقل عنها ما نستشهد به، وكانست المترجمة عن الإنجليزية لا الفارسية، فأعجب لشعر عالمي تتنازعه اللغات المختلفة، ويتهاداه المنقفون في الشرق والغرب على اشتياق.

حنيسن إلى الحجاز

حين حناً الشاعرةُ الأميرة إلى الحجاز، مهد الإسلام، لم تصغ حنينها الوجداني صياغةً تقريرية تُضعف حرارته المشبوبة، ولكنها أرسلت جدواتها المشبوبة في رسائل إلى حبيبها الذي تحدثه عن أشواقها الروحية كها بثته لواعجها الإنسانية فهي تخاطبه بمثل قولها:

يا ناعهاً بالمنام جهلت شجو الغرام أيام هم طوال أواه من أيامي متبوعة بليال مريدة الآلام كأنها في سراها عضي لغير ختام

* * *

هنا مكان صلاتي وهاهنا محرابي فأين مكة مني ياحيرتي واكتئابي همل من دواء لدائي وهمل شفاء لما بي مواجعي وهمومي كثيرة الأسباب

* * *

ورحلة يا حبيبي تقودني أنت فيها لقد طوينا صحارى ولم نزل نطويها إلى الجهاز فهاذي نهاية تشتهيها شقت علينا ولكن هي التي نبتغيها

وأمثال هذه الجذوات المشتعلة مما يتوهج في ديوان الشاعرة حنياً إلى مكة المكرمة! ولك أن تدرك سموها النفسي حين لم تنس في عهد الصبا والأحلام أشواقها العارمة إلى مواطن الإلهام والهداية، وقد درست الفتوح الإسلامية، فبهرها أن تمتد راية الدين إلى آفاق المعمورة، ثم عادت إلى ما رُوي من خطب الرسول على وأحاديثه، فرأت فيضاً من الحكمة النبوية نفع غليلها، ومحا ظماها فهتفت مجا تحس حين قالت:

يا نبيًا ظلكت رايته هـذه الـدنيا طـوال الحقـب دينك السمح حَـوى في لحـظةِ سؤدد الفـرس ومجـد العـرب

* * *

شسفتا المبعوث لما افسترتا كافترار الورد عن نفح يضوع

جرت الحكمة من بينها منطقاً عندباً بترجيع بديع

* * *

لم تحض الناس لا بل فتنت طائر الروض فغنى وطرب أي حس وجال بارع ؟ أي حس أيرى الألفاظ صيغت من ذهب

وفي هذا الأفق المشرق، طار جنائح الأميرة الشاعرة، فاستشرفتُ أجواءُ عالية ذات سنى وسناء .

مأساتان لا ماساة

كان الإمبراطور (شاه جهان) والد (أورنجريب) قد خطب حفيدته الأميرة الشاعرة زين النساء إلى ابن عمها الأمير (دارا)، وكان الأمير من علو الهمة ورهافة العاطفة، ورقة الشهائل بحيث أحبته الأميرة، وجعلته فارس أحلامها، ونظمت في حبه قصائد رقيقة تنفح بعبير الشوق، وكان مما قالته مترجمة عن أثر هذه العاطفة الخفاقة في قلبها:

فيك يا قلب وحشة
وحشة البيد في الغلسن
طاف بي الحب فانجلت
وحشة القلب وائتنسن
أصبح القلب جنة
عندها الأنس يلتمسن

* *

لــو تحــوَلت يـا أحـا
سيسن قلبي أغـانيا
لغـدا الحبّ نغمــة
تـترك السـمع صـابيا
مثــل داود في المزا
مـير يشــدو قــوافيا

غير أن الريح قد جاءت بما لا تشتهي السفن ، إذ كان والمد الأميرة قاسياً جباراً ، يظن الظنون السيئة في أقاربه جميعاً وقد قتل أخماه وسمجن أباه ، وأحسَّ أن (دارا) خطيب ابنته ذو تطلع إلى الرئاسة ، فخافه على ملكه ، ولم يكن في إحساسه صادقاً ، إذ كان في استطاعته أن يجلبه لنفسه ، فهو صهره ، وابن أخيه ، ولا مانع أن يرث العرش من بعده ما دام قد حرم الأبناء ! وأنَّى لمثله أن يفكر هلذا التفكير ، إذ أنه استجاب إلى هواتف الشر ، فدبر ميكدة للأمير الشاب ، وذهب صريعاً

إثر سمّ قاتل شربه بتدبير (الإمبراطور)، وعرفت ذلك الأميرة فجن جنونها، واعتزلت الناس حقبةً طويلة، وحاول والدها استرضاءها فكانت تنفر من لقائه، ولكن الأيام تُبرئ الجراح، فبعد أشهر تفرغت زين النساء إلى تنسيق حديقتها وأمرت باستحضار شيق الزهور المختلفة والأشجار المتنوعة والطيور المتعددة لتملأ فراغها في هذا الفردوس الذي اصطنعته اصطناعاً ليملأ وقتها بالنهار، فإذا جاء الليل خلت إلى دواوين الشعراء، لترى في مآسي السابقين وأنين المفجوعين ما تتأسى به، فالحزين يتأسى بالحزين، وقد تحدثت عن حديقتها التي خلبت المشاهدين بمنظرها البيج فقالت، وكأنها تحلم، ناطبة حبيبها البعيد:

أسأل الله لا النثراء ولا الحسب ولكن حديقة مكنونة أشتهي أن أعيش فيها وإيا كقريناً في الحب لاقى قريناً

ثم حلت المأساة الثانية حين ذهبت إلى (الاهور) مع والدها ، وكان حاكم المدينة (عقيل خان) فارساً شاباً شاعراً، عرف أنباء الأمرة وروى شعرها ، وتسامع بحديث جمالها ، فاشتاق أن يراها ، وحالفه التوفيق فلمحها على سطح القصر قبيل الفجر في غلائلها البيضاء تكتب الشعر تحت مصباح أخضر جميل ، فجن بها شموقاً ، ثم عـلم بخـروجها إلى بعض البساتين لترى مظلَّة من الرخام أقيمت على نسق طريف، فتخفى في زيّ بستاني أجير، وحمل الفأس والمكتل، وأخذ يشذب الـزهور ويـرمقها مــن بعد في شوق عارم ، ثم تجرأ وراسلها بالشعر ، وقـد أعجبت بــه الأمــرة فردت عليه من البحر والقافية ، ولا بد لمثـل هـذه العـلاقة أن تشــيع ، ولا بد أن ينشط الواشون إلى الإمبراطور الجبار ، فأقام الأرصار حتى داهمه الجراثم لدى الوالد، فقتل الحاكم الشـاب شر قتلـة، إذ عـذَّبه عــذاباً شديداً حتى لفظ أنفاسه ، ولم يعبأ بدموع ابنته التي يـأست مـن حيـاتها ، فأغلقت الباب عليها أشهراً طويلة مستسلمة للدموع ، وقد نظمت في هذه المأساة ، وضاعف الجرح الجديد أحزان القلب السذي لم يكد يلتئم ب جرحه القديم ، ولم تتكسر النصال على النصال بـل تـوغلت جميعهــا في أعماق الأعماق.

محاولة فساشلة

كانت لزين النساء مربية فاضلة ذات أدب ودين وحياء ، وقد ترعرعت الأميرة على يدها معتزة بتوجيهها الأدبي ، وسلوكها الخلق ، فرأى الإمبراطور أن تذهب (مياباي) وهو اسم المربية إلى تلميذتها لترغبها في الزواج من إنسان اختاره الإمبراطور دون أن يحوز قبول الأميرة ، وأن تحدثها عن طاعة الوالد وضرورة الاقتران ، وأن تعلمها أن عصبان هذا الأمر يثير غضب الله ، وكانت الأميرة من الحصافة بحيث علمت أن المربية

مأمورة تمثل دوراً فرض عليها دون أن تعتقده ، فهشت لها في أدب ، ثم كتبت لوالدها تقول إنها تفرغت لرضا الله حقاً إذ تبرعت بكل ما تملك من حلي للفقراء ، وأنها خصصت دخلها السنوي ، وقدره ٤٠٠,٠٠٠ روبية ، للنفقة على المحتاجات ولتهيئة من يردن الحيج عمن لا يقدرن على نفقة الارتحال ، كها جعلت رواتب شهرية لأسر فقيرة تشمل الأرامل والايتام !

وقد ثار الوالد الذي لم يعهد احداً يخالف المره، فامر بسجن الأميرة، واعتقلها سريعاً في موضع لا يبعث على الارتياح، ولكنها قضت أشهر السجن دون اعتراض، حتى يئس والسدها فأطلقها وفي نفسه شجون، فاستسلمت لترتيب مكتبتها العامرة، وجعلت تطلب ما تسمع عنه من المؤلفات، وتأنس حين ترى المكتبة تنمو وتزيد، وكأنها وجدت في متعة العقل شفاءً لأسى القلب! أو هكذا تخيلت، غير أن ذكرياتها كانت تهيج وتحدم فلا تجد غير الشعر يطلق ما تجمع في صدرها من أوار عتبس، ولولا ما نظمته لاحترقت بما يتأجج في جوانحها من تباريح.

ولعل الأميرة كانت تتخيل أملها الراحل ماثلاً بين عينها فتناجيه قائلة :

يا جمالا مثله مما شهدت أعين العمالم في دنيا الشباث أين لا أيس طسريقي أقتفي أثر الأقدام في داجي التراث ؟

* * *

قلبي الجروح أدماه الهوى فتنزى قطرات من دم فانظر الآن تشاهد عجباً زهراً أينع تحت العندم

* * *

زهرات يانعات نبتت من عروق فجرتها الحسرات موضع الأشواك لما دسته نبت الزهر مكان الخيطوات

الخاتم__ة

وكان لا بد أن تمرض الأميرة الحزينةُ رازحةً تحت وطأة الآلام ، وقد اهتم والدها بما تقاسي من أوجاع النهاية ، فأحضر لها خير الأطباء ، ولكن أجل الله إذا جاء لا بؤخر ففاضت روحها الطيبة ، وأصر والدها على أن تدفن في حديقة الزهور لتكون وردةً بين الورود ، وحينشذ فاضت دموع الوالد القاسي حين لا يجدي البكاء ! وجادت بوصل حين لا يخف الوصل .



إلى الصديق . ؟ الذي وجد نفسه طبيباً فأخذ يعالج الدوار الذي قعد بالمضيفة عن أداء عملها في

إن المدواء المذى قدمت عطارً قد كاد يقضي عليها فهمو إعصارً كأنها الغصين قد وشته أزهار ناي ، ترانيمه للحب قيشار ما كان يرجوه ركَّاب وطيارُ

لكنه في مدار النجم سيارُ ودونها تنطوي في الأرض أمصارً وصوتنه ناغم والسرجع هسدًارُ مـواقع الخـطو مـن مسراه أبصـارُ لكنها لاكتشاف الدرب مسطار كأننا في الحواشي منه أسرارُ

وليس بــدعاً فــكم في الشرق أقـــــارُ

في حلـــو منــطقها نـُورُ ونـُوّارُ

خمراً بنشــوتها قـــد هــــام سمَّــــارُ

وكيف يُسكر بالألحاظ سحَّارُ

على الجبين أسارير وإسفارُ في كل نابضة من لندعه نارً في جوف طير بــلا ســـاق ولا قـــدم يعلو فتسبح في الأجواء خطوته له جناحان من بَرْدِ ولاهبة إذا تأنع سرى كالبرق ، ما لحقت وإن مقلت محشوة لهيأ في صدره الرحب يطوينا ويجمعنا

عاشت يمينك يا أسى مضيفتنا

إن الدوار الذي عالجت علته

قاومت حددته بالعطر فانتصبت

ففوق وجنتها وردً، وفي فمها

لمَّا تهادت أفاضت من بشاشتها

قــالوا «فلبينيُّــةً» للشرق نســـبتها

فيها تحدق بالإعجاب أنطار

محارج الحرف فيها لكنة عجب تلطفت فسفتنا من لواحظها واومات فارتنا سحر فتنتها وردية اللــون ؛ والصــبح المنـــير لـــه قد طـــارحتنا على مـــتن الأثـــير هـــــؤى

أثابك الله يا من فيك موهبة فسالعين تسرنو إلى يمنساك معجبسة

وفي تلفتها شكر وإكبارً

عِلَةَ القيصل العدد (٣٩) ص ٣٤

مادين أو مادين أو مادين أو مادين أو مادين أو مادين أو مادين مادين أو مادين

بعتهم : ابراهم عبد الله مضاح

الكتابة عن مدينة كصنعاء يقال إنها أول مدينة بنيت بعد المطوفان، وإن بانيها هو «سام بن نوح»، والتعرف على زواياها التاريخية البائدة والباقية، ومشاركتها في حضارات «اليمن السعيد» بكل معطياتها.. الكتابة عنها ليست أمرأ ميسوراً لجلة سيارة في وقت هناك عدد من المؤلفات العديدة الخاصة عن المدينة.

إذن فالكتابة عن صنعاء عاصمة الين الشقيق مهمة لها أكثر من جانب، وكل جانب عثل في حد ذاته كثيراً من المعالم والمآثر لو أردت أن تفيها حقها لاستغرقت صفحات طويلة من مساحة الجلة.

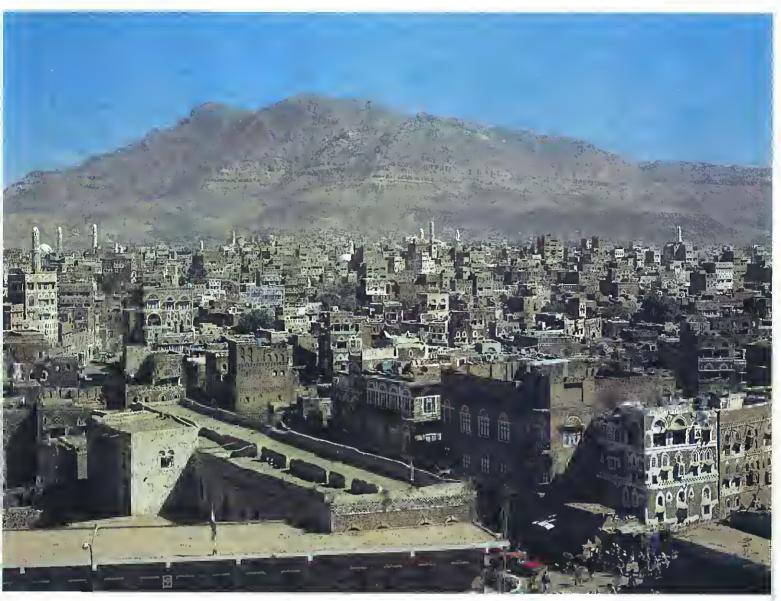
ولكن الأمر لا يصل إلى مرحلة الصعوبة إذا استطعنا أن نأخذ شيئاً من أشياء كثيرة ، وأن نشير مجرد الإشارة إلى بعض الأشياء ، وهذا ما فعلناه في هذا الاستطلاع .

ومع ذلك تظل مدينة صنعاء مجالا رحباً لدراسات واستطلاعات متعددة قضية قاغة لمن أراد أن يتعمق فيها، وأن يتناولها بكل أبعادها الختلفة.



* الجامع الكبير في صنعاء *





* منظر عام جُانب من مدينة صنعاء *

صنعاء في الشعر

لعل إبراد نماذج شعرية بما قبل في مدينة صنعاء ، يعكس العلاقة التي تربط الإنسان بها . . وهذا واحد من أبعاد هذه المدينـــة التـــاريخية العربقة . .

فال عنها أبو بكر ، محمد بن أحمد بن يوسف بن أفنونة ، عندما نولى الفضاء بها :

وحبدًا أنت يا صنعاء من بلد وحبدًا عيشك الغض الذي اندرجا لولا النوائب والمقدور لم ترني منها وربك طول الدهر منزعجا

فكف يا صاح عني بعض لومك بي إن النوى زرعت في قلبي الهوجا

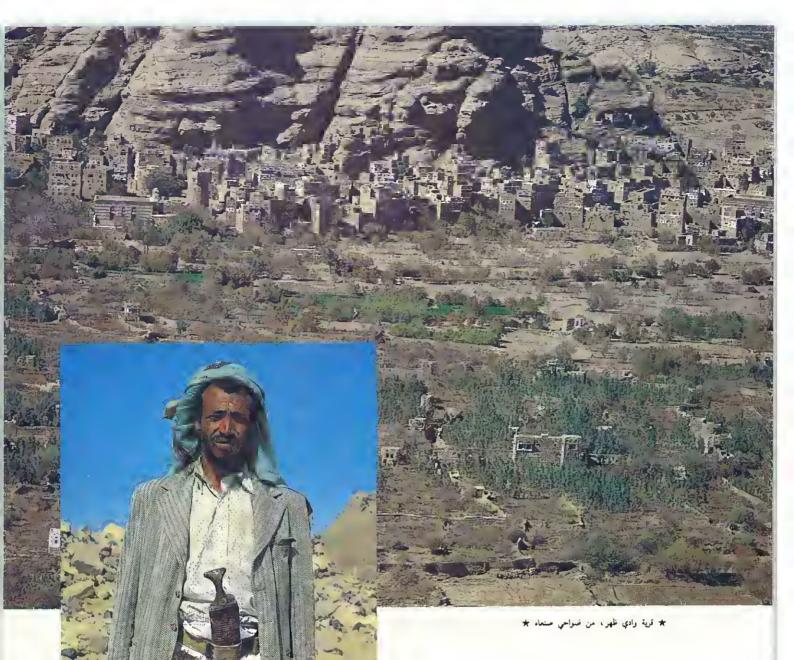
ويأني شاعر حدبث آخر لبقول:

«صنعاء» يا دار الحضارة والعلى ومليك ومليك «باريس» دونك في الجال ولندن وعواصم الرومان والأمريك

وقديماً قال الحادي :

لا بد من صنعاء وإن طال السفر لطبيها والشيح فيها من دبر (١)

عِللهُ القيميل العدد (٣٩) ص ٣٦



نشأة صنعاء

هذه المدينة يقال: إن أول من اختطها هو «سام بن نوح» لذلك فهي تسمى باسمه «مدينة سام». كما يقال: إنما سميت صنعاء نسبة إلى «صنعاء» بن أزال بن يقطن بن عابر بن شالخ بن أرفخشد ابن سام بن نوح، ومن أسمائها أيضاً «أزال» وهو اسم لا يكاد بجهله بمني حتى اليوم.

ويرجح تاريخياً أنها أول مدينة بنيت بعد الطوفان ، وإن كان المؤرخ اليمني وكيل الهيئة العامة لـ الآثار ودار الـ كتب ، زيد بن علي عنان ، يعتقد أن صنعاء بنيت في القرن الأول الميلادي ، لكنه يستدرك قائلاً : « الله أعلم بذلك » ، ومهما يكن الأمر فإن تعدد الآراء والاقوال يدل على قدم هذه المدينة وعراقتها في التاريخ .

الموقع

تقع مدينة صنعاء في قاع يسمى «قاع سنحان » بين جبلين كبيرين هما: جبل «نقم» الذي يطل عليها من الشرق وجبل «عيبان» الواقع في الجهة الغربية منها.

كها تقع في شمالها مناطق « شعوب والروضة والجراف » ، وتشتهر



★ جانب من ميني جامعة صنعاء ★

بالكروم والمياه الجوفية المتدفقة وإلى الجنوب منها تقع «حدة» التي أصبحت الآن جزءً من صنعاء لامتداد العمران ، ومن الضواحي القريبة «سنع» التي تشتهر مع حدة بالمياه العذبة والشلالات والأشجار الكثيفة .

وترتفع صنعاء عن سطح البحر بحوالي ٢٢٠٠ متر، وهذا يجعل جوها معتدلا تقريباً بحيث لا تصل درجة الحرارة فيها إلى أقل من خمس درجات منوية شتاءً، ولا ترتفع أكثر من خمس وثلاثين درجة في الصيف، والزائر لهذه المدينة بحس بأن جوها ومناظرها الطبيعية لهما نكهة خاصة ترتاح النفس إليها.

11_41

وصنعاء اليوم تفتح ذراعيها لاستقبال حداثة العصر إلا أنها تحتضن حياة الماضي المتمثل في المحافظة على طراز مبانيها القديمة ، حيث ما زالست

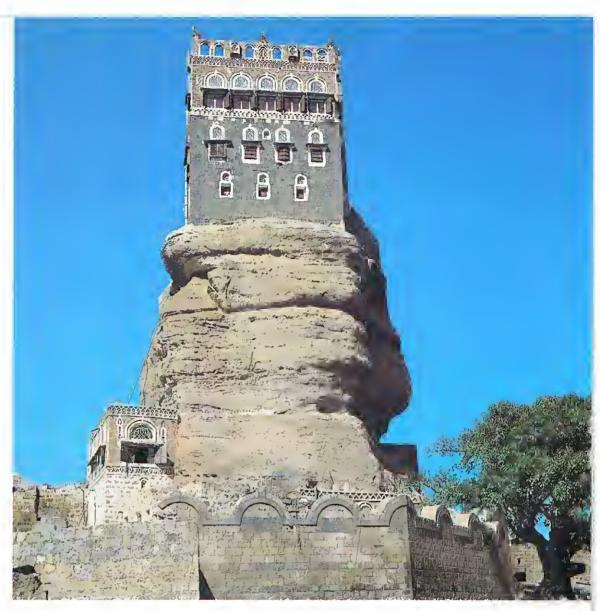
الحجارة المنحوتة والعقود والنقوش القديمة ، تغلب على طابع التجديد فيها إذا المستثنينا بعض المباني الحديثة ، لأن المستعانيين يعتزون بطرازهم المعاري القديم اعتزازهم بأزيائهم الوطئية المتعددة الألوان ، والخناجر المغروسة في حزام كل واحد منهم ، وكمحافظة غالبية نسائهم على العباءة والنقاب الذي لا تظهر منه سوى العينين .

ومن معالم صنعاء التي ما زالت موجودة ، بقايا سورها ذي الفائية ابواب وقصر غمدان وجامعها الكبير وقصر الحجر الواقع في أحد الأودية القريبة منها ، بالإضافة إلى بعض المعالم الحديثة كجامعة صنعاء ودار الكتب الوطنية .

السُور والأبواب

كانت صنعاء إحدى عواصم الملوك الحميريين حتى أن أحد ملوكهم

عِلة القيصل العدد (٣٩) ص ٣٨



﴿ فَصَرَ الْحَجَرُ فِي وَادِي ظَهِرٍ ﴾

وهو «شعير أوتر» في القرن الثاني الميلادي بنى سوراً حولها ، وأعقبه بعد ذلك الملك المدعو «كرب إل وتر» الذي ساهم بعد سلفه في بناء هذا السور. وعندما جاء «طغتكين الأيوبي» سكن خارج صنعاء في بسنان السلطان وبنى حوله سوراً ، قام فيا بعد بوصله بسور المدينة الفديم الذي بناه الحميريون ، وكان هذا العمل قبل نماغنة عام .

هذا السور كانت له ثمانية أبواب لم يبق منها إلا باب واحد فقط هو «باب اليمن». أما الأبواب الأخرى التي لم نعد موجودة الآن فهي : «باب السلام، وباب خزيمة، وشعوب، والسعج، وعصر، والبلغة، وباب الروم»، وقد استبدلت هذه الأسماء جميعها بأسماء حديثة كباب صنعاء الجديدة، وباب الإذاعسة، وباب الشراعي، الخ.

كما أنشئ متحف صنعاء حديثاً ويضم كثيراً من الآثار . ولا نزال الأسواق القديمة ومحلات صنع وبيع الصناعات النقليدية موجودة بكثرة

حيث تعرض الخناجر والسيوف والحلي الني تجتـذب الـزاثرين والسـياح لشراثها وهذا ما يجعل تلك الأسواق غاصة بالمشترين الأجانب.

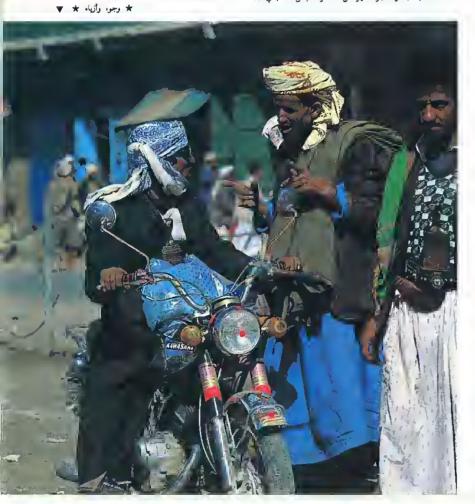
قصر غمدان

بقع هذا القصر الأثري الفديم على أكمة سوق القبو بالقرب من سوق النجارين والحدادين حالباً ، ويمتد إلى الجامع الكبير وإلى مكان بسمى «عديل»، ولا يزال ما تبق من بنائه شائحاً على تلك الأكمة .

وينسب قصر غمدان إلى آخر ملوك القرن الأول بعد مبلاد المسبح عليه السلام، وهو الملك «أليشرح بن يحصب». وقد أورد ياقوت الحموي في معجم بلدانه، والهمذاني في «صفة جزيرة العرب» أن هذا الملك هو الذي بناه، وكان ـ كما يقول المؤرخون ـ بتكون من عشرين طابقاً.











﴿ مَثَلَنَةً وَقَبَّةً مُسجِدُ الْبِكْتِرِيةُ فِي صَنْعاءُ ﴿

وتدل بقاياه على أنه قد شيد من حجر الجرانيت ومن الرخام والمرمر ، ويقال: إن الملك الذي شيده أقام بلاطه في أعلى طبقة منه ، ولما بلغ غرفته العليا غطاه برخامة شفافة كان يميز من خلالها نوع الطائر الذي يمر به .

وعما أورده المؤرخون أن أركانه الأربعة كانت عليها تماثيل أسود صنعت من البروثر مجوفة وقد صممت بحيث تكون رجل الأسد في الدار ورأسه وصدره خارجان عن القصر، وما بين فحه إلى مؤخره محركات مدورة إذا هبت الربح ودخلت أجوافها سمع لها زثير كزثير الأسود.

وبسبب ارتفاعه الشاهق كان يشاهد ليلاً من مسافات بعيدة عندما يسرج ليلاً بالقناديل ، وفي إحدى قصائد الهمذاني وصف له وقد تجلبب بالغيوم:

يسمو إلى كبد السهاء مصعداً عشرين سقفاً سمكها لا يقصر

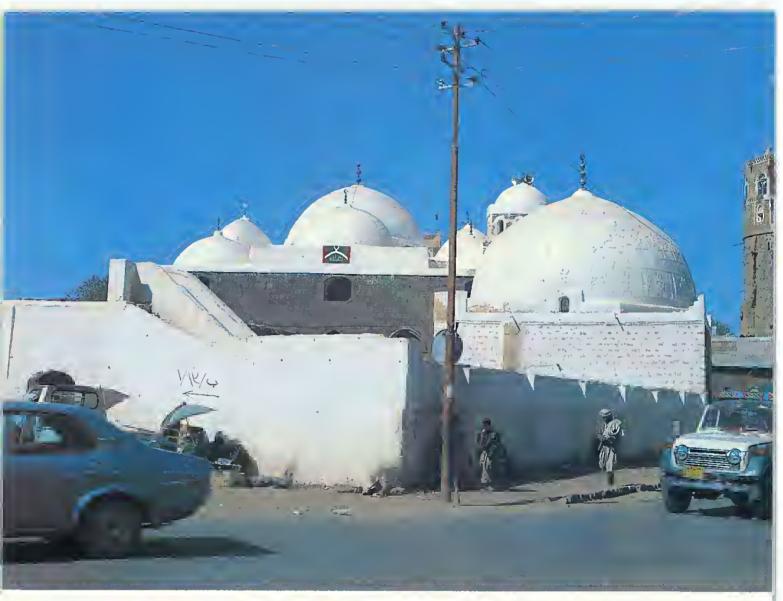
ومن السحاب معصب بعهامة ومن الغهام ممنطق ومسؤزر وبحكل ركن رأس نسر طسائر أو رأس ليث من نحاس يسزأر

وقد احتفظ هذا القصر ببنائه حوالي ٦٣٠ عاماً أي حتى عهد الخليقة «عثمان بن عفان » رضي الله عنه في أوائل القرن الهجري الأول ، ولا تزال أجزاء منه باقية ومدفونة تحت التراب ربما تضيف _ مستقبلاً _ أشياء جديدة إلى الآثار الموجودة حالياً في متاحف اليمن .

الجامع الكبير

تختلف الروايات حول بناء هذا الجامع فبعضها يـذكر أن بـانيه هــو

عِلة الفيصل العدد (٣٩) ص ٤٢



* مسجد المتوكل *

«وبر بن يُختُسن الأنصاري» بأمر من النبي ﷺ، وبعضها يقول: إن «أبان بن سعيد بن أمية» وإلى صنعاء من قبل الرسول عليه الصلاة والسلام، هو الذي بناه بأمر منه. ورواية أخرى تشير إلى أن «فروة بن مسيك المرادي» هو الذي أسسه عندما بعثه ﷺ إلى صنعاء.

هذه بعض روايات جاءت ضمن أقوال متعددة عن تأسيس وبناء «جامع صنعاء الكبير»، ومهها يكن الأمر ومهها تختلف الروايات فإن هذا الجامع يعد أثراً من آثار عاصمة اليمن فهو يعكس بتاريخه اهتام الحكام المسلمين .. في مختلف عصورهم .. بالحفاظ على بيوت الله عامرة ليذكر فيها اسعه وتقام فيها شعائره.

فقد جاء أن الخليفة « الوليد بن عبد الملك بن مروان » كتب إلى « أيوب بن يحيى الثقني » بالولاية على صنعاء وأمره أن يزيد في بناء مسجدها ويبنيه بناء جيداً محكماً فبناه أيوب وزاد فيه من نحو قبلته الأولى إلى موضع قبلته اليوم.

الجامع والملكة أروى

ومن الذين ساهموا مساهمة كبيرة في بناء هذا الجامع الملكة الصليحية «أروى بنت أحمد » التي يستغرب المؤرخ اليمني زيد بن علي عنان من أين جاء لها هذا الاسم ؟ اسم «أروى» ، إذ يقول: إن اسمها الحقيقي هو «السيدة ينت أحمد » التي لا تمر مناسبة إلا وتغنى اليمنيون بانجادها حيث عاشت بلادهم عهداً زاهراً أيام حكمها تجارة وعمراناً وأمناً ورخاء .

ويقال: إن فترة من الفترات التي حكمت فيها هذه الملكة الصليحية هطلت على اليمن أمطار غزيرة ، وانحدرت سيول جارفة على مدينة صنعاء ، تهدمت على أثرها الدور والمنازل ، وأحدثت خراباً كبيراً ، كان من ضمنه ما لحق ببعض أجزاء الجامع من تصدع وانهيار ، كان ذلك في القرن الخامس الهجري إبان حكم هذه الملكة ، فأمرت ببناء الجزء الدي حدث فيه التصدع وهو الجزء الشرقي أو الجناح الشرقي كما يحلو للصنعانيين



🖈 يسهم المسجد يدوره في النعلم في مواجهة الضغط المتزايد على المدارس 🖈

أن يسموه .

ومما يذكر أن اسم باني هذا الجناح كان مكتوباً على لـوحات مــن الرخام الأبيض في نفس المبنى إلا أن بعض الأيدي العـابثة سـطت عليهـا ولم يبق منها إلا اللوحة التي كتبت البسملة عليها.

ولعل ما يدعو إلى الغرابة حقاً أنه رغم ما هو متعارف عليه من أن الملكة أروى أو السيدة بنت أحمد الصليحي هي التي بنت هذا الجناح، إلا أن تاويخ الجنداري ينفي أن تكون الملكة الصليحية قد قامت بشيء من هذا العمل.

من هذا العمل. أما الأبواب فقد اعتني بها في عهد «هشام بن عبد الملك»، وفي أيام المهدي تمت فيه إصلاحات كثيرة، لأن كل خليفة أو ملك كان يود أن يحس بأنه ساهم وقدّم شيئاً يخدم به الدين الإسلامي الذي تتمثل فيه عظمة أمنه وبقاؤها.

وآخر وضع لهذا الجامع هو ما وضعه عليه «محمد بن إبراهيم بن يعفر » ، ومعظم أحجاره مأخوذة من قصر غمدان ، يسدل على ذلك

بعض الرسوم والنقوش الموجودة على أبنيته .

وعندما كان «سنان باشا» ـ أحد حكام الاتراك ـ موجوداً في اليمن في القرن العاشر الهجري بنى القبة الموجودة حالياً في وسط صحن المسجد، وكان الغرض منها حفظ زيت السمسم «السليط» الذي كان يستعمل للإضاءة في ذلك الوقت وإيداع النقود التي يحصل عليها الجامع من دخل الأوقاف التابعة له.

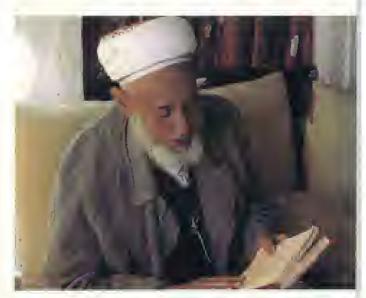
الأسواق التقليدية

هذه الأسواق تمثل جانباً بارزاً من جوانب الحياة اليمنية القديمة في العاصمة صنعاء.

حوانيت متجاورة رباعة ومتجولون . لا توجد أسواق متخصصة لأنواع معينة من البضائع ، لكنها أماكن متداخلة ومتجاورة . البعض يبيع

عِلة الفيصل العدد (٣٩) ص 12

* أحد المشايخ يفرأ الفرآن في الجامع الكبر *



★ أحد أمناء مكتبة الجامع الكبير في صنعاء ★

أصحابها الربيب اليمني الجيد واللوز البلدي الذي يرتفع ثمنه عن الأنواع الأخرى ، والبعض يباع فيها البن وأخرى تعرض فيها البهارات والتوابل.

الحداد قريب من باثع الذهب، والبقال يجاور بـائع الـكتب، وآنيـة الفخار يطل صاحبها على باثع الحناجر والسيوف، ومشتري الطعام لا يجد صعوبة إذا أراد شراء قماش أو عطور.

أنماط مختلفة من التجارة يتداخل بعضها في بعض، وهذا لا يعني أن صنعاء تخلو من الأسواق الحديثة والمعارض والمكتبات وإنما هي صنعاء تقليدية لا تخلو منها أي مدينة من المدن التاريخية العريقة لكنها في صنعاء أكثر وضوحاً منها في أي مدينة أخرى.

الخطبوطبات

تضم أرفف مكتبة الجامع مجموعة نفيسة من الخطوطات في مختلف العلوم تبذل نحوها عناية كبيرة من المسؤولين عنها من حيث المحافظة عليها ومن حيث الترتيب والتصنيف، وقد بلغ حرص هؤلاء المسؤولين وهم شيوخ أجلاء - أنهم لم يسمحوا بتصويرها خوفاً من تسرب بعضها بطريقة غير مشروعة، ولعل هذا التراث يرى النور على أيدي المحققين وأصحاب الاختصاص ففي ذلك إثراء كبير للمكتبة العربية.

وتوجد في جامع صنعاء مجموعات من حلقات الدرس ، فهذه حلقة يقوم فيها معلم بتدريس القرآن الكريم ، وثانية يدرس فيها الحديث الشريف ، وثالثة لتدريس الفقه وأصوله ، وفرادى هنا وهناك بعضهم يستظهرون القرآن وبعضهم يقرؤون علوماً مختلفة .



★ طلاب في المسجد *

وفي مساجد أخرى كمسجد قبة البكيرية ومسجد المتوكل يوجد بعض المعلمين الذين يقومون بتدريس الطلاب من البنين ، وعملية التدريس هذه تم بالشرح على أجزاء .. تشبه السبورات .. من حيطان المسجد ، وهذا يعود إلى ازدحام المدارس التي يضم الفصل الواحد منها

ما بين ٨٠ ــ ١١٠ من الطلاب، وهذا النوع من التدريس في المساجد يقتصر على القرآن الكريم والقراءة والحساب.

متحف صنعاء

واحد من مجموعة من المتاحف التي أنشئت حديثاً في المدن اليمنية تمتلي صالاته وجنباته بناذج مختلفة من الآثار ، والزائر له يشاهد الآثار السبئية والحميرية والمعينية التي تروي ـ رغم صمتها ـ تاريخ أمم عاشت لتعمل وتبني .

ومع أن العناية المبذولة للحفاظ على تلك الآثار جيدة إلا أن معظمها مجهول النسبة ، ويقول المسؤولون : إنه رغم السطو غير المشروع على الآثار اليمنية ، بالإضافة إلى ما عثر عليه بطريقة البحث والتنقيب ، فان مسا اكتشف حتى الآن لا يتجاوز ٢ ٪ منها ، وإنهم ليتمنون اليوم الذي يتمكنون فيه من اكتشاف كنوز التراث الحائل وضمه إلى التراث الحضاري والإنساني .

قصر الججر

في الشيال الغربي من مدينة صنعاء يقع «وادي ظهر» بجبساله الشاهقة وبساتينه وأشجاره وآثاره الحميرية. طوله يبلغ حبوالي ٦ كم وبجواره تقع قرى «القابل والروض» بحصوبها الأثرية «كطيبة وفئة» وغيرهما. لكن أبرز ما في هذا الوادي هو «قصر الحجر» الذي لم تورد المصادر التاريخية عنه شيئاً يشبع شهية الباحث. ورغم اهتام المؤرخين الينيين بكل قطعة أثرية في بلادهم إلا أنه إذا ذكر فلا يشار إليه بأكثر من أنه بناء عظم في هذا الوادي أو أن «الإمام الناصر» هو الذي بناه وأنه تهدم بعد ذلك وأعيد بناؤه في عهد قريب بشكله الذي هو عليه الأن .

دار الكتب الوطنية

ونعود مرة ثانية إلى قلب صنعاء نعبر العصور ونتجاوز الأزمنة لنصل إلى بعض معالمها الحديثة الهامة وهي: «دار الكتب الوطنية » التي تعتبر إحدى ثمار التعاون بين اليمن وبعض البلدان العربية الشقيقة.

بدأ بناؤها في سنة ١٩٦٤م، وتسلمتها الجهة المختصة في سنة ١٩٦٩م، وانطلاقاً من الخوف الشديد والحرص على صيانة المخطوطات القديمة أبقيت في مكتبات الجامع الكبير واكتفى بنقل الكتب المطبوعة



* لوحة من أعيال أحد القناتين اليمنيين *



★ المنحف الوطني في صنعاء ★

فقط إلى الدار الجديدة التي تراود القائمين عليها فكرة إنشاء بناء آخر بجانب الدار أو إقامة طابق آخر فوقه تمشياً مع الرغبة في توسعته ليتمكن من استيعاب أكبر عدد ممكن من الكتب في شتى نواحي المعرفة . أما المخطوطات فستبق في الجامع الكبير .

جامعة صنعاء

في إطار ما تعيشه اليمن من تطلع إلى المستقبل الأفضل ، ومن منطلق بناء يمن جديد تواكب حياته العصر ويتحمل أبناؤه مسؤولية النهوض به ، يقول المهتمون بشؤون التعليم: إن خطواتهم يجب أن تكون أكثر امتداداً وانطلاقهم أكثر نمواً محاولين اختصار الزمن والانتشار على ساحته بكل ما لديهم من جهد وإمكانات بما في ذلك تأهيل الطاقات الوطنية الشابة على أسس متينة مبنية على الأصالة والتراث ومتمشية مع المفاهيم السليمة للواقع .

من هذا المفهوم أنشئت «جامعة صنعاء» في شهر نوفمبر (تشريب الثاني) من سنة ١٩٧٠م، وكان من بين أهمدافها سمد حماجة الموطن بالمتخصصين والفنيين والخبراء في فروع العلوم المختلفة، وبعث الحضارة العربية والإسلامية، وتأكيد القيم والتقاليد الأصيلة.

وقد بدأت هذه الجامعة تمارس نشاطها العلمي في العام الدراسي ٧٠ / ١٩٧١ م، بكليتين: الأولى «كلية التربية» وكانت تضم الطلاب الراغبين في دراسة الآداب أو العلوم أو التربية، والثانية «كلية الشريعة والقانون».

وفي عام ١٩٧٢/٧١ م، تم تعديل اسم كلية التربية لتصبح «كلية الآداب والعلوم والتربية»، وفي العام ١٩٧٤/٧٣ م، انقسمت هذه الكلية إلى كليات ثلاث هي: «كلية الآداب» و«كلية العلوم» و«كلية التربية»، وفي نفس العام افتتحت شعبة للتجارة والاقتصاد وألحقت آنذاك بكلية الشريعة والقانون ثم استقلت وأصبحت كلية للتجارة والاقتصاد في ١٩٧٥/٥٠٤ م.

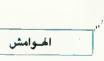


* حانوت في صنعاء *

واستناداً إلى الإحصاءات فقد بلغ مجموع طلابها في العمام السدراسي ٧٨ / ١٩٨٠ م (٤١٢٣) طالباً وطالبة ، كما بلغ مجموع الحريجين في العمام الدراسي ٧٨ / ١٩٧٩ م (١١١١) خريجاً وخريجة .

وبعد

هذه جولة فصيرة بين زوايا تاريخ صنعاء عاصمة البحن الشفيق وآثارها ومخطوطاتها لا نفي المدينة حقها ولكنها تلقي بعض الضوء على مدينة كانت وما زالت حاضرة في أغلب حفب تاريخ البحن وأول مدينة بنبت فيها.



(١) دبر: بلدة كانت قريبة من صنعاء.

عِلْةُ الْفِيصِلِ العلدِ (٣٩) ص ٤٨





الرياض شوبورك الرياض

رحسلات يومسية عسلى طائرات ٧٤٧ إس ب العملاقة وللحجسز والاستعلام

المسرساض ت ۳۳۳۳۳ المظهران ته ۱۲۹۳۰۰۰ شروپورت ت ۷۵۸۱۷۲۷ - ۲۱۲

أطلاقصال بأقرب مكتب بغرات تتعامل معه



السمودية

مفتاحك إلى قلب أمريكا









يعرف الشيخ عبد الله العلايلي كواحد من علماء المسلمين في لبنان . . كما عرف دابه ونشاطه في حقلي التعليم والتأليف.

فقد أصدر عدة كتب منها «مقدمة لدراسة لغة العرب» ١٩٣٨م، وآخر كتاب صدر لــ كان بعنوان « أين الخطأ ؟ » حيث يعالج فيه بعض المسائل الفقهية . . وسوف يجمع كل أعمال ليصدرها في المستقبل القريب.

يعمل أستاذاً للفكر العربي في الجامعة اللبنانية ، ويرئس تحرير مجلة « **الفكر الإسلامي** » الـتي تصــدر في

القديم والحديث

● بدأ الحديث مع الشيخ عبد الله العلايلي حول « القديم والحديث» حول الماضي والحاضر والمستقبل، قال الشيخ:

سد موجات التاريخ كلها صراع مع ابهامات لفظية ، وعندما تفتش في جوهر القديم وفي جوهر الحديث تجد كلَّة جامعاً ، وقيمة الإنسان هـى في القدر الجامع وليس في الوحدات الزمنية .

حتى الانتفاضات ليست إلا مخترناً لقيم إنسانية لم تستطع سبيل الـبروز بألفاظ وحروف فبرزت بحركات عنيفة . إذن هي تخمّرات قبلية ، سابقة ، قديمة ، وجدت سبيل انطلافها في عمل عنيف .

هناك فائد ألماني فذ معروف بنظرياته في الحروب الحبرى وصلتها بالمجتمع البشري ، له وجهة نظر تعبر عن حقيقة . إنه يعتبر أن الحروب نفسها شكل من أشكال النزاع السياسي، والنزاع السياسي يعتبره شكلًا من أشكال الحروب: إذن هناك حلقة متكاملة لا تنفصل .

الماضي والحاضر والمستقبل هي من خُدع الألفاظ، من الألفاظ الموهية . هناك إنسان شرفته الماضوية ، وإنسان شرفته المستقبلية ، وإنسان شرفته المكوث في الحاضر . القديم والحديث عبارة عن مواقف أنت تقفها . نسبتك في وقفتها تسميها قبل وبعد . هناك الهنبهة التي مرّت في الأيّ (كانت العرب تسمى السيل المنهمر أتيًّا). هذا الأتيّ نفسه له هنيهات، إنما أنست لا تلحظها. هناك هنيهة . والإنسان هو الذي يجددها .

أصول التجديد

●● ونسأل الشيخ كيف نجدد ، وما أصول التجديد ؟

ـ الواجب الأولي للكاتب هضم كل المعطيات الموجودة في عصره وكونه والتفاعلات القائمة فيه وتمثيل الهضم النمثيل الكامل.

من الضروري أن يتمثل هذا الهضم حتى يصبح ساثلًا غذائياً يمتصه الدم فيشيعه في الجسم العام . معنى ذلك أن التضاعل إذا لم يكن كاماً ل مع كل المعطيات فلن يكون له سبيل في نطاق الرؤية الآنية بوضوح لما هو بحياه . وعندما تكون رؤيته لمعطيات ما يحياه حقيقية ، عندثا يبدع ، يجدد، ويصبح الإبداع عفوياً، وكذلك التجديد.

لماذا لم يجدد فلان من الكتَّاب؟ لأنه تلقى كل المعطيات ومع ذلك لم تتبلور في ذمنه ولم تتمثل . إن التمثل في الذهن كتمثل الغذاء في المعدة، وعندها يعطى الغذاء قوة جديدة، وعضلات

إنك تعيش في معطيات عصرك كما تتناول موجودات ماثدتك. وهذا التمثل الكامل يحدث حمّاً نوعاً من الرؤية الجديدة أو التجديد.

إن التجديد شيء عفوي . الذي لم يجدد هو الذي لم يهضم ولم يمثل . فالمعطيات تبلورت في ذهنه ولكنها لم تتمثل . وعندما أقول معطيات العصر أقصد معطيات الماضي أيضاً ، فـالماضي والحـاضر والمستقبل ــكيا قلـــت لك .. هنهات في الأتي ، في الصيرورة الزمنية . الهنهة السابقة نسمها الماضي، أما الهنيهة لما بعد فنسميها المستقبل.



کل توقف فی التکیف داخل أطریصیب الأفراد التغیریصیب الهیکلیت السلوکیة بعد کل

إنك لا تنفصل عن والدك وعن جدك ، واذهن شأنه شأن الكائن . هل هناك إنسان يأتي من الهواء ، بدون أب وأم ؟ إن إنسانهم ، هؤلاء الذين ينكرون الماضي ويتجاوزونه عبثاً ، لهو إنسان من فراغ . كذلك لا ماضر من فراغ .

العودة إلى الأصول

● في العالم العربي والإسلامي حديث لا ينقطع عن الإسلام كنظام حياة، وعن وجوب العودة إلى الأصول واليتابيع، فا رأيكم في هذا الحديث؟

الإسلام في جوهره حل من الحلول الكبرى وفكروية (أي أيديولوجية) متكاملة ، له مميزاته المستقلة التي هي وحدها سر قيمته ومجلى



. 47----

نعم هو منهج كلي لا يؤخذ تفاريق ، ولا يُدرس أجزاء معزولة . . إنه يضع في خط الحلُّ الواحد الممتد ، الحياة وما يختلف فبها ، والتحرك الإنساني وما يستشرف إليه .

لكنني مع ذلك أضع يدي على قلبي من التسرع الذي قد يلصق ما يستتبعه من أوضار، بالشريعة نفسها كنها وجوهراً. فيجب قبل الإقدام القاطع على تعديل النطكم وفق الشريعة، الأخد بالأناة والرويثة وإعمال الفكر والروية، لتجيء النقلة قدراً وفاقاً مع ما يعتمل العصر به من موضوعية، وعلاجاً لما يتفاقه من داء دوي ويتساوره من نغل عصى.

وهذه الشريعة العملية التي لا يخالجني ريب في أنها القمينة بسرم ما يفري عالم اليوم ، من سقم عباء ويستبد به من حمّى برحاء . . ينعكس فعلها في الفكر والجتمع ومناهج السلوك ، إذا ظلست أسيرة قوالب جامدة . وهذا ما حاذره المبعوث بها في قوله الشريف : « إن الله يبعث لهذه الأمة على رأس كل مائة سنة من يجدد دينها » .

والحديث الكريم هذا ، هو في نظري دستور كامل لحركية الشريعة وديناميّتها في مجال صيرورة الزمن ، فهي تجلّد دائم يدوس أصنام الصيّغ في مسار طويل ، فشأنها أنها غضة الأماليد أبدأ .

وتبرز عظمة المبعوث المقدس بهذا التحديد الزماني «مائة سنة»، إذا أدنينا من وَغينا ما قرره العلم بقطع وتأكيد في «البيولوجية»: أن النغير يصيب الهيكلية السلوكية وينفذ حتى الصحم، بعد كل تسلاتة أجيال، ومعروف أن الجيل البيولوجي يُقدر بشلاثين سنة أو دونها قليلاً.

فالكائن الحي، وهو ابن البيشة فيا يختلف عليها من محرّضات، يتعرض لتغيرات وتبدلات، وما أعمقها في حقبة مقدرة حددها السرسول بمائة سنة وحددها العلم بعده بآماد طوال، بثلاثة أجيال، إذن فلا قوالب ولا أغاط ولا مناهج ثابتة بل تبدلية عاملة دائبة، وكل توقف في التكيف داخل أُطُر، يصيب الأفراد والجهاعات بتحجر يـؤول إلى حتمية تخلف، بل انحدار ذريع ولا سيا فيا يُعرف لـدى الكتّاب المعاصرين «بالأبنية بل الفوقية» للمجتمع وصوابه: النهائض أي المؤسسات السياسية وأنظمة



والجماعان بتحجر يؤول حسمية تحسلف

شلاشة أجسيكال

الحكم وطرائق السلوك والفنون بمختلف أشكالها . وقد أحسّ القدماء بدواعي التغير ، فلا ينبغي أن يـؤخذ الخلف والســلف جميعــأ بــالمقتضى الواحد «فقد خُلقوا لزمان غير زمانكم » .

والنهائض أكثر ما تكون عرضةً للتبدل ، ومن أهمها في النظر الاجتاعي: أنظمة الحكم وما يتصل بها من طرائق سلوكية وعرفية ، كما أن الخفائض « الأبنية التحتية » في تبار التغير وسيل الصيرورة .

ونقع في الحديث الشريف على عبارة « يجدد دينها » وهي أمعن في الدلالة على « التشكل والتكيف » بحسب الموجب أو المقتضي ، لأنها تتجاوز الترميم إلى الإبداء والإنشاء إنشاء آخر ، فلم تخص التجديد بشأن دون شأن أو بأمر دون أمر ، بل أحياناً في أمورها مجتمعة وهذا واضح بكلمة « دينها » الذي هو هنا بمعنى الأقضية والنظم .

ولا يتبادرن إلى الذهن أن في هذا خروجاً على المقولة المقررة في علم الاستدلال: استصحاب الأصل، فعدا عن أنها محل خلاف كبير بين أصحاب المذاهب، فسرها من اعتد بها واعتمدها: ببقاء الأمر على حاله ما لم يوجد ما يغيره (ارشاد الفحول إلى علم الأصول للإمام الشوكاني ص ٢٢٠).

وإذا ضممنا الحديث السابق إلى مثيل له وهو: إني يُعثت بالحنيفية السمحاء، يتضح ببيان جلي أن خاصية الشريعة الأولى هي الطواعية ومجافاة التزمُّت والحرج والرهق.

وقد استبانت هذه الخاصية بكل سطوع عند القدماء وصاغوها في كليات أصولية فقهية :

ا _ المشقة تجلب التيسير.

لارنباء

. إبراهم

مجلة اا

ب_ الضرورات تبيح الحظورات.

ج_ إذا ضاق الأمر اتسع.

د_ الرخص حيث الموجب تقدّم على العزائم. (بمعنى أن الأخف يَفْضُلُ الأشق غالباً).

فالشريعة العملية إذن هي من الليان بحيث تغدو طوع البنان ، إزاء الظرف الموجب مهما بدا متعسراً أو متعذراً . ولكن ويا لــــلأسف ابتلي الحقل الفقهي بمن هبطت مداركهم حتى عن حسن التناول ، فــكيف

بالاستنباط المحض . وأرجع إلى الخاطر أن الباحثين في موضوع استخراج الأحكام ، صنفوا ذويه في أربع مراتب:

١ _ عبد مطلق كأبي حنيفة والشافعي . . إلخ .

٢ _ عِتهد الأقرال كأبي يموسف حنفياً والمزني شافعياً وأبي يعلى حنبلياً . . إلخ .

٣ _ عِبَد الوجوه كالدامغاني حنفياً والجويني شافعياً وابن تيمية حنبلياً . . الخ .

٤ _ بجتهد الفتوى وأرباب هذه المرتبة أكثر من أن يُحصوا ، وشرطه حسن تداول أدلة صاحب المذاهب وأصحاب الأقوال والوجوه ثم التخير . والمؤلم اليوم أن ذوي المرتبة الرابعة هم من القلة بحيث يُعدّون على أصابع الأكف ، فكيف الحال بما فوقها .

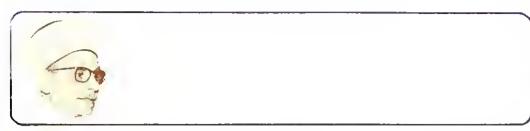
• ما رأيكم بهذا التصنيف؟

- أتقبله في حدو ما وعلى نحو ما ، لأكشف للمتأثمين الذين يضيقون حتى البرم بأي شيء من معطيات العصر ويففون أمام تحدياته عاجزين ، أنهم يرجعون بالشريعة العملية القهقرى ، فهم لا تَجْيَوْنها ليومهم ولا يَحْيَوْن يومهم بها .

أقول ، أنا لا أطالبهم بأن يكونوا من أصحاب الأقوال أو الوجوه ، بل أطالبهم جاهداً بالأقل الأقل ، بأن يكونوا من ذوي المرتبة الرابعة «مجتهدي الفتوى» فقط. وبذلك لا تتحداهم معضلة تَخُدِش ولا تشوكهم مشكلة تَخُدِش.

وإنما قررت أن أتقبل هذا التصنيف في قدر ما ، لأني في السواقع لا أقول ولا أعتد إلا بالتنزيل الكريم وبالمشهور من الحديث اللذي هو في قوة المتواتر ، وبالمنطق الفقهي الشامل «لعلوم الخلاف والأصول والاستدلال » . وماعدا ذلك ، لا أرتفع أو أرقى به عن مقام الاستثنابس إلى مقام الحُجيّة ، لأكون قوياً لخا أو صمياً مع الإسلام العملي الصحيح . فقد جاء في الحديث : «والذي فلق الحبة وبرأ النسمة ليس عندنا إلا ما في القرآن ، إلا فها يُعطى رجلٌ في كتابه » .





الانتحاء فله قديم وحديث ، مع العلم بأن هذا الإمام هــو واضــع «عــلم الأصول» أو ما أسميه وأنعته بالمنطق الفقهي .

ونحن حين نمعن النظر في تعبير «إلا فهاً يُعطى رجل في كتابه»، والعدول عن السائغ «يعطاه رجل»، ندرك أن المقصود به اللقائة أو الفهم المعطى إلهاماً، وندرك من التعرية من العاطف في جملة حاصرة، أن مثل هذا الفهم المعطى هو المضمون القرآني أو صنوه.

وهاك مثلاً مما ينبغي للفقيه أن يكونه من سعة الأفق والإدراك وحسن الفهم والتناول، فقد اتفق ووقعت على رأي للإمام ابن حرم في قول الناس (علي الطلاق) بأنه لغو محض، بناه على أن البطلاق من باب الإيمان، بينا صيغة (علي كذا) من باب الندور وهي لا تنعقد بالمعصية أو شبهها بل بالقُربات، والبطلاق مُبغض إلى الله كما ورد في الحديث، فاستعماله بصيغة النذر يُبطله ويلغيه (انظر طبقات الحفاظ للذهبي في ترجمته).

• وما الذي تقصدون إليه بالضبط؟

إني أقصد أن تُرى القضية في الصورة بكل أبعادها وجوانها ، وأنه يجمعها سلك دقيق هو كيف يجدر بنا أن نعالج الشريعة العملية من جديد ، توصلاً إلى حصيلة يمكن أن تكون أساساً لتقديم الشريعة تقديم «الفكروية: الأيديولوجية » الحاوية لعناصر الخلاص في المضار الاجتاعي العام ، المتزويع اليوم على ذات نفسه تزويع الأعاصير السافية .

وارى هذا المسعى أكثر من واجب ، وليس على الباحثين فقط بل على كل الدول الإسلامية بإنشاء المؤسسات العاملة عملاً جاهداً في هذا الحقل ونشر فروعها في كل مكان من العالم ، وليس على أساس كون الشريعة ديناً بل على اعتبار أنها منهج حياة وسلوك ، وأقيد هذا التقييد جبرياً مع الدواعى التي أملتها ظروف هذا القرن الكبرى .

وما الدوافع التي كانت وراء هذا التفكير عندكم؟

_ لقد لاحظت أن الحرب العالمية الأولى كان من نتائجها انتصار الفكر القومي الذي تفاقم حتى الذروة فحهد للحرب العالمية الثانية التي شرعت الأبواب لصراع الفكرويات (الأيديولوجيات) بتشعباتها، وكان من صراعها ما نرى ونشهد من حميات تفري فرياً في كل عميط، وبلغ من أثرها أن تهافت الأفراد والجهاعات على ألوان مسن الخلاص الفروي كالتعلق بالعدمية أو العبثية، أو الادمان على ما ينسي المرء واقعه، وتزايدت النزعة الهروبية بالقفزة التقنية الخارقة التي أحدثت هوة ثقافية بعيدة الأغوار بين غطية الحضارة المتزايلة والشموخ التكنولوجي

نحقت الأزمة في الضمير الإنساني الذي بات في حائي تمزق وضياع . إن الإنسان المعاصر يتلمس في حرقة الصيغة المتوازنة التي بدونها سينتهي القرن ولما يزل غارقاً في حماة دخائله التي باتت آسنة .

وصاحب هذا كله ، ضمور فكرة المكان وتضاؤل ظاهرة المسافات حتى الإمحاء ، فبدت بادية التداخل العالمي على نحو غير متناسق بل مشوب متنافر أحياناً . فارتفعت الصبحة بشعار «التعسايش المسلمي» ، وهو وإن يكن إيجابي الصيغة ، سلبي المحتوى يعبر عن يأس من إيجاد الحل والاكتفاء بالعيش ولو في ظل الواقع المتنافر ، ولكن ما بني على فاسد فهو فاسد . بينا في الشريعة العملية لون من التعايش ، بنته على أساس إيجابي من التعاون الحي في أساس إيجابي من التعاون الحيوان الحيوان وبهذا اللون الإيجابي والمتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان وبهذا اللون الإيجابي شكلاً ومضموناً يحق السلام في دنيا الناس حكاية حياة ، ﴿ ادخلوا في السلم كافة ﴾ «البقرة ٢ : ٢٠٨ » وحين لا يكون التعايش داخل هذا الإطار ، يضحي لغواً وعبثاً ، فالمبتدأ البر بالإنسان ، واخبر نبذ ما يشوبه الإثم والعدوان ، كما رأيت في الآية الكرية .

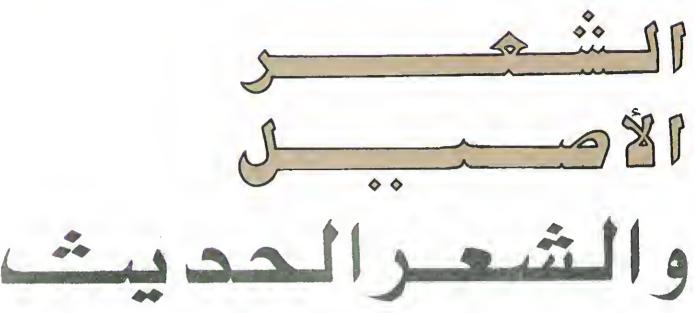
مُ تسامت الشريعة فجعلت السلام تعنايشاً وتعناشراً ، تحيية عنابر وركزته في القلوب حبات سرائر وضهائير . ولنو درى هنؤلاء التناثهون في دروب الحياة مغزاه ، لوقعوا على ما ينشدونه في السراب لاهنين .

فالسلام فيها ، نعم هو تحية ، ولكن سره الأروع ينهض على أن المسلم الحق هو من جعله صراطه ، لا كلمة تقال بمل نهج حياة ، فيدور على الشفاه للغادي والراتح ، حتى من لم يرده « ردته الملائدكة » كما ورد في الحديث . وأحّب إلى النفس . وأعلق بالفثراد عرفانُ أن تحيتك لها في سمع الملا الأعلى وقُمْ وعلى لسانه مجيب .

واستعلى الإسلام استعلاءه فلم يحجبه حتى عن الطائش المتنقيج استكباراً جنونُ العظمة . . ﴿ وَإِذَا خَاطِهُم الجَاهُلُونُ قَالُوا سلاماً ﴾ . . فالمسلم بتحيته كزارع المجبة وناثر الوداعة كيفها اتفق وأن اتجه ، ولا بد لزارع هذا شأنه أن يصيب التربة الزكية فتنبست وترهو بالردعاء ﴿ الذين يمشونُ على الأرض هونا ﴾ .

وختم الشيخ عبد الله العلايلي حديثه قائلاً:

إذا كان الإسلام العملي مصدر إبداع ، فقد صوره الحديث النبوي بما هو أجمع وأكمل : بدأ الإسلام غريباً وسيعود كها بدأ ولكن لا كها فهمه القدماء بظنهم أن كلمة «غريباً » من الغربة ، بل هي من الغرابة ، أي الإدهاش بما لا يفتأ يطالعك به من جديد حتى لتقول إزاءه في كل عصر «إن هذا لشيء عُجاب».



بقلم: إلىاس فتنه

ليس قصدي أن أدافع عن الشعر الذي يسميه بعضهم «الشعر العمودي» وفي هذه التسمية سيل من الخطأ المبين، فهو «الشعر العربى الأصيل» الذي لم يسمح للحمالات المتسعرة المتوالية أن تصل إلى ما تبغي من خفض شأنه ، فبق كما شاء النبوغ الذي اصطفاه. وظل _ وإن كره من أشعل نيران الحملات _ مـلء الخـواطر والأسماع، وسيظل هكذا إلى أبد الآبدين .

ومن حق هذا الشعر أن يترفع عن الرد على الهمّازين اللمّازين، وأنّ يتعالى عــن ردع المشائين بنمم ، فهو يعلم أن أولئك جميعاً إنما يرمون إلى إحراز الشهرة من هــذا السببل بعد أن عزّ علبهم أن يأتوا بما يماثله ، وبعد أن عجزوا عن اللحــاق بفــرساته الذبن واصلوا إمتاع العربية بهذه السلسلة من الطرائف التي لم ننقطع حلقانها منــذ

وكبف نننظر من هذا الشعر أن بعمد إلى الدفاع عن ذاته، ووجوده حتى الأن بعد ألف وخمسهائة من الأعوام، بعرض عبقريته الفريدة في حيواته المنــواصلة، هـــو الحجه التي لا برقى إليها النأويل على أصالته الني تسبح في آفاق رحاب من الإلهام ؟

إن هؤلاء الذبن ينحاملون عليه ، ولا بقع تحاملهم إلا موقع الصفح منه ، لا يبرحون إلى بومنا هذا ينشدون متى أرادوا أن بشيروا إلى شيء أحرز من ذيوع الصيب ما يُغبط عليه : «هو أشهر من **قفا نبك**».

إن هؤلاء الذبن ينهجمون علبه ، فينأى عن مكاره بغضهم ، لا بزالون بـرددون عندما تتعاصى علبهم أمنية : «تجري الرياح بما لا تشتهي السفن».

إن هؤلاء الذين يلصقون به تهمأ هو براء منها عـن حسـد ينتـكل ضــلوعهم في صباح ومساء ، يهتفون حينا يشهدون مظهراً للندق مرده إلى انهيار الطبع : ﴿ وَإِنْهَـا الأمم الأخلاق ما بقيت،.

إن عداوتهم لهذا الشعر لا تسندعي مزيداً من الاهنام، فإن خالجة البغض هي من طبيعة المرء، وقد ننجلي _ أحياناً _ واللهب يكتنفها، وتختبيّ _ أحباناً _ نحت الرماد ، وهو مسوق إلبها في سوانح عدة دون أن يدري لهـا داعيـاً او يجـد لهـا تبريراً ، وكثبراً ما تنقلب إلى عفدة نفسية ذات خطر ، ولكني استغرب أن يُعـني ذو العقل الحصيف بالمقابلة بين القصائد النرائعة التي تفتقت عنن أذهان أسلافنا وبين ركام من رمم معلقة على ضفة هاوية يطلع علينا بها الذين ينعون علينا تمسكنا بالديباجة العربية .

فإن سألنا الغاضبين الحانفين

- ما هي مآخذكم على الشعر العربي الأصيل؟

ترددوا ، وهم غير والقين بسداد ما بفكرون به وصبحة ما يعلنون عنه ، وأجابوا، والاضطراب بشمل عباراتهم، وظلمات الارتباب تطبق على الفاظهم :

هو لا يجاري روح العصر الحديث .

فإن سألنا، لا لإحراج موفقهم، بل للدلالة على خطل تفكيرهم :

- وما هي روح العصر الحديث التي تتشدقون بها ، بعيدين عن موازين المنطق ؟

لم يجدوا في أذهانهم شيئاً ، لأن حججهم مِزْقُ من خواطر الحبذوها مـن هنـــا



🖈 خليل مطران 🖈





🖈 حافظ إبراهيم 🖈



عِملة القيميل العدد (٣٩) ص ٥٥

وهناك، لا تجمعها رابطة، يجهدون ليتعلموها غبباً، كما يتلقن الأطفال قـطعة مـن

وتلاحفهم بالسؤال من جديد ، لا لنخجيلهم من عكرة اسمنتاجهم ، يسل لإرشادهم إلى الطرين السوي بعد أن لبثوا دهرأ وهم محكومون بشريعة الحقسد الدفين :

- _ الحسبون أن العاطفة الإنسانية قد تبدلت على عهدكم الميمون خلقاً آخر؟
- _ أتظنون أن الحرقة التي كانت تلذع فؤاد البدوي ، يوم النوى ، تختلف عن اللوعة التي تخالج _ الآن _ صاحب الأربة الراهية والحذاء اللماع لفراق من يحب ؟
- _ أتخالون أن حنان الأم العربية منذ عشرة أجيال، وهي تشهد ابنها ينضم إلى كتانب الفتح ، هو غير حنانها _ الآن _ عندما تعاين وحيدها يعرض صدره للرصاص دفاعاً عن كرامة وطنه ؟

وماذا فعل الشعر العربي الأصيل ؟

ألم يترجم أحاسيس الناس، ويزفها في حلل من بلاغة رصينة ؟ ألم يكن تعبيراً صادقاً عما يمور في السرائس من رغبات وأماني ، لا ينزل درجة عما بحدده كبار النقاد لمهمة الشعر الصحيح ؟

ألم يكن المرأة الصافية التي تجلت على صقالها البيئة التي عاش فيها ؟

ألم يكن الأداة الوفية التي بسطت حوادث التاريخ في أحقابه

إذن، فهو أمين في الرسالة التي أداها .

وما دمتم تشهدون بأماننه في التعبير، فاشهدوا كذلك بأن الذبن يحاولون احتقاره هم من القوم المنحرفين الذين غذَّتهم الأغراض بلبانها .

ولا نسمح للمعتدين بهدنة ، ونلاحقهم بالسؤال ، ونحـن نــترصد فشــلهم

_ ما هي مآخذكم على الشعر العربي الأصيل ؟

فيرجعون إلى التردد الذي يشنمل على شكوكهم الخفية بصدق ما بضولون ، ويقولون وكأنهم يستحبون مما يقولون :

_ إن تعابيره قديمة عتيقة بالية .

فننبرى لنهديم هذه التهمة المتداعبة، دفعة واحدة :

_ أوتعتقدون أن الكلمات هي أزياء يجد من أمرها في كل نهزة طارئ غريب، فتذهب وتختفى لأن ذوي مصلحة خاصة قرروا ذلك ؟ أو أنها شبيهة بردا، يكتسيه المرء مدة قبل أن ببدأ سداه بالنهرؤ ولحمته بالانحلال، شم يهرع إلى استبداله بغيره من مستحدثات الأزياء ؟

إنْ كلمة "سماء " هي هي منذ وجدت السياء ، فهل أصبحت قديمة عتيقة بالية لكثرة ما استعملتها الألسن ؟

الزمن هو الذي يغربل الكلبات ويفرز صحيحها من فاسدها، ولـو كان على عهد زهير بن أبي سلمي شعراء حديثون النظمون ما ينظم زملاؤهم في هـذا العصر من مقاطع مهلهلة الأسلوب والمعنى ٥، لبطلت من قصائدهم الكلمات السنى بطلت من قصائد الشعراء الفحول .

الزمن هو الذي يستأصل سُأفة الكلمة التي لا تنمتع بالفوة التي تتطلبها الحياة ، ويضع مكانها كلمة فيها قوة توافق جدارة الحياة : سنَّة الله في خلقه ، ولن تجد لسنة الله تبديلاً .

أما إذا كان هؤلاء بقصدون أن 1 التراكيب، لا الكلمات هي التي تقدم وتعتق وتمسي فريسة لأنياب التلاشي ، فنحن نرد بأن الحكم على هذه هو الحكم على تلك

الشعر أو النثر يتلونها حين تلوح لهم رشوة الحلوى .

سواء بسواء . والزمن هو الذي بنسخ من هذه ما يعوق إقدامه وينسخ من تلك ما يثفل خطاه ، مستنداً في عمله إلى دستوره وقانوته .

إن الكلمة نغدو قديمة عندما يحل محلها مرادف لها أفضل منها. والجملة تمسى عتيقة حينا تجد مكانها جملة أحسن وأحق بالمعاصرة .

لقد ماتت كلمة ، استشرر ، لأنها ثقيلة على اللفظ ، غليظة على السمع ، ولأن كلمة « فقل » ثابت منابها ، لا لأن أحد الشعراء القدامي استعملها في بيت غير موفق. ولو جرت تلك الكلمة على لسان «شاعر حديث» في العهمد القديم ــ على فرض وجود شاعر حديث في العهــد القــديم ــ لانســلَت إلى كفنهـــا على

هاتوا لنا كلمات أجمل من التي تستعملها على أن تؤدي المدلـول نفسـه، ونحـن راضون عنها وعنكم ، ومعترفون بأنكم عهاد النجديد والتفنن .

هاتوا لنا تعابير ننطبق على ما تودون أن تعرضوه من خواطر ، وثحن تساركون 🗕 الساعة _ تعابيرنا التي لا تستسيغونها لأن أذواقكم فاصرة عن استيعابها، وأذهانكم عن استملاحها أقصر .

وياسى أرباب ، الشعر الحديث، أن يذعنوا للحق ، بعد أن دمغناهم بالبراهين السابفة، فينبسون بما يلي غبر ظافرين من جوهر الإقناع بطائل:

_ إننا إذا ترجمنا «الشعر العمودي» إلى أية لغة أجنبية فقد جميع ما نزعمون له ، وما أمكننا مقارنته ببقية الشعر العالمي .

ونحن ثرد على هذا الكلام المتكامل له حظه من خامد الفطنة ، المنداعي بعضه

_ إن الشعر العربي الأصيل لم يعثر حتى الأن _ لسوء الحفظ _ على مـترجمين لهم من إجادة اللغة العربية ومن إحسان اللغة التي يراد النقل إلبها ما يـؤكد أنهم يحتفظون بما فيه من مجدة وروعة .

وليقلبوا الصفحة، ولياتونا بالشعر الأجنبي مترجماً إلى العرببة، فحاذا فيمه ؟ إننا نلق ما يلفاه الغرباء عنا حين نقدم لهم شعرنا مترجماً إلى لسانهم .

وبعد _ فالترجة ، يا ناس ، هي للعلوم الرياضية ، للحسابات المادية، للملابسات العددية .

إن الترجمة في أقوى الإيمان .. لا في أضعفه .. هي للنشر العادي ، ويكاد يدفعنا الحماس إلى الننويه بأنها ليست حنى للنثر الفني .

ورب كلمة في ببت من الشعر _ عربباً كان أم أعجمياً _ في مكانها من تناسق الصيغة وفخامة الإيقاع تفتح للافهام النيرة أفقأ من الفتنة لا تفنح مئل مسترجمة إلى لغة اجنبية . وأنا أضع مثلاً قريباً وأتحدى أياً كان ، أن يترجم كلمة «عذول» إلى أي لسان من ألسنة الدنيا ، إلى أية لهجة من لهجات العالم ، وأن يوازن بين أثرها في السمع العربي وفي النفس العربيـة وأثرها في بقية الأسماع والنفوس .

وفي شعرنا مثات ومئات من أشباه هذه الكلمة .

وفي الشعر الأجنبي مئات ومئات من الكلبات التي يبـدو لنـا جمـودها ــ مــتى تُرجمت _ وتحملنا على الاستقهام عها فبها من جمال ذات وحسن انسياق .

ولماذا نكون مضطرين إلى ترجمة الشعر العربي الأصيل ليتضح لنا منه رونق الديباجة ؟

لقد طلع علينا بهذا الابتكار الرخيص اجهبد ؛ هبط علبه النبوغ في بسرهة غفلة ، فتمسك بما فبه أولئك الذبن يريدون لأدبشا القديم الضرر والشر ، ومضوا يرددوته هانئين بهذا المفياس الذي ما أنزل الله به من سلطان .

السوزن والقسافية

ويستمرون في ضلالهم فيعلنون أن الوژن غل يحمل الشاعر _ معظم الأناء _ على تحويل المعنى من قصد إلى قصد ، وأن القافية قيد يمنعه من الحركة العُمُوية

عِلة الفيصل العدد (٣٩) ص ٥٦

ويفرض عليه كلمات معينة لا يتاح له أن يتعدالها .

تحن نعرف ــ والدواوين أمامنا ــ أن الشاعر الملهم هــو مــن "يـطبّع " الــوزن الذي اختاره للمعنى الذي أراده ، والــوزن لا يتمـــرد إلا على مـــن ليس بــالشاعر الشاعر .

نحن ندري ــ والشواهد حبالنا ــ أن الشاعر المطبوع هو من يجعل القافية كلمة تأخذ مدارها الحناص لا أكثر ولا أقل ــ من اتساق البيان في البيت، وأنها تئور على من ليس له إلمام بمفردات اللغة.

إن هذين القيدين _ الوزن والقافية _ ومتى أشرنا إليها فقد عنينا الموسيقى، هما اللذان جعلا للشعر عامة، وللعربي منه خاصة، ميزة مشهورة كلها روح وريحان. ولو كان الشعر من السهولة في المرتبة التي يودها هؤلاء لعدل عن أن يكون طليعة الفنون الجميلة، ورجع عن أن يرفع النفوس إلى أجواء تتوفر فيها السعادة المعنوية المنشودة.

وإذا كان أولياء والشعر الحديث؛ الذي تضرب الصفرة الشاحبة على قصائده حجاباً يغطي عاطفته وخياله ونسيجه يبتغون أن يجردوا الشعر من وزنه وقافيته للا أن يحرروه منها لـ فأي فرق يبقى بينه وبين النثر ؟

ولماذا لا يضيفونه إلى حقل النثر _ مرة واحدة _ ويتركون للشعر مانه يرسمه طابع من العبقرية تأخذ بالألباب ؟

أمسكوا قصيدة لابن الرومي _ مثلا _ أو لغيره من فطاحل النسعراء ، وبدلوا قوافيها بكليات تماثلها أداء ، وغيروا مواضع العبارات بحيث يلبث جوهرها ويخنق الوزن ، فحاذا يكون ؟

الا يصبح نشرا ؟

ولماذا تعب الشاعر حتى أخرج لنا الصورة التي أحبها في هـذا الإطار، فتجاوزها إلى أحفـادنا والمتجاوزها إلى أحفـادنا وأحفادهم ؟

إذا كان هؤلاء يكرهون الشعر العربي الأصيل ، لأنه لا يتسنى لهم أن يجولوا في مضهاره ويسابقوا أبطاله ، فليكتبوا ما يكتبون بــلا وزن ولا قــافية ـــ كها يفعلــون الان ــ وليسـقوا ما يتناثر من أقلامهم نـــــــرأ ، وليســـبغ الله عليهــــم بــــركة العفو والغفــران .

نحين والصهيونية

نحن العرب _ لسنا نعاني ا مركب ثقص ا لا نستطيع منه فكاكأ ، يجملنا على اعتبار فئة معينة من الناس أعداءنا ، ولكننا نعرف أثم ما تكون المعرفة وضعنا الصحيح ، وندرك أشمل ما يكون الإدراك ما لفلسطين وقضيتها من علاقة بمصيرنا العام ، وقد استبانت بوادر الاهتام العالمي بها وبنا .

إن الصهيونية التي خبرناها مزاجاً من حية رقطاء وثعلب رواغ تريد لنا الأذى وهي التي تبدّأت بالاعتداء الجارح والعداوة اللدودة، وتعتبر أن ساحة العرائ بينا وبينها هي الدنيا بما فيها، وترمي إلى إضعافنا مادة ومعنى : في العلم والاقتصاد، في الفن والتنظيم، في الأدب والتنسيق، وتقصد إلى بلبلة الصف العربي _ كيفا كان _ وإلى زعزعة بنيانه المرصوص، وتنوي أن تدس فيه عوامل شخصية تتعرض لتيارات الأهواء المتباينة .

والصهبونية التي تلعب في صدرها أمواج السخيمة كل ملعب ، ماكرة خبيشة ، فكيف يفوتها أن روابط عديدة تجمع العسرب ، واللغسة أقسواها وأرسخها ؟ فهي _ في زمن ما _ قد حولت جهودها إليها ، إلى إيهانها ، ولكنها أدركت _ مرغمة _ أن ثمة حائلاً يردها خاسرة فيمحي عتادها من أمل بعيد ورجاء خلب وهو الكتاب الخالد _ القرآن _ الذي لولاه لما كان التماسك العسربعي ما هو ، ولا غرابة إذا فشلت ، فقد طلبت أمراً لا يستنال ، وتطلعت إلى هدف هو

أول المستحيلات لا رابعها، وتورطت في إخفاق رافقها في مراح ومغدى.

أهسداف العسدو

كل سلاح وصل إلى يدها _ إلى يد الصهيونية _ استعملته محاولة القضاء على القومية ، مدركة أن انتحارها سيكون على يد هذه القومية التي تفتقت في الاونة الاخيرة حدثاً من الأحداث السياسية الاجتماعية العالمية ، يبعد مدى يوماً عن يـوم ، يشير إليه أعداؤها أنفسهم والدهشة تعقد السنتهم .

صبّ الاستعمار، ومن ورائه الصهيونية، على المدن العربية قنابله الاتمة ووجه إلى صدور أبنائها رصاصه المجرم، وهدم وخرب وشرد واعتقل، ما شاء له طبعه اللئيم، ثم حاول _ وقد أبصر أن بطشه المكشوف لم يجد _ خلخلة الوعي القومي العربي من الداخل، قرشا الانصار، وجند الاعوان، واسترى الضهائر، ولكنه، على الرغم من ذلك، تميز غيظاً من فشله، فقد كان هؤلاء الانصار والاعوان من القلة، وكانت البقظة الشعبية من الشمول بحيث أخفقت محاولاته، ورأى نفسه كها رأه العالم عامة كافة، ذليلاً يرتد متعاراً باذيال الفشل، لا يكاد يلمل ذاته من حفرة حتى يقع في حفرة تالبة، ولا بد أن تتحول إحداها إلى مقره الاخير.

وإذا كان قد اكتسى رداء سابغاً من الخذلان ، فليس المعنى أن المعركة التي استهدفت لها الأمة أو بعبارة أصح أن المعارك التي ساقها إليها كانت هيئة لينة . . كلا ، كانت جولات عنيفة تركت في جوانب الأمة جراحاً ضمدت بعضها ، ولا يزال بعضها ينز بالدم حتى الآن ، وما يبرح ، وهو يتلظى بالبغضاء ، ويستكمل أضفائه بالمؤامرات .

صوّب الاستعمار تسانده الصهيونية ، أو صوبت الصهيونية يساندها الاستعمار حرابه _ وحداناً وزرافات _ إلى سائر مقومات الامة العربية :

إلى أخلاقها يريد أن ينتهب الفجور مناعتها فينهار تضامنها ،

إلى تاريخها يريد أن يشوه معالمه العالية ، ويحوله إلى أداة استحقار وهــو شــارة اعتزاز ،

إلى نشئها يبغي أن يكسوه صبغة من الانفلات تذبب شخصيته المأمولة ، إلى اقتصادها يرمي إلى وقفة عند حد محدود فلا يضمن الابتداع والاستحداث ولا يتفاعل مع إمكانات النشاط العالى .

اللسفة العسربية

وقد كان للغة العربية نصيب وافر من تلك الحسواب الستي تقسطر بالسم الـزعــاف .

طلعت الدعوات العديدة إلى وجوب البحث في تطور اللغة، ولم يكن المرمى من ذلك لا التطور ولا ما يشبه ذلك من قريب أو بعيد .

كان القصد ايجاد التفرقة في أجزاء هذه الأمة التي تنكل هذه اللغة ، وإحداث شكل من أشكال القوضى ، قد بمتد إلى عوامل كثيرة لها علاقة وثيقة باللغة .

كانت الغاية منها _ إلى ذلك _ إشغال فئة من حملة الأفلام بالأخذ والرد ، والمحكات البيرنطية ، وصرفهم عن إذكاء الحياس لمحاربة الأعداء .

لا نقول إن جميع الدعوات التي تعالت بالإصلاح كانت من إيحاء الاستعبار أو الصهيونية ، فقد تنزه بعضها ، ولكننا نقول إن معظمها كان مدفوعاً منه أو منها ، يظهر بستار من الإصلاح ليس وراءه غير الوقيعة .

والذي يراجع تاريخ هذه الدعوات ينتهي به البحث والتنقيب إلى ظـاهرة مـن أغرب الظواهر التي لا يمكن أن تكون من عمل الصـدف: كانـت هـذه الـدعوات تطل برؤوسها عندما يشتد ضغط الشعب مطالباً بالحقوق المغصوبة.

إن هذه الدعوات لم تكن تظهر أبدأ في فـترات السـكون السـباسي والاسـتكانة القومية، وهي الفترات الحريّة بأن تبدو أثناءها، لأن هذا الإصلاح _ إذا صح أنـه

عِلةَ الفيصلِ العدد (٣٩) ص ٥٧

إصلاح _ يفتقر إلى درس وامعان لا يتمان إلا تحت ظلال الاطمئنان . فهل يلام من يستريب ؟

قال هؤلاء في قالوا:

إن اللغة العرببة فوق سوية الجمهور ، وإنها وقف على طبقة معبئة من
 الأمة . وهذا عيب من عيوبها ، تلاقيه أن تكنب يلغة الشعب .

ولو تم هم ما أرادوا لقضي القضاء المبرم على واسطة النفاهم بين الأقطار الـتي تضمها الفكرة العربية .

لقد رأى هؤلاء أن اللغة في حالتها الحاضرة يتقسح صدرها لللالفة العربية فتجمع السوري إلى السعودي ، كها تجمع المصري إلى الكويتي ، كها تجمع العراقي إلى اللبناني ، حتى لا يكون بين الجتمعين أي قارف مها كان ضئيلاً ، فكان اللقيم في أنصى القارة الإفسريقية كالمقسم في أدن القسارة الأسيوية ، وكان الأيدي قد تصافحت _ بإشراف هذه اللغة _ والقلوب تعاقدت على حب وائتلاف .

رأى هؤلاء المطالبون بإصلاح اللغة ، ذلك ، فهالهم الأصر اللذي يكاد يكون متقطع النظير في أساليب التفاهم ، فتمنوا تفكيكه ، وسرزوا بالتغمة النسلاء : تحويل اللغة الفصحى إلى العامية ، أي وضع حدود أو شيء أسبه بالحدود يين اللهجات المختلفة يحيث يستحيل التفاهم بين قطر وقطر ، وإذا لم يستحل فلا أقار من أن يكون صحباً .

ولو كانت تية هؤلاء ما أعلتوا عنه ، لدعوا إلى رفع العامبة من مستواها إلى المستوى الذي تتفرب قيه من القصحى ، فالإصلاح هو أن تتجه إلى الكال لا أن تنحدر إلى النقص ، ومن البدهي الذي لا يكابر فيه أن الفصحى هي رمز الكال لا العامية ، وهي التي يجب أن تفوز بالحظ الأوقى من الاعزاز .

وقال هؤلاء قيما فالوا :

إن اللغة العربية ذات صرف معقد وتحو غامض بكايد من يخوضها جساماً من المصاعب، وإن الأفكار تتصرف عنها لهذه الدواعي التي يستطاع إزالتها يحدو جميع العقد منها وملاشاة الغموض، أي يترك الحبيل على الغارب لمن يريد أن يتلمس تجاربه وفق هواه، ويتحويل الإعراب قبها من قضايا منطقية ذات فواعد إلى مجموعة من عناصر التشويش التي لا يضبطها أصل ولا تنتظم في قاعدة، وينسى هولاء أو يتناسون أن جميع لغات الدنيا التي نتداولها المحافل المحسنرمة لا تخلو مسن قمواعد وقياسات وأنظمة نجمح وتتأبى، وأن في بعض هذه اللغات التي يعتبرونها منسالية متنافضات لا تقاس إليها ما في لغة المضاد من عامة الشواذ.

وقالوا قبها قالوا :

إن الأحرف العربية في هندسنها الحالية السراهنة ليست أحسرفاً تماشي الحضارة ، وإن الواجب يفضي علينا باستبدالها يحروف فرنجية أو بحروق لا هي بالفرنجية ولا هي بالعربية . وما يرمون إلبه من هذا الاقتراح واضح : إنهم بريدون أن يقضوا _ كرة واحدة _ على ثمرات الفكر العربي في الأجيال الماضية ، ويتسون أو يتناسون أن التراك الفكري العربي لا يشكل مفخرة من مفاخر العبقرية فحسب ، يل يصل إلينا وهو خلاصة التجارب الفكرية في المدى العربي ، وهو عصارة الفلسفة العربية في تظرها إلى الحياة وما فبها من مشاكل -

وقالوا قيما قالوا أموراً كثيرة لا تخرج عن هذا النطاق، ولكتها مكشوقة المقائل، مفضوحة النيات، تحس قيها الكراهية مجسمة.

لقد استطاعت اللغة التي حاربها أعداؤها والذين تجندوا تحت لواء أعدائها، أن تمنح الناس روائع البيان، وأن تعبّر عن أدق الخوالج الإنسانية، كما استطاعت أن تسنوعب دقائق الفنون والعلوم في مختلف العصور الفائتة، فكيف تنعئر الآن في طريقها المعيد، وتعجز عن النهوض بمسؤوليتها وقد سهلت أمامها الوسائل التي لم تكن معروقة في القرون الغابرة؟ كيف تعجز عن ذلك وفد نكشف للعلماء كثير من أمه او تراكبها ومشتقانها كانت مغلقة على الذين نقلوا إليها العلوم والأداب مسن

الأمسم الغربية ؟

نحن لا ندعو إلى الجمود . إننا نعرف أتنا في عهد التعرف والكشف والتحليل والتعليل ، وأن تقدم الحضارة يتطلب أن نوافق اللغة ما يظهر من اختراعات ، غير أتنا نعرف كذلك أن اللغة العربية في وسعها أن تجاري النقدم بجاراة لبس يعدها زيادة لمستزيد ، فهي لغة لها انساعها في مفردانها وجملها ، ولها دقتها في جلاء أخفى ما تنطوي عليه النفس من شعور ، ولها غزارتها في متح ما يتطلبه الراغب في استيعاب مكتوناتها الدفينة ، ولها جمالها الذي لا يفوقه أي جمال في أية لغة أخرى .

إن اللغة العربية فيها «حياة » يكاد المرء يلمسها كها يلمس الحياة في الكائن الإنساني ، وهي _ إلى أنها أداة للتعبير والتفاهم _ آصرة من أواصر القبومية ، كان لما عملها في الاحتفاظ يهذه الروح التي نجدها الآن في العالم العربي تسعى لفرض إرادتها .

وأعداؤها لم يكونوا على خطأ حبن وجدوا قيها قوة من قــوى العــروية ، بقــاؤها على جبروتها نذير بأن الوحدة العوبيّة التي يخافون منها ، بـــاقبة الأصـــول يغـــذيها الزمن ، وينمبها الجهد المتراصل .

أربعمئة سنة أو تزيد بقيت اللغة العربية نجابه السطغيان العثماني مجابهة خسرجت منها قائزة منتصرة وارند الجور مضطرب الاعصاب، مدحوواً، مكسوراً.

وعادت قوى الشر التي حشدها الأعداء، فشنوا عليها الغارات منذ ايتسداء الحرب العالمية الأولى، ولم تكن النتيجة إلا ما شاء الحق : بقيت اللغة العربة في حرز حريز من مناعتها الطبيعية، ولم تؤثر عليها غضبة الموتورين .

والعروبة التي أخذت تسجل في الأونة الأخيرة ، الانتصار ثلو الاتنصار ، تعرف ان صون اللغة هو احد الأسلحة الفقالة في درء الأخطار الحيطة بهما ، وهمي لمذلك تحرص على سلامتها حرصاً لا يتسرب إليه الوهن ، وهي لذلك تمر بالدعوات السي تيرز ببن الحين والآخر مرور الامتهان ، لأنها تمديك أن المداعين لا بضمرون لهما الإخلاص ، ولو أضمروه لتوجهوا إلى ايجاد الإصلاح الحقيق ، لا إلى هذه المحاولات التي لم تعد تخدع احداً بما تحمله من أمائر التواضع وما نسطلي به وجهها مست مساحيق التصنع .

إن الضاد الستي قسدرت على أن تسرافق أمتها في جميع أدوار التاريخ ، ستأشي هذه الأمة في مراحلها إلى الأمام ، لأنها جزء منها تكشف لأبنائها ، كل يوم ، دنياوات جسديدة تعمسر بسأشكال مسن الروائع ،

الشعبر الجنديبث

وظلت الصهيونية ومن ورائها الاستعمار تبحث ، وقد فسلت في محاولتها السابقة ، إلى أن ظنت _ وبعض الظن إنم _ أنها وجدت بغيبا : الشمعر العربى الأصيل ،

وتكتل الأعداء _ أعداء العروبة _ وكأنهم في حالة استنفار . قلبهاجموه ، ونأهيوا ما وسعهم التأهب _ ولتكن قضية الشعر الحديث المسرب الذي ينفذون مته إلى أمائيهم ، وكان لهم بعض ما أرادوا ، وارتسمت على وجوههم يسيات ، وبما غابتهم إلا بتر الصلة بين التراث الأدبي العربي وبين الحاضر الذي نجاهد في ميدانه ومن ورائه المستقبل الذي نتظره ونلمح فجره الوضاح .

وما هدفهم إلا ايجاد هذه النغرة بين القديم الذي نسميه قديماً لبعد الزمن الذي غاه _ لا لأن عهده الفقى _ وبين الجيل الطالع الذي نعتمد عليه لاستعادة حقنا المضيم ، ما لم يتمكنوا منه بحملتهم على اللغة الفصحى _ تمكنوا منه _ يعض النهى ء _ منذرعين بالطقوة الفكرية التي يدعونها «الشعر الحديث» .

ونود أن نكون منصفين : إن كثيرين من الذين انسافوا إلى هاوية هذا الشعر لا يلحظون أن هذه البدعة هي إحدى محاولات الصهبوئية لإضحاف عرى الاتحاد

العربي. وإن كثيرين من الذين انساقوا إلى هاوية الشعر الحديث هم أبرياء من نهمة التواطؤ مع عدونًا، وإن كانوا قد سهلوا له، بما فعلوه، الـوصول إلى آرايـه الـتي يأباها المنطق السليم، ويتفر منها الحق الصريح، ويرقضها الخلق العالي.

تسرائنا الخسالد

ويحق لأعداننا أن يخافوا لأنهم يدركون أننا إذا سلكتا السبيل الـذي شرعه لنا تراثنا ـ ونحن واثقون أن قيه غلم النجاح الأتم ـ وجدوا أنفسهم أمام قـوة نـرد كيدهم إلى نحورهم، وتضع الحق في مكانه من النفوس والأجسام. لأنهم تأكدوا من أن هذا التراث هو الذي حمل بند العروية إلى أنحاء الأرض، ورفع عن النفوس ظلهات من الجهل والهمجية. لأنهم على ثقة أنه ما دام هذا التراث حباً في حواطرتا فلا خطر على تبار المجد الذي يتدفق في بنيتنا، وقد تـلاقي في مسـبرتها عـترات وعثرات، بيد أنها لن تترنح ولن تتهاوى، لأنهم علموا أن تراثنا هو النبالة مجسمة في مآن تنعزز فيها أركان الاخلاق، وتُبنى عليها صروح السيادة والكرامة،

شاهد أعداؤنا ذلك ، فتموتوا بالحذر الذي يقيهم خطره ، وحركت رغياتهم شخوصاً ضعاف الأرواح كادوا ينوبون عنهم في تجارب ستيوء _ على الرغم مسن ستارها _ بالفشل الذريع .

اندفاع الشباب

وما في اندفاع الشياب أي سر : إن حماسته لا ندع لـه فسحة مــن الــوقت للإمعان والتفكير والاستتاج . وهو يجهل منبت الدعوة ويحسيها سبيلاً للاتيان بما هــو أفضل ، ويجهل أنها تخضع لدوافع وملايسات لا علافة فحا بــالأدب والفن . فــهإذا أضفنا إلى ما سبق أن «صب» الشعر الحليث لا يــكلف العنــاء الـــذي بــكلفه «تدبيج» الشعر العمودي ــ قفي الأول إغراء بالكسل والفعـود وفي الشافي حفر إلى التيويد ـــ تمن لنا معالم الأسباب التي دفعت بالشباب إلى قبول هذه الــدعوة الــتي تخالف الأصالة والذوق .

فإن نأسف لشيء فلأن هؤلاء الذين هم ركيزة الحاضر ورجاء الآتي ، قد تحولوا من حيث لا يشعرون إلى حلفاء لعدونا :

وظلم ذوي القـرب أشـد مضاضة على النفس مـن وقـع الحسـام المهنـد

ألا ترون أثنا حتى في لوم المبعدين عن جادة الصواب وفي العتب عليهم لا بـد لنا من أن نعود إلى «قديمنا» لتقبس منه بيناً ، يكون أقرب إلى أفهامنا منالا ، ينطبق على حالتنا وحالتهم انطباقاً لا تستطيع مفالة تثرية برمتها أن تحل محله ؟

سيعود هؤلاء الشباب، وهم بحاجة إلى دروس تنفث فيهم مقومات العروية، سيعودون إلى الصراط السوي _ وللعرب ردات منسهورة _ وسيتوخون فسرصة الرجوع إلى حظيرة الصواب، ويتتكيون عن الدرب الذي درجوا عليه. إن خسارتنا إباهم هي إلى حين، فحسب، ولن يلبثوا أن يطلعوا على ما براد بهم من خلال هذه الدعوات التي سيكونون هم _ لا سمح الله _ أولى ضحاياها.

شعب المناسبات

لم بصل إلينا الشعر القديم لأنه شعر احتفظ بالقافية والوزن بـل لأنه شمعر أصيل لـ كما قدمنا مـ يعبر عن تحلجات النفس العربية ، ويتترجم عـواطف الأمنة العربية في مختلف عصورها ، ويضع أمام مطالعه وسماً أميناً صادقاً للعهـود الـتي عاش فيهـا .

تمنع الشعر القديم بهذه السيرورة لأنه صدر عفواً سن قبائليه لم يسرغمهم عليمه

واغم ولم يدفعهم دافع ، وإذا كانت بعض الظروف والملابسات هي التي أسهمت في اظهاره قما كانت الظروف إلا الغلاف الذي ينطوي على شعور القائل ، ولا بعد من وجوده لأنه مكان الثوب من الجسد ، وما كانت الملابسات إلا الفنيلة التي أضرمت النار في المستودع ، قاحدث الانفجار الذي نحول إلى هدية للفكر وخيراً للتاس .

واتفردت فئة من المتحاملين على السعر العربي الأصيل فقالت، وفي كلامها تموج الحزازات صاخبة: إنه شعر مشاسبات، ومسن ينكر فضل المناسبات على الأدب العربي وعلى غيره من الآداب ؟

معظم القصائد التي وصلت إلبنا في هذه الحقبة الطويلة من النزمن هي وليدة المناسبة ، والشعر ، القديم منه والجديد لا توجده المناسبة وإنما المناسبة هي الستي تظهره لان الشاعر يكون قد حفظ في مخيلته الحواطر ب مادة خاماً ب ويكون مفتقراً إلى عامل يهيئ جلاءها قيجدها في مدح أمير أو تعزية وزير أو تهتئة خصطير ، وهي شؤون تعين الأقكار على أن تكون يعدها طليقة في تحليقها . ومن هنا هذا التعدد في المواضيع التي يتناولها الشاعر الواحد ب عادة ب متطرقاً إلى صور لا نحت إلى مجسرى المناسبة إلا يصلة الوزن والفافية .

ولو كنا منصفين لوجب أن نشكر للمناسبات «لمعظم المناسبات»، ما أتاحته لنا _ وللخلود _ من فطع قنية لولا المناسبات القومية والاجتاعية لما تسنى لشعراء المغتربات الأميريكية أن يؤدوا الرسالة التي أدوها ويسجلوا المغامرة الفكرية التي لا شبيه فا في آداب العالم .

وهذه دواوين الشعراء الذبن كانوا همزة وصل بين الشعر العربي الأصيل الدذي قيل قدياً والشعر العربي الأصيل الذي قيل حديثاً مسوقي وحافظ ومطران وغيرهم ما تكاد تكن من أكثرها من قصائد مناسبات ، أو قصائد نظمت مطالعها في مناسبات ، ثم كانت الأبيات الرائعة .

والقصائد الفنية الخالصة .. أليست قصائد مناسبات ؟

إذا وقف الشاعر تجاه البحر فسحره هذا المدى البعيد قيم المليء بأسرار الآباد، ونظم فيه _ ألا تكون هذه القصيدة قد نُظمت بمناسبة وقوف الشاعر أمام البحر ؟

الخواطر مهيئة في ذهن الشاعر وما عليه إلا أن بلبسها حلنها من الكلمات وأن بخترع مدخلاً لها أو مخرجاً . إن المناسبة لا تهمه بمقدار ما تهمــه الفــكرة المخيــوءة المصقـولـة .

مظاهر الجياة

من علامات الشاعر الحقيق أنه يمر بالمشهد الذي يمر به التاس ولا يرون فبه إلا صوراً لا تستحق أن تشغل قسحةً من تفكيرهم ، فيرى هــو مشــاهد فنيــة تتـــلاحق زاخرة فبعرضها من خلال الكلهات عرساً للفكر والقلب.

من شارات الشاعر الحقيق أنه بسكب في هذه المشاهد حيوية من روحه لا عهد لنا بها ، وجمالا من إبداعه لم نكن نلمح له أثراً ، سواء رآها بام عبه أم بعب خياله ، ويلم بسائر دقائقها ويجلو لنا كل خافية جلاء كاملاً ، فإذا نحن أمام دفقة من اليهاء كادت تقرتنا . وهلل في الوجود مجلى واحد حسركة كان أم سكوناً حال من الحياة ؟

إن لم تكتشف مظاهر الحياة في مظانها ، قالذنب علبنـا لا عليهـا ، عيــوننا هــي الفاصرة وخيالنا هو العاجز .

الشاعر الحقيق يبدع من المنظر البسيط العادي محيطاً برمنه يمبس بـالأحاسيس المتيابنة ، دون الالتجاء إلى التزويق والمغالاة . . قما من لمحة برسم تعطوطها وظـالالها إلا نوشك أن تهتف حيالها : هذا ما كنت أبصره ولا أملك التعبير عنه .

هكذا نفثات الشاعر الحقيقي ، لا ذلك الهراء الذي يدعيه أعداء الشعر العربي الأصيل جاعلين من أيباتهم " أعياد مساخر " : كلهات وأقكار هي يراقع من السورق الملوث إن غسلتها حالت بين يديك هباء ميلولا .

السرق شرق!!

خلال جولتك في قرى الهند ومدنها الإقليمية ، وحتى في مدنها الكبرى كدلهمي وبومباي وبنارس ولكهنؤ تحس بطعم خاص للحياة . . . يختلف _ تماماً _ عن الطعم الذي نحس به وأنت في بلد أوروبي أو أميريكي .

فع أن الهند تتعدد فيها العقائد واللغات بدرجة كبيرة ، ومع أحسن الفروض ، فإن نسبة المسلمين في الهند لا تزيد عن (١٨ ٪) . . مع ذلك فثمة صياغة معينة للحياة . . . وطعم خاص لها . . . ورائحة تفوح مع كل نسمة هواء . . كلها يؤكد تلك القولة التي أصبحت مسلمة من المسلمات _ في رأبي _ وهي أن المشرق شرق » !!

زة	د جائ	روا	مڻ
حبل	۔ فنے	۶	الملا
ā	11		الح



إنها الحياة الطبيعية الهادثة الرتيبة ، التي لا زال لإنسانية الإنسان _ على الرغم من تخلفه وفقره _ دور ملمسوس فيهما . . ولا زال للنواحي الـروحية _ على الرغم من سذاجة أكثرها وبدائيته _ هيمنة وسيطرة شاملة !!

أما مناخ الحضارة الغربية . . . فهو مناخ ميكانيكي مادي محض لا روح فيه . . ، إنها حضارة لا هدف لها . . . كالبعير المجتر الذي بجبتر ما في بطنه . . ما هنالك شيء جديد . . إنها الآن تعيش لنفسها فقط ، وأصبحت كما يقول الشاعر الدكتور محمد إقبال : ١ من أين نبحث عن الـذوق اللطيف ، وعن الأفكار السامية ، وعن النظرة الطاهرة في الحضارة الغربية ، وهي حضارة غير عفيفة ، قد لوثت ومسخت من زمان " (١)!!

ومن الغريب أن العلامة أبا الحسن الندوي _ مع إيمانه بأن الإسلام اليس دينا إليمياً ولا جغرافياً _ إلا أنه _ مع ذلك _ لم يفته أن يعلن أنناء معايشته للمناخ الغربي في عاضرته التي القاها بمدينة (نيوجرسي) بأميريكا الشيالية سنة (١٣٩٧ه)، أن الإسلام _ مع عالميته تلك _ «يحتاج إلى جو خاص وذوق خاص مسيطر على التفكير والشعور وموازين الأشياء والقيم، تشم رائحته من بعيد . . إنه يحتاج إلى مناخ إسلامي . . . وطقس ودرجة حرارة وبرودة معينة ؛ لأنه دين حي إنساني . . . ليس ديناً عقلياً يعيش في المغ أو يعيش في مكتبة » (١) .

إنها قضية «البيئة» التي لا يمكن إغفال دورها . . . وتأثيرها ، سواء على مسنوى الحضارة ، أو على مسنوى الحتمع ، أو على مسنوى الفرد .

بيئة أبي الحسن ونشاته

نشأ أبو الحسن (كما حدثنا عرضاً عن بيئته) في بيئة آمنت بـأن الإســـلام هو رسالة الله الأخيرة الخالدة ، وأنه الحنى الذي ليس بعده إلا الضلال ، وأنــه للإنسانية كسفينة نوح لا ينجو إلا من ركبهـا . . . وقــد عــاش _ أطـــال الله

عمره _ في ظلال تاريخ الدعوة الإسلامية وقصة بطولاتها وصنائعها وعجائبها تتنلى في بينه وأسرته ... وقد نظم بعض أفراد أسرته المتقدمين الملاحم الإسلامية بالشعر الأوردي الفوي المثير، مقتبسة مسن فتسوح الشام للمواقدي، والخبار الصحابة للواقدي، والخبار الصحابة وفضل الحضارة الإسلامية ودور العرب في بناء العالم الجديد، فامتزج ذلك كله بلحمه ودمه وتكونت به عقليته ونفسينه ...

وقد ولد في أسرة كان شعارها منذ زمان طويل الجمع بين العقيدة السلفية النقية ، وبين الربانية الصحيحة الصافية وبين الرهادة والعبادة ، وبين بذل الجهد لإعلاء كلمة الله ، ورفع راية الجهاد حيناً بعد حين ، والسعي الخثيث في الجمع بين إشراق القلب وصفاء الروح وقوة العاطفة (٣) ...

في هذه البيئة ولد «أبو الحسن على بن عبد الحسي بن فخر الدين بن عبد العلي « الحسني الندوي » وينتهي نسيه إلى «عبد الله الأشتر بن محمد ذي النفس الزكية بن عبد الله بن الحسن المثنى بن الحسن بن على رضي الله عنها .

ووالده هو الشريف العلامة عبد الحي بن فخر الدبن من العلماء الكبار في عصره، وله كتب كثيرة منها المطبوع ومنها المخطوط، وأشهرها كتاب «نسرهة الخاطر» الذي يقع في ثمانية مجلدات، طبعت منها سبعة مجلدات في حيدر آباد، ويشتمل على خسة آلاف نرجمة لأعيان الهند، وقد نوفي هذا الوالد الكريم _ رحمه الله _ سنة ١٣٤١ه ها،

وكان مولد السبد أبي الحسن سنة ١٣٣٢ ه (١٩١٣ م)، أي أنه لم يحفظ بصحبة والده إلا نسع سنوات، فتولى أمر تربيته والإشراف عليه يعد والده أخوه الأكبر الدكتور الطبيب السيد عبد العلي الحسني الذي تخرج من ندوة العلماء ومعهد ديوبند وجامعة لكهنؤ، وجمع _ بالتالي _ بين الثقافتين الدينية والعصرية وأصبح مديراً لندوة العلماء في لكهنؤ.



وداعية

وفي «تكية كلان»، وهي أشبه ما تكون بضيعة عائلية خاصة ، يطلق عليها (زاوية الشيخ علم الله الحسني) وفي حمى مدينة (رائي بريلي) التي تفع على بعد سبعين كيلومترأ من لكهنؤ وتتبع ولاية «اترابرديشك» هد من الولايات الشهالية _ في هذه الضيعة الإسلامية المنعزلة، وفي (رائي بريلي) أبضاً ، ولد وترعوع السيد أبو الحسن الندوي ، فتعلم القرآن الكريم في البيت ، حيث كانت تعاونه على ذلك أهه ، التي كانت من فضليات النساء ومن السيدات الصالحات المثقفات ، تحفظ القرآن وتكتب ، ولها عدة مؤلفات وديوان شعر مجموع وقد عمرت رحمها الله طويلاً ، وماتت سنة (١٣٨٨ ه.) .

ولما وصل إلى التاسعة من عمره اختار الله والده إلى جواره، فقـام أخـوه الدكتور السيد عبد العلي الحسني بتربيته، بدءً من هذه السن الصغيرة. وعن هذا الأخ الكريم يقول السيد أبو الحسن:

« لقد كان مؤمناً جمع بين سلامة العقيدة وقوة الإيمان ، القلب المتفتح والعقل النير الواسع ، والعلم الحديث ، وحب الواقعية والجد . . . لا يرى تناقضاً بين العلم والدين والقديم والحديث ، وقد اقتبس من الثقافتين : القديمة والحديثة ، والغربية والشرقية أفضل عناصرهما وأجملها فمزج بينها مزجاً جمبلاً ، وأصبح برزخاً بين بحرين لا يبغيان . . . شديد الحب لله ولمرسوله ولعشبرته وقومه ولغته وبلاده . . . عميق الفهم للإسلام . . . شديداً في الحدود والنصوص ، مرناً في المباحات والاستفادة بالحكمة والتجارب . . ذلكم أخي وأستاذي ومربي عقل وثقافتي » (٥) .

« وقد كان أخي ... وهو الذي تولى تربيتي وتثقيفي بعد وفاة أبي ، وقد توفي وأنا في التاسعة من عمري ... موفغاً كل التوفيق في اختيار الكتب الـتي كان بجب أن أطالعها في صغري » (١٠) .

وقد توفي أخوه رحمه الله في ذي القعدة ١٣٨٠ هـ (١٩٦١م).

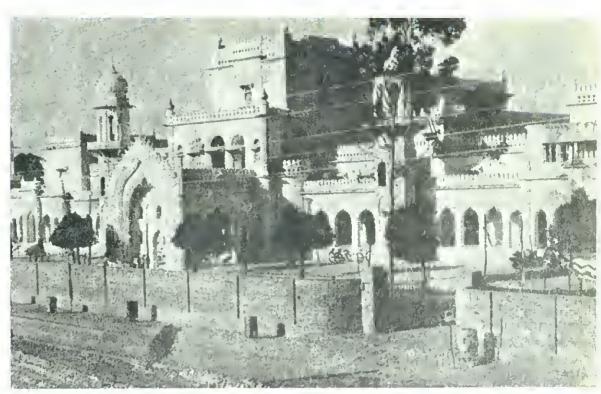
...

بقلم: د. عبد الحليم عوبيس

وفي صغره تعليم « الندوي » اللغتين الأوردية والفارسية ، ثم بدأ وهو في الثانية عشرة من عمره يتعلم الإنجليزية والعربية معاً ، وسدا تعليم العربية على الشيخ خليل بن محمد اليمني ، وتوفر سنتين كاملتين على دراسة الأدب العربي وحده ، وقرأ كثيراً من كتب الأدب ، وشغف بها على خلاف العادة يومئذ في الهند ، ثم التحق بجامعة لكهنؤ ، حتى أتم دراسته الأدبية على الشيخ الدكتور تقي الحديث الهلالي المراكشي (رئيس تدريس الأدب العربي بندوة العلماء) ، ثم دخل ندوة العلماء ومكث بها عامين يسدرس على الحديث الحديث . . . وسافر إلى الاهور حيث درس التفسير على الشيخ أحمد علي المفسر المشهور ، ولم تكن دراسته في أغلبها للشهادات (٢٠) ، بل كانت دراسته عرة خالصة لوجه الله تعالى .

أساتذة وكتب أثرت في الندوي

إنه لمن البديبي أن يكون أستاذ كالعلامة الندوي قد تأثر بكثيرين ، على أنه _ في اتجاهه المعتدل والسلفي والروحي في الوقت نفسه _ قد تأثر على غو أقوى بالإمام أحمد بن حنيل ، وبشيخ الإسلام ابن تيمية ، وبالشيخ أحمد بن عبد الأحد السرهندي _ الذي كتب عنه كثيراً _ وهو من سرهند بالبنجاب (توفي سنة ١٠٢٤ه) ، ويرى فيه الأستاذ الندوي المصلح الذي ساقه الله ليحافظ على الإسلام في الهند ، في فترة تعرض فيها لخطر كبير ، ولا كان إمبراطور الهند المسلم (السلطان جلال المدين أكبر) قد انحرف عن الإسلام ، ومال إلى الهندوس ، وتزوج منهم . . . والسرهندي هيو صاحب الرسائل المعروفة في الشريعة والحقيقة ومحاربة البدع والخرافات .





ومن هؤلاء الذبن أثروا فيه أيضاً مجدد الهند في الفرن الناني عشر الشساه «ولي الله الدهلوي» المتسوفي سنة ١١٧٦ ه، وصاحب حجمة الله البالغة . . . ومن هؤلاء كذلك السبد «أحمد بن عرفان» الشريف الحسني الشهيد، وهو من أسرة السيد أبي الحسن الندوي، ومن أشهر المجاهدين وأخلصهم في تاريخ الإسلام في الهند، ويعتبره الأستاذ الندوي أغوذجا من الأنمة المهدبين (١٢٠١ ــ ١٢٤٦ه) ، وقد خصه برسالة صغيرة أطلق عليها (الإمام الذي لم يوف حقه) وبكتاب كبير من أمتع ما ألف الاستاذ الندوي، وهو كتاب : «إذا هبت ريح الإيان»!!

ومن أساتذته المباشرين الذبن ناثر بهم : الدكنور تق الدين الهلالي المراكشي، والشيخ حسين المراكشي، والشيخ حسين المدني، والشيخ أحمد علي، والشيخ محمد إلياس، وهو من أعظم أساتذته، والشيخ عبد القادر الريوي.

أما الكتب التي أثرت في نفسه فكثيرة على رأسها _ بالطبع _ كتاب الله ، وكتب السنّة الشريفة ، بيد أن لكتب السيرة النبوية تأثيراً خاصاً في نفس الأستاذ الندوي ، نظراً لحبه العميق لشخصبة خاتم النبيين محمد عليه الصلاة والسلام .

ومن أهم الكتب التي لا ينسى الأستاذ الندوي فضلها ، ويشيد بها بين الحين والحين ، كتاب «سيرة رحمة للعالمين » لمؤلفه القاضي محمد سليمان المنصوري فوري .

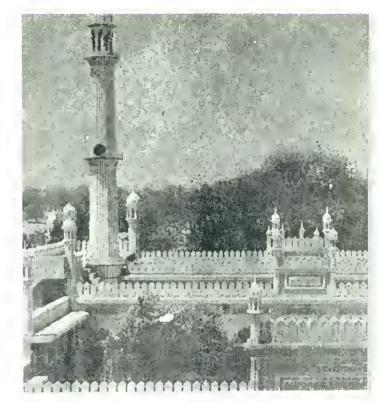
وفي الأدب العربي تأثر الأسمناذ «بالحماسة» و«نهم المبسلاغة» و «دلائل الإعجاز» ، كما أنه تأثر بكناب الأغاني إلا أنه أخذ على الأصفهاني تركيزه على زاوية واحدة من زوايا المجتمع ، ونرك الزوايا الكريمة الأصميلة التي كانت تستحق الإبراز والتنويه .

أنشطته ومؤلفاته

في لكهنؤ عين أبو الحسن الندوي مدرساً بدار العلوم وبني بها مدرساً مده عشر سنوات ، وساهم خلال هذه الفترة في تحرير مجلة « المضياء » التي تصدر باللغة العربية والتي كان يرأسها الأستاذ مسعود الندوي ، وبعد ذلك بفترة رأس تحرير مجلة « المندوة العلمية » التي كانت تصدرها ندوة العلماء بالأوردية ، ثم أصدر مجلة « المتعمير » بالأوردية ، وهي مجلة نصف شهرية ، وقد أسس جمعية لمنشر الإسلام بين الهندوس أصدرت كشيراً من السرسائل باللغة الانجلزية .

ولما نولى الأستاذ الندوي رئاسة (جامعة دار العلوم - ندوة العلماء) أدرك أهمية البحث العلمي والفن الصحافي، فأنشأ في مايو/ أيار سنة ١٩٥٩م، المجمع الإسلامي (أكاديمة البحوث الإسلامية)، ومع أن هذه الأكاديمة نشأت برأسمال ضعيف جداً، قدره ألف روبية (٤٠٠ ريال سعودي) . . وبدون أي موظف، إلا أنها استطاعت أن تتغلب على هذه العقبة، ونجحت في عامها الأول في نشر كتابين باللغة الأوردية، وإصدار نشرة باللغة العربية . . . وبعد خمسة عشر عاماً، وفي عام (١٩٧٤م) بالتحديد كان ما نشرته هذه الأكاديمية (١٩٤٤م) مؤلفاً منها (٩٣) طبعة أولى، و(١٥) طبعة أولى، و(١٥) مؤلفات الأسناذ الندوي الصدارة في منشورات المجمع العلمي، ونحن نحاول هنا تقديم حصر لمؤلفاته نرجو أن نوفق فيه، وهي :

- ١ _ الإسالام والعالم .
- ٢ _ حديث مع الغرب.
- ٣ ــ ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين.
- ٤ _ مذكرات سائح في الشرق العربي.
- نعو التربية الإسلامية الحرة في بلاد المسلمين.



* مسجد دار العلوم

٦ ــ الصراع بين الفكرة الغربية والفكرة الإسلامية .

٧ _ نحتارات من الأدب العربي.

٨ _ الدين والمدنية.

٩ _ الإممان والمادية في سورة الكهف.

١٠ _ المسلمون في الهند .

١١ _ السيرة النبوية.

١٢ ــ رجال الفكر والدعوة في الإسلام (مجلدان) .

١٣ ــ الأركان الأربعة.

١٤ ــ ربانية لا رهبانية .

١٥ _ القاديـانية .

١٦ _ القراءة الراشدة (٣ أجزاء).

١٧ _ إذا هبت ربح الإيمان.

١٨ _ روائع إقبال .

١٩ _ الطريق إلى المدينة .

٢٠ _ قصص النبيين للأطفال (في خمسة أجزاء).

۲۱ ــ النبى الخاتم .

۲۲ _ إلى الإسلام من جديد .

٢٣ ــ النبوة والأنبياء في ضوء القرآن .

٢٤ _ أحاديث صريحة في أميريكا.

٧٥ _ مجموعة رسائل أخرى ، بعضها مقالات ، ومحاضرات .

وجدير بالذكر أن كثيراً من كتب الأستاذ الندوي طبعت خارج الهند في بيروت والكويت ومصر والسعودية وغيرها . وقد طبعت بعض كتبه نحو عشرين طبعة ، كها أن معظم مؤلفاته قد ترجم إلى أكثر اللغات الحية .

ولم تغفل (دار العلوم ــ ندوة العلماء) الجانب الصحافي، فأصدرت عدة

صحف بالأوردية وصحيفتين بالعربية هما: البعث الإسلامي ، والرائد .

ولا زال الأسناذ الندوي _ رغم كبر سنه _ عـالي الهمـة دؤوب النشــاط يشرف على كل هذه الأعيال . . بل إن له عشرات الرحلات التي قام بهـا إلى ختلف بلدان العالم الإسلامي وغير الإسلامي . . . يلقي الحــاضرات ، ويعقـد الندوات ، ويخطب في المساجد ، وبعض كتبه عبارة عن المحاضرات التي ألقــاها في هذه السياحات .

وقد اختير عضوا مراسلاً في المجمع العربي بدمشق سنة ١٩٥٧م، كما أنه عضو في المجلس الاستشاري للجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، وعضو مراسل في مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وهو رئيس للمجلس التعليمي لولاية «أتربرديشك» وعضو المجلس التنفيذي لمعهد (ديبوند) ومن أعضاء المجلس التنفيذي لدار المصنفين باعظم كرة بالهند، وأحد رؤساء التحرير لحلة (معارف)، وهي المجلة العلمية الاكاديمية التي غثل المسلمين في شبه القارة الهندية.

أبو الحسن ومناهج العمل الإسلامي

يدعو «أبو الحسن» إلى أن يكون الإسلام هو الوسيلة والغاية ، وإلى أن يتخلص المسلمون من الشعارات والأحزاب التي قـد تـدفع بعضـهم لحـارية بعض ، وتجعل بأسهم بينهم .

والسبيل إلى ذلك هو الاتصال المباشر بالقرآن والسنَّة وسرة السلف الصالح، بالإضافة إلى نكران الذات. وهو يقول:

«إن مسؤولية العلماء والمفكرين المسلمين في العصر الحديث ببعد مواجهتهم للتحديات المعاصرة وإثباتهم أن الإسلام قادر على قيادتها وترشيدها والسمو بها به في أن يفضلوا الإسلام على كل جماعة ومؤسسة ومدرسة وطائفة وحزب، وإذا رأوا أن بقاء الإسلام يتطلب أن تمحى جميع الاسماء واللافتات والشعارات والشرات والأحزاب والجهاعات، فليكن ذلك موضع عنايتهم ولا يقعن تلكؤ منهم أو إحجام للحظة واحدة، ولتكن مصلحة الدين والعقيدة مفضلة على كل مصلحة حزبية أو جماعية، وليكن واضحاً أن الدين والإيان وانتصارهما هو الهدف، سواء رجع الفضل إلينا أو إلى غيرنا من الإخوان في العقيدة والدين «١٠».

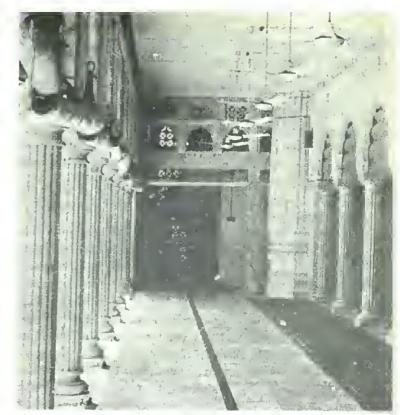
" إن العالم الإسلامي مصاب بالمرض اليوم، وبالاد المسلمين مريضة، فلتتركز العنابة على الشفاء والدواء سواء وقع الشفاء في حساب هاؤلاء أو أولئك ولا يجوز أن نكترث بما عسى أن يسجله المؤرخون، وأي جماعة يجندونها وأي حزب يعطونه الأولوية لدى المدح والثناء " (١٠) فالمهم ما عند الله، وأن يشفى المريض بالدواء الصحيح!!

ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين ؟

ومن القضايا التي بحثها العلامة الندوي _ بتقص وعمق _ قضية خسارة الحضارة الإنسانية بانحطاط المسلمين .

ولعل كتابه الذائع الصيت (ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين) قد احتـل مكانة رفيعة لم تدانيه فبها إلا كتابات قليلة وقد طبع أكثر مـن عشريـن طبعة ، وترجم إلى اللغات الحية كلها تقريباً .

ونحن لن نرجع إلى الكتاب في محـاولة تلخيص أفـكار المؤلف الــكببر،



★ مسجد ثدوة العلماء من الداخل ★

فذلك عمل صعب بالنسبة للحيِّز المتاح في هذا المقال . . . وإنما سنلجأ إلى العلامة الندوي نفسه ، في محاضرة له ، ألقيت تحت العنوان السابق نفسه ، وطلب منه فيها إبراز أهم شيء خسره العالم بانحطاط المسلمين فقال :

«في الحقيقة إن العالم قد خسر جوهره، خسر أغنى ما عنده وأحوج ما يكون إليه، وقد خسر قيمته بانحطاط المسلمين؛ لأن المسلمين هم الذين كانوا يضفون على هذا العالم القيمة المعنوية وجدارة الحياة والبقاء والغاية الرشيدة التي يتجه إليها العالم».

«ما هي غاية الحياة؟ لماذا خلق الإنسان؟ لماذا خلق هذا الكون؟ لماذا خلقت هذه الكون؟ لماذا خلقت هذه الوسائل الكثيرة الوفيرة التي بثها الله في الأرض والجو؟ لماذا أودع الله هذه القوة الهائلة في العقل الإنساني؟ هذه كلها أسئلة وجبهة ، كان المسلمون هم الذبن بعللون ويفسرون هذه الخصائص البشرية ، والتي تمتاز بها البشرية ، كان المسلمون وحدهم حاملي رسالة أكرمهم الله تعالى بها عن طريق محمد خاتم الأنبياء عليه الصلاة والسلام ، وكان للمسلمين وحدهم أن يفسروا هذا المخطط الدقيق الواسع الشامل الذي خلق الله عليه الكون ، وهذه الحكمة الدقيقة العميقة التي خلق الله المحلة الإنسان واستخلفه في هذه الأرض » (١١) .

وهذا أهم ما خسره العالم . . . _ العمالم المذي نسي نفسه وحقبقتمه _ بانحطاط المسلمين !!

دور الإسلام والمسلمين في الحياة

وفي يقين أبي الحسن الندوي ، ومن أركان دعوته الأساسية ، أن يعهود الإسلام (ويمثلوه) إلى قيادة الحياة من جديد ... إنهم ليسوا أثباعاً ولا زملاء للعصور ... إنهم الشهداء والأئمة للحضارة الحقة ... لو فقهوا دورهم .. بقول أبو الحسن :

عِلَهُ القيصل العدد (٣٩) ص ٦٤

« إني لا أؤمن بالإسلام كتراث (Legacy) ، ولا أرى ذلك تعريفاً لانقــاً
 الإسلام .

ولذلك فإني لست معجباً بالكتب التي وضعت على (Heritage of islam) و (Heritage of islam) إني أرى الإسلام رسالة للحياة ، لا أراه قادراً على مسايرة الزمان فحسب ، بل أراه قائداً للزمان وموجهاً له ، لا أراه رفيقاً للزمان في رحلة الحياة ، بل أراه محاسباً للزمان ومرافباً له (Gaurdian) ، فإذا كان هناك مئقف بالتعليم العالي يقع فريسة الشك والارتياب في جميع قيمه وتصوراته ومعتقداته ، أو يعود يراها دمى يتسلى بها الصبيان والأطفال ، أو أسطورة يتعلل بها السذج والجهال ، أو يصبح عقيدة لا يتحمس لها ، ولا يقاتل في سبيلها ، ولا يدافع عنها ، ولا يغامر من أجلها إذا مست الحاجة إلى ذلك ، إذا كان ذلك فإن هذا التعليم عدو لدود لمن يحصله بجب أن يُقرّ منه فرار الإنسان من الأسد ، بل أكثر من ذلك " (١١) .

" إننا أمة الحاضر وأمه المستقبل، قد كتب لنا الخلود والنصر، لأنسا أصحاب دعوة ورسالة نبوية، وهي الرسالة الأبدية التي قضى الله بخلودها وظهورها، فلسنا تحت سيطرة المادة وحكم النزمان، بشرط أن نقوم بدعوتنا ونستقل برسالتنا ونعود أمة دعوة نبوية كها بدأنا، دعوة فها بيننا معشر المسلمين ودعوة في غيرنا من الأجانب في الدين "(١٣).

وبعد . . . فالمقام لا يتسع لعرض بقية آراء العلامة أبي الحسن الندوي ، ولا لحصر كل جهوده في مجالات الدعوة . . بسالقلم . . والمحاضرة . . والخطبة . . والتربية والنعليم . . والإسهام في أكثر ما يحفل به العالم الإسلامي من أنشطة ايجابية ، تعمل على بعث الأمة الإسلامية ، وإعادتها إلى أن تتبوأ مكانها الذي وضعها الله فيه «خير أمة أخرجت للشاس » . . أطال الله عمر العلامة أبي الحسن الندوي ، وجزاه عن أمة الإسلام خيراً .

الهواميش

- ١ ــ أبو الحسن الثدوي : أحادبت صرمجة في أميريكا ــ مؤسسة الرسالة، ص ٢٩ .
 - ٢ ــ المرجع السابق، ص ٧٤ .
- ٣ ــ الإسلام الممتحن ــ تأليف المرحوم محمد الحسني (مفدمة الاستاذ النـدوي). والجـدير
 بالذكر أن والد المؤلف هو الأخ الأكبر لأبي الحـن، وهو الذي فام على تربيته بعد وفاة أببها.
 - إنظر : ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين (مغدمة الدكنور أحمد الشرباصي).
 - ه ــ انظر الإسلام الممنحن (المفدمة).
- ٦ ابو الحسن الندوي (الكتاب الذي لا أنسى فضله) البعث الإسلامي، عدد ريبع
 الأول، ١٣٩٩ه.
 - ٧ ــ انظر الهامش رقم ٤ .
 - ٨ _ انظر نشرة المجمع الإسلامي العلمي يلكهنؤ .
- ٩ _ أبو الحسن الندوي: واجب العلماء والطبقة المنفقة، البعث الإسلامي، عدد ربيع الأول، ١٤٠٠هـ.
 - ١٠ _ المكان السابق.
- ١١ ــ البعث الإسلامي ، عدد ذي الحجة ١٣٩٩ هـ ، مضال : ماذا خسر العالم بالمحطاط سلمين .
- ١٢ _ أبر الحسن الندري : البعث الإسلامي، عدد صفر ١٤٠٠ه، مقال (غماية النعلم والتربة في العالم الإسلامي).
 - ١٣ _ أبو الحسن الندوي : إلى الإسلام من جديد، ص ١٧، طبع القاهرة.



بقلم: د . محمد احسدالعسيزب

نشأ النقد في اليونان القديمة ، حين توقر شعراؤها وفلاسفتها على ملاحظة الظواهر الفنية الشائعة في الإبداع ، ثم حين حاولوا أن يؤصلوا لهذه الظواهر وأن يعودوا بها إلى أصول كونية قديمة قدم هذا العالم الكبير ، وكانت جهود اليونانيين في هذا الصدد موازية لجهود أخرى بذلوها على صعيد التأصيل للفكر الفلسني والفكر الأخلاقي .

وطبيعي أن تكون نشأة النقد كنشأة غيره من العلوم ، ساذجة وفطرية بادثة ، وقد مارس الشعراء هذا النقد البادئ حين راجعوا إبداعهم الشعري مرة بعد مرة ، وحين عَنَّ لهم في القراءة الثانية والثالثة لهدذا

الإبداع أن يغيروا هنا وأن يحوّروا هناك ، حتى استوت لهم نوعية من الابداع المتكامل شكلًا ومضموناً تمثيل في ملحميتي هيوميروس (الإبداع المتكامل والأوديسا) . . وإذا كانت أصول الأدب اليوناني القديم

قد فقدت ولم يبق لنا إلا أن نبدأ هذا الأدب اليوناني بهوميروس ، فإن من المؤكد أن ملحمتيه السالفتين لم توجدا من لا شيء كما لاحظ ذلك « باورا » : « وأن عمل هوميروس كان خاتمة تراث طويل من شعر الأناشيد ، وأنه مدين لهذا التراث بقصصه وعروضه وكثير من حيله الشعرية التي جعلت شعره سهلاً أخاذاً ، ولعله قد أدرج في شعره شدرات من قصائد سابقة ، وإن كان يحتمل أنه قد غير فيها كثيراً خلال عملية بناء شعره هو (۱) .

السرواية والسرواة

ثم تلت ذلك مرحلة الرواية والرواة الذين تدخلوا بالتغيير اللغوي والبياني في بعض ما رووه من شعر «هوميروس» وشعر «هيسيود» الـذي عاش بعده بنحو قرن، وتوجه بإبداعه الشعري إلى التعبير عن حياة الفلاحين وأعالهم وما يموج في أعاقهم من رؤى وانفعالات. وقد ظل الرواة بمارسون هذا الفعل النقدي فيا يروونه من أشعار حيى القسرن السادس قبل الميلاد حين دونت هذه الأشعار.

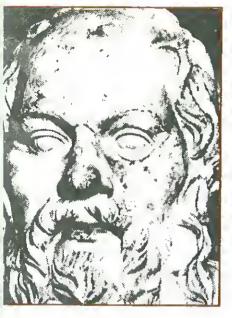
وكان هذا التدوين نفسه مرحلة تالية لمرحلة النقد الذي مارسه الرواة ، بما صاحب هذا التدوين من تحقيق ودراسة للنصوص بعد جمعها واستقصائها ، مما يعد بحق أول مراحل النقد العلمي النابع من واقع إبداعي فرض نفسه _ بتدوينه _ على ذاكرة التاريخ الصحيح .

ثم تطور النقد اليوناني حين بحث في أساليب الأنواع الشعرية وموضوعاتها وأغراضها . « ونحن نلمس عند « أريستوفان » تطور النقد عند اليونان ورقيه فلم يعد مقصوراً على شيء من الاصلاح والتهذيب يتناول الشعر في أثناء روايته أو تدوينه ، بل أصبح يشير مشاكل الشعر الاساسية ، ويجيب عليها ، فهو يبحث في موضوعاته وأساليبه وأغراضه ، وليس من شك في أن ملهاة « الضفادع » وما عرضت له من نقد ، تجعلنا نعجب اليوم كيف استطاع اليونان في هذا العصر المتقدم أن يعالجوا مسائل الشعر على هذا النحو ويصوروها في مسرحياتهم »(۱) .

وحين حملت الفلسفة عب، التصدي لـلإبداع بـالنقد ، كان ذلك بداية لتأصيل الأنواع الأدبية وتجسيداً لقوانينها التقنية والجهالية ، وقد بدأ أبو الفلسفة اليونائية « سقراط» هذه الرحلة بتحديد مصادر الشعر فرأى أن الإلهام _ لا الحكمة _ هو المنبع الذي يصدر عنه الشعراء في إبداعهم الشعري . « فالشعراء لا يصدرون في الشعر عن حكمة . ولكنه ضرب من النبوغ والإلهام » (*) .

كها رأى أنه ما دام الإلهام هو المصدر الحقيق للشعر العظيم ، فلا بعد أن يكون هذا الإلهام صادراً عن النشوة الشاعرية . « أما ذلك الذي حرم النشوة ، ثم يجترئ على الاقتراب من أبواب الشعر ، واهما أن الصنعة تكفي لإيجاد الشاعر ، فإنه لن يكون سوى شاعر ناقص . لأن شعر المرء البارد العاطفة يظل دامًا لا إشراق فيه إذا ما قرن بشعر الملهم » (1)

وهكذا وضع سقراط أساس نظرية الإلهام ـ لا الصنعة ـ في الشعر ، هذا إذا سلّمنا بأن المحاورات هي بالفعل من أقوال سقراط ، وليست وليدة خيال أفلاطون الذي يمكن أن يكون قد تمثّل شخصية أستاذه تمثّلاً صحيحاً كما يفعل الروافي بأبطاله ـ وأنطقها ـ على النحو الـذي فعل



و مغراط 🖈

بكل المضامين التي أراد أن يؤصل لها هو في الفكر الأدبي اليوناني (*).

أفلاطون والشعر

أما أفلاطون فقد أرْسَى نظرية في الشعر عرفت في تاريخ النقد الأدبي بنظرية (الحاكاة) . وخلاصة هذه النظرية أن السوجود يتسلسل في ثلاث دوائر: دائرة المثل والمدركات العقلية وهي دائرة الحقائق الكلية ، ودائرة العالم المحس أوالعالم السطبيعي وما فيه من أحياء وأشياء ، وكل ما في هذه الدائرة الثانية هو تقليد أو عاكاة لمثاله الجرد في الدائرة الأولى ، ثم دائرة الشن بما فيه من شعر وتشكيل وتصوير ، وكل ما في هذه الدائرة الثائنة هو تقليد أو عاكاة للمحاكاة ، وهو من هذه الرجهة كذلك بنبغي أن يذاد ويسطرد عسن جمهورية أفلاطون المثالية ().

ولأفلاطون في الخطابة آراء نقدية جهيرة . فهو يسرى أن الخطابة السديدة يجب أن تؤدي إلى الحقيقة " ففن الكلام الحق الذي لا يقود إلى تملك الحقيقة لا وجود له ، ولن يوجد أبداً (٧٠) . ولكي تؤدي الخطابة إلى الحقيقة لا بد من توافر المبدأين : أن يقسم المرء الأشياء إلى أنواعها بحيث تظل الأشياء المتجانسة _ طبيعية _ مندرجة تحت جنسها لا يحاول أن يفصل أي جزء منها كها يفعل المثنال السرديء الذي يشوه بعمله ما يصنعه (٨) .

ويرى أفلاطون أن على الخطيب أن يعرف إلى من يتوجه في قوله . أي عليه أن يراعي مقتضى الحال « فعلى المرء _ لكي يكون قادراً على الخطابة _ أن يعرف ما للنفوس من أنواع ، وعلى قدر هذه الأنواع تكون الصفات . وهو ما يختلف به الناس في أخلاقهم . . . ولكل حالة نفسية نوع خاص من الخطابة . . . فعلي ، إذن ، كي أولد في النفوس نوعاً من الاقناع ، أن أطابق بين كلامي وطبيعتهم ، وإذا توافرت للمرء هذه المبادئ عرف متى يجب أن يتكلم ، ومتى يجب عليه أن يمتنع عن الكلام ،



★ ارسطو ★

ومتى يليق أن يكون موجزاً أو مطيلًا أو مبالغاً . أما قبل الوقوف على هذه المبادئ فلا وسيلة له إلى التعرف على ذلك » (١٠) . . .

شم يتحدث أفلاطون عن تواتر أجزاء الخطابة في نست عضوي متناغم فيقول على لسان سقراط يخاطب فيدروس: «أحسب أنك توافقني على أن كل خطاب يجب أن يكون منظأ، مثل الكاثن الحي، ذا جسم خاص به كما هو، فلا يكون مبتور الرأس أو القدم ولكنه في جسده وأعضائه مؤلف بحيث تتحقق الصلة بين كل عضو وآخر، ثم بين الأعضاء جميعاً » (١٠).

أرسطو والنقسد

وبظهور أرسطو تتغير ملامح الحركة النقدية اليونانية تماماً ، فقد ارتضى منهج (الاستقراء) في مواجهة منهج (الاستنتاج) الذي كان قد ارتضاه من قبل أستاذه أفلاطون ، واستطاع أرسطو من خلال منهجه الاستقرافي أن ينتمي به إلى قواعد عامة جعلها أساساً لعمله النقدي والعلمي : النقدي كها في كتابيه (الشعر) و (الخطابة) . والعلمي كها في ساثر أعماله التي خاض بها في مجالات المنطق ، والحيوان والنبات ، وفلسفة ما وراء الطبيعة .

وإذا كان ما يهمنا هنا هو الجانب النقدي من فكر أرسطو ، فإننا نلاحظ أن نظرية المحاكاة التي نادى بها أفلاطون من قبله قد استقطبت جانباً كبيراً من نشاطه النقدي ، حتى ليمكن أن يقال : إن هذه النظرية ظلت محوراً لفكره النقدي ، فقبل جوانب منها ورفض جوانب أخرى ، ووافق على بعض أسسها الفلسفية كها هي وخطا ببعضها الأخر إلى الأمام خطوات هائلة أو حائلة . . .

فقد وافق أرسطو أستاذه أفلاطون على أن الشعر ضرب من ضروب (المحاكاة) للطبيعة ، ولكنه خالفه في طبيعة هذه الحاكاة ، فهي ليست تقليداً حرفياً للطبيعة ، ولكنها محاولة للتعمق في الطبيعة ، ثم مضى أرسطو في نخالفة أستاذه خطوة أخرى ، فعراى أن الشعر إذا كان يحاكى

الطبيعة ، فإن الطبيعة لا تحاكي شيئاً وراءها ، على النقيض عا رأى أستاذه من أن الطبيعة تحاكي بدورها عالم المثل . . . وقد أعطى أرسطو للقضية تفصيلات مفيدة ، فزعم أن بعض الفنون التي تحاكي الطبيعة باللون والشكل (كالتصوير والنحت) تقترب من نقل الطبيعة كما هي ، وأن بعض الفنون التي تحاكي الطبيعة بالصوت (كالرقص والموسيقى وأن بعض الفنون التي تحاكي الطبيعة بالصوت (كالرقص والموسيقى والشعر) تبتعد عن نقل الطبيعة كما هي ، لأنها تعيد صياغة الطبيعة كما يراها الفنان أو كما يراها الشاعر . . . وكما يحدث في نقل الطبيعة الجامدة أو محاكاتها ، وعاكاتها يحدث في نقل الطبيعة أو مجتصر ، ويصور العواطف خيراً أو شراً مما فالشاعر يضيف إلى الطبيعة أو مجتصر ، ويصور العواطف خيراً أو شراً مما هي ، أي أن الفن في النهاية ليس نقلاً حرفياً موازياً للأصل المحاكى .

ويقسم أرسطو المحاكاة وفق عناصر ثلاثة:

ا ـ وسيلة الحاكاة: التي تختلف باختلاف الفنون المعبر بها عنها ، لأنها في الأدب غيرها في التصوير غيرها في الموسيق ، فئلاً هي في الشعر الوزن أو الإيقاع واللفظ والنغم ، وهي في الفنون التشكيلية الامتداد المكاني الذي يقابله الامتداد الرماني في فين الشعر .

٢ ــ موضوع الحاكاة: فالفن يحاكي الطبيعة الجامدة والسطبيعة الحية ليس كها هما ، وإنما أفضل أو أدنى مما هما .

٣ منهج الحاكاة: الذي يختلف كذلك باختلاف الفنون ، فهي إما محاكاة سردية عن طريق الرواية ، أو محاكاة تشخيصية عن طريق المسرح ، لأن الرواية في المحاكاة الأولى تحاكي الفعل بالرواية عنه ، ولأن المسرحية في المحاكاة الثانية تحاكي الفعل بالفعل ذاته .

ويرى أرسطو أن المحاكاة من جهة ، ولذة العلم من جهة ثانية ، هما الحافز الحقيق الذي دفع الإنسان القديم إلى قبول الشعر ، لأن المحاكاة نزعة راسخة في طبيعة الإنسان ، والشعر كفن إيقاعي يتوافق مع ميل هذا الإنسان المبدثي إلى الإيقاع والانسجام . . ولأن لذة العلم نابعة من شره الإنسان إلى المعرفة ، والشعر كفن مقلد للطبيعة عن طريق المحاكاة الفاعلة يحقق للإنسان نوعاً من السرور الدافع إلى مزيد من الكشف والمعرفة ، أي أن المتعة والمنفعة هما السبب الحقيق الحافز وراء عملية الإبداع الشعري .

الشعر في رأي أرسطو

والشعر _ كها يرى أرسطو _ لا يصور الحياة كها هي ، محدودة تافهة التفصيلات ولكنه يصورها كها ينبغي أن تكون ، على أن نشق أن عالم الممكن الذي بصنعه الشاعر أكثر حلولا ماديًّا من عالم التجارب ، لأنه يُحلَّق فوق الأشياء الواقعية ويحد طموحه إلى ما ينبغي أن تصبح عليه هذه

الأشياء . . . ومن هنا فإن الشعر يعكس الجانب العام ، لا الشاذ ، وهذا هو الفرق بيته وبين التاريخ ، فالتاريخ يركز على الخاص ، أما الشعر فإنه يركز على العام ، وإن كان يقتنص هذا العام من استقراء الملامح الخاصة لمجمل الظاهرة .

ويقرر أرسطو: «أن الشعر أسمى من التاريخ منزلة فلسفية وأخطر منه مضموناً، وذلك لأن أقوال النسعر أقسرب في طبيعتها إلى طبيعة الأحكام الكلية، على حين أن أقوال التاريخ تجيء عن أحداث جزئية فردية ». وليس معنى ذلك أن أرسطو يعمم الأحكام أو يقرر حقائق كلية تصدق على مفردات كثيرة في آن واحد، لأن القصد هنا متوجه إلى جانب صميمي من الحقيقة، وهبو: (ضرورة الحدوث) ... « ومسن هذا الجانب نستطيع أن ننظر إلى التاريخ على أنه وصف للحوادث التي تنبهم الروابط السببية بيتها ، بحيث لا نرى رؤية واضحة كيف تجيء الحادثة الفلانية على أو معلولا للحادثة الفلانية على أو معلولا للحادثة الفلانية المنبول التي تكتنف المواقف وتلفها في ضباب الغموض ، وأما الشعر والتراجيديا بصفة خاصة ، فيصور الرابطة الضرورية المحتومة التي تجعل مصير الإنسان نتيجة لازمة عن شخصيته وطرائق سلوكه » (١١) .

وقد قسم أرسطو الشعر إلى أنواع: قصصي، وغناني، وغناني، وغنيل

ولكنه لم يشترط الوزن في الشعر حتى يصبح شعراً ، لأن من النظم نـظماً موزوناً ، ولكنه لا يرقى بحال إلى مرتبة الشعر الحقيقي .

كها أنه فرق بين الملحمة والمأساة على أساس أن الملحمة حكاية إخبارية تعتمد على وزن خاص ولا تتحدد بزمن معين ، ولذلك كانت تطول طولا مسرفاً ، بخلاف المأساة التي تجسد الفعل عن طويق الحضور المسرحي في مصاحبة نوع من الأوزان والأنغام محددة بوحدة زمنية قصيرة . وقع أرسطو للمسرحية أصولا بجب أن تراعى ، وهي :

- ــ وحدة الــزمان .
- _ وحدة الـمكان .
- _ وحدة الفعل.

وإن كان لم يركز تماماً على وحدة الفعل ، أي وحدة الموضوع ، أسا وحدة الزمان ووحدة المكان فقد أشار إليهها إشارة عابرة ، لأنه لا يمكن التزامهها حرفياً .

ومهها يكن من شيء ، فقد ظل كتاب (الشعر) لأرسطو يملي شرائعه النقدية على الكتاب والمبدعين حتى استحالوا جواره إلى ظلال باهتة ، وما تزال أصول تنظيمية كثيرة ضمها هذا الكتاب الرائد تعمل عملها الفاعل في تاريخ الحركة النقدية والإبداعية المعاصرة ، مع التسليم بحتمية تطوير بعض من مقولاتها الفنية والفكرية لتلائم منطق العصر وطبيعة الإبداع

فيه .

وفي الخطابة - كما في الشعر والدراما - ترك أرسطو مجموعة مسن المقولات النقدية العميقة ضمنها كتابه (الخطابة) ، حيث قسمها إلى ثلاثة أقسام: تحدث في الأول عن أنواع الخطابة من سياسية إلى قضائية إلى حفلية ، وأبان عن ملامح وخصائص وغايات كل قسم منها . . . وتحدث في الثاني عن عواطف السامعين وطرق الإقناع ووسائله . . . وتحدث في الثالث عن العبارة وكيف أننا مطالبين ليس بأن نعرف فقط ماذا نقول ، بل كيف نقول ما نعرف بشكل بليغ يمتلك عواطف المتلقي أو السامع ، ثم يفيض في طبيعة الفرق بين لغة الشعر ولغة النثر ، ملاحظاً السامع ، ثم البيان في النوعين واحدة ، كما أنه يلاحظ أن كل نوع من أنواع الخطابة له أسلوبه الذي يلائمه .

وهكذا نرى أن أرسطو لا يتناول عناصر الأدب تناولا يتسم بالشمول فحسب ، ولكنه يميل _ إلى جانب الشمول والاستقصاء _ إلى دراسة الأنواع الأدبية على أضواء من الفلسفة وعلم النفس وعلم الجهال جميعاً ، ثم يفضي من هذا المنحى التحليلي إلى منحى آخر أخطر وأعظم ، هو منحى التأصيل والتنظير في مثل هذه المرحلة الباكرة من عمر النزمن والتباريخ والإنسان .

واستجابة لهذه السطوة الفكرية التي فسرضها أرسطو على الفكر النقدي ، دار النقد الروماني في فلكه وسار في غباره ونوع على اللحن الأساسي الذي أطلقته قيئارة هذا السرائد الجليل ، فكانت أعمال (شيشرون . . . وكويتتليان . . وهوراس) متابعة فاهمة للأعمال النظيرة في الفكر اليوناني . وكانت أعمال (لونجينوس) نوعاً من الانطلاق الملكيل إذا شئنا أن نقول ، فقد أتيح له شيء من المقارنة بين الآراء اليونانية والآراء الرومانية في بعض مسائل الأدب والفن ، وإن ظل أسير المدى الذي تركه الفكر اليوناني مليئاً بكنوز الكئف ولال الأعمال .

الهسوامش

- (١) س , م , باورا الأدب اليونان القديم ، ص ٨ .
- (٢) د. شوقي ضبف في النفد الأدب، ص ١٢.
- (٣) محاورات أفلاطون _ ترجمة الدكتور ذكى نجبب محمود، ص ٧٦.
 - (٤) انظر: النقد الأدبي الحدبث للدكتور غنيمي هلال، ص ٢٦.
 - (٥) انظر: محاورات أفلاطون ــ المفدمة.
- (٦) انظر : جمهورية أفلاطون ثرجمة د . فؤاد زكريا ــ الكناب العاشر ، ص ٣٥٩ وما بعدها .
 - (٧) أفلاطون: فيدروس ، ص ٢٦٠ .
 - (٨) المرجع السابق، ص ٢٦٦.
 - (٩) المرجع السابق ، ص ٢٧١ . ٢٧٢ .
 - (١٠) انظر : أفلاطون ــ فيدروس ، ص ٢٦٤ .
 - (١١) د. زكي نجبب مجمود، في مقدمة كتاب (الشعر) لأرسطو، ص (ز).

شعد: سيلم الرافعي

إذا غاب أو سرّة إنْ حَضرٌ ؟ من الخورِ أمْ يَسْوة يوسِ وَيَسِو ؟ من الخورِ أمْ يَسْوة يوسِ وَيَسِو ؟ يُسُوسُوسُ كالموج أوْ كالمخطرُ أراكضُها . . وهي طيفُ عَسبَرْ أحسَ القيود عليه نقر . . يُحمحمُ يون نووة أو ضحبخرُ . . وعاصفةً إنْ هَارُ وعاصفةً إنْ هَارُ وعاصفةً إنْ هَارُ وعاصفةً إنْ هَارُ الصُورُ وَيَالُ وعاصفةً إنْ هَارُ الصُورُ الصيرُ عوريٌ على مَارُ أَسَرُ المَرْ ؟ السيرُ عورينٌ على مَارُ المَرْ ؟ الميرة والموردُ أمْ شوكُهُ والإتر مَا المَارِ ؟ المرق حين المستقر ؟ الموردُ أمْ شوكُهُ والإتر ؟ المستقر المستورة المؤلفة عالم المناز ؟ المستقر ؟ المستقر المستقر ؟ المستقر المستقر ؟ المستقر المستقر المستقر يستر المستورة المشتر المستقر ؟ المستقر ؟ المستقر المستقر المستقر المستقر المستقر المستورة المستقر ؟ المستقر المستقر المستقر المستقر المستقر المستقر المستقر ؟ المستقر المستقر ؟ المستقر المستقر ؟ المستقر المستقر ؟ المستقر الم

الفكر: هـل سرة الستقبل الفكر: هـل سرة الستقبل الفكر في محلّة المخطا المخطا المخطأ المخطأ أو المخطئة الم



بفلم: د . محمد بن سعد الشوبعر

يتدر في التاريخ ، أن تتوفر صفات متعددة ، في شخص واحد، وأن يوصف صاحبها بالاجادة والإبداع، في أنواع مختلفة من فنون المعرفة .

ولئن كانت حياة بعض الأفراد مليئة بالجمع بين صقتين، أجاد في إحداهما، وامتهن الأخرى عن هواية، أو محاكاة .

إلا أن أبا الفنح «كشاجم» قد اشتهر بعدة علوم، كان يجيدها، ويتقنها ، فقد قال المتنبعون لحيانه : إن لقبه هذا «كشاجم» منحوت بن علوم مختلفة : فالكاف للكتابة ، والشين من اتقانه الشعر الذي أجاد فيه ، والألف من الإنشاء ، والجيم من الجدل ، والميم من المنطق ، ومع هذا فقـ د كان يضرب المثل بملحه فيقال : ملح كشاجم ، (شذرات الذهب لابن العياد ٣ : ٣٧) .

وهذه الصفات لا تتأتى إلا لمن منحـه الله تعـالي ذكاء متــوقداً ، ونفســـاً صافية، وذهناً مستنيراً .

وهذا اللقب الذي لا يوجد له اشتقاق في كتب اللغة ، رغم أن الربيدي جعل له وزناً هو «علابط» إلا أنه اعتبره كلمة جامدة لا معنى لها ، إلا المدلول الذي جمعت الحروف من أجله (راجع تاج العروس . (27 : 4

نقول إن هذا اللقب قد ألقه أبو الفتح على نفسه ، حتى غلب على اسمه الحقيقى ، وعندما سئل عن ذلك قال معللًا : الكاف من كاتب ، والشين

من شاعر، والألف من أديب، والجيم من جواد، والميم من منجم .

ومع هذا فلم يقتصر على هذه العلوم، بل طلب علم السطب حتى مهـز فيه، وصار أكبر علمه، فزيد في اسمه طاء من طبيب، وقدمت فقيل « طكشاجم » ، ولكنه لم يشتهر بهذا اللقب ، كما قيل إنه أخذ هذا اللقب : لأنه كان كاتباً ، شاعراً ، أديباً ، جيلاً ، فقيها (راجع حلية الحاضرة للسيوطي ١ : ٥٦٠ ، الأعلام للزركلي ٨ : ٤٣ ، معجم المؤلفين لكحالة ١٢: ١٥٩، تاريخ الآداب العربية لجرجى زيدان . (YOE : Y

اسمه وأسرته

هو الشاعر الكاتب أبو الفتح محمود بن الحسين بن السندي بن الندهب (٣ : ٣٨)، ومعجم المؤلفين (١٢ : ١٥٩)، وكشف الظنون (۲: ۱۱۱۰) .

إلا أن جلال السيوطي في حلية المحاضرة يقول عنه: اسمه محمود بـن محمد بن الحسين بن السندي بن شاهك **يكنى أبا نص**ر (١ : ٥٦٠) .

وزاد الزركلي في حاشية الأعلام بعد شــاهك بــن زادان ، بـــن شـــهربار (٨ : ٤٤) ، ورغم أن جده السندي بن شاهك ، كانت له مكانة في الدولة العباسية ، وفي عهد هارون الرشيد (١٤٩ .. ١٩٣ هر) ، بالذات إذ

مجلة القيصال العدد (٣٩) ص ٧٠

كان صاحب الشرطة والحرس عنده، (مقدمة المصايد والمطارد تحقيق للدكتور طلس ص ٧).

إلا أن التاريخ لم يسجل لهذه الأسرة شيئاً يذكر، غير ما ذكره الجاحظ (١٦٣ _ ٢٥٥ه)، عن مكانة ولديه إبراهيم ونصر عندما قال: إن إبراهيم ونصر ابنا السندي من موالي عبد الله يسن علي (١٠٣ ـ ١٤٧ه)، وداوود بن علي (٨١ ـ ١٣٣ه)، عيا السقاح (١٠٤ ـ ١٣٦ه)، والمنصور (٩٥ ـ ١٥٠٨م)، (البيان والتبيين للجاحظ ٢:٢٣١).

ولعل نصر هذا هو جد شاعرنا ، الذي اكتسب كنيته «أبا نصر» عنه . . ولكن نصر هذا لم يثبته أحد ممن تعرض لنسب هذا الشاعر ، وقد يكون سقط من تسلسل أجداده .

وقد قال ابن خلكان (۲۰۸ ـ ۲۸۱ هـ)، في ترجمة موسى الكاظم (۱۲۸ ـ ۱۸۳ ـ ۱۸۳ هـ)، إن الرشيد حبسه، وكان الموكل بمدة حبسه، السندي بن شاهك، جد كشاجم (وقيات الأعيان ۲ : ۱۳۲).

والمعروف تاريخياً أن حبس موسى الكاظم ، كان في حج عام ١٧٩ ه ، في البصرة سنة واحدة ، ثم نقله الرشيد لبغداد ، فتوفي بها سجيناً عام ١٨٣ ه .

أما كشاجم ، فقد توفي على الأرجح عام ٣٥٠ هـ، وبين هـذين التـاريخين قرابة ١٧٠ عاماً ، لا أتوقع معه في أغلب الأحوال : أن يكون آبـاء كشـاجم هم : الحسين بن السندي بن شاهك ، ولا إضافة واحد كها حكاه السـيوطي (٩٤١ ـ ٩١١ هـ) ، هو : محمد بن الحسين بن السـندي بـن شاهك ، إذ للمؤرخين نظرة علمية ، يحددون فيها أن القـرن يشــمل في الغــالب ثــلائة أجيال .

ومن هذا فإنني أعتبر السندي هو الحامس، في السلم الهرمي لنسبه، معتبراً : أن نصراً الذي ذكره الجاحظ هو والد الحسين، وهـو جـد والـد كشاجم، وأنه قد أسقطه المتتبعون لنسبه غير عامدين إلى ذلك، وحكم ذلك حكم الغلطات التي جاءت في أسماء أجداده كها مـر : الحسين والحسسن والحسسن والحسن والسندي، شاهك شهاق.

ويصبح عندي بهذا أنه : محمود بن محمد بن الحسين بن نصر ابن السندى .

وقد قال الجاحظ عن نصر هذا ، بأنه صاحب أخبار ، وأحاديث ، وكان لا يعدو حديث ابن الكلبي ، والهيثم بسن عدي (البيان والتبيين ٢٧٤ : ٢٧٤) .

كما كان الجاحظ، معجباً بإبراهيم بن السندي أخي نصر هذا، وينقل عنه كثيراً في كتابيه : البيان والتبيين ، والحيوان ، قال عنه في البيان والتبيين : وأما إبراهيم فإنه كان رجلاً لا نظير له ، كان خطيباً ، وكان ناسباً ، وكان فقيها ، وكان خوياً عروضياً ، وحافظاً للحديث ، راوية للشعر ، شاعراً ، وكان فخيم الالفاظ، شريف المعاني ، وكان كاتب القلم ، كاتب العمل ، وكان يشكلم بكلام رؤبة ، ويعمل في الخراج بعمل زاذان فروخ الاعور ، وكان منجاً طبيباً ، وكان من رؤساء المتكلمين ، وعالماً بالدولة ، وبرجال الدعوة ، وكان أحفظ الناس لما سمع ، وأقلهم نوماً ، وأصيرهم على السهر (١ : ٢٢٣ _ ٢٢٤) ، كما كان الجاحظ ينقل عن إبراهيم هذا كثيراً ، فهو يحدثه عن أبيه (انظر البيان والتبين ج ٣ ص ١٠ _ ١١) .

هذا الرأي من الجاحظ (١٦٣ _ ٢٥٥ هـ)، نستدل منه على ذكاء متأصل في أعهاق هذه الاسرة، وحب للاطلاع والمعرفة، ورغبة في النهـل مـن جميـع

العلوم والمعارف ، وعلى مركزهم الاجتاعي في الدولة العباسية .

فالشاعر أبو الفتح كشاجم محمود بن محمد ، أو أبو النصر كها يسميه بعضهم ، لم يكن فريد زمانه ، ووحيد أسرته ، بهذه العلوم ، التي برع فيها ، بل قد سبقه أحد أفذاذ هذه الأسرة ، وهو عم والده على رأي الدكتور طلس ، في تحقيقه المصايد والمطارد لكشاجم (المقدمة ص ٧) .

وقد يكون هو جد الشاعر ، إذ لم نجد من ربط بين نسبه ، وبين قــول الحاحظ عن ابن السندي بن شاهك ، فما ورد في كتب الأدب والتراجم ، يبدو أن فيه نقصاً في الآباء ، على رأي علماء التاريخ والاجتماع ، كما أسلفنا .

ولم يأت في كلامهم ، ذكر لكل من إبراهيم ونصر ، اللـذين أخبر عنهما الحاحظ (١٦٣ ـ ٢٠٥ هـ) ، وهو ممن عاصر السندي هذا ، ونقـل عـن ابنـه إبراهيم .

وكها تأصل الذكاء في كشاجم ، امتداداً من ذكاء أسرت ، فلقد ذكر الزركلي نقلاً عن حبيب الريات ، ما يشير إلى تسلسل هذه الخصلة في عقب كشاجم ، وذلك أن ابنه أحمد المعروف بأبي الفتح ، كان يقرأ فص الخاتم باللمس ، دون الرؤية ، قبل اختراع قراءة العميان (الاعلام ٨ : ٤٤ الخاشية) .

موطنه

اتفقت الكتب التي تعرضت لحياته على أنه مسن أهسل السرملة يفلسطين ، وأنه فارسي الأصل ، إلا أن بروكليان قسال بسأن جده _ وسماه _ شهاق السندي هنديا (تاريخ الأدب العربي ٢ : ٧٧) .

وقد تنقل بين بغداد والقدس ، ودمشق ، وحلب ، حيث استقر به اتصاله بسيف الدولة ، ذلك الأمير الشاعر الـذي عـرف بشغفه بـالأدب والشعر ، وتقريبه للشعراء واكرامهم ، والتفاف أكابرهم حول ماثدته كالمتتبي (٣٠٣ _ ٣٥٧ هـ) ، وابسن عمـــه أبي فــراس الحمـــدائي (٣٠٠ _ ٣٥٧ م.) ، والصنوبري (... _ ٣٣٤ هـ) ، الـذي قيـل بـأن كشاجم استفاد منه في منبح الوصف في شعره ، ومن ثم انضامه إلى زمرة الشعراء والأدباء في ذلك العهد وهم كثيرون (راجع مقدمة الـدكتور طلس لكتاب كشاجم المصايد والمطارد ص ١٠) .

ولما كان عهد بني حمدان غير مستقر ، ولا تتوفر فيه دعاثم الدولة المتمكنة لكثرة االزعازع والحروب ، فقد شابه شاعرنا المتنبي في كثرة التنقل والسترحال ، وقد اعتبره السيوطي من الشعراء والأدباء الذين كانوا بمصر ، وقال نقالًا عن صاحب الهديل : كان أتام بمصر مدة ، فاستطابها ، ثم رحل عنها ، فكان يتشوق إليها ، ثم عاد إليها فقال :

قــد كان شوقىي إلى مصر يــؤرقني فالآن عـدت وعـادت مصر لي دارا

وكها جهل مكان وتاريخ ولادته ، ومكان وفاته ، فإن تــاريخ الــوفاة أيضــًا صار موضع خلاف بين الباحثين .

فقد اعتبر وفاته بروكليان في تاريخ الأدب العربي (٢: ٧٧)، وحاجي خليفة في كشف السظنون في عسدة مسواضع (٧٠٥، ٨٠٧، ١١١٠، ١١١٠، الملات العربية لعربية نقلًا عن عيون التواريخ (٢: ٢٥٤)، في عام ٣٥٠ه، وهذا ما أرجحه .

إلا أن الزركلي في الأعـلام (٨: ٣٤)، وكحـالة في معجـم المؤلفـين (١٢: ١٥٩)، أثبتا أنه توفي عام ٣٦٠هـ.

أما الدكتور طلس في نحقيقه لكتاب المصايد والمطارد فقال : إنه توفي بعد عام ٣٥٨ ه، مستدلا بأنه مدح كافوراً الأخشيدي، الذي ملك مصر من عام ٣٥٥ ه، إلى عام ٣٥٧ه، (المقدمة ص ١٣).

وقد اعتبره حاجي خليفة في كشف الظنون (١ : ٤٩)، توفي في حـدود عام ٥٠٠ه، وهذه في نظري تكون غلطة مطبعية إذ هـذا الـرأي بخـالف منـه آراء له أوردها في نفس كتابه بأنه توفي عام ٣٥٠ه.

مؤلفاته

مركز الأديب العلمي، ومكانته الاجتاعية، تبرز في مؤلفاته، وما يثري به المكتبة المحلية من نتاج .

وما وصف به كشاجم نفسه من العلم والمعرفة ، وما قيل في ترجمة حياته ، عن العلوم التي أتقنها ، وبرع فيها ، براهين على مستواه ومكانته .

والمتتبع لحياة هذا الرجل ، يجد هذه المرآة تنعكس في مؤلفات نسبت له ، تتمثل في :

١ - ديوان شعر : ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون
 ١١) ، وكحالة في معجم المؤلفين (١٢ : ١٦٠) ، والزركلي في الأعلام ، وقال بأنه مطبوع (٨ : ٤٣) ، وجرجي زيدان في تاريخ آداب اللغة العربية ، وقال بأنه مطبوع في بيروت عام ١٣١٣ هـ ، (٢ : ٢٥٤) .

ويرى بروكليان أنه مرتب على حروف الهجاء في مكتبة ليدن (تاريخ الأدب العربي ٢ : ٧٧) .

وقد أورد الحصري في زهر الآداب ، من شعره قصائد كثيرة بلغت ٢٩٢ بيتاً وأغلبها في الوصف .

٢ - خصائص الطرب: ذكره حاجي خليفة في كشف الطنون
 ١١)، وكحالة في معجم المؤلفين (١٢: ١٦٠)، والزركلي في الأعلام (٨: ٣٤)، والدكتور طلس في مقدمته لتحقيق المصايد والمطارد
 ١٢).

٣ _ أدب الغديم: قال عنه بروكلهان إنه مجموعة من الحكايات،
 والأشعار، ويوجد ببرلين (تاريخ الأدب العربي ٢: ٧٨)، وذكره حاجي
 خليفة في كشف الظنون (١: ٩٤)، وكحالة في معجمه المؤلفين
 (١٦٠: ١٦٠)، وقال الزركلي في الأعلام بأنه مطبوع (٣:٨).

أما الدكتور طلس فقال في مقدمته للمصايد والمطارد نقالًا عن ايست النديم في الفهرست إن من كتبه أدب النديم (ص ١٢) .

وجرجي زيدان أوضح أيضاً في تاريخ آداب اللغة العربية أنه مجموعة من الحكايات والأشعار، وقد أوضح كذلك أنه مطبوع بمصر عمام ١٣٩٨ه، (٢ : ٢٥٤) .

٤ ـ الطبيخ : ذكره كحالة في معجم المؤلفين (١٢ : ١٦٠)،
 وسماه حاجي خليفة في كشف الظنون كتاب الصبيح (١٢ : ١٤٣٢)، وقد
 يكون هذا تصحيفاً، إذ لم يقل به غيره .

أما الزركلي في الأعلام فقد قال : إنه من أجل هذا الكتاب قيل إنه كان في أوليته طباخاً لسيف الدولة (٨ : ٣٤)، كما ذكره الدكتور طلس في مقدمته للمصايد والمطارد (ص ١٢).

٥ ـ المصايد والمطارد : هذا الكتاب قد طبع في عام ١٩٥٤م، بتحقيق وتعليق الدكتور محمد أسعد طلس، وطبع بدار المعرفة ببغداد، وهو كتاب يتعلق بالصيد ومطاردته . وقد ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون في موضعين (١٤٦٠، ١٧٠٤)، وأشار إليه كل من كحالة في معجم المؤلفين (١٢ : ١٦٠)، والزركل في الأعلام (٨ : ٣٤).

٦ - كتاب الطرديات في القصائد والأشعار : ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون ، (٢ : ١١١٠) ، كما ذكره بـروكلمان في تــاريخ الأدب العربي نقلًا عن كشف الظنون (٢ : ٧٨) .

الرسائل: قال الدكتور طلس في مقدمة تحقيق للمصايد والمطارد، بأن كشاجم جمع فيه ما كتبه من الرسائل الأدبية، والإخوانية، وذكره ابن النديم (ص ١٢). كما ذكره الزركلي في الأعلام (٨: ٣٤).

٨ ـ آداب الندماء، ولطائف الظرقاء: ذكره بروكلان في تباريخ الأدب العربي، وقبال: في الصفحات ٦٢ ـ ١٠٥ قصيدة لأبي فراس الحمداني (٢: ٧٨).

9 - كتاب البيزرة: قال بروكلهان بأنه يسوجد في جسوتا، ولسكنه للأسف قطعة فقط من الكتاب، يبحث في الأكثر عن الحصان وعلله، ثم أخيراً عن البيزرة وجوارح السطير (تماريخ الأدب العربي ٢: ٧٨)، وقسال جرجي زيدان في تاريخ آداب اللغة العربية إنه في علم الصيد منه تسخة خطية في مكتبة غوطا (٢: ٢٠٤).

وقد قال الدكتور طلس بأن آثار كشاجم، قد ضاعت إلا كتاب المصايد والمطارد، وكتاب أديم النديم الذي طبع بمصر عام ١٢٩٥ه.

ولكن مما جاء هنا عن بروكلهان ، وجرجي زيـدان يتضـح لنــا أن هـــذا التراث لا يزال موجوداً وتحتفظ به خزائن المكتبات الغربية ، علاوة على ديـوانه الذي طبع في عام ١٣١٣ هـ ، في بيروت .

يعضا من اوصافه

كثرة الأوصاف، ودقتها في شعر الشاعر، دلالة على ملكة قوية، وإحساس مرهف، ودقة نظر، خاصة عندما يبرز ذلك في شعره، بأسلوب رقيق، وعبارات سهلة، وجمل جزلة، هي من السهل الممتنع كها يسميه النقاد.

وقد يكون للشاعر ظاهرة معينة في خصلة صارت سمة لـ كامرىء القيس (نحو ١٣٠ ـ ٨٠ق. ه)، في وصفه الظباء والصيد، والنابغة (... ـ نحو ١٨ ق. ه)، في اعتذارياته. لكن كشاجم وإن كان لا يسمق إلى منزلة شعراء الجاهلية، أو صدر الإسلام، ذلك أن شعراء العصر العباسي الثالث، بما فيهم كشاجم، قد رفعوا مكانة الشعر، وظهرت في أشعارهم القصائد الطويلة، بعد أن كادت كفته تجنح إلى ليونة الحضارة، وتأثير العجمة، بعد أن أخذ طابع التكسب.

وقد ضاهى شعراء هذا العصر في المشرق الإسلامي، شعراء الأندلس في ظاهرة الوصف لظهور معالم جديدة تستوجب اعمال الفكر، وتصوير الخيال.

ورغم أن هذا اللون قديم قدم الشعر العربي، إلا أن كشاجم كواحد من شعراء هذا الجيل، قد أطال وتوسع فيه، وتعرض لوصف كل ما يخطر بباله من شمع يتوهج، وثلج يتساقط، وروضة تنفتح، وقسدح ينكسر، ومرآة



يهديها، ومغنية تضرب على طنبورها، وفرس يتهيأ للصولان، ومحبرة مدت الأقلام بجانبها، وبسط الطرس للكتابة، وغير ذلك كثير عنده.

وقد اهتم أبو اسحاق الحصري (٣٦٣ ـ ٣١٣ هـ)، بهذا اللون من شـعر الشعراء عامة ، وبما جاء في أشعار كشاجم بصفة خاصة ، ونقبل من ذلك الشيء الكثير في كتابه زهر الأداب، نجتزيء منه الشواهد التالية، لأن المقام لا يتحمل أكثر من ذلك :

١ _ لقد أهاجت أيام الشـــتاء، وللــوجها المتــــافطة، أحـــاسبس كشاجم، فقال فيها عدة قصائد، ولعل هذا من الميادين الـتي يتبــارى فيهـــا شعواء ذلك العصر، إذ طرقه كثبر منهم كالصنوبري (... ـ ٣٣٤هـ)، والبشي (. . . ـ ٤٠٠ هـ) ، والميكالي (. . . ـ ٤٣٦ هـ) .

يقول كشاجم:

الثلب يستقط أم السبك أم ذا حصى الكافور ظل يفرك

راحت به الأرض الفضاء كأنها

في كل ناحية بثغر تضحك شابت مفارقها فبين ضحكها

طورأ وعهدي بالمشيب ينسك أربى على خضر الغصون فأصبحت

كالسدر في قضب السزبرجد يسلك

وتسردت الأشهار منه ملاءة

عها قليــل بـالريــاح تهتــك

كانت كعسود الهنسد طسري فسانكف

في لـون أبيض وهـو أسـود أحلك والجو مسن داجسي الهسواء كأنسه

خلے تعنیر تارة وغسے

فخذي مـن الأوتار حـظك إغـا

يتحسرك الإطراب حسين تحسرك فاليوم يوزن بالملاحة إنه سيطل فيه دم الدنان ويسفك

(زهر الآداب ٨٦٩)

٢ - وقال في انحدار دموع الأشواق، حيث يصف مجرى الدمع بحلية

ما زال حــر الشــوق يغلــب صــبرها المتعلسيق خــط تــؤثره الـــدموع فكأن مجـــرى الــــدمع حليـــة فضـــة في بعضه ذهب، وبعض (زهر الأداب ١٠٦٢)

٣ ـ والعرب تهتم بالخاشم، وتتباهى بـاحتيار الفصُّ الثمين، ذي المنـظر الباهر، فبأخذ هذا كشاجم في الاعتبار عندما قال في وصف فص خاتم : ساجل بفصك من أردت وباهه فكنى به كمدأ لقلب الحاسد متـــألق فيـــه الفـــرند كأنـــه وجهى غداة ندى وضيف قاصد لو أن ظماًى منه علت لارتوت من ماء جـوهره المعـين البارد بهـر العيـون إضـاءة في رقـة

(زهر الآداب ۲۷۹ ـ ۲۸۰)

فكأنني متختم بعطارد

لكنه يعود مرة أخرى ليشبه الشفاه اللمس بالخوائم الذهبية عندما يقول : عرضن فعـرضن القلـوب مـن الحـوى الأسرع من كى القلوب على الجم كأن الشفاه اللمس منها خراتم من النبر مختسوم بهن على الدرّ (زهر الأداب ٦٨٠)

٤ - وتتحرك فيه العاطفة الدينية ، فيُستخر شعره في الجال الـذي يحبه ، وهو الوصف ، فيتجه لوصف أجزاء من القرآن الكريم في قصيدة

عِلة الغيصل العدد (٣٩) ص ٧٣

نشوء وأهمية علم الأحياء الفضائي

من القضايا ذات الأهمية الاحيائية (البيولوجية) بالنسبة لرحلات الفضاء كيفية تأثر الإنسان بفترات انعدام الوزن، وكيف يمكن للجسم أن يتحمل القوى التي تؤثر عليه عند الانطلاق أو الإقلاع، وعند العودة مرة أخرى إلى الأرض Re-entery، وهل يمكن لعقل الإنسان أن يتحمل الاجهاد الناتج عن هذه الرحلات الطويلة بعيداً عن الأرض، وفي ظروف بيثية غريبة. كل هذه الأمور وأمور أخرى غيرها، مشل إمكانية تطوير طريقة آلية لتزويد المسافر بإمدادات مستمرة من الغذاء إمكانية تطوير طريقة آلية لتزويد المسافر بإمدادات مستمرة من الغذاء أخاضر، وليس من شك في أن هذه الدراسات والبحوث الهادفة إلى التأكد من بقاء الإنسان حياً خلال رحلات الفضاء على ما لها من أهمية التأكد من بقاء الإنسان حياً خلال رحلات الفضاء على ما لها من أهمية مباشرة في هذا الجال، سيكون لها أيضاً مردوداتها التطبيقية من حيث

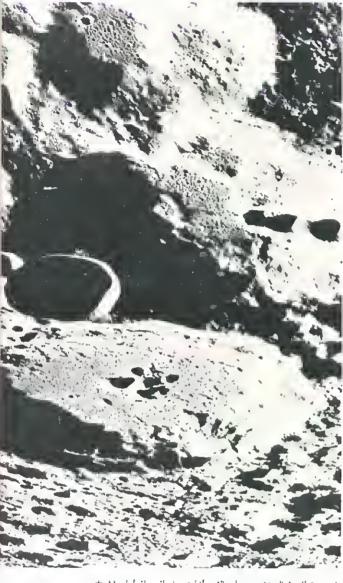
الحياة على كوكبنا الأرضي، فشكلة إنتاج الغداء للملايين المتزايدة من البشر على سطح الأرض ربما تفيد من التجارب المتعلقة بإنتاج الغداء الآلي في الفضاء، وليس ببعيد أيضاً أن تستفيد الدراسات المتعلقة بتلوث البيئة في كوكبنا من الدراسات والطرق التطبيقية المستخدمة في تنقية ومعالجة الهواء خلال الرحلات الفضائية في المركبة، أو عند الدخول إلى بيئة الكواكب الأخرى.

إن هذا الزخم من المعلومات والأفكار والنظريات العلمية التي أثارتها رحلات الإنسان إلى الفضاء ، ومحاولاته غزو الكواكب الأخرى ، كان من نتائجه المباشرة نشوء فرع جديد من المعرفة العلمية يعرف الآن بعسلم الأحياء المقضائي Space Biotogy الذي ولد مع بداية تفكير الإنسان في الهجرة من كوكبه الأرضي ، وسينمو ويتوسع ما بقيت أطباع بني البشر في غزو الكواكب الأخرى .

وطبقاً لما تقدم فإن علم الأحياء الفضائي يعنى في المقام الأول بدراسة جميع الأشياء ذات الأهمية الخاصة ببقاء الإنسان حياً في الطروف البيئية الغريبة والقاسية كما يتوجه للإجابة على السؤال القائم: هل توجد حياة على الكواكب الأخرى ؟ ؟

هل القضاء فارغ؟

إن الفضاء Space على الرعم مما تقترحه التسمية ليس فارعاً تماماً، بل يحتوي على العديد من المكونات الصلبة الضخمة، والتي تكني لتحطيم مراكب الفضاء والتي تعرف بالشهب، Meteorites، كما يحتوي الفضاء على كميات هائلة من الغبار الدقيق الحبيبات بالإضافة إلى الإشعاعات الناتجة عن الشمس، وكما هر معروف فإن هذه الأشعة بالإضافة إلى الموجات الإشعاعية اللاسلكية Radio Waves ليست ضارة بالنسبة للإنسان أو مركبته، إلا أن هناك اشعاعات أخرى في الفضاء مثل الأشعة المسينية مركبته، ويرما التي فا آثار ضارة على الحياة بصفة عامة.



* صورة للجهة البعبدة من سطح القمر أخذت بواسطة رحلة أبولو ١١ *

متطلبات الحياة في الفضاء

قبل أن نشير إلى متطلبات الحياة في الفضاء ، نذكر أن نجاح الإنسان في الحياة في الظروف الفضائية غير الملائمة جداً ترتكز على ناحيتين : الأولى تتعلق بقدرته على التحكم في وسطه الداخلي المتمشل في

خلايا جسمه التي يجب أن تتوفر لها معدلات معينة من درجات الحرارة بالإضافة إلى تواجدها في سوائل خاصة محتوية على الأكسجين المذاب والمواد الغذائية اللازمة.. وهذه ظروف دقيقة جداً، ومحكة تمام الإحكام وقد كفانا الله مؤنة البحث عن طرق للمحافظة عليها لما أودعه فيها من إمكانية ربانية في تنظيم هذه الناحية.

والثانية تتعلق بقدرته على التحكم في وسطه الخارجي، ونـذكو بالنسبة لذلك أن الإنسان، كما هو معروف، منتشر على سطح المعمـورة

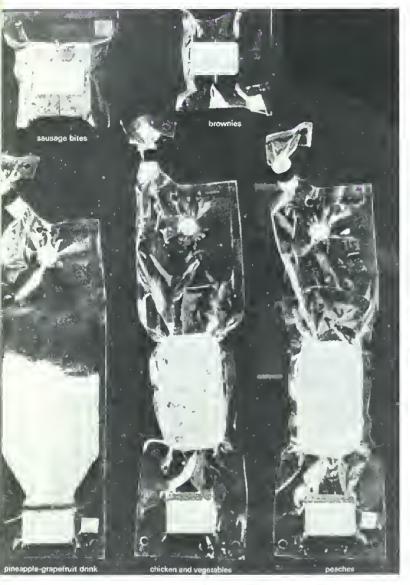




 ★ بظل رائد الفضاء خلال معظم الرحلة خارج البذلة الخارجية إلا أنه يمكنه ارنـدا.ها بسرعة عند حدوث نفيرات مفاجئة مثل تخلخل الضغط في المركبة. وبيم ارندا.ها داخل كبس بلاستيكي ضخم خيابته من الظروف غير للناسبة المفاجئة ★

من المناطق القطبية إلى المناطق الاستوائية ، ولولا ما ابتدعه من وسائل معينة لما كان له من القدرة على الانتشار الواسع في مختلف بقاع الأرض ، ولانحصرت إقامته في أماكن محدودة من سطح الأرض حيث الطقس مناسب لحياته ، وليس من شك في أن التحكم في الوسط الخارجي عن طريق عزل الجسم عن المؤثرات الضارة ، يسهل للكائن الحي إمكانية التحكم في وسطه الداخلي (خلايا الجسم) . ولقد كان هذا هو الأساس الذي اعتمدت عليه طريقة أقلمة المسافر في الفضاء ، حيث صممت ثيابه أو «بذلته الفضائية » لتمكنه من التحكم في الظروف غير المناسبة التي ستواجهه عبر رحلته الفضائية ، إضافة إلى تمكينه من تناول ما يحتاجه جسمه من مواد والتخلص من فضلاته الصلبة والسائلة (طالع المصور) .

وكها يمكن أن يكون متوقعاً لدى البعض فإنه من العسير لرواد الفضاء أو للمسافرين مستقبلاً أن يبقوا مرتدين بذلتهم الفضائية طول الرحلة ،



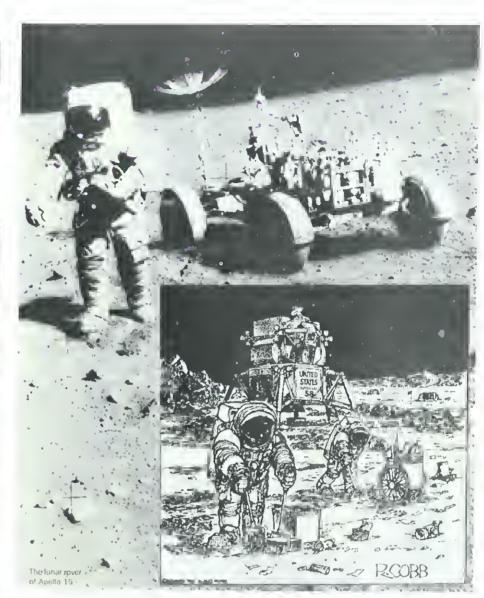
★ الغذاء أثناء الرحلة ينكون من أطعمه بجففه بطريفه النبريد المفاجئ ويتمـاطى الـطعام ســـاحناً أو بــــاردآ ومزجه بالماء ثم ينناوله المسافر بوإسطة استحداث فنحة في الكيس البلاسنبكي ★

لذا فإن المركبة الفضائية قد صممت بحيث تمدهم بالظروف الخارجية المناسبة للحياة مما يمكنهم في الظروف العادية من التخفف من ملابسهم الثقيلة ، إلا أنه وفي حالات الطوارئ مثل تسرب الهواء أو تخلخله في المركبة أو غير ذلك من المفاجآت فإنه من الممكن لرائد الفضاء الدخول في

كيس بلاستيكي ضخم يحميه من التفريغ الشديد للهواء، ويمكنه من ارتداء بذلته الواقية (طالع الصورة).

الغذاء أثناء الرحلة

لقد لمسنا باختصار شديد كيفية التحكم في الظروف الجوية ومواجهة غتلف متطلبات الحياة أثناء الرحلة ، وهنا نريد أن نعرج على ماهية الغذاء وكيفية تناوله أثناء الرحلة الفضائية . . يتضمن غذاء المسافر في الفضاء على أنواع من الأطعمة الخالية من الماء





Dehydrated Food ، أو الأطعمة المجفة بالتجميد Dehydrated Food ، والطريقة الأخيرة تمكن من إنتاج وحفظ الأغذية بنكهة جيدة ، ويتم تحضير الغذاء بهذه الطريقة بعد طبخه كالمعتاد ومن ثم يعرض لنبريد مفاجئ (درجة منخفضة تقرب من ١٦٥ نحت الصفر) ويعقب ذلك التخلص من الهواء .

وفي كلتا الطريقتين لا بد من إضافة الماء وتحريكه قلبلاً حتى يمكن تناوله. وتهدف عملية التجفيف المشار إليها إلى المحافظة عليه طازجاً ومنع تلوثه بالميكروبات إضافة إلى تقليل وزنه.

هل توجد حياة في الكواكب الأخرى؟

انصب حديثنا السابق عن الإنسان، وهو أمر هام بطبيعة الحال إلا أن علم الأحياء الفضائي يهتم أيضاً بالخلوقات والكائنات



الأخرى . وقد نكون بهذه العجالة قد تجاوزنا أمراً أساسياً كان يجب أن نتصدى له بادئ ذي بدء ، وهو يتعلق بوجود أو عدم وجود كالنات حية في الفضاء أو الكواكب الأخرى .

هناك الكثير من الخيالات العلمية Science Fiction المتي تصور وجود مخلوقات في الفضاء والكواكب الأخرى، غير أن هذه المخلوقات لم يثبت وجودها الفعلي حتى الآن، ويعتقد العلماء أنه في حالة وجود مثل هذه المخلوقات، فسوف يكون ها بالضرورة طبيعة كيمبائية وحيوية مختلفة عن التي نعهدها في المخلوقات الأرضية، ربما على هيئة سوائل أو غازات، وهو أمر قريب من المستحيل بالنظر إلى الجفاف الشديد وانعدام الأكسجين في هذه الكواكب، وقد يتسائل البعض: لماذا إذن اتخذت إجراءات مشددة لحجز رواد الفضاء العائدين إلى الأرض على الرغم من الاعتقاد بأن إمكانية تلوثهم بكائنات خطرة أقرب إلى المستحيل، ويمكن أن نجيب على هذا التسساؤل ببسلطة أقرب إلى المستحيل، ويمكن أن نجيب على هذا التسساؤل ببسلطة







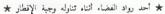
مكونات بذلة الفضاء :

- ١ ــ ملايس داخلية مصنوعة من مادة ماصة وذلك لاحتوا،
- ٣ ـ بذلة مصنوعة من العديد من الأنابيب الدفيقة التي تحمل الماء والجلابكول ذات الحرارة الشابئة وذلك لحفيظ درجمة حسرارة الجسم في مسنوى مريح بغض النظر عن الظروف المحبطة. ٣ _ حزام حول الوسط به أجهزة لغباس دفات الفلب ومعدل



- اخر على شكل رقم ٧ لاحتواء البول ,
- ٥ ــ البذلة الخارجية ونعمل على حماية رائد الفضاء من انخفاض الضغط والشهب الصغبرة وارتضاع الحبرارة وانخفاض المبرودة
- ٦ ـ غطاء الرأس ويمنوي عـلى منطلبات الحبـاة والرادبو وما

🖈 الصورة العلميا نوضح بعض أتواع البكنريا الني استطاعت أن ننحمل ظروف الفضاء لمدة للاث سنين حيث نم عزلها من الكاميرا الموجودة في الصدور المجــاورة (على البحـين). الصورة السفلي توضح مركبة القضاء على سطح الغمر *





تواجد مخلوقات في الكواكب الأخرى؟ لا أحد حتى الآن يمكنه الإجابة على هذا التساؤل بأي قدر من اليقين غير من عنده مضاتيح كل شيء ﴿ ويُخلِق مِا لا تعلمون ﴾.

متناهية . . فنورد أنه على الرغم من أنه من المستبعد تـواجد كاثنات لهـا

نفس طبيعة أجسامنا إلا أنه يجوز أن تتواجد كاثنات مختلفة عـن كاثنــاتنا المعهودة ، لكنها تتحمل الظروف السائدة على كوكبنا الأرضى مع إنبه مين المفيد أن نذكر أنه حتى هذا الافتراض لم يثبت بعد . . وعلى الرغم من كل ما نقدم فقد لوحظ بقاء بعض أنواع البكتريا كائنات دفيقة _ التي كانت منواجدة على كاميرات المركبة _ لوحظ بفاؤها حية طوال إحدى الرحلات حبث تعرضت لثلاثة أبام في جو مفرغ من الهواء Vacuum وفرابة ثلاث سنين على سطح الفمر . . . ترى هـل بفـاء هـذه الـكائنات حبة طوال هذه المدة سيفود العلماء إلى معرفة جوانب جديدة لإمكانية





بعلد علووف علن ركوب الطائرات عشرين عامأ جاء موسم تخرج طلاب الماجستير في جامعة «كورنيل» بجدينة « أثبكا » في ولابة نبويورك بأسريكا حيث كان سوعد تخرج ابنه الاستاذ المهندس سيأ عبد الله بلخير من تلك اجمامعة في الهتادسة والاقتصاد فسركب الأب الشاعر الهوا في طريقه خضور حمل تخرج ابنه فكائت قصة هذه الرحلة في هذه العلقة الشعرية الشجية المتاوجة بالصور والألسوان والطيوف، وهيي تعكس مشاعر أبوة حالية تجسد مشاعر كل أب يشهد تخرج ابنه الذي يمشال صدورة مستقبل لبس للأب فحسب، بال للوطن الكبير.

ركيت الهوا

رَكِبْتُ الهَوا، مِنْ أَجْلِ عَيْنَيْكَ والعُلَى سَرَى بِي (بُراقُ) مِنْ خَدِيدٍ مُجَنِّحُ سَرَى بِي (بُراقُ) مِنْ خَدِيدٍ مُجَنِّحُ يَقُسُوهُ جَنَاحَيْهِ، عُقَسابُ مُحَلِّقُ سَرَى بِي مِنَ (البَيْتِ الحسرام) كَأْنَّهُ سَرَى بِي، إلى (الدُّنْيا الجَدِيدَةِ)، والهَوَى سَرَى بِي، إلى (الدُّنْيا الجَدِيدَةِ)، والهَوَى يُسابِقُ نُورَ الشَّمْس، وَهَدِي تَخُبُ فِي عَلَى رَفْرَفٍ، رَفَّتْ جَنَاحَاهُ! يَرْجُفُ اللَّهُ عَلَى رَفْرَفٍ، وَقَعْتُ جَنَاحَاهُ! يَرْجُفُ اللَّهِ النَّهُ وَمِلَى تَكُبُ فِي اللَّهُ الللللْمُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ ال

دُ أَنْ يُسلِيبَ سَسِنَاها، ثُمَّ يَعَصِرُهُ عَصْراً مد مد مد

> (سُعُودِيَّةُ)، سُلُطَانُها في جَسلالِها عِها (كِلْمَةُ التَّسوحِيد)، عَسودَةُ عَسايلِهِ تَخافُ (عفاريتُ) السَّماواتِ نُورَها ويُحْرقُها حَرُ اللَّظَى مسن شُسواطِها أو اسْتَكُبْرَتْ عَسنْ أَنْ تُسبَّحَ بِساسْمِهِ

* * *

إذا مَا سَرَتْ يَحْلَسو لِرُكنَّابِها المَسْرَى بِحافِظِ (مَرْسَاها) عَلَى القَاع و (المَجْرى) فَتُصْعَقُ مِنْهُ، حِيسَنَ يَمْلَسؤُها ذُعْسرا إذا اسْتَرَقَتْ سَمْعاً، أو اسْسَتَنْكرَتْ ذِكرا وَسَعْجَة لِلْعِلْم اللَّذِي يُبْطِلُ السَّحْرا

جَدِيرٌ بِها أَنْ أَرْكَبَ الجَوِّ، والبَحْرا

تَرُجُ جَناحًاهُ (المَجَرَّةَ)، و(الشَّعْرا)

مِنَ (العُرْبِ)، يَطْوِي البَحْرَ والجَوِّ والبَرَّا

شِهابٌ ، تَعالَى ، يَقْلَوْتُ النَّارَ والجَمْرا

يُسابقُهُ ، قَاضَتْ بِهِ كَبَدُّ حَارًى

أشعِّتها، لِلغَرب، تشرُّها نَشرًا

فَضَاءُ بِهِ خَفْقاً ، ويَسْعَرُهُ سَعْرا

* * *

صُقُورُ شَبابِ العُرْبِ ، في الجَوْ حَلَّقُوا يَجُورُ وَلَقَدُوا يَجُورُونَ أَجُواءَ الفَضَاءِ كَأَنَّهُمْ عَلَى كُلُ رَعَاد الجَنَاحَيْن نَارُهُ رَأَيْتُ فَتَى مِنْهُمْ ، يَقُودُ (بُراقنا) تَعالَى عَلَى (جنبو) ، تُدَمْدِمُ تَحْتَهُ تَطاوَلَ مِنْ فَوْقِ السَّحابِ جَنَاحُهُ تَعالَى ، إلى أَنْ كَاذَ يَسْتَلِمُ السَّمَا

k * *

دَخَلْتُ عَلَيْهِ في عَربِن قِيادِهِ تُحِيطُ بِهِ الآلاتُ، واللَّيْلُ مُلْطَلِمُ تَحِيطُ بِهِ الآلاتُ، واللَّيْلُ مُلْطَلِمُ تَكِيبُ دَبِيبَ النَّحْلِ فِيهِا عَقَارِبُ

لَهُمْ فِي السّماواتِ السطّبَاقِ بِهَا مَسْرَى أَشِعَةُ شَهْ مِن ، حِيْنَما انتَسْرَتْ ظُهْ را لَهِ عِبْ البَراكِين ، اللّهِ زَفَرَتْ زَفْ را كَانَ بِكفَيْهِ ، وَقَد قَادَهُ سِيمُ وَفُرا كَمَا الرَّعْدُ ، فِيها العِلْمُ تَحْمِلُهُ وقُرا يَميلُ بِهِ يُمننى ، ويَهْ وي بِه يُسْرًا ويَسْفُرُ مِنْها النَّيِّراتِ بِها نَشْرًا فِي المَا النَّيِّراتِ بِها نَشْرًا فَيْ النَّا النَّيِّراتِ بِها النَّيِّراتِ بِها النَّيْراتِ اللَّهِ النَّيْراتِ اللَّهَا النَّيْراتِ اللَّهِ النَّيْراتِ اللَّهُ النَّيْراتِ اللَّهِ النَّيْراتِ اللَّهَا النَّيْراتِ اللَّهَا النَّيْراتِ اللَّهِ النَّيْراتِ اللَّهُ النَّهُ النَّيْراتِ اللَّهِ النَّهُ النَّذِي النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُنْ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُنْ الْمُنْ النَّهُ الْمُنْ النَّهُ الْمِنْ النَّهُ الْمُنْ النَّهُ النَّهُ الْمِنْ الْمَالِيْمِ الْمَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمَالَةُ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْمِيْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

فَأَلْفَيْتُهُ، مِنْ خَلْفِ مِفْودِهِ صَسَفْرا تُحَيَّرُ مَنْ لا يَلْر مِنْ أَمْرها، أَمْراء تَرَاءَتْ بِهَا، خَضْرا، وَخْرا، أَوْ صَفْرا

من أجل عينيك

مَحاجِرُها ، غَصَّتْ بها في وَمِيضِها يَــــدُورُ عَلَيْهِــا طَـــرْفُهُ ، مُتَفَحَّصــاً يُسريهِ زَوائِسا الأرْض ، وهْسو مُسرَفْرف يُ

شعر:عبدالاسه بلخسين تُضيىء ، كأضواء الحباحب في صدوا وَيَرْنُو إِلَى (السِّادار)، وهْنُو بِنِهِ أَدْرَى عَلَيْها ، وَدُنْيا مِنْ عَوَالِمها الأخرري

ألا ستلمَتْ أُمُّ، ستقتْهُ العُلَى دَرًا بِزَهْوٍ: مِنَ (البَدُو) الألى غَلَبُوا (الحَضرا) إِلَى كُلُّ فَخْذِ، فِي (جَـزِيرَيْنا)، الخَضْرا قَبِيلي ، أُمِنْ (فَحْطانَ) أَمْ (مُضَر الحَمْرا) بإحدى الرَّمال السَّافِيَاتِ ، مِن الغَبْرا تَرُفُّ بِهَا أَطْنَابُها، الصُّبْحَ، والعَصْرا السُّراةُ ، فَيَلْقَــونَ الــكرَامَةَ والبشرا بِها نسارُ جَلِي فِي مَفْسازَاتِها القَفْسرا بأنوارها، أمْسَـتْ بَداوتُنَا سَقُرا جَزيرةِ)، نَحْوَ (الجامِعاتِ)، بهم تَنْرى مِثَالُ (فَتَى العَصْر) الَّذِي تُنْجِبُ (الصَّحْرا)| عَلَى (العُرْبِ)، حَتَّى أَصْبَحَتْ أَرْضُهُمْ خَضْرًا وأَبْدَلَهُمْ مِنْ بَعْدِ عُسْرِهِمُ ، يُشْرِّمُ و (جَدِّيَ) ، (جَمَّالَيْنِ) ، في عِيشَـةِ عُسْرَى

وَهَرٌّ كِيانِي ، ما أشَادَ بِهِ ذِكْرا أُقَبِّلُ ، في عِرْنِينِهِ ، البِّدْوَ ، والحَضْرا مِنْ (أُمَّ الفُرَى) ، يَطُوي بِنَا السَّهْلَ والوَعْرِلِ وأَلْوَى بِمَا قَدْ طَالَ مِينٌ (آسِيا الصُّغْرَلِيِّ رَى، وهُوَ مِـنْ عَلْبِـاهُ، يَــرْمُقُها شَـــزْرُكُلُ فَتَى مِنْ بلادِي، وابْنُ فَـوْمِي، وأُمَّتِي أُسَــاثِلُهُ ؟ مِمَّــنْ فَتَـــانا؟ ، فَقَـــال لِسي فَقُلْتُ أَمِنْ عَدْنَانَ؟، قَمَالَ أَمَا أَنْمَمِي وَسِيَّانَ عِنْدِي (البَدْوُ) و (الحَضرُ) ، كُلُّهمُ أنسا خضريُّ السدّار، لسكِنْ مسؤلِدي لِجَدِّي عَلَى كُثْبانِها الحُمْرِ خَيْمَـةُ يُشِبُ بها (نارَ القِرى)، فَيَوُمُها دَرَجْنَا بِها، نَحْبو، ونَكْشِي، سِرَاجُنا إلى أَنْ تَلَقَّننا (المدارسُ) في القُرري وَمِنْ ثُمَّ ، سَالَتْ بـ (الـرُعاةِ) مَناكِثُ (الـ يَعُبُّونَ مِنْ (نُور الحَياةِ)، وهَا أَنا رُويتُ مِنَ (العِلْم) اللَّذِي فساضَ خَيسرُهُ فَأُصْبُحتُ (طَيَّاراً)، وفَدْ كانَ (وَالِدِي) أُقُودُ (بَعبرَ الجوِّ)، وهُو كُما ترَى فَأَطْوي بِهِ في سَاعَةٍ ، ما بِمِثْلِها أَهُلِزُ بِلهِ (أَرْضَ العُلِويَةِ) كُلِّها

تَبَسَّمْتُ ، مَـزْهُوًّا بِمـا قَـالَهُ الفَتَـي وَكِدتُ مِنَ الشَّـجُو الَّـذِي قَــدْ أَقَــارَهُ رَأَيْتُ بِهِ (صَفْراً)، سَرَى بِي مُحَلِّفًا طَوَى مِنْ شَماريخ (السِّراةِ) هِضابَها وزَمْجَر فَوْقَ (الألب) ، نَهْ مَن تُ تَحْمَهُ اللَّهُ



وَمِالَ بِنَا فَوْقَ المُحِيطِ، فجازَهُ وَحَطَّ، فجازَهُ وَحَطَّ، عَلَى (نبوبوركَ) كالرَّبح إذْ جَرَتْ وَخَطَّ، عَلَى (نبوبوركَ) كالرَّبح إذْ جَرَتْ وأَمْسَتْ رُبَسى (كُورْنيل) مِنَّا كأنَّها نزَلْنا بِهِا كالمُزْنِ، لامَسَ رَوْضَاةً

و (كورنيل) ، في (حَفْلِ التَّخَرِّج) ، مَوْسِمُ تَجَمَّعَ فِيهِ (النَّهِ اجِحُونَ) ، كَأَنَّهُم مَشَوْا في جُموع ، كالمَجَرَّةِ ، أَشْرَفَهُ فَقَلَّبْتُ طَرْفِ في الجُمُوع ، لَعَلَّنِي فَلَاحَ لَنها ، عَهالي الجَبِين ، تَمَاوَجَتْ يَسِيرُ كَمَا سَارَ (اللَّوا) في جَحافِل تَحُفُّ بِهِ الأَنْظَارُ ، تَرْنُو ، فَصريرةً تَسَلَّمَ مِنْ يُمْنَى (الرَّئِس) (شَهادَةَ النَّ وأَحْنَى جَبِيناً ، كالتَّحِيَّةِ ، مُصومِياً فَمَسَّتْ عُرَى قَلْبِي ، فَهَاجَتْ عَواطِفي

فَيَا مَـنْ رَأَى قَلْبَا يُصَـفَّقُ لائبِيهِ تَرَنَّحْتُ أَمْشِي نَحْوَهُ ، بِالسِطا لَـهُ أَضُمُّ عَلَى قَلْبِي حَنَايَاهُ لائِما وأَجْهَشَــتِ (الأَمُّ الحَلُونُ) ، بِجَانِبِي فَاسْبَلَتِ اللَّمُ الغَـزيرَ ، وقَالُبها فَاسْبَلَتِ اللَّمْ الغَـزيرَ ، وقَالُبها فَمَـنْ مِثْلَهَا فِي الأَمَّهااتِ ، فَإِنَّهُ

قَيَا سَباي ، يَا مَنْ مَالأَتَ جَوالِحِي ويَا مَنْ تَهَادَى فِي الصَّفُوفِ كَأَنَّهُ رَفَعْتَ جَبِينِي ، يَوْمَ أَعْلَيتَ هامَي وَأَنْتَ عَلَى (العِشْرين) مَا زَالَ عَالِمَا تَحُتَّ الحُظَى ، نَحْوَ الرُّجُولَةِ ، وَهْي فِي

رَكِبْتُ الْهَــوَا ، مِـنْ أَجْـل ِ عَيْنَيْــكَ والعُلَى * جامعة كورنيل بمدينة إثيكا ولاية نبويورك ــ أميريكا * ١٣٩٧هـ ــ ١٩٧٧م

كأنسام فَجْر، لا يُحَسُّ لَهِ إِسْرا عَلَى السَمَاءِ، رَهْواً، لا يُحَسُّ لَها مَجْرَى عَلَى السَمَاءِ، رَهْواً، لا يُحَسُّ لَها مَجْرَى مِنْ (أُمَّ القُرَى)، وادي (الحوية) أوْ (شُبْرا) فَفَاحَتْ بِها أَزْهَالُ أَعْصَانِها عِطْرا

إلَيْهِ بَدَا (مِعْراجُنا)، ولَه (الإسرا) بر (أروابِهِمْ)، لمّا أَطَلُوا بِهِ فَجْرا بِهِمْ، جَنَباتُ الحَفْل، قَدْ نَفَرُوا نَفْرا أَرَى (ابْنِيَ)، فِيْهِم، مِنْ أَسَارِيرو السَّمْرا (دُوَّابَتُهُ)، مِنْ حَوْل جَبْهَتِهِ الغَرَّا أَوْ (البَدُرُ)، يَسْرِي ما بَيْنَ أَنْجُمِهِ الوَّهْرا أَلْبُهُ فَي فَرَا بَعْهَ المُحْمِهِ الوَّهْرا أَلْبُهُ فَي أَنْجُمِهِ الوَّهْرا أَلْبُهُ فَي أَنْجُمِهِ الرَّهْرا أَلْبُهُ فَي أَنْ بُحِمِهِ الرَّهْرا أَلْبُهُ فَي أَنْ بُحِمِهِ الرَّهْرا أَلْبُهُ مِنَا مَنْ أَنْجُمِهِ البَهْسُرى) جاح)، وأوْمَى لِي بِها، وبِهَا (البُهْسُرى) إليَّ بِها، فَاضَتْ مَلَامِحُها بِرَا البُهْسُرى) فَاضَتْ مَلَامِحُها بِرَا المُعْمِى فَاضَتْ مَلَامِحُها بِرَا المُعْمَى فَامْسَتْ (سُويداءُ الفُوادِ) بِها سَكُرى فَامْسَتْ (سُويداءُ الفُوادِ) بِها سَكُرى

وعَيْنَيْن ، تَبْكي ، في مَسَرَّتِها ، كَبْسرا فراعيًّ ، في زَهْم ، أُتيه بِهِ فَحْسرا بِمَفْرِقِهِ ، ما قَد تَعالَى بِهِ قَدْرا ولَمْ تَسْتَطِعْ مِنْ عِظَم فَرْحَتِها صَبْرا يُصفَقَّ ، مِنْ فَرْطِ الجَوَى ، ومِنَ الذِّكْرَى لَيَوْمُ مُنَاها ، يَوْمُ فَرْحَتِها الكُبْرى

ضياءً، ويَا مَنْ قَدْ جَبَرْتَ بِها كَسْرا وقَدْ سَارَ فِيها، فِي كَواكِبها، بَدرا وَرْدْتَ عَلَى عُمْرِي المُقَدَّر لي، عُمْرا عَلَيْكَ نَدَى فَجْرِ الحَياةِ بِها نَشْرا مُحَبًّاكَ، لِلْمَجْدِ الجَدِير بِهِ (طُغْرَى)

جَـــدِيرٌ بِهـــا أن أَرْكَبَ الــجَوَّ، والبَحْــ







في المقدمة المختزلة لهذا الكتاب « رحالة في شبه جزيرة العرب » بأسف مؤلفه « روين بيدويل » لأن الكتاب فبه « ما لا يرضى أصدقاؤه العرب » .

وعذره في ذلك كما يقول اا إنني لست سيد موضوعي ، فدوري هو تسجيل تجارب هؤلاء الرحالة . أما عن رأبي الخاص فإنني أعلن بأن تجربني الخاصة تختلف عن نجاريهم تماماً ، ذلك أني أحمل عظيم الاحترام للعبقرية الإسلامية . لقد استمتعت يصحبة الكثير من العرب من كل الطبقات ، وعلى هذا فإنني على ثقة من أنهم على درجة كافية من النضج لإدراك هذا الله .

🖈 صورة رسمت عام ١٨٢١ م، لإحدى العواصف الرملية كيا وصفها ، بيلجرب، وغيره من الرحالة 🆈



: سيمان

روبن بيدويل

Robin Bidwell

عرض وتحليل:

محمودعسماى

المؤلف بهذه المقدمة يعتذر نيابة عمن سبقوه ، فهو قد عاش تجربة تختلف تماماً عن تجارب الرحالة الذين يتناولهم الكتاب والذين دفعتهم ظروف عصرهم للتجوال واستكشاف جزيرة العرب لأسباب مختلفة كها سنرى أبعد ما تكون عن الموضوعية والحيدة ، فقد قدم من عدن أربع سنوات (1900 ـ 1909 م) جاب فيها كثيراً من أقطارها . وفي عام 1970 م ، التحق بمعهد الدراسات الشرقية بجامعة كمبردج . .

ونحن أيضاً لن تصدمنا بعض فقرات الكتاب والتي جاءت على لسان بعضهم . بل إننا نضحك سخرية من بعضها لأنها لا تسيء إلينا بقدر ما تسيء لكاتبها الذي يكشف عن سطحية وهدوى . في نفس الدوقت نعترف بأن بعض ما جاء في كتاباتهم يلقي الضوء . . إن لم يكن الأضواء على جوانب مجهولة لم يتطرق إليها مؤلفون عرب عاشوا في نفس الفترة ، بل إن ميزة هذا الكتاب بالذات أنه يضم بين دفتيه وثائق وضرائط وصور نادرة عن الكتب من المدن والمواقع .

فلنلق نظرة طائر على الكتاب _ كها فعل المؤلف في استشهاداته بالنصوص التي لجأ إليها _ خاصة على أسماء الرحالة الأول اللذين قـد لا نعرف عنهم الكثير . فنحن نعرف عن «لورانس» أكثر مما نعرف عن «بلجريف» ونعرف عن «فيليبي» أكثر مما نعرف عن «فيبور» أو «بيرتون» و «تبس» و «فارتها» .

ثلاثة رحالة . . في مكة

«لو أنني سئلت عن السبب في رحلتي هذه فإنني لن أقول أكثر من أنها الرغبة الجاعة في المعرفة . وهي نفس الرغبة التي دفعت كثيرين غيري لمشاهدة العالم وعجائب الخالق . ولأن كثيراً من أجزاء العالم قد زارها غيري كان عزمي أن أزور وأصف هذه البلاد التي لا نعرف عنها الكفاية » .

هكذا بدأ كتاب «رحلات لويس فيرتمونيوس . . أو «لو دفيجو دي فارتيما » أحد نبلاء مدينة روما » . ولقد نجح في هدفه فترك لأوروبا أول تقرير عن مناسك الحج .

غادر «لو دفيجو» البندقية في ديسمبر (كانون الأول) سنة مادر «لو دفيجو» البندقية في ديسمبر (كانون على ضابط من الجيش العثماني كان مسيحياً وأسلا، واتفق معه على أن يصحبه إلى مكة ضمن قافلة الحجاج، كانت القافلة على حد قوله مكونة من أربعين ألفاً، وخمسة وثلاثون ألف جمل!! تحت حراسة سنين جندياً!!. ومن الواضح كما يقول مؤلف الكتاب أن «فارتيا» يملك روح عصر النهضة الإيطاني في التفاخر والمباهاة فهو فضلاً عن الأرقام التي ذكرها يصف معركة ضد البدو فيقول: «لم نفقد من القافلة سوى جنديا واحدا وسيدة .. في حين قتلنا منهم حوالي ألفاً وخمسهائة، ولا غير المساحين .. وعراة تقريباً».

لم يكن اهتام « قارتيما » أيضاً بالأماكن قدر اهتامه بالغرائب فهو لا يتوقف كثيراً عند وصفه للأماكن المقدسة في مكة والمدينة في حين يخصص فصلاً بعنوان « الحيوان وحيد القرن في مكة والدي لا يوجد في أي مكان آخر » . . مع أنه يذكر أنهم قالوا له إنه هدية من ملك الحيشة! .

بعد ذلك عزم على مواصلة رحلته دون الرجوع مع القافلة إلى دمشق واتجه إلى «عدن » بحراً من «جدة». ومع وصوله إلى عدن بدأت متاعبه «قبضوا علي ووضعوا الأصفاد في قبدمي، وما إن علموا بانني مسيحي حتى طالبوا بإعدامي كجاسوس. إلا أن حاكم المدينة لم يكن في سلطته أن يفعل هذا، فتم ترحيلي إلى سلطان اليمن». وهناك تظاهر بالجنون فأودع السجن، ويحكي قصة هرويه التي يكذبها صاحب هذا الكتاب قائلًا بأن الملكة أو السلطانة شاهدته من نافذتها فأعجبت به ومدته بالطعام.

وبهذا استطاع أن يحرضها على هروبه إلى عدن حيث استقل سفينة عدنية أبحرت به قي مارس (آذار) من عام ١٥٠٤م.

أي أنه عاش في المنطقة عشرة أشهر ، ولن نـذهب معـه أكثر مــن هذا . . حيث مغامراته في فارس وأثيوبيا وموزمبيق ، يكفي ما سمعناه . المهم أنه عاد إلى روما في شتاء عام ١٥٠٨م ، حيث ظهر كتابه بعــد ذلك وعليه إهداء إلى أمير إيطالي دون أن نعرف عنه أي شيء آخر .

إن تقرير «فارتيا » كما يقول « رويسن بيدويل » كتب رجل

مج الرحالة ونبيوره . . كها جاء في كتابه ورحلة في جزيرة العــرب و السذي صـــدر عـــام ١٧٧٦م ★







★ ببرغون في طريف إلى مكة . . بالزي العربي ★

مغامر . . لا يهتم كثيراً التفاصيل الطبوغرافية أو مناسك العبادة في مكة ، لأنه لا يملك الخلفية التي تؤهله لمثل هذا . ومع ذلك فقد ظل ما كتبه هو كل ما عرفته أوروبا لمدة مائتي عام حتى ظهور كتباب « جوزيف بتس » عام ١٧٠٤ م ، وعنوانه « تقرير صادق لعقيدة وسلوك المسلمين . . مع تقرير عن وقوع المؤلف أسيراً في يد الترك وكيفية هروبه » .

والجوزيف بتس ا من مواليد عام ١٦٦٣م، تعلم فنون البحر حيث وقع أسيراً في أولى رحلاته لأحد القراصنة الجزائريين حيث بيع كعبد في الجزائر، ثم انتقل من سيد لآخر أرغمه على اعتناق الإسلام. ولم ينقذه من قسوته إلا حين أعدم إثر تدبيره مؤامرة ضد الحاكم . . ليقع أسير سيد عجوز أعزب حطي منه بمعاملة كريمة . . ثم صحبه عام 1٦٨٥م ، في رحلته للحج . ورغم أنه لم يعتنق الإسلام عن عقيدة إلا أنه يعتنق عترف بمدى تأثره بما شاهده .

"كان مشهداً ينفذ إلى القلب . . مشهداً يكفي لأسر كل هذه الآلاف في ثيابهم البسيطة التي تنم عن الزهد وقد تعرت رؤوسهم والدموع تبلل وجوههم . . متضرعين إلى الله أن يغفر ذنوبهم " .

وهكذا عاد « يتس » إلى الجزائر حراً بعد أن أدى فريضة الحج لبهرب بعد سبع سنوات ويلتحق بالجيش التركي شم ليهرب منه بعد ذلك ويعود إلى إنجلترا عام ١٦٩٣م.

لقد عاش « بتمس » في العالم العربي خمسة عشر عاماً كمسلم وشمهادته موثوق بها . . ومع ذلك فبيدو أن ماكتبه ظل مجهولا للقراء فترة طويلة .

لقد رأينا كيف أن «فارتيا » ذهب إلى مكة في صحبة قافلة ، والثاني « بتس » ذهب كعبد ، أما الشالث وهو «علي بك العباسي» فسيذهب إليها كأمير ينتسب إلى اخلفاء الراشدين كما سنرى ، ونحن لا نعرف عنه الكثير من كتاباته وهو أمر غير مألوف . . فني مقدمة كتابه وبعد أن يستشهد بآية من القرآن بالعربية يقول : « بعد أن قضيت سنوات عديدة في البلاد المسيحية لدراسة علوم الطبيعة والفنون التي لا غنى عنها لإنسان ، عزمت أخيراً على زيارة بلاد المسلمين وخلال أداء فريضة الحج سوف أدرس عادات وسلوك وطبيعة البلاد التي سوف أمر عليها خدمة للوطن الذي اخترته مثواي الأخير » .

هكذا تبدأ رحلة «على بك» بلا مقدمات لنجده في طنجة عام ١٨٠٣م. حيث قضى بها عامين خرج منها صديقاً للسلطان اللذي أمده بكل ما يحتاجه. وفي طريقه للحج زار مصر والتق بمحمد على باشا حيث اتجه إلى ميناء السويس في ١٥ ديسمبر/كانون الأول من عام ١٨٠٦م، في صحبة قافلة مكونة من أربعة عشر جملاً وثلاثة خيول بعد أن ترك خلفه في القدرة معظم ما يملكه، وبعد رحلة عاصفة في البحر الأحمر كاد بغرق فيها وصال إلى مكة في ٣٢ يناير/كانون الثاني عام



🖈 رجم الحمرات رسمه دبيرتون: 🖈

الدينة على الخاكم نفسه كان يصحبه في تجواله بالمدينة ، وبهذا كان وصوله . بل إن الحاكم نفسه كان يصحبه في تجواله بالمدينة ، وبهذا كان أول رحالة يعطي الغرب وصفاً علمياً دقيقاً عن مكة . كان أيضاً أول من وصف تجارتها بل وحدد موقعها على الخريطة . وقد وجد أن معظم المدينة تحول إلى خرائب وتناقص عدد سكانها من مائة ألف إلى ستة عشر الفاً . ليس بها صناعة . بل إن شريف مكة صحبه في موسم الحج ودعاه ليشاركه في حفل غسل السكعبة . وفي ٢ مارس / آذار سسنة ودعاه ليشاركه في حفل غسل السكعبة . وفي ٢ مارس / آذار سسنة عدم قرر زيارتها إلا أنه تعرض لكمين كها حدث مع «بيرتون» من بعده عدم عدر زيارتها إلا أنه تعرض لكمين كها حدث مع «بيرتون» من بعده علد بعده إلى ينبع ، وحتى لا يتهم بالسحر تخلص من كل العينات التي كان يحملها من الحشرات والزهور كان قد جمعها أثناء رحلته . ومسن كان يحملها من الحشرات والزهور كان قد جمعها أثناء رحلته . ومسن للنتهي رحلته فجأة كها بداها . . في رومانيا عام ١٨٠٧ م .

فن هو علي بك هذا؟. إن كتابه لا يشير إلى هوينه بالمرة . بل يتركنا أمام لغز اسم «علي بك». لكن من الراجح أنه إسباني من مواليد برشلونة حوالي عام ١٧٦٦م، واسماء الأصلي «دومنجو باديا». تعلم العربية والعلوم في الأندلس . وفي عام ١٨٠٢م، زار لندن وناقش مع الجمعية الإفريقية إمكان اكتشاف القارة ، وبعد عام بدأ رحلته تحت اسم مستعار وثروة طائلة ويقال إنه كان يعمل لحساب الحكومة

الإسبانية وإذ كان الأرجح أنه كان يعمل لحساب نابليون، اللذي كان اهتامه بالعالم الإسلامي معروفاً، وقد عرفنا بعد ذلك بزمن قصير أنه كان يسبر سراً محاولة احتلال الشاطئ الجزائري بل وإقامة مستعمرة أوروبية في شمالي إفريقية لتموين جيوشه بالحبوب، وعندما دخلت فرنسا الحرب مسع روسيا عام ١٨٠٥م، أعاد نابليون فكرة إحياء سياسته في الشرق الأوسط عن طريق بعثاته إلى تركيا وغيرها في محاولة الحصول على قاعدة له في «مسقط». وهي نفس الفترة التي غادر فيها «على بدك» المغرب في طريقه إلى الشرق، ومن كتاباته يتضح نماماً أنه مسح مواني البحر الأحمر. هذه هي الاحتالات التي يقدمها «بيدويل» في محاولة للكشف عن

هذه هي الاحتالات التي يقدمها «بيدويل» في محاولة للكشف عن لغز هذا الرجالة، وهي محاولات لا ترتفع إلى مرتبة اليقين الأمر الذي جعله يصل إلى القول بأنه لا شك كان عميلاً في لعبة كبيرة لم يكشف عنها بعد.

وعندما عاد استقبله الإمبراطور أكثر من مرة بال وعمال في خدمة «جوزيف بونابرت» ثم هرب من إسبانيا ليستقر في باريس ويعرف باسم الجنرال «باديا». ولم يعد إلى إسبانيا إلا عام ١٨١٨م، بعد أن منحته الحكومة الفرنسية الأمان المالي له ولأسرته، وشرع في انعودة إلى مكة والانضام لقافلة الحجاج الأفارقة أثناء عودتها عبر «أثيسوبيا» و«دارفور» على أمل اكتشاف نهر النيجر حتى « تمبكتو » . إلا أنه مات في أغسطس / آب سنة ١٨١٨م، بالقرب من دمشق، وترى



* جرهان لودنج *



* ولبام جغورد بيلجريف *



★ موتنا چيودونس *

المصادر الفرنسية أنه ربما قد مات مسموماً بواسطة الخابرات البريطانية . ورغم الاختلاف الشديد بين هؤلاء البرحالة الشلالة إلا أنهم كانبوا بمثلون عصرهم تماماً . « فارتما » . . بشوقه إلى اكتشاف عالم جديد مثير . . بينا كان « بتس " يعتقد أن كل الناس أفاقين فما عدا الإنجليز . . أما « على بك » بأسلوبه المنهجي العلمي فيبدو كإنسان

نيبور . . ورفاقه

كان « فريدريك الخامس « ملك الداغرك الذي تولى العرش عام ١٧٤٦ م، حبأ للفنون ونصيراً للعلوم . . الأمر الذي جعله مقصد رجال العلم والفن . وكان من بينهم العالم « جوهان ميخاثيل جوتنجن » الذي تركزت أبحاثه في الدراسات السامية . وكان من أواثل الـذين نـادوا بضرورة معرفة حياة وعادات القباثل التي حِرت فيهما أحمداث التموراة . .

الأمر الذي يساعد على فهم التوراة وتصحيح الكثير من أحداثه وهــو ماكان مجهولا حتى ذلك الوقت. حتى خريطة « دانفيسل » للجنزيرة العربية التي نشرت عام ١٧٥٥ م ، لا تظهر شيئاً فيما وراء سواحلها . وعلى هذا فقد اقترح « ميخاثيل » على الملك بإرسال يعشة لاكتشاف شبه جزيرة سيناء.

وكانت المشكلة . . أنه لا يوجد من هو مؤهل لمثل هـذا العمـل . . وكان عليه أن يحتار فريقاً لتدريبه استغرق إعداده زمناً.

وفي يناير / كانون الثاني ١٧٦١ م ، كانت بعثته المؤلفة من ستة رجال ف ميناء كوينهاجن على أهبة الاستعداد لبدء الرحلة . كانوا كلهم من الشباب، أكبرهم لا يزيد عن الرابعة والشلائين وأصغرهم في الثانية والعشرين . كانت التعلمات إليهم أن يسلجل كلًّا منهم يلومياته الخناصة ـ بالرحلة . . « وحذرهم بالابتعاد عن المغامرات النساثية!! » في حين زودوا بمجموعة من الأسئلة شغلت ٢٣٥ صفحة معظمها بتعلق بالتوارة وأخرى بجيولوجية المنطقة وأسماكها وحيواناتها ونباتاتها وأمراضها وكان أفراد البعثة مؤهلون لهذا لأنها جمعست أكثر من تخصص ، من الداغرك « فون هيفن » أستاذ اللغويات و «كريستيان كرامس » طبيب ، ومن السويد عالم الطبيعة «بيتر فورسكال» و «بيرجرين» . . خادم البعثة وجندي سابق ، ومن ألمانيا «جورج فلهلهم بورنفيلد » الرسام . . و « كارستن نيبور » .

كان " نيبور " بكل المقاييس أقل رفاقه تأهيلًا علمياً لمشل هذه البعثة ، كان من أسرة ريفية فقيرة . لم يبدأ تعليمه إلا في سن الشانية والعشرين، التحق بالجيش الداغركي، وتعلم بعض العربية على يد أستاذه «ميخاثيل». لكن الأحداث سوف تثبت أنه كان أكثرهم حماساً ونشاطاً ومثابرة ! .

بعد غانية عشر شهرا كانت البعثة تضع أقدامها على أرض الجزيرة العربية . وبعيداً عن مغامراتهم . . بال ومشاجراتهم منع «فون هيفن " الذي اتهموه بدسه السم لهم . . فقد أنجزوا بعض المهمات الملقاة عليهم . عثر « فورسكال « على نباتات نادرة سرقها منه البدو بعد ذلك ، في حين قام « نيبور » بمسح فرع رشيد ووضع لنهـ النيـل خريطة دقيقة ، وحدد ارتفاع الأهرامات! . وزار كلاً من « فون هيفن » و اليبور السيناء حيث عثروا لأول مرة على نقوش بألهيروغليفية .

وبعد رحلة شاقة عير البحر الأحمر وصلت البعشة « جدة » حيث قضت فيها ستة أشهر . . لم تستطع البعثة أن تقترب خلالها من مكة ، وعبر قارب صغير أشبه بالبرميل وصلا إن « اللحية » باليمن السعيد في ٢٩ ديسمبر/ كانون الأول سنة ١٧٦٢م، حيث استقبلهم حاكمها استقبال النبلاء وأمدهم بالمال والطعام. وفي حين واجمه « فورسكال » متاعب في مهمته استطاع «ليبور» أن يتجول في قراها ويضع خريطة لليمن ظلت من أفضل الخرائط التي وضعت لها قرابة قرن من الزمان.

كان الأهالي قد اعتادوا على الأجانب مِن خلال تجارتهم « إلا أن أفراد البعثة كانوا مثار ريبة ، فلم تكن مهمتهم التجارة بل دراسة الناس والمكان، الأمر الذي زاد الشكوك نحوهم.. بل ظنوهم سحرة»!.

وفي « الخا » بدأت مع الجهارك أول المتاعب الحقيقية ، فقد شك رجالها فما يحمله « فورسكال » من قنينات . . خياصة تلك التي وضع فيها الثعابين في الكحول، ولم يعد الأمر مجرد شك.. بـل بقــين مــن الأهالي بأن هؤلاء المسيحيون قد جاءوا لتسميم المسلمين!.

كان عليهم أن يهربوا بسرعة . وبالرشوة ومساعدة التجار الإنجليز أمكن ضم التخلص من هذا المأزق ومد فترة إقامتهم . في هذه الفترة سقط منهم واحد بعد مرضه بالملاريا هو « فون هيفن » . وبعد أيام من وفاته اتجهت البعثة إلى «تعز » أكبر مدن اليمن حيث استقبلهم حاكمها بالترحاب . وفي « المخا » سقط ثاني الفريق مريضاً وهو « فورسكال » في بالترحاب . وفي « المخا » سقط ثاني الفريق مريضاً وهو « فورسكال » في الترحاب . وأصبح « فيبور » قائداً للبعشة التي دخلت صنعاء حيث استقبلهم الإمام .

ووصف « نيبور » مدينة صنعاء بالجنة . . بأسواقها المكدسة بالبضائم من أوروبا والهند ومنازلها الأنيقة ، ومع أن الحاكم أصر على أن تبقى البعثة بينهم عاماً على نفقته الخاصة ، فقد كان من رأيهم الترحال فوراً بعد أن ملاً الخوف قلوبهم . , خاصة وقد سقط منهم اثنــان وربمــا يلحقهــم نفس المصير فتضيع جهود البعثة. هكذا أسرعوا إلى « الخا » بأمل اللحاق بإحدى السفن البريطانية المتجهة إلى الهند . . والتي لم يصلوها إلا بعد مشقة بالغة وبعد أن سقط من أفراد البعثة «بورنفيك » و «بيرهبرن » حيث لحفهما «ترامر» في بومباي ولم يبق من أفراد البعثة كلها إلا " نيبور " ! . وفي ديسمبر / كانون الأول عام ١٧٦٤ م ، قرر العودة إلى بلاده . . إلا أنه في طريق العودة زار الخليج ووضع خريطه لــه . . ثم البصرة التي وصلها صيف عام ١٧٦٥م، ومنها إلى « الموصل » وكان أول أوروبي يزور مدينة « النجف » ومنها إلى « سيورية » حيث وضم خربطة للقدس . وكانت « القسطنظيثية » آخر محطة له في طريق عودته إلى كوبنهاجن الني وصلها في نوفمبر/ تشرين الثاني عــام ١٧٦٧ م، حيـث استقبل باللامبالاة بعد وفاة الملك فريدريك . هكذا وجد «نيبور» نفسه أمام تركة مثقلة من المعلومات. وكان عليه أن يقوم بنشرها ويقدمها للعالم . . فوضع مؤلفاً باسمه بعنوان « وصف جزيرة العسرب » وأخرج أعمال « فورسكال » مع رسومات « بورنفيلد » ، وهو الجهد الذي عرفنا الكثير عن البدو وعاداتهم . . وعرفنا كما يقول « أنه مسن بين تاريخ شعوب العالم فإن العرب أعطوا العالم مشالا ونموذجا للعراقة والبساطة».

إن كل من تبع «نيبور» من الرحالة يدينون لمه بهمذا الفضل.. والقليل منهم من اختلف معه في بعض المعلومات الدقيقة التي فسدمها للعالم الغربي، لها كتبه كان بمثابة تقرير رسمي بعيداً عن الهوى لأنه كان ذا عقلية فلسفية وعلمية . وما نعرفه عن «نيبور» بعد ذلك أنه تزوج بعد سنوات فليلة من عودنه وعمل محاسباً فنرة ثم اشترى مزرعة مات بها سنة سنوات فليلة من عودنه وعمل محاسباً فنرة ثم اشترى مزرعة مات بها سنة

بوركهارت . . الرحالة الحترف

لم يكن هدف «جوهان لودفيج بوركهارت» زيارة الجنزيرة العربية بل كان هدفه الوصول إلى مدينة «تمبكتو» لاكتشاف منابع نهر النيجر، لكن الصادفة غيرت سيرة حياته فالنصق اسمه باكتشافاته في جزيرة العرب، بل إن أهم اكتشافين في الشرف الأوسط هو صاحبها... وهما مدينة «البتراء» و«أبو سمبل».



خريطة لشبه جزيرة العرب طبعت في باريس عام ١٩٨١م، ويلاحظ أن معظم الاسماء
 من الخبال ولا أساس لها من الصحة ممما بكشف جهمل أوروسا بالمتطفة علا

ومن الصعب إيجاز سيرة حياته هذا، فقد عاش حياة عريضة حافلة بالمغامرات والغرائب، كان مكتشفاً محترفاً من الطراز الأول، أعد لرحلته إعداداً صارماً، وكتابانه التي خلفها تخلو من الإثارة، لأنه لم يدونها بنفسه، ولذا ظلت هي أساس كل المعلومات عن المناطق التي رارها.

فن هو بورکهارت؟

من مواليد ١٧٠٤م، والده كولونيل سويسري هاجر بلاده مع الغزو الفرنسي ، ودرس الابن في المانبا ثم إنجلترا حيث التق يالسير «جوزيف بانكس» عضو الجمعية الإفريقية والذي كان فد تبنى عدة بعثات إلى النيجر انتهت كلها بموت مكتشفيها ، من هنا عرض عليه «بوركهارت» خدمانه للوصول إلى تمبكتو مع قافلة الحجاج القادمة من مكة .

وقد تم الاتفاق . . على أن يتقاضى أجراً يومياً جنيه إنجليزي عن كل يوم . . أي حوالي ٢٠ شلناً ! .

وبدأ في اطلاق لحيته . والنوم على الأرض . والمشي لمسافات طويلة . وقصر طعامه على الخضار فقط . ثم سافر إلى «مسالطة» منتحلاً شخصية طبيب هندي ، ومنها إلى حلب ، حيث عاش فيها عامين للسيطرة على لغته العربية ونرجم أثناءها إلى العربية رواية «روينسون كروزو» ودرس الإسلام دراسة جادة وأسلم . وذاع صينه كعالم حتى أصبح على ثقة من العلماء المسلمين . . «حتى قاضي مكة اعترف بعلمه » كما يقول هو .

خلال هذه الفترة أيضاً تجول مع البدو وعاش بينهم كواحمد منهم خاصة قبيلة «عنيزة». ووصل في تجواله حيى «تمدمر» و «نهر

الفرات » ليضع بذلك أول دراسة في السلالات عن القبائل البرحل . كتب عن هذه الفترة يقول :

«لقد عشت بين البدو أسعد أيام حياتي كها عشت بينهم أيضاً أحلك الأيام».

وفي فبراير / شباط سنة ١٨١٢ م، بدأ يستعد لرحلته إلى النيجر عبر سورية ومصر التي وصلها في سبتمبر / أيلول. كان عليه أن ينتظر الفافلة المتجهة إلى غرب إفريقية مدة، فواصل مسيرته إلى أعهاق نهر النيل آمالاً أن يجد طريقاً له عبر «النوية ».. وليكتشف بالصدفة معبد أبو سمبل. وإذاء وعورة الطريق عاد إلى «أسيوط».

واغتنم الفرصة فانضم إلى قافلة الحج التي تقل جماعة من السودانيين والنوبيين . . خاصة وأنه بهذه الصفة _ كحاج _ سيتمكن من احتراق مناطق أغلبها مسلمون ، ومعه خطاب توصية من والي مصر الذي قدمه تحت اسم « الشيخ إبراهيم بن عبد الله الشامي » ومن « شندي » اتجه إلى « سواكن » . . ومنها إلى جدة عبر البحر الأحمر . . التي وصلها بعد أسبوعين من العذاب داهمه خلالها المرض وأصيب بالملاريا ، بل وجد نفسه بلا نصير بعد أن تخلى عنه مضيفه التاجر واضطر لأن يبيع عبده الذي كان قد اشتراه من « شندي » بثلاثة أضعاف ما اشتراه . . ليواصل الرحلة بثمنه .

كان قد قضى في «جدة» شهراً . . كتب فيه ما يزيد عن مائة صفحة من الملاحظات الوافية عن تجارة المدينة وعاداتها . حتى أنواع التبغ . والكتاب للأسف لا يذكر لنا عن هذه الصفحات شيئاً في حين يذكر بتفصيل صفحة عن مؤونة بوركهارت من الدقيق والعدس والملح وغيرها عا حمله معه في رحلته إلى الحجاز! .

وما إن وصل الطائف حتى نزل عند « بوصيري » طبيب الباشا الخاص الذي كان قد تعرف عليه في القاهرة ، ورغم حسن ضيافته إلا أنه شعر بأنهم ينظرون إليه على أنه جاسوس إنجليزي فأسرع بالسفر إلى مكة فوصلها في ٨ سبتمبر/ أيلول سنة ١٨١٤ م.

وعن إقامته فيها يقول:

« طوال رحلتي في الشرق فإنني لم أشعر بمثل الراحة التي أحسست بها في مكة ، ولسوف أظل دالها أتذكر فترة إقامتي فيها » .

عن مكة أيضاً دون في مذكراته ما يقرب من ثلاثمائة وخسين صفحة لم يزد عليها من المعلومات من جاء بعده من الرحالة مثل «بيرتون». لقد أحب سكانها ووجد فيهم الذكاء والشجاعة وكرم الضيانة . لم يكره فيها سوى الأدلاء الذين كانوا يعيشون على خدمة الحجاج . ووصف مسجدها وصفاً دقيقاً حيث تجول فيه خلال ليالي شهر رمضان «حيث مسجدها في جنباته الأنوار ويهب نسيم عليل بعد بوم حار من الصيام».

ومن مكة ذهب إلى المدينة في أسبوعين . . وككل رحلاته وبعكس الآخرين ، لا يذكر أي أحداث صادفته في الطريق سوى الارهاق الذي حل به . فطوال الثلاثماثة ميل لم يجد مكاناً للراحة . وظل بالمدينة ثملاثة

أشهر، مرض فيها ثمانية أسابيع، حتى ظن أن الموت يقترب منه جداً. ووصفه للمدينة ينقصه الدقة والشمول اللذين نجدهما في كتــاباته عــن مكة.

ومن المدينة اتجه إلى «ينبع» حيث واجه الطاعون وحيث اتهم بالكفر لقوله هذا «فن الشائع بينهم أن بلاد الحجاز لا تعرف مثل هذه الأمراض».

كانت ينبع آخر محطة في رحلته ، عاد بعدها إلى القماهرة في ٢٤ يونيو / حزيران . . بعد غياب سنتين ونصف . ورغم انهيار صحته فقد ظل منتظراً القائلة المتجهة إلى تمبكتو حتى اكتشف أن انتظاره سيطول فشغل نفسه بكتابة مذكراته حتى مات في ١٥ اكتوبر / تشريس الأول من عام ١٨١٧م بمصر .

بيرتون . . رجل يكتب في كل شيء!

فيا عدا « لورائس » فإن شخصية ريتشارد فرنسيس بيرتون من أكثر الرحالة نشاطاً وتعدداً في الموهبة . . بجانب كونه كاتباً . كتب في موضوعات متنوعة . . في التعدين والثعابين والطب والهندسة وتساق الجبال والهدين . كتب رحالات في كل مكان في العالم . . فيا عدا أستراليا . فقد كتب عن إفريقية وحدها ثلاثة عشر كتاباً ، وظلت شبه الجزيرة العربية كما يقول « أرضه المفضلة » .

هجر أباه الجيش بعد مولده في سنة ١٨٢١م، وعاش حياة تجوال، ونذر ابنه للكنيسة، فهرب منها الابن.

وفي اكتوبر/ تشرين الأول سنة ١٨٤٢م، وصل إلى «بوهباي» للعمل في خدمة شركة الهند الشرقية حيث أظهر نبوغاً في تعلم اللغات. ويقال إنه كان يتعلم أية لغة في بضعة أشهر حتى أنه وقبل وفاته كان يجيد أكثر من ثلاثين لغة.

كان سلوكه غريباً وفوضوياً ، الأمر الذي جعله يشعر أن مستقبله في الهند قد انتهى ، فعاد إلى أوروبا .

كانت الكشوف الجغرافية في منتصف القرن التاسع عشر مشار اهتمام الناس . . كاكتشاف الفضاء هذه الأيام . وعلى هذا تقدم « بيرتون » إلى الجمعية الملكية الجغرافية يعرض خدماته عليها من أجل :

«إزالة العار الذي لحق بنا . . باكتشاف تلك البقعة التي توجد على خرائطنا دون أن نعرف شيئاً عنها » .

ويقصد بذلك شبه الجزيرة العربية.

كان هدفه أن يبدأ رحلته من «مسقط» ثم يخترق صحراء الربع الخالي إلى مكة والمدينة. وقد وجد التأييد من الجمعية الجغرافية والرفض من الشركة التي يعمل بها موظفاً نظراً لخطورتها. ثم عادت فرأت أن عليه بدلا من هذا أن يدرس اللهجات المحلية ، لم يكن لديه الوقت للإعداد ، ورأى أن من الأفضل له أن يذهب إلى المدينة أولا ومنها إلى مسقط ليعود إلى الهند قبل انتهاء إجازته . بالإضافة إلى زيارة شبه جزيرة سيناء وذلك بأمل كما وركهارت مزيد من الاكتشافات في

الأراضى الإسلامية واكتساب لقب « حاج » .

في ابريل / نيسان ١٨٥٣ م، بدأ رحلته متنكراً على أنه نيسل فارسي مسلم. وخلال شهر قضاه في مصر، رأى أن يتحول إلى درويش، ثم إلى طبيب أفغاني تحت الحياية البريطانية. ونزل في إحدى الموكالات، وحضر بعض المحاضرات الدينية في الجامع الأزهر حنى لا يقع في أي خطأ قد يكشف عن شخصيته عند وصوله « مكة ». وفي « الموكالة » تعرف على ضابط ألباني في طريقه إلى بلاد الحجاز، ثم اختلف معه، فقرر الإسراع بالسفر مع أحد بدو سيناء، وفي الطريق تعرف على شاب من مكة اسمه « عمد البسيوني » لازمه في رحلته. وما إن وصل « ينبع » حتى قصد « عمد البسيوني » لازمه في رحلته. وما إن وصل « ينبع » حتى قصد « المدينة » في ٢٥ يوليو / تموز ١٨٥٣ م.. وقضى بها أكثر من شهر ووضع مجلداً كاملاً عنها بعد ذلك وصف فيها المدينة والشعائر الدينية التي شارك فيها.

وفي ١١ سبتمبر/ أيلول من نفس العام كان في «ممكة » بصحبة رفيقه «محمد » حيث أدى فريضة الحج ، وفي هذا يقوش :

«لقد شاهدت شعاثر دينية لكثير من الشعوب.. لكنني لم أشاهد أبدأ مثلها شاهدته هنا من خشوع ورهبة».

وما كتبه عن الحج حافل بالملاحظات والهوامش ممثل كتبه الأخرى ــ ورغم ما فيه من تحيز وهوى فإنه لم يضف جديداً عمن سبقوه وإن تميز بحبكة السرد ورسم جو الإثارة أكثر منهم .

إن ما يعيبه كما يقول مؤلف الكتاب « روبين بيدويل » إنه كان يكتب كثيراً وسريعاً دون أن يضيف جديداً في المعلمومات. ومعرفته الموسوعية عن الشرق لا تبدو تماماً إلا في ترجمته لكتاب « الف ليلة وليلة » مجواشيه لأن موضوعه كان يناسبه تماماً.

لقد عاد « بيرتون » إلى المنطقة بعد ربع قرن وله مغامرات مع الخديوي إسماعيل وفي إفريقية ليسن محلها هنا . يقول بعض نقاده إنه ولد قبل عصره . . ولكن الأصوب أن يقال إنه مواطن لا ينتمي لأي عصر ، كان شرساً . . وفوضوياً ، ولقد قال عن نفسه مرة « إني أملك كل المواهب في عدا استغلال مواهبي »!!.

بيلجريف.. العميل الروائي!

يعتبر « وليام جيفورد بيلجريف » أحد أبناء أربعة لأب مشهور هو « السير فرنسيس بيلجريف » . وبرز أبناؤه كل في ميدانه . إلا أن « جيف » كها كانوا يسمونه تخلى عن دراسته في اكسفورد ، ومن عمله بالهند ليحقق أمنية حياته بالعمل في التبشير بين العرب ، الأمر الذي جعله يدرس العربية ليقرأ ويتكل بها كأحد أبنائها .

كانت أول مهمة تسند إليه أثناء الصراع الطائني في لبنان بين المسيحيين والمسلمين والدروز الذي اشتركت فيه أوروبا وتركيا وبعشات التبشير للصيد في مائه العكر . . لكن من خلف الستار . وقد لعب بيلجريف دوره ببراعة عما جعل نابليون الشالث يختاره كعميال له لتنفيذ طموحه في السيطرة على العالم العربي .

وإن كان مؤهلاً للمهمة تماماً ، إلا أنه لم يحقق الكثير في مصر لأن « ديلسبس » كان قد سبقه إليها . . والميدان ملي ، بالمغامرين . فاتجه إلى شبه جزيرة العرب في فبراير / شباط سنة ١٨٦٢ م ، في مهمة ما زالت مجهولة حتى الآن .

كانت وجهته « نجد » التي لا يعرف أحداً في أوروبا عنها شيئاً بىل لم يدخلها أحد من الرحالة فيا عدا «سارمر » منذ ما يقرب من أربعين عاماً. كان « بيلجريف » معروفاً في سورية باسم الأب « ميخائيل كوهين » أو « الأب ميخائيل سهيل » فغير اسمه إلى «سليم أبسو محمود » وانتحل صفة طبيب متجول ومعه شاب من مواليد لبنان سماه « بركات » بدلا من «جريجوري » .

وكما يقول في مقدمة كتابه، كان هدفه من الرحلة:

«هي الرغبة في عقد صلات بين نهـ الحياة الشرقيـة الراكدة بتيار التقدم السريع في أوروبا».

ومن الأردن تحرك الاثنان في ١٦ يـونيو/ حـزيران سنة ١٨٦٢ م، ومعها ثلاثة من البدو.

إن من يقارن بين كتابي « بيلجريف » ومن بعده « دوتي » ليجد تناقضاً مبيناً حتى وكأن كلاً منها يتحدث عن عالم آخر.

وعلى هذا فإن رحلته تخلو من ذكر الأخطار التي تعرض لها غيره . . الا من حرارة الصيف . وفي « الجوف » أكرمه الأهالي وعرضوا عليه مشاركته في العمل . . إلا أنه فضل الانتقال إلى «حائل » حيث استقبله أميرها « طلال بن رشيد » الذي صادقه . ومع هذا يقول إن طلالا كان يشك فيه سراً كما اعترف له ولداه ، فأعطاه رسالة صوقعة باسمه وهو في طريقه إلى الرياض ليسلمها له عبد الله بن فيصل بن سعود يخبره فيها أنها من السحرة . . وهي تهمة عقوبتها الإعدام . وهي الرسالة التي احتفظ بها في جيبه ليدخل الرياض متتحلًا صفة أخرى كعادته حتى التق

ويعترف بأن الأمير اكتشف شخصيته قبل رحيله ولم ينقذه إلا إحدى حيله ليرحل سريعاً إلى «الهفوف، حيث تسركه خادمه «بسركات» ليواصل الرحلة إلى قطر والبحرين والحميات. لقسد ظهسر كتاب «بيلجريف» سنة ١٨٦٥م، وهو كتاب ملي، بالاخطاء والمبالغات، فحديثه عن لقائه بالأمير عبد الله ليس صحيحاً.. والكثير بما رواه لا أساس له من الصحة، فليس صحيحاً مثلاً أن عدد سكان قطر كان ضعف عدد سكان «البحرين»!. وما كتبه عن «الهفوف» من ضعلومات غير دقيقة. و«فيليبي» نفسه الذي زار نفس المناطق بعده يقول إنه لم يبعد عن «حائل»، وأن بقية روابته محض خيال، وكما قال عنه ت. لورئس فها بعد:

"من الحتمل ألا نتوصل أبداً إلى التثبت من الحقائق التي أوردها، وعلينا أن نتقبل قول هوجارت من أن «بيلجريف» قام برحلته التي وصفها فعلاً والتي لم تكن تعني له سوى أنها عرد قصة .. والقصة عمل فني يجب أن يدخل عليه عنصر التنميق والخيال حتى لا يفسد عنصر السرد».







يدعى هذا الشارع الشارع البقراء ، لكثرة ما ينذبح المسلمون فيه أبقارهم على الشريعة . يقطن في هذا الشارع عدة آلاف من المسلمين في بكين ، ونتوسطه الجمعية الإسلامية ، ومستشق خاص ، وبعض المساجد . فكيف بلغ الإسلام أقصى الشرق ؟ وكيف ثبت نالاتة عشر قرناً ، رغم الأعاصير ؟

من الأحداث التاريخية العجيبة أن العام الذي عبر فيه طارق بسن زياد مضيفه إلى الأندلس، هو نفسه الذي طرق فيه قتيبة الباهلي أبواب الصين. ولكن العجيب أكثر أننا نعرف كل شيء عن فتوح العرب للأندلس، من غير أن نعرف شيئاً يذكر عن دخول الإسلام إلى الصين.

والأكثر عجباً أن الأندلس اليوم خلت من وجود إنسان واحد مسلم وعرب ، في حين أن الصين تحتضن اليوم ملايين المسلمين وآلاف المعتدين بأصلهم العربي .

العرب في الصين قبل الإسلام

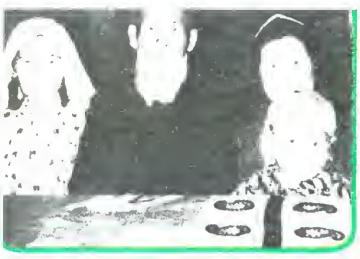
تؤكد بعض الآثار أن العرب كان هم سبق في الوصول إلى بعض أطراف الصين. فقد جاء في كتاب « المنقد من الإيمان في أخبار اليمن »: لما مات « ناشر بن ينعم الملك » نسلم الحكم بعده « شمر أبو كرب »، فسار بجيشه شرقاً لا يصده صاد حتى أطراف الصين ، وحاصر إحدى المدن هناك ثم أمر بهدمها فسميت « شمر كند » ، أي هدمها شمر ثم حولت إلى سمرقند . ويقال إن اسمها حُرَف عن اسم التبيع « شمر يَرْعِش » المتوفي سنة ٣٠٠٠ م، وخلفه « تبع الأقرن » فعاد بناء سمرقند وسار شرقاً حتى توقف في مكان بتى فيه مدينة دعيت « شُبَّت » ثم حولت إلى « تبت » . وقد ذكر دعيل الحزاعي كل ذلك شعاً :

وهم كتبوا الكتاب بمرو وباب الصين كانوا الكاتبينا وهم مغوا قديماً سمرقنداً وهم غرسوا هناك التبتينا

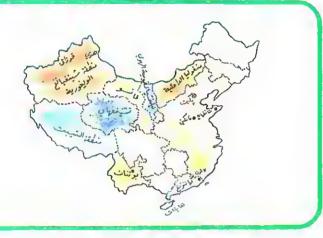
ويروي أبو دلف رسول نصر الساماني إلى ملك الصين ، فيقول: «ثم انتهنا إلى موضع بقال له (القليب) فيه بوادي عرب ، من تخلف عن نبع لما غزا بلاد الصين - يتكلمون بالعربية القديمة . . وظل من يحكمهم يدعى «تبع » حنى تغير الاسم إلى «خان».

بواكير الإسلام في الصين

حرص المسلمون على نشر الإسلام في كل بقاع الأرض. ولو اكتفينا بما ذكر المؤرخون العرب عن صلات العرب بالإسلام لقلنا إن مؤرخينا يغالون حباً في دينهم. ولكن أن نقرأ التأكيد والتفصيل في كتب المؤرخين الصينيين القدماء والمحدثين، ويثبته المؤرخون الغربيون، فهذا ما يدعو إلى الإجلال والإكبار. ففد أجمع الصيغيون على أتهم عرفوا الإسلام



الله ويغورية مسلمة الله



اله أهم المدن والمناطق التي يستشر قيها المسلمون ا

منذ عام ٢٥١م _ ٣٠ه. ويؤكدون أن وفداً قدم في زمان رسول الله هي وآخر في زمان عثان رضي الله عنه. ويؤكد الخبر الباحث الأميريكي «ماسون» في بحثه (دخول الإسلام بلاد الصين).

أول من دخل الصين رسمياً

اختلفت الآراء في شخص أول من دخل الصين سلماً أو حرباً. ولكنهم اتفترا على أن: سعد بن أبي وقاص _ ابن حمزة ابس عم الرسول على مسعيد بن عثمان بن عفان _ قتيبة الباهلي، هم أول من دخلوا البلاد.

۱ ... سعد بن أبي وقاص: قبل إن سعداً قدم الصين ومعه ثلاثة من الصحابة وأربعون رجلاً . وأطلق الصينيون على سعد «وقاص بابا» أو «بابا الأول» ، وعلى الصحابة الأخرين «بابا الناقي» و «بابا الثالث» و «بابا الرابع» . ويقال إنهم شيدوا مسجداً بمدينة كانتون أطلقوا عليه «جامع الذكرى» وذلك عام ٢٠٠ م .

تحن نشك بقدوم سعد إلى الصين ، لأنه ولـد سنة ٦٠٣ م ، وكان مشغولا في حياته بالجهاد . ولعل القادم شخص اسمه « وقــاص » . أو كان



* مسجد في شتقهاي *

القادم من قبل سعد وهو في العراق ، أو كان « وقاص » أحمد التجار المشهورين واختلط الاسم على الناس . ويؤكد أحد المؤرخين أن « وقاصاً » قدم إلى الصين ثلاث موات ، وقبره الآن في كانتون ، واسمه واضح على الضريح .

٢ — ابن حمزة: عثر أسقف روسي يدعى «يالاديوس» عام ١٨٧٨ م، ببكين على مرسوم صبني مترجم عن أصل عربي نشره العلامة الإنكليزي مورغان _ Morgan في علمة ذي فونيكس _ The . وفيه أن ابن حمزة قدم الصين بحدود ٢٣٢ م، ومعه نسخة من القرآن الكريم ويصحبته عدد من الرجال . فأحسن الإسبراطور وفادته وسمح له ببناء مسجد يؤدي فيه المسلمون صلاتهم . وتتابعت بعده أفواج المسلمين القادمة من الشرق .

نحن نعلم أن رسول الله ﷺ أرسل بعوثاً تحمل رسائل إلى بعض ملوك العالم ، يحثهم فيها على الدخول في الإسلام ، وقد اتفق المؤرخون على أسماء يعض الرسل ، ولكنهم اختلفوا في اسم السرسول إلى فارس ، ولم تذكر الآخرين . وإن اختلفت الآراء في شخصية الذاهب إلى الصين فإنها لم تختلف بالتأكيد على ذهاب أحد الصحابة إلى الصين . وإلا فمن أيمن جاءت هذه التأكيدات الصينية والغربية والعربية ؟

٣ ـ سعيد بن عثمان بن عفان : ولاه معاوية سنة ٥٦ هـ على خواسان . ففتح سمرقند . وقد مدحه يزيد بن مفرغ الحميري فقال :

فتحبت سمرقند لبه وبنى بقرصتها خيسانه

٤ ـ قتيبة بن مسلم الباهلي: ولي الري في ايام عبد الملك ابن مروان. وفي أيام الوليد ونب لغزو ما وراء النهر. فتوغل فيها وافتتح: خوارزم، وسجستان، وسمرقند، وكاشغر، والصغد وبخارى. وغزا أطراف الصين. ويروى أن ملك الصين عندما بلغ قتيبة طوفان كتب إليه: أن ابعث إليَّ رجلاً منكم يخبرني عنكم. فاخنار عشرة رجال وعلى رأسهم « مُبيرة بن مشمرج الكلابي» وقال له قتيبة: «قل للك الصين إني حلفت ألا أنصرف حتى أطأ بلادهم، وأختم على ملوكهم وآخذ الجزية منهم ». وبعد جدال طويل قال الملك: « نحس نخرجه من يحينه، ونبعث تراب أرضنا فيطؤه، ونبعث له ببعض أولادنا فيختم عليهم، ونعطيه الجزية التي يرضاها». وفي هذا يقول الشساعر سواد السلولي يخاطب قتيبة:

ادى رسالتك التي استدعيته فأتاك من حنث البين بمخرج لم يرض غير الخم في أعناقهم ورهائن دفعت بحمل سمرج



ا الله من الجمعية الإسلامية في بكين الله



★ الشيخ ، دبتغ شبويه لي ، في حقله ﴿

وتوقفت حركة الفتوح بعد مقتل قتيبة سنة ٩٦ هـ، ولكن لم تتوقف زحوف المسلمين إلى الصين برأ وبحراً ، وفي زمان أبي جعفس المنصور استنجد أحد الأمراء الصينيين بأبي مسلم الخراساني ، فأرسل لـ أحد القواد العرب ، وفي معركة «تالاس» انتصر العرب في معركتهم ، عما زاد من نفوذ العرب في الصين ، وفد أشاد المؤرخ الصيني «تانج شو» بنجدة أخرى أرسلها أبو جعفر المنصور قوامها عشرون ألف جندي ، كان لما الفضل في إنهاء دابر الفتن المداخلية ، فازدادت مكانة العرب في الصين وتوافدت جموع النجار ، واختار أغلهم مدينة كانتون ، فاختلطوا بسكانها ، وهكذا تحول لون صفرتهم إلى سمرة ، وقصرهم إلى طول واعتدال .

الإسلام يغزو قلب الصين

له تكن الصين خالية من الأديان عندما استقبلت الإسهلام. فقد كانت فيها البوذية منتشرة على نطاق واسع ، وهمي السديانة السرحمية للبلاد. ثم هناك الكونفوشية والتاوية والوثنية . وقبل ذلك كانت عبادة



* ينطلعان إلى تسخة من المصحف المطعم بماء الذهب *



* مسجد تسبخجينغ أقدم المساجد الإسلامية في الصين *

النجوم والأجداد . واستطاع الإسلام أن يحتل مكاننه المرموقة بسين همؤلاء الأقوام .

التوزع الإسلامي في الصين

ومما مر _ وسيمر _ نرى أن الإسلام مترسخ في الصين منذ فجر نشأته ، وكما حددوه بأنفسهم منذ عام ٦٥١ _ ٣١ , وما زال الإسلام حتى اليوم ثابت الأركان في كثير من المناطق والقوميات . ففي الصين خمس وخسون من القوميات . عشر منها إسلامية هي : هوي _ ويغور _ قازاق _ أوزبيك _ غرغز _ تاتار _ تاجك _ سالا _ رونغ شيانغ _ باوآن ، موزعة في كل أنحاء الصين تقريباً ، ولكنهم يكثرون في المناطق الشهالية الغربية والجنوبية الغربية .

يزيد عدد المسلمين في هذه القوميات عن ثلاثين مليون نسمة حتماً ، وتعتبر قومية ه هوي ه أكبر هذه القوميات الأقلية ، وسرى بعض المؤرخين أن كلمة ه هوي ه عربية إسلامية ، محولة عن (هو) ، وتعتبر هذه القومية هي الثانية في الصين من حيث العدد والمكانة ، وقد



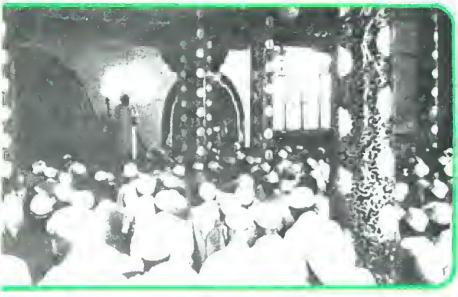
¥ مدخل جامع كواتجو ¥



🖈 من عثياه جامع كوانجو 🖈

نشأت من خليط كبير من قوميات قدية ، بما في ذلك الجالية العربية والفارسية ، فحيتا كانت الصلات الصينية التجارية واسعة مع مناطق الحجاز والخليج العرب ، كان عدد من التجار العرب والفرس يفدون إلى : قوانغتشو ، وتشيوانتشو ، وقنجنفو وغيرها . فتزوج كثير من هؤلاء بنساء صينيات ، واستقروا في الصين ، وتوالدوا فكان منهم قومية هوى _ Hul .

ثم لما دخل المغول في القدرن ١٣ م، إلى الصدين تسزاوجوا مسع القوميات الأخرى، فتكون من الخليط ردف لقومية «هوي» وتكلموا اللغة الصينية مدموجة بكثير من الألفاظ العربية والفارسية وما زال الهوي شيباً وشباباً مسلمين، وأكثرهم بجيدون العربية أو يتشوقون إليها. ويلي قومية هوي في الأهمية قومية «ويغور» ويسكنون منطقة «شينغيانغ». ويستزاحم المسلمون في الشيال الغربي لأنهم أقرب إلى العالم الإسلامي بحرأ، وفي الجنوب الغربي لأنهم أقرب إلى الوطن العربي بحرأ. وكلهم سنيون أحناف، وهذا دليل على أن الإسلام جاء عن طريق العرب أو عن طريق أغنانستان،



الله مسلمون من الصين أثناء صلاة عبد القطر الله



النهلثة بالعيد تغمرها غبطة الفرحة عند كل مسم #

كيف دخل الإسلام إلى الصين؟

اختلف دخول الإسلام إلى الصين عنه إلى الأقطار الأخرى . ونظراً إلى بعد تلك البلاد فإن المؤرخين لم يسجلوا هذه الخطوات . وما نعرضه الآن ليس خافياً بل مطوي في سجلات أقوام نلك البقاع . وقد كان دخول الإسلام عن ثلاث طرق ، نسجلها حسب أهميتها وحسب تتابعها التاريخي :

ا حطريق التجارة: تشاء الصدف أن يكون العرب والصينيون عبين للتجارة والمغامرة، مبالين إلى تخطي مواقعهم بحشاً عن السكسب المادي. ولئن عرف الصينيون بلاد العرب برأ عن طريق الحرير، فقد عرف العرب الصين بجرأ تجارة ودعوة، وكيف لا؟ والبحر العربي كانت تجوبه السفن العربية شرقاً وغرباً، وتؤمه السفن الحملة يأفضل ما عند العرب لتفرقها في شواطئ الصين، ثم لتحمل ما تنتجه الصين لتفرغها في العواصم العربية وعلى وأسها هكة.

ونشطت البحرية العربية في صدر الإسلام، وأخذت تتسطع إلى

الشواطئ واحداً تلو الآخر ، حتى توقفت في ميناء «تشيوانتشو » . ولق العرب هرى في هذه المدينة ، فاستوطنها بعضهم وأسموها «تسببون» ثم غدت «زيتون» . ويقول ابن بطوطة : «لما قطعنا البحر كائست أول مدينة وصلنا إليها مدينة الزيتون . وهذه المدينة ليس بها زيتون ، ولكنه السم وضع عليها . والمسلمون ساكنون بمدينة على حدة » . وقد بلغ عددهم عشرة آلاف . ولقوا ترحاباً كبراً من قبل السكان . فثلاً انتخب أبو شوقي » رئيساً لدائرة التجارة والملاحة فيها ، وتولى مقاليد التجارة الخارجية فيها مدة ثلاثين سنة . وتذكر مدوناتهم أن أحد التجار العرب اعتلك ثمانين سفينة كائت تمخر عباب البحار ، ومسركزه أحد مسوافئ الصون .

ولعل أبرز خبر سمعته أن المكتشفات الأثرية البحرية عثرت على سفينة في قاع البحر عام ١٩٧٤م، يرجع تاريخها إلى ما بين القرنين ١٢ و ١٣م. وقد عثر في مقصورتها على بعض منتجات الشواطئ العربية. كما عثر على لوح خشبي فيها حفر عليه اسم «على» برهانا على عروبة السفينة.

لم يكن نزول العرب في الشواطئ الصينية كنزول الدول المستعمرة، ولا كهجوم القراصنة . بل كانوا تجاراً مسالمين . ودعاة ناصحين . ولهذا لقي التجار العرب ترحاباً كبيراً من قبل الشعب ومن قبل الإمبراطور ، ومن حسن حظ الإسلام أن التجار كانوا صورة صادقة للمسلم الصادق ، لذا توافدوا على الإسلام يتعلمونه من التجار ومن رجال الدين اللذين رافقوهم .

وكانت الحكومة تمنع عن التاجر المسلم الفساد ، ويقولون : لا نريد أن يسمع في بلادها , فإذا قدم الساجر للسمع في بلادها , فإذا قدم الساجر المسلمين أنهم بخسرون أمواهم في بلادها , فإذا قدم التاجر المسلم إلى بلد في الصين خُير بين النزول عند تاجر متوطّن وسين نزوله في الفندق . فإن نزل في الفندق سلّم ماله إلى صاحبه ، وعلى صاحب الفندق أن يشتري له ما يحب . ويقول ابن بطوطة : « وأما إنفاق صاله في الفساد فشيء لا سببل له إليه » .

ولم تكن (الزيتون) هي الميناء الوحيد الذي كان ينزل فيه العـرب. بل إن الشاطئ الصيني بطوله كان يعج بالتجار العرب والمسلمين، ومنه تسربوا إلى قلب الصين.

وأبحوت السفن الصينية بالتاني إلى شواطئ بلاد العرب، تحمل إليها الحرير والخزف والذهب والفضة والتصدير، وكانت مكة وعدن وبغداد مراكز بيعها بحراً، كها كانت دمشق وحلب والقاهرة مراكزها البرية، وقد سجل عدد من البحارة الصينيين ما رأوه في البلاد العربية في مذكراتهم، في وانغ دا يوان الطلق عدة مرات بسفنه من مشيوانشوه، وحين استقر في وطنه ألف كتاباً بعنوان الموجز عن جزر القبائل الم تناول فيه الحديث عن المناطق والدويلات الكائنة على جزر القبائل الم



* عروسان مسليان *



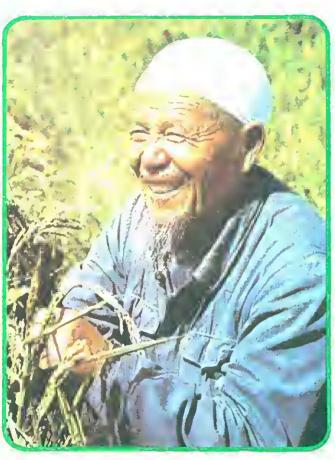
★ طَفَل مسلم بجمل الزهور في حفل زفاف ★

سواحل الخليج وشبه الجزيرة ،

كيا أن البحار المسلم الصيني «تشينغ خه» زار ثـالاثين بلـدأ في الغرب بين ١٤٠٥ ـــ ١٤٣٣ م. كثير من هــذه البـالاد عــربي . وفي عــام ١٤٣٣ م، حمل مسكاً وخزفاً إلى مكة ، ثم عاد بالبضائع العربية . وصــور الكعبة المشرفة لأن الملك الصيني «يريد أن يطلع على ما يشوق الناس إلى دخول الإسلام! » . وذكر أحــد رجـاله في كتــابه أن : مكة في تملك الأيام مزدهرة اقتصادياً ، ووافرة المنتجـات كالــدخان والقمــح والقــرع



* عجوز من دهوي د . . ويسمة الإنجان *



★ وجه مشرق كله إنمان من هوي ★



* جبلان مؤمنان *

والخضروات والبلح والرمان والكمثرى والخوخ (الدراقن) الكبير الحجم. وتكثر فيها الجمال والخيل والبقر والغنم والدجاج والبط والحيام، بالإضافة إلى الحبوانات الناهرة كالزراف والأسود والنعام والغزلان وكثير من العقاقير والأحجار الكريمة . . وهذا تسجيل رائع عن وضع مكة المشرفة في القرن الخامس عشر .

٢ ـ طريق العلاقات التاريخية: لم تتسم الاتصالات السياسية
 بين الصين والبلاد العوبية بأية سمة عبدائية. بال اتسمت بالعلاقات

الوطيدة . وكان اسم أمير المؤمنين عندهم (هنسي صوموني) ، ويسمون أبا العباس السفاح (أبا لوبا) ، وهارون (آلون) . وكان العربي عندهم يدعى (تاشي) . والكلمة محرفة عن (تاجر) . وهذا دليل على أن العربي جاء إليهم ؛ أولا بصفة التاجر . والصينيون لا بلفظون الراء فصارت الكلمة (تاجي) ثم (تاشي) .

ويرى بعضهم أن الكلمة بحوفة عن (تازي) الفارسية . وهـذا نـرى ضرورة تحليل هذه اللفظة ، لنبين عروبتها . إن كلمـة (تـازي) بـطلقها



★ جانب من مكنية الجمعية الإسلامية ★



 المدايا الملكة العربية السعودية المدايا الممادية المالكة المال

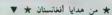


الا من هدایا الین الا



🛦 🖈 نسخة مفسرة من الغرآن طبع بومياي 🖈

الفرس على العرب، ومعناها في لغتهم (المغير) لأن العرب كانسوا يغبرون على بلادهم، واشتقوا منها فيا بعد المصدر (تساختن) بمعنى الاغارة، والحقيقة أن أصل الكلمة (طبيء) اسم الفبيلة التي كانت مضاربها على أطراف الخليج، فأطلق الفرس اسم الجيزء وأرادوا به الكل، وبما أن الطاء غير موجودة في لغتهم نطقوها ناء، ولدى النسبة إلى (ني) قالوا بلغتهم (نازي)، غاماً كما نسبوا إلى (ري) فقالوا (رازي)، والمعنى الأول أقرب إلى الصواب، والكلمنان عربينان على أية حال.









★ من اتجبن رئيس معهد اللغات _نائب الجمعية_ إمام جامع بكين ★



★ كاتب المفال مع الحاح فاسم الكاشغري ★



* الشيخ متبان تشائع بطالع أحد كتب النفسير *

وكان يؤم الصين بعوث عربية كثيرة ، ولا سيا في العصر العباسي، فقد سجلت الكتب الصينية أن العباسيين أرسلوا سبع عشرة سفارة بين ٩٦٨ _ ٣٠٠٣ م . وكثيراً ما يميل بعض المرافقين إلى الاستبطان في بعض أنحاء الصين .

٣ ـ طريق المغول: قدم المغول إلى بلاد العوب كفاراً فاتحين بدء من القرن السابع الهجري، ثم عادوا إلى الهند وشمال الصين مسلمين، عبين للعرب والعربية. عادوا إلى بالادهم، وهمم يحملون

القرآن. ويرافقهم في عودنهم هذه علماء وجنود.. وكلهم مسلمون. ولعل مما يلفت النظر، ويدعو إلى الافتخار، أن يلق المرء في كل أنحاء الصين الإسلام والقرآن وألفباء القرآن منتشرة بفضل المغول متذ القرن ١٣ م، حتى اليوم.. والغد. فقد تنيهت إلى وجود حروف عربية الأصل تزين قصور الأباطرة التي زرناها. فسألت عنها فأعجروني أنها ألفياء المغول. ولقد كتب المغول أول ما كتبوا تقريباً بالألفباء العربية. ولن ننسى أن عدد المغول المسلمين يعادل نصف المسلمين.



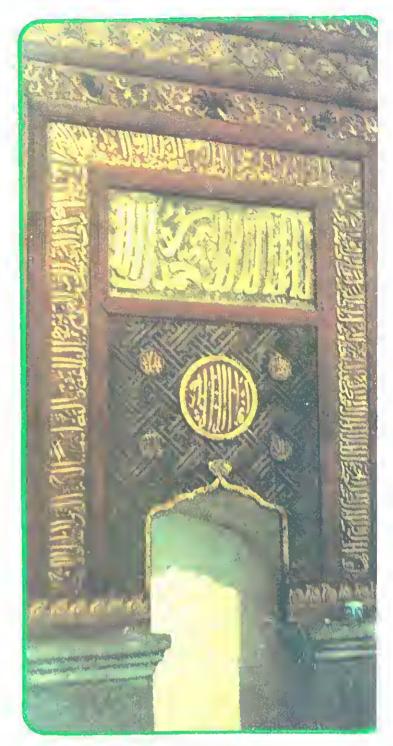
الله صلاة الجمعة في جمع دونعسي كين ★

ولفد أسس المغول أسرة « يوان » من ١٢٧١ _ ١٣٦٨ م. وجعلوا عاصمتهم في بادئ الأمر كاشغر ، ثم طلب الإمبراطور المغولي إلى أحد المهندسين العرب _ الموجودين في بلاطه _ أن يجدد بناء بكين لنكون عاصمة له . واشترطوا فيمن يعين موظفاً في البلاط أن يتقن لغة المغول ، ويكون مسلماً . وهذا وجدت في عصرهم ثماني ولايات من أصل اثنتي عشرة ولاية ، مجكمها ولاة مسلمون ، ويعضهم من أصل عرب كالسبد عمر شمس الدين الذي تولى ولاية « يوننان » ، هاجر من بخارى إلى

الصين. وجده من مكة المكرمة. وقد نشط النجار العبرب في عصره، وبني اثني عشر مسجداً، ما زال اثنان حتى البوم.

مساجد المسلمين في الصين

في أياء العصابة الأربعة أغلقت أبواب المعابد كلها، واستخدمت مخازن ومستودعات . ولقد حكى في إمام جامع شافعهاي أن مسجدهم



★ محراب جامع هانكجو ★

ظل عدة سنوات مستودعاً للخضروات التي تنزل إلى السوق. وبعد زوال حكم العصابة فتحت المساجد، ورعمت بعناية المسلمين.

وفياً يلي لمحة عن بعض المساجد القديمة وانجددة التي زرناها أو حُـدثنا عنها :

• مسجد المنارة: يعتبر مسجد المنارة، في بلدة كوانجو، أقدم مسجد بني في الصين، وما زال المسبجد قائماً حتى اليوم، يزمه الناس في صلواتهم، ويتسع لألف شخص، ولقد بنيت

المنارة شاهقة لتهتدي السفن القادمة ليلاً بنورها . وهذا يثبت أن العرب هم الذين بنوا المسجد ، وأن مدينة كوانجو كانت من المدن الساحلية التي نشط فيها الإسلام منذ فجر الإسلام . وما زال في كوانجو أكثر من خمسة عشر ألف مسلم ، نصفهم في المدينة ، ونصفهم في القرى . ولمسجد المنارة اسم آخر ، ولعله هو الأصل ، هو مسجد الاشتياق إلى النبي على قدر البعد .

• مسجد العنقاء : يلي المنارة في السهرة ، ويقع في مدينة هانكجو . بني هذا المسجد منذ أكثر من ثمانية قرون ، على هيئة العنقاء : فهيكله يشبه الطائر ، ورأسه محرابه ، وذيله بابه . وقد قص رأس العنقاء مؤخراً بسبب توسيع الشارع . ولما سالت أحد أثمة المسجد عن سبب تسميتهم المسجد بالعنقاء ، أحاب بأن الصينين يقدرون العنقاء كثيراً .

• مسجد الذكرى: واسمه الصيني (واي شن تزي) في مدينة كانتون، وهو الذي يحكى أن سعد بن أبي وقاص بناه. وهناك شاهد على الفبر كتب عليه اسم «وقاص» بشكل واضح. وقد اختلف في سنة بنائه، فهي إما ٦٦٠م وإما ٧٤١م.

• مسجد تشيوانتشو: وهو من أشهر الباني الإسلامية في الصين التي ما زالت موجودة . وقد جدد بناؤه عدة مرات . يرى الداخل عليه نقوشاً على الجدار تذكر أنه «بني الجامع على يد العرب سنة قدم إلى وقد عدرانه أن شخصاً يدعى «أحمد» قدم إلى الصين سنة ٧١٠هم ل ترميمه وتجديده بشكل يشابه مساجد دمشق .

• مسجد بكين: أقلتنا السيارة في صبيحة عيد الفطر إلى مسجد دونغسي وقال المرافق: هذا هو المسجد الجامع لبكين. كنت أتصور أنني سألق مسجداً متهدماً عتبقاً يتسع لبضعة عشر شخصاً. غير أنني رأيته جامعاً كبيراً، مبنياً بهندسة صينية ذات طابع إسلامي، مؤلف من نلائة أفنية وعمرات وأروقة وقاعة زينت بالنقوش والآيات الكريمة والشهادتين بخط كوفي جلى.

وعندما دخلنا السجد ترامت إلى ابصارنا القبعات البيضاء التي يلبسها الصينيون في المسجد وخارجه . وإلى جانبهم المسلمون الأجانب من اعضاء السلك الدبلوماسي والجالبات والطلاب . وكان يضم أكثر من أربعمثة رجل عدا النساء اللائي كان لهن قاعدة جانبية خاصة .

وإثر انتهاء الصلاة تعالت الجملة (عيد مبارك) على ألسنة الناس، وهم لا يعرفون غيرها، يتبادلون بها النهائي بين الصينيين وغير الصينيين، وانتظرت خروج المصلين والمعايدين لألق الحاج صالح إمام الجامع. وبعد أن هنأته على عربيته الفصيحة التي خطب بها سألته عن الجامع فقال:

فقال: بني هذا الجامع عام ١٤٤٧م، على نفقة «تشزيو» اللّي يرجع أصله إلى العرب الذين استوطنوا بكين منذ أمد بعيد. كان «تنسن يو» وجلاً صالحاً وغنياً، تقلد منصباً عالياً في الجيش الإمبراطوري.

وقال: لم تقتصر مهمة الجامع على الصلاة بل شملت لقاءات وعظية وتوجيهية ، كما كان مدرسة تعلم أصول الدين ومبادئ العسربية . وقد درست في هذا الجامع منذ أن كان عمري أربعة عشر عاماً أي منذ خسين سنة تقريباً . ثم نشدت العلم في مساجد صينية أخرى ، وشاركت المرحوم



★ الأطعمة الإسلامية في شارع اليوابة الأمامية _يكين ★ ◄

«محمد مكين» في ترجمة معاني القرآن الكريم إلى الصبنية. وسألته عن مهمة الإمام في كل بلدة، فأجاب:

_ مهمة كل إمام _ عدا الصلاة والوعظ _ واسعة ، فهي تئسمل : عقد الزواج ، وتسمية الأولاد المسلمين ؛ فلكل مسلم اسم إسلامي وآخر صيني _ واسم الإمام هو «أن شي وي " _ ومساعدة المسلمين على حل مشاكلهم ، وقد نشرف على الذبح ، ونقرأ الغرآن في حفلات الزفاف ، أو عندما يرزق الزوجان طفلاً ، أو للصلاة على الميت .

لم يكن جامع دونغسي هو الوحيد في العاصمة ، بل فيهما عــدد مــن المساجد ، من بينها «مسجد نيوجين» الكائن في شارع البقر .

الجمعية الإسلامية

جذبت قبابها الخضراء المغولية الهندسة أنظارنا نحن الوقد السوري . واستقبلنا الحاج محمد على والحاج إلياس نائبا رئيس الجمعية (السافر) والحاج صالح إمام جامع بكين وقضيلة العالم الحاج قاسم . وبعد أن تبادلنا كلهات الترحيب طلبنا نعريفاً موجزاً عن الجمعية وعن نشاطها . قحدثنا إلياس قائلاً:

_ أنشأ هذه الجمعية الحسنان برهان شهيدي ونور محمد

وغيرهما عام ١٩٥٣م. وباشرت بطبع القرآن، وترجمة معانيه إلى ثماني لغات صينية. ثم طبعت الجمعية بعض الكتب الدينية للتدريس، كما أصدرت مجلة «المسلمون في الصين» نعكس حياتهم وواقعهم، وتقدم لمحات عن تاريخ الإسلام وواجبات المسلمين.

وقد انبثق عن الجمعية معهد ديني ، أغلق أيام الشورة الثقافية ولما يفتح . كان يربي الشباب ليكونوا أثمة وعلياء ومعلمين للعربية . ومن أسرز مهيات الجمعية إعداد الحجاج سنرياً . في عام ١٩٥٢م ، سافر الوفد الأول غير أن الانجليز منعوه من الاستمرار عندما وصل إلى كراتشي . وفي عام ١٩٥٤م قابل «تشوإن لاي» بعض الزعياء العرب ، وعلى رأسهم المغفور له «الملك فيصل » عاهل المملكة العربية السعودية ، وعبر له عن رغبة السلمين في زيارة الحجاز لأداء فريضة الخج . فلتي أذناً صاغية من المغفور له الملك فيصل . وهكذا تكون الوفد الثاني عام ١٩٥٥م ، من غير انقطاع حتى كانت الشورة الثقافية عام المعربة عن الزيارة .

ثم قمنا بجولة اطلاعية في عدد من القاعات ، شاهدنا فيها المكتبة التي تضم مجموعة نادرة من مخطوطات القرآن الكريم الحلاة بماء الذهب . كما شاهدنا الهدايا المقدمة إلى الجمعية من : سروية ، المملكة العربية السعودية ، البحس ، العربية المعرب ، العربية العرب ، العربية العرب ، العربية العربية العرب ، العربية العرب ، العر



وباكستان .

وقد لفت مظهر الشبخ « قاسم الكاشغري » انتباهي من بين الخضور ، ذكرني بعلماء العصور الإسلامية الماضية ، وحادثته بالفارسية التي نجيدها ، وسألته عن عمره وعلمه وبلدته فقال ما ترجمته :

معري الآن ٧٦ سنة ، من بليدة «كائسغر» الواقعة في الشيال الغربي . وكاشغر مشهورة في التاريخ بمدارسها منبذ ألف سنة ، فقد خرجت جحفلاً من العلماء الأعلام . وبعد أن أتممت دروسي قصدت زيارة الهند ودرست في دهلي ولكنو قبل تحرير الصين . ومن هناك قصدت زيارة بيث الله الحرام عام ١٩٤٨م، ثم عدت إلى كاشغر . ولقد قرأت وأقرأت العربية والفارسية وعلوم الدين مدة أربعين سنة . والآن أنا الإمام الأكبر في منطقة «سينغيانغ» . وقدمت منذ أيام إلى بكين .

من عادات المسلمين اليوه

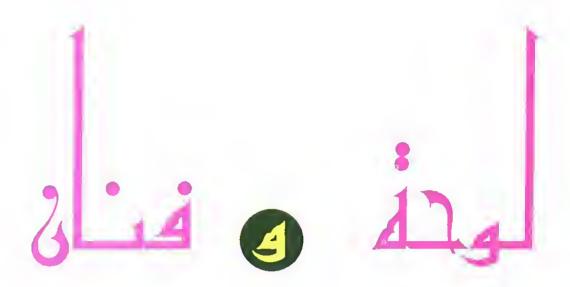
يقيم أبناء قومية هوي حفلات الزفاف يوم الجمعـة مـن كل أسـبوع .

وتعتبر أول جمعة عقب عيد الفطر _ بنظرهم _ أفضى هذه الحفلات . حيث بركب الرجال والنساء من أهل العروسين عربات مرينة بأنواع الحرير الملون ، كما يزينون الخيل التي تقود العربات ، ويجوبون بها أطراف القرى والأحياء . ثم تقام ونيمة بحضرها الإمام ، وتقدم فيها اللحوم

المذبوحة وفق الشريعة . ويوم الزفاف وأيام الاستقبال والأعياد لا يسلمون على بعضهم بعضاً إلا بتحية الإسلام (السلام عليكم) فتسمع مجلجلة في كل آن .

ويوم وصولنا إلى الخندق الصداقة الخبرت مرافقتنا المسلمة رئيس المطعم أننا عرب مسلمون. فأخذوا مباشرة يقدمون لنا طعاماً عربياً مطبوخاً بالزيوت واللحوم وفق الشريعة. وقد حدثتنا مرافقتنا أن المطاعم الإسلامية منتشرة في عدد من أنحاء المدينة. وفي كل سوق زاوية تقدم أطعمة ولحوماً إسلامية للمسلمين وللجاليات. ويكفي أن تعلم يسائع الحلويات أنك مسلم ليقدم لك الحلويات المصنوعة بالزيوت غير المحرمة.

والطريف بالأمر أننا كنا نصادف في المدن التي كنما نجوبها البائعين المختصين بالأطعمة الإسلامية يعلنون عن ذلك باللغة العربية . وإن كلمة الحل العربية يستخدمها المسلمون في كانتون بمعنى الطعام الإسلامي . وإذا لم يكن الطعام إسلامياً فليس الكارال .



ثلجب

كان شاغله أن يسجل أكثر ظواهر الطبيعة خفاء وندرة، فكرس حياته لها وتحمل في سبيل ذلك الكثير من الصعاب . . فقد

صور الفصول الأربعة، وابتكر مؤثرات معبنة مثبل تصبوير الضباب والمياه والعواصف، وفي اللوحة يصور إحدى العواصف

الثلجية التي تهب على بلاده ذات الطبيعة الباردة والجو الرمادي . . فاستخدم اللون الأسود والرمادي والأبيض ليعطى الإحساس بتلك العاصفة ومالجو الضبابي، تلك الألوان المنبعثة من البيئة التي يحيا

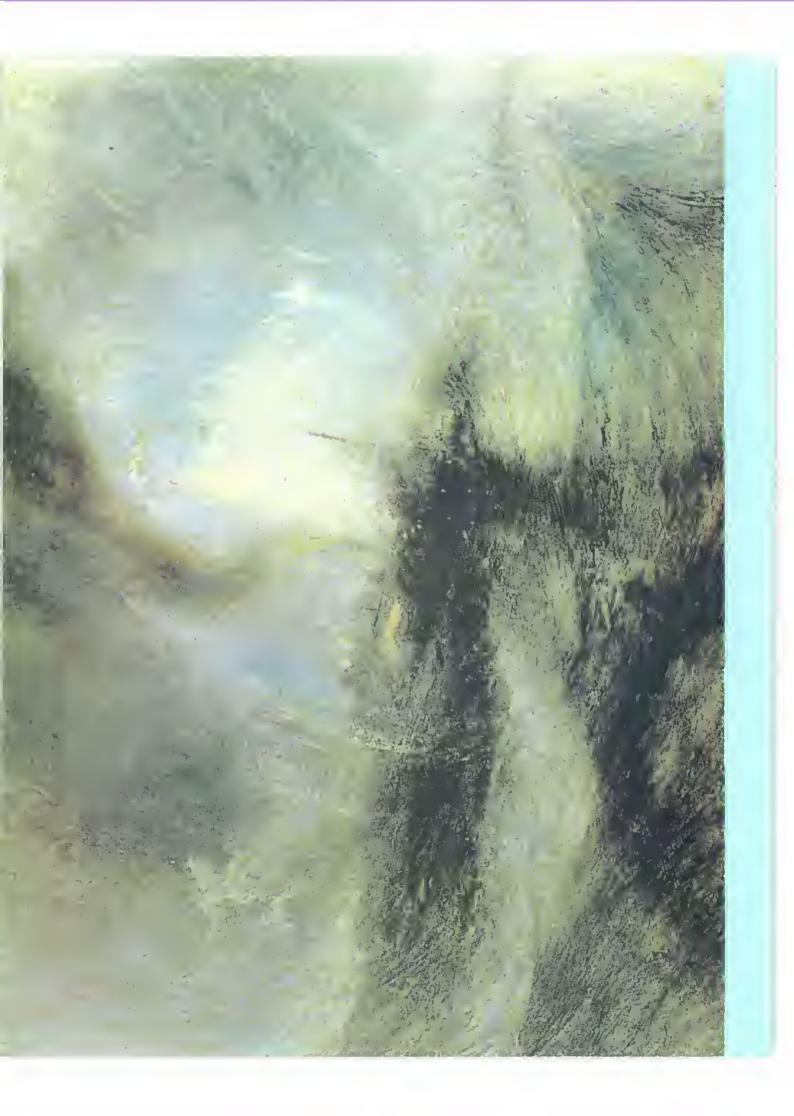
بها . . واستخدم لمسات الفرشاة التي تتحرك في اتجاه دائري لتعطينا الإحساس بحركة العاصفة.

• ولد تبرنر بانجلترا، في أبريل (نيسان) عام ١٧٧٥م، وتوفي في ديسمبر (كانبون الأول)

- عام ١٨٥١ م . كان أبسوه حسلاقًا في لندن، وكان مرتبطاً به أشد الارتباط . . عاش معه خمسة وخمسين عاماً ، أما أمه فلم يسرتبط بها كثيراً لأنها كانيت امرأة ذات مـزاج عنيق . . وكان الجنون يصيبها من حين إلى آخر.
- لم يتلـق تعلياً يســتحق الذكر، بل ظل طبلة حياته أمياً، ربما أدى ذلك إلى حدة
- حساسيته البصرية . في سن التـاسعة أظهـر موهبة ملحوظة في الرسم ، وحين بلغ الثالثة عشرة كان قد تدرب على أيـدي الـرسامين والحفـارين والمهندسين، النين وفروا ل

- مراناً طويلًا ومستمراً على الوسائل الفنية الأساسية لحرفته . ● دلـت المظـاهر الأولى
- لموهبته على ميراث فيطري من العبقرية ، وكان يتمتع بميزة وهــى فضول لايشبع إلى المعرفة وتجربته وبحثه المداثب عمن حقائق الطبيعة .
- في سن الرابعة والعشرين كان عضواً في الأكاديمية الملكية بإنجلترا
- كان اهتامـــه الأول في التصدوير بالناظر الطبيعية الخلاوية ، وكان من المكن أن يكون مصور شخصيات ناجح لو اتجه باهتامه إلى ذلك . . وقمد تفوق في فن الألوان الماثية وأصبح من أعظم الأساتذة في هذا النوع من الفن ، لكن الألوان الماثية

- كانت بالنسبة له وسيلة لغاية التصوير، وكانت كمنهج للتفسير والاكتشاف لا بد من دمجه في فن التصوير الزيتي .
- يعتبر تسيرنر مصموراً شاعرياً ، وأسلوبه يمكن أن ينتمي إلى المدرسة الرومانسية ، ليس من جانبها ذو الطابع التصوري المشالي، ولكن مسن التحمديد العلمي للملاحظة .
- إنتـاجه الفـني٠متنــوع، ويعتبر من أكثر المصورين خصوبة وغزارة، وتمتع بشأثير عـظم على الفنانين الانطباعيين والتعبيريين أيضاً . . وبالرغم من هذا إلا أن فنمه لم يحيظ بالانتشار السواسع بسبب وجود صوره في قليل من المعارض بانجلترا والسولايات المتحدة .





يعتمد العالم في ذكريانه على أفلام كوداكولور. في هل حَذوت حَددُوه ؟

ما أن ننتهي من قراءة هذا الأعلان، حتى نكون قد وصلنا الى ٢,٠٠٠ شخص في جميع أنحاء العالم من يلتقطون صورًا على افلام كوداكولور، أي ان هذا العدد من الناس يستعمل ٧٠٠ فيلم في الدفتيقة أو ١٠٠٠ فيلم في الدفتيقة أو ١٠٠٠ فيلم كوداك فيلم كوداك تقتدم الفيلم المناسب لكل طراز من الكاميرات، وغدًا ، عند حاجتك الى فيلم ملون أطلب أفلام كوداكولور. فهل حذوبت خذوه ؟





★ فتاة بورمية تبيع ريش الطواويس *

النساء الزرافات .. وأخريات جيلات كالفيل!!

تقع بورما على خليج (البنغال) الذي يفصل بينها وبين الهند، ويحدها من الشرق لاووس وتايلند، ومن الشهال والشهال الشرقي تحدها الصين. وتبلغ مساحة بورما (٨٧٨٠٠٠) كم٢، وهي تحتل الجانب الغربي من بلاد الهند الصينية.

ويبلغ عدد سكانها حسب إحصاء المعدد مليون نسمة). وقد كانت هذه الدولة مستعمرة بريطانية، لكنها استقلت في عام ١٩٤٨م.

وتعتبر بورما بلاد الحرارة الشديدة والمطر الغزير والفيلة والجاموس وحقول الأرز والغابات الكثيفة.

ومدينة (رانجون) هي أكبر مدن بورما وتقع في دلتا نهر (إروادي)، وتقع (مانداني) المدينة الشائية على نهر (إروادي) أيضاً وعلى بعد (٤٠٠) ميل من مصبه. ويستخدم الفلاحون الجاموس في أعهال الزراعة، كذلك يعمل عدد آخر من السكان في حقول البترول وغيرهم في قبطع الأخشاب من الغابات.

وتصدر بورما الأرز والبترول وخشب (التيك) الشديد الصلابة . وتستخدم الفيلة في نقل الخشب إلى النهر ، ومن ثم تطفو هذه الأخشاب على سطح النهر إلى أن تصل إلى المصانع . وقد تردد اسم بورما كثيراً خلال الحرب العالمية الثانية ، لانها كانت الطريق الوحيد الله ينقل الحلفاء عبره الإمدادات إلى الصين .

ولعل وفوع بورما بين قبطرين كبيرين هما الهند والصين قد جعلها تتأثر من النبواحي اللغوية والعرقية والدينية لهندين البلدين. وفي بورما العديد من القبائل واللغات واللهجات المختلفة وفيها عادات غيريبة لبعض القبائل والأفليات نتناول بعضاً منها هنا.

. النساء الزرافات .

بالفرب من الحدود الشمالية في المناطق الجبلية وعلى التحديد بالقرب من حدود (الاووس) نرى نساءً استطالت أعناقهن بشكل غريب حتى أطلق عليهن اسم (النساء الزرافات). وتضع المرأة حول عنقها طوقاً لولبياً على شكل حلقات معدنية قد يبلغ ارتفاعه أحياناً إلى ثلاثين سنتمترأ . ومن عادات هؤلاء القوم ــ الـذين لا يزيد عددهم حالياً عـن ٢٥,٠٠٠ نسـمةـــ أن البنت الصغيرة إذا بلغت من العمر خس سنوات، فن الواجب على أهلها أن يضعوا لها أول طوق، وتجري هذه العملية على يد (عراف) القرية الذي يقوم بذبح دجاجة لكى يستشير النجوم ويحدد أنسب الأوقات _على حد زعمه_ لوضع أول طوق في عنق الفتاة . ويقرم العراف بتشكيل حلقات من النحاس يبلغ ارتفاعها ثمانية أو تسعة سنتمترات يلفهما حول

عنقها، وهكذا يتعطل رأس البنت عن الحركة وكذلك عضلات عنقها، وتقوم الحلقات الشخاسية بحمل ثقل رأس الصغيرة بدلا من فقرات العنق وعضلاته، وبعد سنين من ذلك يقوم العراف بإضافة حلقة جديدة إلى الطوق تصل إلى تحت الدفن، وتتكرر هذه العملية عدة مرات حتى بعد سن البلوغ، وفي كل مرة يجري شد الحلقات على الرقبة بما يجعل عضلات العنق تستطيل وتستطيل، وكلها ازداد ععد حلقات الطوق في عنق الفتاة ازداد معه تبجيلها، ولذلك تتبارى الفتيات في القرية في تبجيلها، ولذلك تتبارى الفتيات في القرية في أقصى عدد ممكن من الحلقات تضيف الفتاة إليه السلاسل وأطواقاً وعقوداً أخرى تحيط به وتشدل على صدرها زيادة في المباهاة ولإثارة الإعجاب.

إضافة إلى طوق العنى منالك أطواق للساقين، يدل عدد حلقاتها على شروة الفتاة، وتعتبر أيضاً رمزاً من رموز الجال. وهكذا ترافق هذه الأطواق النحاسية المرأة حتى وفاتها.

ويبدو أن الفتيات البورميات بدأن يضقن ذرعاً بهذه الأطواق بسبب العذاب الذي تعانيه كل واحدة منهن إذا فكرت في إزالــة الــطوق. وحسب أعراف هـؤلاء القوم، إذا خانت المرأة زوجها فإنه يأخذها إلى العراف طالباً استرداد شرفه، وهكذا تعاقب المرأة أمام أهل القرية جيعا بنزع حلقات الطوق الذي يحيط بعنقها وذلك يعنى الموت الحتم طبعاً! ذلك أن الرأس يستند إلى تلك الحلقات، وإذا تم نـزعها فـإن العنق المطويل المدقيق وعضلاته السواهية لا تستطيع أن تحمل ثقل راس المرأة المذي يسقط إلى أحد الجانبين لا محالة مىۋدياً إلى انــكسار فقرات الرقبة ويتبع ذلك الموفاة . فإذا أراد شخص ثالث أن ينقذ المرأة عليه أن يسند رأسها حتى لا يميل أو يقع ا

ويسبب الطوق النحاسي العديد مسن الأمراض في بلد يجمع مناخه بين السرطوبة والحرارة إضافة إلى التعرق واحتكاك الجلد بالنحاس يسبب التهابات حادة . وغالباً ما تقوم النساء برش دقيق الأرز بين الرقبة وحلقات

الطوق إضافة إلى بعض العقاقير والأعشاب التي يصفها لهن عراف القرية .

وه جيلة بحجم الفيل وو

هل تصدق أن ضخامة الفيل وطريقته في السير والحركة يمكن أن تكون رمزاً للجهال؟!

هذا ما هو حاصل لدي قبائل (الكاياك) في بورما. للذلك فإن نساء (الكاياك) يلبسن عند مفصل الركبة في كل ساق حلقات نحاسية ضخمة يبلغ وزنها ستة كيلو غرامات، مما يجعلهمن بطيئات الحركة، متثاقلات أثناء سيرهن ، كما يجبرن على إبعاد القدمين عن بعضها وهذا يعطيهن أناقة الفيل ، كما يعتقدن أن أرواحهن تستقر في مفصل الركبة ! ولدلك فإنهن لا يخلعن تلك الحلقات النحاسية مطلقاً . كما تحاول كل منهن أن تزيد وزنها عن طريق التهام كميات كبيرة من الطعام، حتى يحظين بالاحترام اللائق وينظر إليهن على أنهن ثريات. فشالهن في الحياة هو التشبه بالفيل ذلك الحيوان الضخم الذي يرمز عندهن إلى القوة والجال.

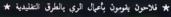
وكلما ازداد وزن المعدن اللذي تحمله المرأة في ساقيها ازداد حظها في أن تتزوج قبل غيرها . وبالطبع تنتقمل المثروة النحاسية وتضاف إلى أملاك الزوج السعيد بعد الزواج ا

وه صراع الديكة وه

لعل مصارعة الديكة من الأمور التي تنتشر ليس في بورها وحدها بل في أغلب بلاد الهند الصيئية . ولذلك يربي كل قروي ديكا يغذيه تغذية خاصة ويدربه على فنون القتال ، استعداداً للنزول إلى حلبة المصارعة . فإذا فاز الديك في المساراة وصرع الديك الآخر ، فإن غنه يرتفع ارتفاعاً كبيراً ، ويقوم صاحب الديك الفائز بتنظيم المباريات في القرى الأخرى مما يدر عليه ربحاً مادياً كبيراً .



🖈 فلاح بورمي من منطقة (مائدالي) 🖈







★ استخدام الجاموس في حراثة الأرضى ﴾
 ★ أطفال من مدينة (رانجون) يرتدون ملابس واقبة من المطر ﴾



* النساء الزرافات *





المهتمين في هذا المجال على مسنوى الوطن العربي كله ، لأن نوجيه الجهود لتنمية هذه الفئة الموهوبة المتفوقة المتميزة من المجنمع أمر ضروري ، لا لتنمية سائر الموارد المادبة فحسب ، بل لتفجير ما بالبشر من طاقات مبدعة لا نهاية لها (١) .

وقد عرف العرب المسلمون أهمية هذه الفئة في المجنمع ودورها البناء. وقد وقف اين الجوزي كنابه المسمى « الأذكياء » الذي بجنوي على ثلاثة وثلاثين باباً في وصف الأذكياء وأخبارهم وأحوالهم ونوادرهم ، وفي الباب الرابع من كتابه بذكر العلامات التي بستدل بها على عفل العاقل وذكاء الذكي (1).

وظلت الطريقة الوصفية الطريفة المتبعة للتعرف على الموهـوبين

والمنفوفين ، ووصف أحوالهم ، حنى ظهور الـطرق الموضوعية في النعـرف على الموهوبين والمنفوقين ، وإبرازها .

أسباب الاهتام بالموهوبين والمتفوقين

غرص الدولة المنقدمة في العالم البوم ، على رعاية أبنائها الموهـوببن والمتفوقبن عفلباً ، وتحاول جاهدة لاسنثار إمكانائهم على أوسع نطاق ، ولتوظيف قدراتهم لخدمة مجتمعاتهم افتصادياً واجتاعياً وثفافياً . وتعـود أسباب حرص الدول المتفدمة على نوجبه العنابة والرعابة الخاصة بهذه الفئة من المتعلمبن ، إلى أن المتفوقبن عفلباً أو الموهوبين ، يكونون فطاعاً

مهماً من القوى البشرية ، والإمكانات الإنسانية الكامنة ، التي ننتــظر الاستفادة من تفوقها وقدراتها الفذة وتوظيفها لخير الإنسانية. بما لهذه الفثة من ذكاء عال، ومواهب خاصة، وقـدرة على الابتكار، والتـوجيه والقيادة، ولأنهم هم الأكثر قدرة وموهبة، لفتح أفـاق جـديدة متسـقة، للتغلب على المشكلات الراهنة التي تواجه مجتمعاتهم من أجل تحقيسق السعادة والأمن والاستقرار والطمأنينة لمواطنيهم.

وقد أخذت الدول النامية ، ومنها البلاد العربية ، تسير على هدي خطى الدول المتقدمة بهذا المجال . فأخذت تهتم بتربية الموهـوبين مـن مواطنيها ، وتزايد إحساس هذه الـدول وشعورها بـالحاجة الملحــة ، إلى معرفة أفضل السبل والطرق الناجعة للتعرف على أبنائها المتفوقين عقلياً . ولكشف الموهويين، والـوقوف على حقيقة خصائصهم، الانفعالية والعقلية ، والاجتاعية ، وأنسب الطرق التربوية والأساليب التعليمية لتربيتهم وتعليمهم . من أجل التمكن من تقديم الرعاية التربوية والتعليمية المناسبة التي تمهد الطريق أمام الاستفادة من إمكاناتهم ، وتوظيف مواهبهم وتفوقهم لخير مجتمعهم ووطنهم.

من مظاهر الاهتمام التربوي والتعليمي بهذه الفثة الموهوبة المتفوقة مسن أجل تقديم رعاية تربوية وعناية تعليمية خاصة لهــذه الفئــة في البــلاد العربية ، المؤتمر الذي عقد في بغداد في الفسترة ما بين 37_77/7/0781 4.

وقد دعت للمؤتمر مؤسسة البحث العلمي في العراق، وشاركت فيه دول عربية مثل مصر والكويت، كها شاركت فيه اليونسكو وإنجلترا والاتحاد السوفييتي.

وحاول المؤتمر تقنين سبل التعرف على الموهبين والمتفوقين، وأفضل الرعاية المناسبة التي يجب أن تقدم إليهم ، إضافة إلى المتطلبات التربوية والنفسية لرعايتهم . وقد بدا واضحاً من خلال البحوث الستى ألقيت في المؤتمر، والمناقشات الستى دارت فيه، أنه من

الصعب وضع تعريف واحـد محـدد للمـوهبة ، أو التفـوق العقلى ، إذ يختلف التعريف للموهبة ، والوصف والتقنين والتحديد للتفوق العقلي باختلاف المقاييس وأساليب التقييم التي يستند إليها في التعريف والوصف والتقنين. ويظهر التفوق العقلي ، والموهبة لدى الأفراد من خلال النبوغ في

ميدان من ميادين النشاط الإنسائي، ذلك لأن مجالات التفوق والتمييز والمواهب كثيرة ومتنوعة ، يصل عددها إلى أكثر من (١٢٠) نوعاً . ويميل المربون والخبراء والمفكرون إلى الاعتقاد أن كمل إنسان سوى ، لا بــــــ أن تكون لديه واحدة أو أكثر من هذه المواهب، سواء تيسر له أن يكتشفها في وقت مبكر ، أو ظلت كامنة مستترة تنتظر الاكتشاف والتعرف عليها حتى نهاية عمره، وقد تكتشف وقد لا

ويمكن التعرف على المتفوقين والموهبوبين مسن خسلال سلوكهم الإبداعي ، ويشمل السلوك الإبداعي والإنجاز الإبداعي ، فيا يشمل ، الاختراع والتصميم والاستنباط والتأليف والتخطيط، والأشخاص الذين يظهرون مثل هذه الأنسواع مسن السلوك إلى درجــة واضحة هم الذين يوصفون بالمبدعين (٤) والموهوبين.

ومن الدلائل على وجود القدرات الإبداعية ، عند الفرد وجود ما يمكن أن يسمى عـوامل الحـاكمة والتفـكير، والإحسـاس بالمشكلات، والخصب والغنى والسطلاقة في ايجاد الأفكار الجديدة المتجددة لحل المشكلة، بالإضافة إلى مرونة في طرح البدائل ، التي تدعمها قدرة على تنظيم الأفكار والمنظومات بواسطة قدراته التحليلية والتركيبية ، مما يمكنه من القدرة على إعادة التنظيم وإعادة التعريف للكليات ، وتبسيط التعقيد واستيعابه وفهمه ، كل ذلك يجعل العمل الإبداعي يتم، وينجح خاصة إذا تم تحت درجة مناسبة من الضبط التقويي.

ويعد تعريف (بول ويتي) الأميريكي للموهوبين والمتفوقين عقلياً ، ذا أهمية خاصة نظراً لأن الجمعية الأمعريكية للعناية بالموهوبين ، قد أخذت به . وهو يعرف الموهوب بأنه ذلك « الذي يتصف بالامتياز المستمر، في أي ميدان هام من ميادين الحياة ، (٥) .

ومن الواضح أن التعريف يشمل أصحاب اللكاء العام المرتفع واصحاب المواهب الفنية الممتازة ، وأصحاب القدرات الخاصة بالقيادة أو الزعامة ، وأصحاب القدرات الإبداعية ، في النواحي الميكانيكية ، وسسائر انواع المواهب الأخرى ، ولشموله يمكن أن يدخل ضمنه كل ذي موهبة في أية ناحية من النواحي ويتمشى مع واقع الموهوبين كما يظهرون عــادة في

ويرى الكثيرون من المربين والخبراء وعلهاء النفس ومنهم جيلفورد الأميريكي (١٦ الذي اشتهر باهتامه بقياس ظاهرة « **الإبداع والابتكار** » ، وأن القدرة عليهما تعتبر من أبرز العسلامات السدالة على وجسود الموهبة والتفوق (٧) . وبدا ضرورياً الاهتام بمعـرفة هـؤلاء الموهـوبين والمتفـوقين في الإنتاج وفي التقييم بقيامن هذه النواحي بالذات ومحاولة التعرف عليها (^، ،



مجلة الفيصل العدد (٣٩) ص ١١٢

لأن روح العلم والقدرة على خدمة المجتمع وتـوظيف قــدرات الموهــوبين لحدمته لا يكون كما يقول الأستاذ هــايدن ليســت في اكتشــاف الحقــاثق الجديدة بل في اكتشاف طرق جديدة للتفكير.

ومن الملاحظ على مستوى الوطن العربي أن الطفل الموهوب أو المتفوق عقلياً لا يكاد يحظى بالعناية والرعاية المناسبة ، وهي إن وجدت فهي محدودة وقليلة الفائدة إلا بعد أن تظهر موهبته بصورة جلية ويثبت تفوقه ، ونادراً ما تتبيأ السبل لظهور الموهبة ، والتأكد من التفوق ، لأن الكثيرين من الموهوبين والمتفوقين يجرفهم دفق تيار الحياة الدافق ، وتأخذهم تكاليف الحياة وتصاريف العمر ، وتنز كواهلهم الغضة الطرية بمتطلبات ظروف العيش مما يؤدي إلى أن لا يتعرفوا على أنفسهم ، وأن يحال كذلك دون أن يتعرف على نبوغهم وموهبتهم وتفوقهم من قبل من يستطيعون أن يمدوا لهم أيادي الرعاية والعناية المناسبة لهم .

ويوجد حسب المقاييس العالمية في القياس والتقويم طرق متعددة للتعرف على الموهوبين والمتفوقين وكشفهم بطريقة مبكرة ، ومن أشهر هذه الطرق الاستناد إلى مقاييس الذكاء وروائزه ، واعتبار الشخص موهوباً إذا حصل على نسبة ذكاء (+ ١٢٠) فما فوق . والطريقة الثانية لاكتشاف الموهوبين والمتفوقين والتعرف عليهم ، هي بالاعتاد على نتائج التحصيل المدرسي ، واختيار الموهوبين من بين النخبة المتفوقة في التحصيل ضمن المجموعات .

وهنا يثور جدل ، وتطرح آراء وأفكار جديرة بالاهتام والالتفات وتؤيدها وقائع وتجارب من الحياة ، ترى أن الموهبة لا ترتبط بسالضرورة بنتائج اختبارات الذكاء وروائزه (مفرده رائز) ، ولا ترتبط بسالضرورة كذلك بالتفوق التحصيلي ، لأن المواهب المختلفة ، والتفوق العقلي والقدرات الإبداعية والابتكارية تحتاج إلى معايير خاصة ، توضع لقياس كل نوخ من أنواع المواهب ، وخير دليل على ذلك ظهور القدرات الإبداعية والابتكارية عند بعض الأفراد من خلال نشاطهم وأدائههم الدؤوب اليومي لأعماهم ضمن الجاعة التي يعملون معها .

ومن خلال ذلك كله يمكن تعريف الموهوب بأنه: كل شخص، أظهر تفوقاً واضحاً أو قدرة إبداعية ضمن جموعته في جانب أو أكثر من جوانب النشاطات الفكرية أو العلمية أو التكنولوجية. ولا يغرب عن البال مدى أهمية الكشف عن الموهوبين في وقت مبكر ومناسب، لأن بقاء الموهبة كامنة قد يؤدي في أكثر الأحيان وأغلبها إلى ضمورها أو انطفاء شعلة اتقادها وعطائها إلى الأبيد. وهذا يؤكد على الدور الكبير الملق على عانق الأسرة في هذا المجال للمساعدة في عملية كشف الموهوبين قبل وبعد سين المدرسة دون التقليل مين دور المدرسة والأجهزة والمؤسسات الأخرى في هذا المجال الحيوي الذي يخدم مصلحة الوطن العليا.

ومن أهم توصيات مؤتمر بغداد المذكور للعناية ورعاية الموهوبين والمتفوقين وكشفهم، التوصيات التالية:

_ الموهوبون ثروة وطنية في كل بلد عربي لا تقل أهمية عن الـثروات الوطنية الأخرى، لذلك بجب التحري عنهم بكل الـوسائل الممكنة،

وتنمية قدراتهم ومواهبهم واستثارها في أغراض التنمية الاجتاعية والاقتصادية.

المواهب متعددة متنوعة لذا ينبغني تنوجيه العشاية إلى استجلاء وتنمية واستثار كافة المواهب.

_ أن يجري اعتماد واستعمال أكثر من وسيلة ومقياس للكشف عن المواهب من نتاثج التحصيل المدرسي إلى اختبارات الدكاء، واختبارات القدرات والاستعدادات الخاصة، والمسابقات العلمية وتقارير الأسرة وملاحظاتها، والتقارير المدرسية.

وانطلاقاً من حقيقة ثابتة لا تقبل الشـك تقبول إن أكبر عـدد مــن الموهوبين يوجد في المدارس على اختلاف مراحلها وأنواعها ، لذا فإن دور وزارات التربية والتعليم في الكشف عنهم ورعايتهم وتنمية مواهبهم وقدراتهم داخل المدارس ، تغدو مهمة أساسية من مهام وزارة الستربية والتعليم في كل بلد عربي . ويكون ذلك عن طريق إنشاء مديرية تعنى بشؤون الموهوبين والمتفوقين والكشف عنهم ورعايتهم والعناية بهسم بمسا يتناسب ومواهبهم وقدراتهم ، على أن تكون الرعاية رعاية متكاملة متناسقة تهتم بكافة الجوانب الشخصية والإنسانية للموهوب والمتفوق لتجعل منه مواطناً مخلصاً لمجتمعه وأمته ، مؤمناً بـتراثها الحضـاري ، ومنـدفعاً في بنـاء مستقبلها الأفضل والأرغد ، ولأن الجتمع العربي عامة لا يخلو من الأفراد الموهوبين والمتفوقين ، ولأنه بحاجة لتوظيف موهبة وتفوق الموهوبين المتفوقين من أبنائه من أجل الارتفاع بسوية الحياة وتنفيذ مشاريع التنمية الاجتماعية والاقتصادية والتربوية والثقافية ، فإن من الواجب المسارعة لتأسيس مديرية في وزارة التربية والتعليم للتخطيط لموضع أسس العنماية والرعاية المناسبة للمتفوقين والموهوبين من أبناء العالم العدري، وأن تبدأ أعمال هذه المديريات برعاية ومتابعة المبرزين والمتفوقين الذين يظهرون تفوقاً في نتسائج امتحان الدراسة الثانوية والمعاهد العليا والجامعات، ثم عَند العناية إلى الموهوبين والمتفوقين في كل أنواع المدارس وصراحلها التعليميــة لتمتد بعد ذلك إلى مختلف جوانب المجتمع ومنساحيه لتلتقط المبدعين والمتفوقين والموهوبين، وتقوم بكل ما يجب لتضع قدراتهم ومدواهبهم وتوظفها لخير المجتمع العربي ومستقبله الأفضل والأرغد.

كيفية تربية الموهوبين

يرى العلماء أن الموهوبين ليسوا في حاجة إلى رعاية أحد، ويكفيهم ما لديهم من مواهب إنهم يستطيعون بمواهبهم وسدون مساعدة أحمد شمق طريقهم، وأن المتأخرين وذوي العاهات والعاديين هم الأجدر بالمساعدة،

وإننا لم نفرغ بعد من مشاكل تربية العاديين حتى نتفرغ لمتربية الموهبوبين وإن العناية بالموهوبين والمتفوقين ترف تربوي لا تتسع لمه الجهبود ولا الإمكانات (٩) ، ومع ذلك فإن ترك الموهبوبين ليتعلموا بالطريقة العادية شأمهم في ذلك شأن غيرهم لم يؤد إلا إلى تبديد معظم مواهبهم ، لأن الموهوبين والمتفوقين ليسوا عاديين حتى تصلح لهم السطريقة العادية في التعليم الموضوعة أصلاً لتلاثم المتوسطين في الذكاء والقدرات

والمواهب من المتعلمين . ولذلك كان الموهبوبون كالمتأخرين وأصحاب العاهات من المعوقين يحتاجون أيضاً إلى من يعتني بهم ، لأن للمسوهوبين كذلك مشاكلهم الخاصة النابعة من موهبتهم وتفسوقهم ، ولهدذا يحس الموهوب بحق أنه يختلف عن غيره في أشياء كشيرة وأنه يحتاج إلى ما لا يحتاج إليه غيره .

ومع اختلاف العلماء والخسراء الستربويين في السطريقة المثلى لستربية الموهوبين والعناية بهم ، إلا أن الاتفاق تام على أن أي بسرنامج لستربية الموهوبين والعناية بهم يراه المختصون مناسباً لهم هو أفضل في تسربيتهم من تركهم بدون أي برنامج على الإطلاق (۱۱) ، ويجسب أن ينسالوا العنساية والرعاية المناسبة في البيت والمجتمع والمدرسة ، فني المنزل يجب تهيئة الجال للنمو المتوازن المتواصل وللتفتح عن طريق التفاعل الإيجابي والتلقائي . وفي المجتمع تحتاج العناية بهم إلى وجوب تخطيط الاتجاهات الاجتاعية ، بحيث تهدف في النهاية إلى العناية بهذه المشكلة وإلى رعاية الموهوبين والمتفوقين الرعاية الذي يجتاجون إليها .

وتعتبر المدرسة أهم البيئات الصالحة لتوجيه العناية والرعاية الخاصة للموهوبين، لأنها البيئة التي يقضي فيها الموهوبين معظم حياتهم والتي يمكن تنميتهم ورعايتهم فيها بتمكينهم من ممارسة القيادة بنجاح، لأنهم سوف يضطرون إلى القيام بها سواء أرادوا أم لم يريدوا، وإلى توجيههم إلى حل المشاكل، وإلى ممارسة محاولات الإبداع والتجديد والتوجه إليها دون خوف من لوم أو تثريب، ويتم ذلك عن طريق وضع مناهج خاصة بهم تليي احتياجات مواهبهم وتساعد على تفتح مواهبهم وقدراتهم ونحوهم بها، وتعمل على تكوين القادة والمنتجين والقادرين على الإضافة والإبداع بتكوين جو فكري ينمي الموهبة ويوقد شعلة التفكير، ويزيد من اتقاد جذوتها، ويرفع من المستوى العام ويزيد الإنتاج والإنجاز التحصيلي لهم، مع الاهتام بتوسيم قاعدة المعرفة والمعلومات عندهم.

فمن الواضح أن التفكير والإبـداع والتجـديد لا يـتم في فـــراغ ، وأن

زيادة رصيد الموهوبين من المعرفة أمر ضروري وهام، وهذا المستوى الرفيع العالى لا يمكن الوصول إليه إلا بالارتكاز على قاعدة متينة عريضة من المعارف والفنون يتم الاستناد إليها. وهذه قاعدة ذهبية في قضايا المعرفة ومعطياتها. فالتخصص العدقيق ليس معناه الجيل بسائر النواحي الأخرى بحجة عدم التخصص، بل معناه وجوب الالمام بأكبر قدر ممكن من المعلومات، فهي جيعها قد تخدم التخصص.

والواقع أن التخصص الحقيق ينتهي بالعلماء والمبدعين إلى فناء المعرفة الرحب الفسيح ، حيث تزول الحدود الصناعية والوهمية بين العلوم وحيث يجد نفسه ، وهو يتخصص في أدق الأشياء في حاجة إلى أن يعرف كل شيء ويدرس كل شيء ما أمكن إلى ذلك سبيلًا ، لا لشيء إلا لينهل من معين المعرفة التي لا يستطيع بدونها خدمة مجال تخصصه أو التعمق فيه. وأن تلبي المناهج عملية الاستمرار في تكوين الاتجاهات والمهارات والقدرات الخاصة بالموهوبين (١١) ، وأن تسمح لهم بالاستقلال في التفكير والتعميم ومحاولة حل مشاكلهم بأنفسهم وتنكوين الأحكام وإصدارها وبالتنبؤ الصحيح في ضوء الاحتالات المتاحة مع تشجيعهم على الانتقال من مستوى إلى مستوى أعلى ، وأن تسمح المناهج باستعراض وجهات النظر الختلفة والمتضاربة، وأن تسمح النظم التربوية لهم بتخطى حـواجز السنوات الدراسية فيختصر بذلك من كل مرحلة سنة أو سنتين وبـذلك تحقق هذه الطريقة للمسوهوب النمو العقلي المطلبوب، والتسوازن العقلي المنشود وبذلك يتخلص الموهوب من عيوب طرق التدريس العادية التي قد تسلمه إلى الملل والاحتقار والشرور والانحـراف وغـير ذلك مـن العيــوب والمشاكل المعروفة جيداً للتربويين (١١٠).

ومن الطرق المعروفة للعناية بالموهوبين تجميعهم وتكوين مجموعات منهم مستقلة عن العاديين، وإعطائهم التربية التي تتمشى مع واقع احتياجاتهم، ومنها ما يسمى بطريقة الإثراء التي تنادي بتوفير غذاء دسم متنوع بحيث يجد كل موهوب ما يشبع نهمه. ويمكن تحقيق الإثراء عن طريق إعطاء المناهج والبرامج الإضافية بطرية تلقائية للراغبين من التلاميذ، وعن طريق تنويع التعلم والاكثار من مناهجه النظرية والعملية وتطويرهما وادخال الجديد منها الذي لم يسبق أن دخل المدارس، والإشراء يعني الاستمرار مع كل طالب في تعمقه خلف ميوله، وقدراته الخاصة وتيسير الإمكانات والمرونة وتحقيق التنوع، ونحمل الاختلاف ومسراعاة الفروق الفردية بين الموهوبين وغيرهم وبين الموهوبين أنفسهم.

وهناك طريقة البرامج الإضافية التي تبرى أن من حق الطلبة أن يختاروا وأن ينتخبوا البرامج التي يحتاجون إلى دراستها وتناسب ميولهم وقدراتهم ومواهبهم . وأن يكون فوق ذلك كله هناك إدارة تبربوية واعية متفهمة ومؤمنة بالأساليب الخاصة للعناية بالموهوبين وتبريتهم ورعايتهم ، وتعمل على تهيئة الظروف المناسبة التي تكفل لهم النمو والتفتح بتحريرهم من الكثير من القبود المروتينية والشكلية التي قد تحول بينهم وبين نمو مواهبهم . وأن يوفر بجانب ذلك القادرين من المشرفين (الله والتفتيخ المدسين الصالحين للإشراف والتعلم لمثل هولاء الموهوبين والمتفوقين (المناسبة التي الموهوبين والمتفوقين (المناسبة التي المناسبة التي المناسبة والتعلم لمثل هولاء الموهوبين والمتفوقين (المناسبة التي المناسبة والتعلم المثل هولاء الموهوبين والمتفوقين (المناسبة التي المناسبة وين المناسبة التي المناسبة وين المناسبة ويناسبة وين



التجارب والاستبيانات دلت على أن معظم المعلمين يتخذون موقفاً أقبل عطفاً سن الطالب المبدع ، ويفضلون عليه الطالب العادي الملتزم (١٠٠) ، لذا فإن واحدة من أشق واجبات المدرسة محاولة إيجاد أو البدء بإيجاد (أجواء تقبل) من المعلمين للطلبة المبدعين تمهيداً إلى ما هو أكثر مسن ذلك مرحلة التشجيع والرعاية والعناية بهم ، خوفاً من إضافة شرارة الأصالة والإبداع إلى التنمية وتبديدها . ولأن البشر يتعلمون خير ما يتعلمون ويبدعون حين تعطى لهم الفرصة لكي يتعلموا ويبدعوا بطرائق تتناسب وقابلياتهم وحوافزهم ، فإن على المدرسة أن تهم بهذه الحقيقة وتحاول الأخذ بها للحفاظ على الإبداع والمبدعين وتنمية قدراتهم ومواهبهم وزيادة لمعانها (١٠) .

ومن المتفق عليه ومن خلال التجارب والاستبيانات أنسا إذا أردنا إحداث تغيرات إبداعية في المدرسة ، فعلينا أن نبدأ لا بالطرائق المستعملة في التعليم فقط ، ولكن كذلك بالأشخاص الذين يعلمون ، وأن نقنعهم بتغيير مفاهيمهم ومواقفهم (۱۲) ، لأن المعلم المجيد هو الذي يغير الناس ولا يقتصر على نقل المعلومات إليهم (۱۸) .

وهنا يجدر التعريج على ما أشارت إليه الدراسات من أن في كل مجتمع عدداً كبيراً ممن يملكون قدرات إبداعية كاسنة ولكنهم يقصرون عن تحقيقها ووضعها موضع الاستخدام والإفادة بسبب قصور النظم التربوية ، كما أن هناك عدداً قليلاً جداً ممن يتجاوزون قدراتهم الإبداعية ، ولهذا معناه التربوي الواضح وفيه إشارة إلى واجب التربية رعاية من يملكون قدرات إبداعية كاسنة وتبق هذه الإشارة تحدياً للجهود التربوية للاستفادة سن مواهب المبدعين وقدراتهم إلى أقصى حد ممكن (١١) ، وبسبب غياب القناعة بأن كل الصفات التي تساهم في الإبداع تحددها الوراثة ، لللك يتوجب علينا الاهتام بكل عملية ووسيلة وطريقة لتربية الإبداع (٢٠٠) ، وأنه من الممكن تطوير طرائق التعليم ولا سيا طريقة تعليم التفكير بحيث تساعد على الإبداع (٢٠٠) .

سبيل الإيداع

وهناك طريقان رئيسيان تستطيع المدرسة أن تزيد وفقاً لها في قابليات الأطفال الإبداعية ، أولها أن تتبع المدرسة لاطفال خبرات تربوية خاصة ، سن أجل التدريب على التفكير المبدع أو المهارة في حل المشكلات بقطع النظر عن المواضيع المدرسية العادية . أما الطريق الثاني فهو توليد روح إبداعية في المدرسة وتبني طريقة في التعليم تجريبية وماهرة ومفتوحة الأطراف وذلك في كل مجال (٢٢) ، لأن المشكلة الأساسية في تربية المبدعين والموهوبين هي في إيجاد نظام تربوي يسمع بإتقان الطرائق الصارمة للمحاكمة ثم جمع مجموعات كبيرة من الحقائق والنظريات التي تشكل المعرفة الجارية ثم غرس عادات الاستعال الكفء للأفكار والحقائق المتوفرة دون سماح بالكبت أو التصلب العقلي الذي يجد من البحث الحر والخيائي ، والافادة من المعارف والمهارات المكتسبة وأن يعمل على غرس عادة القد المعلومات والآراء وأن نشبجع



التفسيرات غير الاتفاقية للخيرة ، وتشجيع الأفكار الجديدة والتطبيقات الطريفة دون مسارعة إلى نقدها وشجبها (٢٣) بسبب إيمان العلماء بالحاجة القصوى إلى مزيد من التشديد على مبادرة التلميذ نفسه وتحقيق حاجاته العقلية من أجل التعلم في سبيل الإبداع (٢١) .

ويبدو أن المستقبل يبدو لامعاً فيا يخص زيادة النجاعة والتوفيق في حل المشكلات عن طريق تعليم ما هو مهم في تربية المرونة والأصالة في الاستجابة ، مع وجوب التشديد الوجود ، العامة للمعلومات في عملية التعليم ووجوب تعليم استراتيجيات عامة تمكن من الافادة من المعلومات وتطبيقها في مواضيع جديدة ، ولذلك يرى جلفورد أن التدريب للإبداع يجب أن يكون واسعاً يشمل كل المساهمات العقلية ، لأن الدور الأساسي في الإبداع تلعبه عملية توليد الأفكار ، ولهذا السبب فإن طرائق التدريب على الإبداع تتشدد في اهمية توليد الأفكار ودورها في عملية الإبداع (٢٥٠).

والسؤال المطروح الآن: لماذا يجب الاهتهام بالموهوبين والمتفوقين ورعايتهم والعناية بهم وتربيتهم بطرق خاصة تتناسب وأوضاعهم ومواهبهم وتفوقهم ؟؟ وحنى لا تطول بنا طريق الإجابة جرى الانتصار على هذه النقاط وهي:

● إن بني الإنسان هم اغلى واخطر ما في الوجود، وهم راس مال الوجود ووسيلته للتطوير والتعبير، وهم هدف التغيير والتحسين وغايته. والموهوبون والمتفوقون من بني البشر هم أغلى ما في الوجود، لأنهم قادته ومصابيح هديه ولأن وجوده مرتبط بوجودهم، ولهذا فالعناية بالموهوبين هي عناية بطريق غير مباشر ليس بالجيل الحالي فحسب بال بسالأجيال القادمة، ولا يستطيع إنسان تصور الإنسانية لو لم يظهر الموهوبون العباقرة الافذاذ سن أبنائها الذين منحوها معرفة النار والكهرباء واللذرة. ولا ندري، من جهة أخرى، مدى الرفعة والتقدم الممكن لو أتيح للكثيرين

من الموهوبين الذين ضاعوا في بيداء الحياة وصحاريها ومتاهاتها أن يعملوا وأن يبدعوا لخير الإنسانية ويعملوا من أجلها.

- عالم اليوم هو عالم التقنية التكنولوجيا والفنون التطبيقية والتوسع السريع في المعارف والكشوف والصناعات يحتاج إلى الموهويين للاستمرار في التطوير والتحسين والاختراع للحفاظ على خط المعرفة الإنسانية الصاعد نحو الأحسن والأفضل.
- التعرف على الموهوبين والعناية بهم وتنوجيههم التنوجيه الصحيح المناسب وهو صيانة لهم من الضياع والهدر والانحراف.
- الموهوبون في كل أمة وفي الإنسانية جمعاء هـــم منــابع التقــدم والتطور الذين يوقدون شعلة التجديد والإبداع لإبقاء جذوة سنة التقـدم مشتعلة الأوار وللسيطرة على البيئة وتسخير ما جها لخدمة الإنسان.
- إحداث التغير الاجتاعي والتحكم فيه وتنفيذ المشاريع التنموية وتوجيه كل ذلك الوجهة المنشودة وفق تخطيط اجتاعي دقيق يهدف إلى تحقيق التنمية في أكمل صورة ممكنة ، والموهوبون هم العقل المفكر والقوة المحركة والقادرة على إحداث التغيير والتطوير ، وعلى السوؤية البعيدة الواضحة وعلى تقدير الاحتالات والتنبؤ بها ، وعلى البحث والحسم والاختيار وعلى تحمل المسؤولية .

الاهتمام بالموهوبين ورعايتهم يساعد على تكاملهم مسع مجتمعهم والتفاعل معه ووقايتهم من الانحراف وتمكينهم من تحقيق ذواتهم عن طريق تفاعلهم وحياتهم مع المجتمع في وفاق وسلام وانسجام. وفيه تكريم للموهوبين المبدعين بصفتهم بشر سيأخلون بيد الإنسانية وأوطانهم في المقدمة في بذلهم المساعدة لها في كل مجال ليرفعوا من شأنها في طريقها نحو المستقبل الأحسن والأفضل والأكثر رغداً وسعادة (٢٦).



الموامش

- ١ _ كيال السيد درويش: تربية الموهوبين، منشورات الجامعة الليبية، كلية
 الإداب والتربية _ ليبيا، بنغازي/ ١٩٧٠م، ص ٦.
- ٢ _ ابن الجوزي (أبو الفرج عبد الرحمن بن علي) كتاب الأذكياء ، المكنب
 التجارى للطباعة والتوزيع والنشر ، ببروت ، ج ١ ، ص ٢ .
- ٣ _ عجلة التوثيق التربوي ، بغداد ، العدد (١٥) للسنة السرابعة لعسام ١٩٧٦ م ، ص ١٢ _ ١٨ .
- ٤ ــ د. فاخر عاقل: الإبداع وتربيته، ببروت دار العلم للملايين ١٩٧٥م،
 ١٨٢ ص (٢٠)، ص (١٧).
- و بول وبني _ أطفالنا الموهوبون ، ترجمة الدكتور صادق سمعان ، سلسلة دراسات سيكولوجية رقـم ٢٦ ، القـاهرة ، النهضـة المصريـة ١٩٦٣ م ، ط٢ ، ص ١٦ .
- ٢ جيلفورد: هو عالم النفس الأميريكي الذي توصل هو ومعاونوه بواسطة التحليل العاملي عام ١٩٥٤م، إلى وجود القابليات الإبداعية وإلى نظرية في الذكاء سماها بنية العفل (structure of intellect)، وأشارت نظرينه إلى وجرد قدرات السابية في الإنجاز المبدع، وقد نشر كتابه طبيعة الذكاء الإنساني عام ١٩٦٧م، وذكر جيلفورد زمرتين من القدرات الإبداعية هما: زمرة القدرات ذات النتاج المفرق وزمرة الفدرات التحويلية.
- ٧ ــ د. فاخر عاقل: الإبداع وتربيته، بيروت دار العلم للملايين ١٩٧٥م،
 ١٨٢ ص (٢٠)، ص (١٧).
 - ٨ _ كيال السيد درويش ، ترببة الموهوبين ، ص ٢١ .
 - ٩ _ المصدر السابق (ص ٣٥ _ ٣٨) ،
- ١٠ ــ وقد أثبت هذا الرأي دراسة (كالبفورنيا) التي قــام بهــا مــارتنسون
 (Martinson) عام ١٩٦١م . كتاب : ليـونارد ليـوسيتو، بــالإنجليزية، الأطفــال
 الموموبون، المنشور عام ١٩٦٣م ، ص ٢٢٣٠ .
 - ١١ ــ تربية الموهوبين، ص ٣٥ ــ ٥٥.
- ١٢ _ كتاب الموهوبين بالإنجليزية ، إعداد اللجنة الوطنية الأسيريكية للـتربية ،
 واشنطن ، منشورات عام ١٩٥٨ م ، ص ٤٩ .
- ۱۳ _ الإشراف من الموسوعة التربوية ، ص ۱٤٤٢ ، من بحث أجري عام ١٩٦٠ م.
- ١٤ ــ نربية المعلمين من الموسوعة الـتربوية ، بحـث أجـري عـــام ١٩٦٠ م ، الموسوعة ، ص ١٤٥٧ .
 - ١٥ ــ د. فاخر عاقل: الإبداع وتربيته، المصدر السابق، ص ١٥٠.
 - ١٦ ــ المصدر السابق، الإبداع وتربيته، ص١٥٢.
 - ١٧ _ الإبداع وترببته، نفس المصدر، ص ١٦٠ ـ
 - ١٨ ــ نفس المصدر، ص ١٧٨ .
 - ١٩ ــ نفس المصدر، ص ١٩ .
- ۲۰ ـ د. فاخر عاقل، الصفحات ۳۰ (ص ۱۲۰ ـ ۱۲۰)، ص ۱۵۳،
 - ٢١ _ نفس المصدر السابق .
 - ٢٢ _ نفس المصدر السابق .
 - ٢٣ _ نفس المصدر السابق ،
 - ٢٤ _ نفس المصدر السابق .
 - ٢٥ _ نقس المصدر السابق،
 - ۲۲ _ كيال السيد، تربية الموهوبين (ص٧١ _ ٧٦).

★ احتاج الإنسان إلى نبيج يكسو به جسمة بعد ما شعر بالبرد وأرهقه المطر ، وكان الإنسان القديم في قجر التاريخ حين كان يعيش في الغابة ، لا يجد عين أوراق الشجر غطاء يكسو به عورته ، ثم اهتدى بعد مشاهداته وتجاربه إلى الاستعانة بجلد الحيوان وفرائه في تغطية جنيمه ، بعد أن شاهد أن الحيوانات تسير في المطر الغزير والبرد القاسي دون أن ترتعد أطرافها ، ولم يستخدم الفراء كفطاء لجسمه إلا بعد أن استأنس الحيوان أو قتله ليأكل لحمه ويستفيد من جلده وشعره .

وهكذا اكتبى بالجلد ... أم هداه تفكيره إلى فكرة غزل الخياوط التي أصبحت في متناول يده ، فبدأ يغزل الشعر وبعدها توصل إلى صنع أول نسيج من خيوط الصوف أو الكتان عن طريق النول البدائي الذي أقامه بشد خيوط متوازية بين فسرعي أسبجار متقابلة ، وقام بإمرار الخيط العرضي فوق وقعت الخيوط الرأسية على التوالي ، وصنعت الخيوط بألوانها الطبيعية قبل أن يتوصل إلى الانتاف عملية الصباغة التي ابتكرها بعد مشاهدته لبعض النباتات والحاصيل كالبصل والرمان تترك أثاراً ملونة على الأشياء ، فلها أعجبته الألوان قام بصنع النسيج الملون الذي يبهج النفس ويعتبر تطوراً بالنسبة للإنسان *

السين المنافية الساليب

بظام : محمد الحسيني عبد العسدين

السنسيج الإسسلامي

وتطورت صناعة النسيج أيام اليونان والرومان، وورثت الدولة العربية الإسلامية الدولتين البيزنطية غرباً والساسانية شرقاً، ووجد خلفاؤها أن النسيج مصدر من مصادر ثروة الولابات كمصر والشام والعراق، كما أنه أصبح من الخلع التي يمنحونها في المناسبات الدينية للأمراء والقادة السذين يستحقون هذه الهدايا بسبب ولائهم للخلفاء وتكرياً لهم وتقديراً لجهودهم واظهاراً لرضائهم عنهم.

وتجلت عناية الخلفاء بدور صناعة النسيج التي كانت تعـرف بـدور الطراز، وبعضها يعرف بدور الطراز الخاصة لتخصصها في إنتاج النسيج للخليفة ورجال حاشيته ودولته، أما دور الطراز العامة فتقـوم بصـنع النسيج والثياب لعامة الشعب.

ومن أقدم القطع التي اعتمد عليها مؤرخو الفنون قطعة من النسيج من موجودات المتحف الإسلامي بالقاهرة، مصنوعة من الكتان وعليها نص تاريخى يقول: «بسم الله بركة من الله لعبد

الله الأمين محمد أمير المؤمنين أطال الله بقاه عما أسر بصنعه في طراز العامة بمصر على يد الفضل بن الربيع مولى أمير المؤمنين » .

وكانت مهمة الدولة هي توفير المواد الخام من خبوط متنوعة (كتان وصوف وحرير) ومواد للصباغة وتصميم الرسوم والزخارف، والإشراف على اختيار العيال والصناع المدرين القادرين على عملية التصنيع، وكان له لما الإشراف والرعاية أثرهما في إنتاج نسيج ذي مواصفات معينة ينال الإعجاب من المهتمين باستيراده خاصة الأوروبيين، وهذا طبقاً لما ورد في مقدمة ابس خلدون التي ذكر فيها أعيال صاحب الطراز، ينظر في أمور الصناع وآلة الحياكة فيها وإجراء أرزاقهم ونسجيل آلاتهم ومشارفة أعيالهم،

وكانت التجارة الخارجبة للمنسوجات نحت رقبابة حكومية كبرى، فبلا تنسج أو تباع إلا بعد أن تختم بخاتم السلطان، ويئبت ما يباع في سجل وتحمل إلى من يشدها ويطويها، وتصدر بعدها من الموافئ المعروفة.

مراكز صناعة النسيج

كانت في كل ولاية مراكز للنسيج ، فني الشام اشتهرت دمشق بصنع

مجلة القيصل العدد (٣٩) ص ١١٧



★ عباهة أبي عبد الله آخر ملوك الأندلس ★

النسيج الحريري المعروف باسم « الدمقس » ، وفي العراق كانت هناك بغداد والموصل حيث نسب إليها « الموسلين » ، وكان بصنع فيها الستور وشاش العهائم وعباءات النساء المطرزة بالحرير والذهب والتي أعجب بها الرحالة الإيطالي «ماركوبولو» وقال عنها :

٣ جميع أنواع الثياب المطرز بالذهب والحرير التي تعرف بالموسلين تصنع في العراق » .

وكذلك نعددت مدن صناعة النسيج في مصر ، فكانت هناك دبيق وتنيس إذ اختصتا بإنتاج الثباب الخاصة للخلفاء وكسوة الكعبة اليي كانت نطرز في مدينة توثة .

وكان النسيج المطرز بالذهب والفضة ينسج في اتجاهي السداة واللحمة مما جعله ينال حظوة أمراء أوروبا ، فيبعثون في طلبه ويدفعون في سبيل اقتنائه أموالا طائلة لجودته وإتقائه وجمال رسومه وزخارفه ، كما أعجب بـ الـرحالة

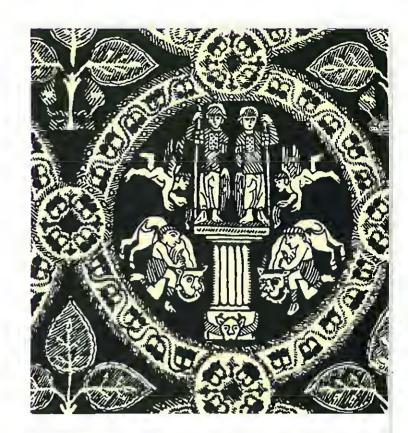


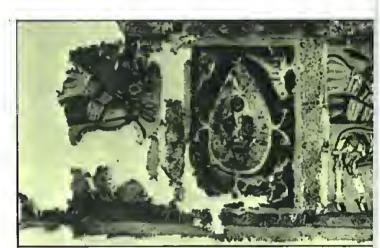
و نسبج عباسي (الفرن ٨م) ★



الغربي ماركوبولو، حيث كان ينسج فيها صوف يصنع من وبر الماعز الناعم . وأنساء حكم السلاجقة وسيطرتهم على الخلافة العباسية اهتموا بصناعة النسيج، فكانت تصدر إلى أوروبا وتلق إعجاباً ، وكان هناك نسيج ذا لونين من خيوط الحرير وعليه رسوم ذات خيوط متعرجة أو منكسرة ، وفد ازدهرت هذه الصناعة وامتازت بجهال الأشكال وانسياب الخيوط، وتتضح هذه الجودة من قطعة نسيج حريري في متحف المتروب وليتان بالولايات المتحدة الأميريكية، بها رسوم حيوانية وزخارف بلونين برتقالي وبني .

وبمكن التميز بين المسوجات قبل ظهور الإسلام وبعده من الزخارف الموجودة، فوجود الكتابة العربية على قطع النسيج يؤكد نسبتها إلى ما بعد الإسلام، إلى جانب وجود الرسوم الحيوانية والنباتية الحورة فهذه الرسوم لا تقلد الخالق فيا صنع، والتحوير يتفق مع وجهة نظر الفقهاء التي تمنع وتسكره استخدام الصور





الحيوانية .

التنسيج المصللري

اشتهرت مصر بصناعة النسيج منذ أيام الفراعنة ، وورث المسلمون هذه الصناعة ، وطورت زخارفها وأساليب صناعتها باعتبار النسيج والثياب من المنح التي تهدى في المناسبات الدينية تقديراً للمخلصين واعترافاً بولائهم ومكانتهم من نفوس الحكام .

وتعددت مراكز النسيج ، فكانت هناك دور طراز الخاصة ، وهي المصانع التي خصصت لإنتاج الثياب الخاصة بالخلفاء ورجال الدولة ، وكسوة الكعبة المشرفة التي كانت ترسل كل عام وتنسج في مدينة (تونة) بجوار (تنيس) على ساحل البحر المتوسط.

وكان الأسلوب السائد في النسيج هو اتخاذ لحمة القهاش من الحرير أو الصوف وسداتها سن الكتان ، على حين وجدت بعض الثياب المصنوعة لحمتهـا وسداتها من الحرير مع تنميقها بخيوط الذهب.

ويذكر الرحالة والمؤرخون، وتؤكد الدراسات، على قطع النسيج المصري القاطمي أنها بلغت درجة فائقة من الجودة والرقة، بحيث صار من المكن سحب عباءة أو نوب كامل خلال حلقة خاتم.

وأسلوب الزخرفة شريط عريض به زخارف هندسية أو حيوانية وطيسور وتحف بها من الجانبين كتابات كوفية عربية بمكن بواسطتها تأريخ صنع النياب ودار الصناعة عليها، وكانت تنسج ضمن العبارات الدعائية.

وقد ازدهرت صناعة النسيج أيام القاطميين بصورة خاصة ، لأنهسم اعتبروه من ضمن الخلع التي يهدونها للقادة والمخلصين من أتباعهم إلى جانب إشرافهم على تزويد دور الصناعة بالفنيين والمواد الخام من خيوط وأصباغ وغيرها .

الترخسارف الفساطمية

ويمناز صدر الدولة الفاطمية بعمل زخارف قوامها أشرطة كتابية يوازيها أشرطة بها جامات سداسية أو أشكال معينات قد يتداخل بعضها في بعض ، وفيها رسم حيوان أو حيوانين أو طائرين متقابلين أو متدابرين ، وتحف بهذه الرسوم من الجانبين كتابات كوفية ، ومن هذه القطع ساسن أسود في المتحف الإسلامي بالقاهرة عليه نص يؤرخه «بسم الله الرحمن الرحيم نصر من الله لعبد » . . ونص السطر السفلي « الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين » .

ويتمثل أسلوب الزخرفة في العصر الشاني أيام السظاهر والمستنصر الشاطمي من بداية القرن الخامس الهجري إلى نهايته على كثرة الأشرطة الزخرفية واتساعها وزيادة وحداتها ، وقوامها أشكال ومناطق بها رسوم طيور وحيوانات محورة عن الطبيعة تحصر بينها كتابات كوفية متعاكسة .

والنوع الثالث من الزخرفة أيام الخليفتين المستعلي والآمر يمتاز بتطور الزخرفة، فإلى جانب الزخارف المستخدمة سابقاً، وجدت عناصر جديدة من أشرطة وجدائل تتموج وتتداخل وتحصر بينها رسوم طيور أو حيوانات، إلى جانب وجود كتابة عربية بعضها كوفي أو نسخى.







€ ★ ثميج إسلامي، مصر الفاطمية، منتصف الفرن ١٢م ★ →

النسيج الأيوبى والمملوكى

بمتاز نسيج هذين العصرين بالبساطة وبالزخارف ذات الخطوط المتكسرة بسبب استخدام غرزة متتابعة متدرجة كالسلم نعرف بغرزة هولباين التي استخدمت في السجاد، وغالباً ما تتبع الغرزة اتجاه خيط اللحمية، فتبدو الزعرفة كالمنسوجة، كما اتبع أسلوب استخدام المكوك على نبول السيحب إلى جانب وجود زخارف مطرزة أدمجت فيها خيوط اللحمية مع النسيج بسواسطة اللكرة أو الإبرة.

ومن قطع النسيج المملوكي المشهورة واحدة يحتفظ بها متحف المتروبوليتان في الولايات المتحدة ، زخارفها منسوجة تعتمد على الأوراق النباتية السطبيعية ، والمراوح النخيلية لنبات عود الصليب . . وقطعة أخرى في متحف فكتوريا وألمرت بلندن صنعت من الكتان ، تزينها معينات نضم في داخلها أشكالا آدمية جالسة ورسوم أسود وطواويس وطيور وتعبيرات زخرفية أخرى .

كما عثر على قطع نحمل ألقاب أسماء وألقاب حكام مصر وسورية أبام المالبك، ومنها قطعة في كنيسة سانت ماري بمدينة دانتزج ببولندا، وهي منسوجة بخيوط رقيقة من الجلد المذهب على أرضية من الحرير الأسود، ورسومها عبارة عن أزواج من الببغاوات وأشكال من التنين الصيني.

النسيج في الأندليس

وفي فعالي إفريقيا (المغرب الأوسط) نونس حالياً ، اشتهرت مدينة تونس بإنتاج القياش من المقطن والكتان الذي كان يدرع فيها على لطاق واسع ، كيا صنعت «سوسة » نسيجاً عتازاً كل مثقال من الخبوط يساوي مثقالين من الذهب ، وامتاز نسيجها ببياض لونه وبريقه حتى كان ثمن العيامة نحو مثة دينار يجملها التجار شرقاً وغرباً .

وعرفت « قابس » بإنتاج الحرير لزراعة التوت بها الذي تنمو عليه دودة القز .

وفي (المغرب الأقصى) الجزائر، اشتهرت وبصرة المنسبج القطن والصوف، وكان نسيجها جيداً بالإضافة إلى إنقانها لنسيج الكتان الرفيق الذي يصدر إلى وسط إفريقها، وقد ذكر ابن أبي زرع الفاسي أنه كان بمدينة «فاس» على أبام المنصور، ٣٠٦٤ معملًا لنسج الثياب، و ١١٦ داراً للصناعة.

وقد ازدهرت الصناعة أبام حكم الفاطميين بالمغرب حيث نسب إلى القاضي أبو عبد الله محمد بن علي بن حماد أنه كان لخلفائهم فبة من القاض نكون على لون ثيابهم وكان يمسكها فارسان (صاحبا المظلة) وكانت

مغشاة بخيوط من الحرير والذهب .

الأنسدلسس

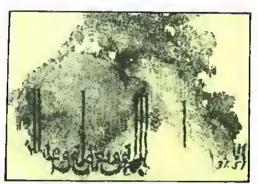
وقد دخلت صناعة النسيج إليها مع حاكمها الأمري عبد الرحمن بن هشام المعروف بالداخل عام ١٣٦ ه، وفي مدنها التي ازدهرت بها هذه الصناعة حتى أن الإدريسي الجغرافي المشهور أشار إلى أنه كان بمدينة «المرية» وحدها ثماغتة نول. وتختص بصنع الثياب الحلية والأجنبية ومنها الحلل والستور وأغطية الرأس الخاصة بالنساء والثياب التي كانت على هيئة المعين والخمر.

ومن الفطع النادرة قطعة نسيج من الكنان الرقيق مزدانة بشريط عريض سن الحرير المختلف الألوان وبخبوط من الذهب، وينقسم الشريط إلى ثلاثة أقسام في السفلي والعلوي كتابات كوفية، وفي أوسط الشريط رسوم آدمنية وصور حيوانية داخل مناطق، ونص الكتابة: «بسم الله الرحمن الرحيم البركة من الله واليمن والدوام للخليفة الإمام عبد الله هشام المؤيد بالله أمير المؤمنين»، وقد حكم هذا بين عامي ٣٦٦ _ ٣٩٠ه، ويلاحظ أن أسلوب الزخرفة يشبه الأسلوب الفاطمى المصري.

ومن النسيج الذي صنع أيام المرابطين قطعة تعطي فكرة عن أسلوب صناعة النسيج ، وتزدان القطعة بدوائر بها أسود تفنرس وعولا صغيرة ، وحول هذه الدوائر مجموعة من الحيوانات الخرافية تتخللها كتابات كوفية زرقاء اللون على أرضية مذهبة نصها : «عون مسن الله لأمير المسلمين علي »، وهو على ابن يوسف الحاكم المرابطي (٥٠٠ ــ ٥٣٧ه ه).

وفي متحف مدينة فيش Fiesh بإسبانيا قطعة من الحرير زخارفها عبارة عن مناطق مسنديرة الشكل ، بداخل كل منها صورة رجل ذو لحية وفوق رأسه غطاء غريب الشكل ، وعليه رداء طويل مزبن بزخارف مختلفة ، وعلى يمينه ويساره حيوانات أشبه بالأسود ، وقد لف كل يد من يديه حول رقبة الأسد ، وينوج القطعة سطر من الكتابة الكوفية (يمن).

وفي متحف طليطلة قطعة من النسج الحريري الذي أدخل في خيوطها الذهب وقد صنعت في مدينة فاس عام ٧١٢ه، طبقاً للنص التاريخي المدوَّن عليها، كما تحمل عبارات الا إله إلا الله محمد رسول الله الشهادتين، ونص آخر : «صنع هذا العلام (العلم) للمقام الكريم السلطاني مقام سبدنا ومولانا الملك السلطان الخليفة الإمام أمسير المسلمين أبسو سسعيد عثمان بن ... العابد الزاهد المجاهد أمير المسلمين وناصر المدين أبي يوسف يعوقب بن عبد الحق في قصبة فاس حرسها الله تعالى في شهر عرم مفتتح عام اثني عشر وسبعائة » ...





وقد امتاز النسيج الأندلسي بالجودة الفائقة في صنعه وزخارفه حيث ضمت خيوط الحرير مع الذهب في تناسق بديع وإتقان رائع مما جعله موضع الإعجاب وقبساً للصناعة في أوروبا ، فقد جذبت زخارفه التي جمعت بين صور الحيوان كالأسود رسوم الزهور وأوراق اللوتس والنبات .

المنسوجات الإيرانية

سارت صناعة النسيج الإسلامي في إيران على نفس أسلوب النسيج الساساني غالباً إلا فيا يتعلق بالرسوم الأدمية ، فقد منع استعالها ارضاء لرأي الفقهاء من رجال الدين الذين كرهوا استخدام الرسوم الآدمية ، ثم تاثر الصناعة بالأسلوب السلجوقي نتيجة لغزو هذه البلاد فقلت الأساليب القديمة ووضح التأثير والتعبيرات الزخرفية النباتية الإسلامية مع تفريعات السيقان والمراوح التخيلية ، ثم أصبحت ذات أسلوب سلجوقي خالص يمتاز بجال الاشكال ورشاقها وانسياب خطوطها ، ويتضح هذا من قطعة من الحرير في متحف المتربوليتان في الولايات المتحدة بها رسوم حيوانات وزخارف نباتية بلونين برتقالي وأحر ، كها تظهر في عدة قطع مجتاحف عالمية أخرى .

النسيج الإيراني الصفوي

ازدهرت صناعة النسيج إبان الحكم الصفوي للبلاد فانتجت أقشة حريرية غير مزخرفة (سادة) ومنسوجات حريرية موشاة وأخرى مخملية عما كانت تصنع لنياب الأمراء أو للسلاطين يهدونها لمن يشاؤون تكريهم واشتملت الزخارف على الموضوعات الآدمية ورسوم الحيوان والطير والزهور، واقتبست أكثر المناظر عن الملاحم الإيرانية كالشاهنامة أو من الأشعار أمثال شعر نظامى .

ومن أشهر القطع نسيج أهدي لمتحف المتروبوليتان تتضمن زخارفه رسم الإسكندر وهو يقتل التنين بصخرة كبيرة بالألوان : الأحمر الحمري والأخضر الفاتح والأزرق الداكن والبني الفاتح والداكن على أرضية مذهبة تضم خيوطاً فضية غاية في الدقة والجال .

وكان ازدهار النسيج راجعاً إلى اهنام الشساه عباس الأكبر بهذه الصناعة ، حيث أنتجت أقشة غالية من الونبي والمخمل توكد النبوغ والمهارة والإتقان . ويمثل هذا العصر قطعة بها منطقتان كبيرتان تتكون كل واحدة منها من ثمانية فصوص يحمل كل فص منها منطقة صغيرة تشبه الكبرى وزيست المناطق كبيرها وصغيرها والأرضية بتعبيرات زخرفية من الأزهار والسيقان ، ويسود القطعة لونان أحمر وأخضر على أرضية ذهبية ، وقد لون الإطار بالوان



ثم بدأ الفنانون يزخرفون النسيج بزهرر القرنفل التي اشتهر بها الفنانون في العصر العثماني للنسيج الذي صنع في آسيا الصغرى، وكها استعار الفنانون الإيرانيون زهرة القرنفل من العثمانيين استعار هؤلاء التفريعات الزخرفية المزهرة وأشكال المراوح النخيلية وأخذوا عن الإيطاليين رسوم غمر الرمان.

النسيج الهنسدي

مارس الهنود صناعة النسيج منذ القدم واردهرت الصناعة في ظل الحكم الإسلامي وأيام المغول، وتطورت النسوجات القطنية والحريرية الموشاة بالذهب، وامتازت الثياب الهندية بغزارة السزخرفة وتعدد الألوان والإسراف في استعمال الذهب، كما كان التطريز جيداً ومتقناً، فقد زاوله الصناع على نطاق كبير وظهر في نسيج العمائم والأحزمة والحشيات وغرها.

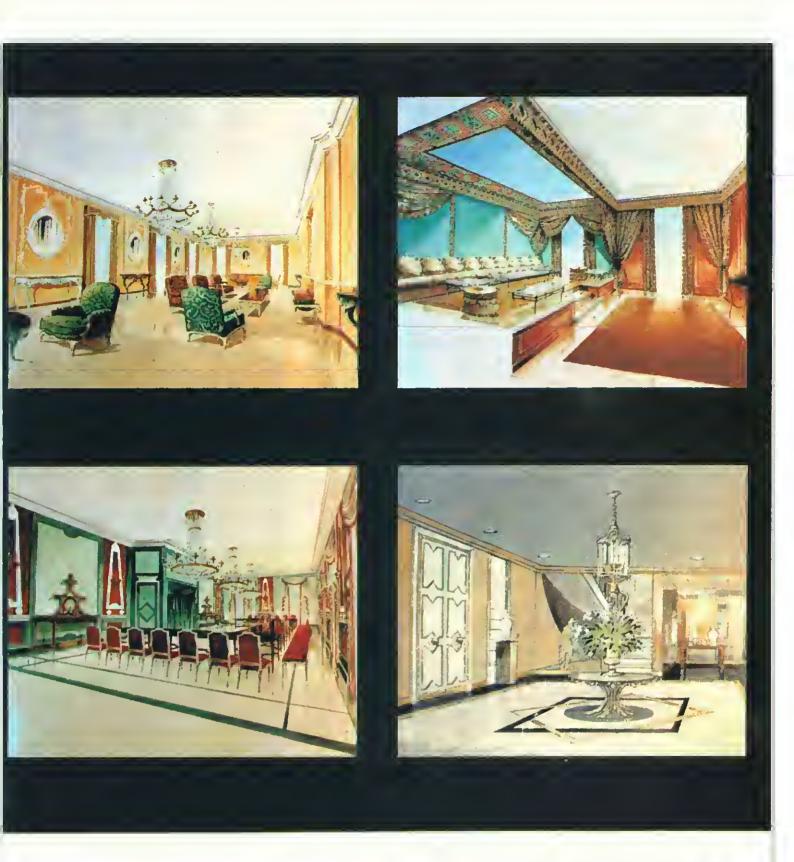
وكان المسلمون يستخدمون في زخرفة النسيج أسلوب الطبع بالأختام أو بالصباغة الثابتة التي تطورت وأجادوها على مر السنين ، كما استخدموا الزخارف المرسومة وأسلوب التطريز بالزخارف البارزة .

وكان أثر النسيج الإسلامي فنا وصناعة وزخرفة على أوروبا واضحاً في اقتباس طريقة استخدام الخيوط المعدنية وفي اقتباس الزخارف الكتابية والنباتية والتعبيرات الزخرفية التي انفردت بها الفنون الإسلامية مما يدل على ما وصل إليه الفنان المسلم مسن إبداع ونبوغ.

مسراجع البحث

- ١ ــ قتون الإسلام، الدكنور زكي محمد حسن.
- ٢ ــ تاريخ فن النسيج ، الدكتور محمد عبد العزيز مرزوف .
- ٣ ... الفن الإسلامي تأليف Kunel نرجمة د. أحد موسي.
- Islamic Textiles Dr R. B. Serjeant A Handbook of Mohammedan Decorative $\, \underline{ } \,$ $\,$ arts Dimand M. S.





لا غنى لك عن المشهورة ... اذا أردت تجهيز قصرك أو فلتك المشهورة : الممثلون الوهيدون لمؤسسة جنسان العالمية

بناء قصور وکلل رمشاریع عمانیت دیکورلت داخلیة وخارجیة. شلغون ۲۷۷۵ / ۲۳۷۰ تکش ۲۸۷۵ الریس

موسسةالمشهورة



وقبل أن ننطلق في الحديث عن هذا الحدث التاريخي الكبير وشرح الخلفيات والظروف والملابسات التي وقعت فيها هذه المعركة ، والنتائج التي نربت عنها ، وجب الإشارة إلى أن هناك غزوتين أخريين تحملان اسم بدر: الأولى وقعت عندما أغار كرز بن جابر الفهري على سرح المدينة وسراعي المسلمين بها وهرب ، فخرج المسلمون لمطاردته وعلى رأسهم رسول الله تشخ في طلبه ، واستخلف على المدينة زيد بن حارثة الأنصاري ، وحمل لواءه على بن أبي طالب كرم الله وجهه . وكان اللواء أبيضاً ، فسار شخ حتى بلغ سفوان (۱) ، وفاته كرز ، فلم يلن عرباً ، ونسمى هذه المطاردة بغزوة سلو الموعمد ،

وذلك حبن توعد المشركون وعلى رأسهم (أبو سفيان) بعد انقضاء غزوة أحد على اللفاء مرة أخرى في العام الموالي لهاته الغزوة. وكان بدر محل سوق تعقد كل عام للتجارة في شهر شعبان. ولما حل الاجل المضروب وفريش مجدبون، لم يتمكن أبو سفيان من الإبقاء بوعده فاراد أن يخذل المسلمين عن الخروج كي لابقال عنه أنه قد خلف وعده، فاستأجر لهذا الغرض تعيم بن مسعود الأشجعي لبذهب إلى المدينة ويهيج المسلمين بما محمه أبو سفيان من الجموع العظيمة، فقدم نعيم إلى المدينة ونفذ ما انفق عليه من قبل وقال مخاطباً المسلمين مصداقاً لقوله تعالى في القرآن الكريم: ﴿ إِنْ مَسْعِوا لَكُم فَاحْشُوهُم فَرَادُهُم إِيماناً وقالُوا حسبنا الله الناس قد جمعوا لكم فاخشوهم فرادهم إيماناً وقالُوا حسبنا الله

وبغم الوكيل ﴾.

ولم يلتمت عليه السّلام لهذا الاضطراب اتكالا على ربه، بل خرج بالف وخسياتة من أصحابه واستخلف على المدينسة في هذه المرة عبسد الله بسن عبد الله بن أبي ولم يزالوا سائرين حتى أتوا بدراً فلم يجدوا عندها أحداً، لأن أبا سفيان أشار على قربش بالخروج على نية الرجوع بعد مسير ليله أو ليلتين على الأقل ظانا أن عمل نعيم الاشجعي بفيد في اضطراب المسلمين فيتخلفوا عن الموعد، فسار أبو سفيان حتى أتى مجنة (١) فقال لقومه: « إن هذا عام على بالموعد، فسار أبو سفيان حتى أتى مجنة (١) أما ما كان من حال المسلمين فلقد أقاموا ببدر لا بشاركهم في تجارته أحد، وفي ذلك نزلت هده الأيسة فلقد أقاموا ببدر لا بشاركهم في تجارته أحد، وفي ذلك نزلت هده الأيسة على القرآنية نجرة عن حاله والتي تقول: « فانقلبوا بنعمة من الله وفضل لم يسسمهم سوءً واتبعوا رضوان الله والله ذو فضل عظيم » ولما سمح اجتراوا علينا ورأوا أنا أخلفناهم » وتعرف هذه الغزوة كذلك بغيزوة بدر الآخرة ق

هذا عن الغزونين اللتان نحملان اسم بدر . أما غزوة بمدر الكبرى وهمي موضوع حديثنا في هذا المقال فقد وقعت بين هانين الغزونين .

لقد عانى المسلمون قبل غزوة بدر الكبرى الكثير من ظلم وتعذيب قريش ، وقد أدى كل هذا إلى وقوع الهجرات الثلاث (") ، ونحن نعرف ما واكب هذه الهجرات من ألم الفراق وحرمانه حيث تم التفريق بين الآباء وأبنائهم ، وبين الأزواج وزوجاتهم ، بالإضافة إلى الأهوال والمرارة التي صاحبت هذه التنقلات . ويصور الرسول في ، موفقه من هذه الهجرة في إحدى كليات الشهيرة مخاطباً مكة : « والله إنك لأحب أرض الله إلى الله ، وأحب أرض الله إلى الله ، وأحب أرض الله إلى من هذه عا خرجت » .

ولعل من أسباب قيام غزوة بدر الكبرى العنصر الاقتصادي ، وقد تجلى ذلك في مصادرة قريش لأموال المسلمين بحكة ، فكان من الطبيعي أن بحصل رد فعل من طرف المسلمين ، ومنذ ذاك الوقت بدأ المسلمون يفكرون نفكرأ جدياً في استخلاص أموالهم من قريش بغزوهم وقتالهم . .

ولما خرج أبو سفيان في أوائل الخريف من السنة الشائية للهجرة في تجارة كبيرة بقصد الشام، وهي التجارة التي أراد المسلمون اعتراضها حين خرج النبي هذا الغيرية إلى العُشيرة، لكنهم عندما بلغوها كانت قافلة أبي سفيان قعد مرت بها ليومين من قبل وصولهم إليها، إذ ذاك اعتزم المسلمون انتظارها عند عودتها، وقد بعث الرسول عليه السلام ضمن الحملات الاستطلاعية كلا من طلحة بن عبيد الله وسعيد بن زيد (أ) اللذان نزلا على كنشد الجهني بالحوراء (أ) وإقاما عنده في خبائه، وذلك ليرقبا مرور العدير وإخبار النبي بأمرها، وسرعان ما وصل إلى علم الرسول الكريم عليه السلام أمر رجوع الفافلة وأنها عير عظيمة اشترك فيها جميع أهل مكة حتى قُدر ما فيها بخمسين الف من الدنائير، ولقد خشي عليه السلام أن تفوته العير إن هو انتظرها في عودتها إلى مكة كها فاتته في ذهابها إلى الشام، فذلك انتدب المسلمين وخاطبهم فائلاً : «هذه عير قريش، فاخرجوا إليها لعل الله أن ينفلكموها ».

فأجاب قوم لنداء النبي عليه السلام وتأخر فوم آخرون لظنهم أن الرسول لم يرد حرباً ، ورغم ذلك لم بحفل ﷺ فمؤلاء بل قال : «من كان ظهره حاضراً ، فليركب معنا » . ولم ينتظر من كان ظهره غائباً . وأراد جماعة لم يسلموا أن

ينضموا طمعاً في الغنيمة ، فأبى الرسول عليه السلام عليهم الانضهام أو يـؤمنوا بالله ورسوله .

أما أبو سفيان فقد بلغه هو الآخو خروج المسلمين وخاف على تجارته المربحة وخصوصاً أنه لم يكن في حمايتها سوى ثلاثون أو أربعون رجالاً في رواية أخرى، فأسنأجر عند ذلك ضمضم بن عمرو الغفاري وبعثه مسرعاً ليستنفر قريشاً إلى أموالهم، ويخبرهم أن الرسول (عليه السلام) وصحبه قد عرض للقافلة، ووصل ضمضم من مكة إلى بطن الوادي فقطع أذني بعبره وجدع أنفه وحوّل رحله ووقف هو عليه وقد شق قيصه من قبل ومن دبر وجعل يصبح: «يا معشر قريش ا اللطيمة اللطيمة! و وتعسني المال والتجارة _ أموالكم مع أبي سفيان قد عرض لها محمد في أصحابه لا أرى أن تدركوها الغوث الغوث الغوث 1». وكان هذا ومظهره كافياً ليئير ضغائن قريش على النبي وصحبه، وما لبث أبو جهل حين سمعه أن صاح بالناس مسن عند الكعبة يستنفرهم، ولم تكن قريش في حاجة إلى من يستنفرها، وقد كان لكل منهم في هذه العير نصيب كها أشرنا من قبل إلى ذلك.

وأمام الحالة العصيبة التي عاشها المسلمون آندناك والمتمثلة في الغرو الفريشي الذي بهددهم من ناحية ، ومصادرة قريش لأمواهم من ناحية ثمانية ، والحالة التي كان عليها المسلمون الآخرون الموجودون بسجون مكة ، أمام كل هذا خرج الرسول على لثلاث لبال خلون من رمضان للسنة الثانية للهجرة بعد أن ولى على المدينة عبد الله ابين أم مكتوم ؛ وكان معه ثما تمثية وثما تأة عشر رجلاً ؛ ماثنان ونيف وأربعون من الانصار ، والباقون من المهاجرين (10 ومعهم سبعون بعيراً وفرسان ، فكان الرجلان منهم والاكثر يعتقبان بعيراً واحداً (٧) حتى أن النبي عليه السلام لم يختص ببعير وحده فكان يتعاقب هو وعلي بن أبي طالب (كرم الله وجهه) ومرثد بن أبي مرثد المفنوي على بعير لمرشد ، وكانت تنقدم المسلمين في مسبرتهم رايتان سوداوان وكان يحمل اللواء الصحابي وكانت تنقدم المسلمين في مسبرتهم رايتان سوداوان وكان يحمل اللواء الصحابي

لكن قريش رغم إفلات قافلتها من كمين المسلمين تضاجئهم بجبش جرار قوامه تسعيائة ولحمسون رجلاً معهم مائة فرس وسبعيائة بعير يفوق تعداده وعدته ثلاثة أضعاف عدد المسلمين. أما الرسول عليه السلام فلم بكن يعرف شيئاً مما فعله المشركون، ولم يكن خروجه إلا للعير وليس بأيدي المسلمين إلا سلاح خفيف لهدفهم المحدود وهو القافلة . وقد عسكر المسلمون **ببيوت السقيا**(^{آ)} واستعرض عليه السلام الجيش فردَّ من ليس له قدرة على الحرب، وخاطب كبراء الجيش بقوله: «أيها الناس إن الله قد وعدني إحدى الطائفتين أنها لكم العبر أو النقير". فتبين له عليه السلام أن بعضهم بريدون غير ذات الشوكة _ وهي العير _ ليستعينوا بما فيها مـن الأمـوال، ففــد قــالوا: « هلا ذكرت لنا القتال فنستعد ؟ » وجاء مصداق ذلك قبوله نعمالي في سبورة الأنفال: ﴿ وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتِينَ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَـودُونَ أَنْ غير ذات الشوكة تكون لكم ﴾ . ثم قام المقداد بن الأسود الملقب جب الله وحب رسول الله (۱۱) فضال : «يا رسبول الله امض لما أمرك الله ، فوالله لا نقول لك كما قال بنو إسرائيل لموسى ﴿ فاذهب أنت وربك فقاتلا إنا ههنا قاعدون ﴾ ولكن اذهب أنت وربك فقاتلا إنا معكما مقاتلون : والله لو سرت بنا إلى برك الغماد لجالدنا معك من دونه حتى تبلغه » . فدعا له الرسول عليه السلام بخبر ، ثم فال :

«اشيروا علي أيها الناس » _ وكان يريد بذلك الأنصار _ لأن بيعة العقبة ربما يفهم منها أنه لا تجب عليهم نصرته إلا ما دام بين أظهرهم ، وقد جاء في هذه البيعة : « . . . يا رسول الله إنا براء من ذمتك حتى تصل إلى دارنسا فاذا وصلت إليها فأنت في ذمتنا نمنعك بما نمنع منه أبناءنا ونساءنا » فقال سعد بن معاذ سيد الأوس ((۱۱) : «كأنك تريدنا يا رسول الله ؟ » فقال : «أجل » ، فقال سعد : «قد آمنا بك وصدقناك وأعطيناك عهودنا فامض لما أمرك الله ،

فوالذي بعنك بالحق لو استعرضت بنا هذا البحر فخضته لنخوضنه معك وما نكره أن تكون تلق العدو بنا غذاً إنا لصبر عند الحرب صدق عند اللقاء، ولعل الله يريك منا ما تقر به عينك فسر على بركة الله ». فأشرق وجهه عليه السلام وسُرَّ بذلك وقال كما في رواية البخاري: «أبشروا والله لكأني أتسظر إلى مصادع القوم ». فعلم القوم من هذه الجملة أن الحرب لا بد حاصلة.

هنائك تجلت شجاعة المسلمين وظهر تحديهم الكبير لجحافل الشرك ، على أن الرسول و كان يتمنى حتى قبيل القتال لو استمعت قريش إلى رشيدها عتبة بن ربيعة (١٦) وأحد أشرافها وساداتها في الجاهلية وهو يدعوها على جله الأحر لنعودة بسلام ، فيقول عليه السلام في هذا الصدد : «إن يسكن في أحد من القوم اليوم خير فعند صاحب الجمل الأحمر».

أمام إصرار قريش وعنادها ظهرت بوضوح للجميع حنكة القيادة الإسلامية حيث كان الرسول قي يستطلع أخبار عدوه بسدقة فسائقة ويصارح جنسوده بتطورات الحالة وخطورتها وكل تفاصيلها ، ولما علم عليه السلام بمكان قريش وعدتهم وعان ذلك بواسطة علي والزبير بن العوام لم ير بدأ مسن أن يكشف للمسلمين خطورة الموقف قائلاً : « هذه مكة قد ألقت إليكم أفسلاذ كبدها » (۱۳) . وانطلق المسلمون بعد ذلك حتى نزلوا بعدوة الوادي الدنيا مسن المدينة بعيداً عن مصادر الماء في أرض سبخة أواصاب المسلمين عسطش ،

وكان بعضهم جنباً وبعضهم محدثاً . عند ذلك استجاب الله سبحانه وتعالى ، وبعث فيهم مطراً حتى سال الوادي ، فشربوا ما طاب لهم ، واتخذوا الحياض على عدوة الوادي ، واغتسلوا وتوضؤوا وملؤوا الأسقية ولبدت الأرض حتى ثبتت الأقدام ، على حين كان هذا الغيث كارثة على المشركين حيث حول الأرض إلى وحل لم يعودوا معه قادرين على الارتحال .

ثم سار جيش المسلمين بعد ذلك حتى نزل أدنى ماء من بدر ، فقال لـه الحباب بن المتذر الأنصاري _ وكان مشهوراً بجودة الرأى _: « يا رسول الله أهذا منزل أنزلكه الله ليس لنا أن نتقدم عنـه أو نتـاخر، أم هـــو الـــرأي والحرب والمكيدة ؟ » فقال عليه السلام : « الرأي والحرب والمكيدة » . ثم قال الحباب : " يا رسول الله ليس لك هذا بمنزل فانهض بالناس حتى تأتي أدنى ماء من القوم فإني أعرف غزارة ماثه وكثرته فننزله ونغور ما عداه من الآبار ثم نبني عليه حوضاً فنملؤه ماء فنشرب ولا يشربون ". فقال ﷺ: "لقد أشرت بالرأي a . ونهض حتى أن أدن ماء من القوم ثم أصر بالآبار الستى خلفهـــم فغورت لينقطع أمل المشركين في الشرب من وراء المسلمين وسنى حوضاً على القليب الذي نزل عليه . ثم قال سعد بن معاذ : «يا ني الله ألا نسني لك عريشاً تكون فيه ونعد عندك ركائبك ثم نلقى عدونا فإن أعزنا الله تعالى وظهرنا على عدونا كان ذلك ما أحببنا وإن كانت الأخرى جلست على ركائبك فلحقت بمن وراءنا فقد تخلف عنك أقوام يا نبي الله ما نحـن أشــد لك حيــاً منهــم ولا أطوع لك منهم رغبة في الجهاد ونية ، ولو ظنوا أنك تلقى حرباً ما تخلفوا عنـك إنما ظنوا أنها العبر، يمنعك الله بهم ويناصحونك ويجاهدون معلك : ١ . فقال الرسول عليه السلام: «أويقضي الله خيراً من ذلك ». ثم بـني للـرسول ﷺ عريش فوق تل مشرف على ميدان الحرب.

ولما اجتمع القوم من جديد بعد الوضوء والصلاة، قام الرسول عليه السلام يتفقد جنوده ويسوي بيده الكريمة صفوفهم ويعين لكل واحد من المشاة المقاتلين دوره في المعركة ويحدد مواقع الرماة بالنبال خلف حاجز من المشاة والفرسان، ويأمر الرماة بما يتطلبه الهجوم من الاستفادة من الذخيرة وكذلك بالمفاجأة، فيأمرهم الايطلقوا سهامهم إلا والعدو في نطاق المرمى، ويقول في هذا الصدد مخاطباً جيشه: «إقدا اكتنفوكم فانضحوهم بالنبل ه ويكدر الرسول عليه السلام لقلة جنوده فلا يدفعهم بهجوم على جيش جرار قد يطوقهم بعدده الكبير، وإنما كانت خطته في استدراج العدو حتى يدخل في نطاق الرماية.

ولما أصبحت صفوف المسلمين متراصة ومناكبهم متلاصقة صاروا « وكأنهم بنيان مرصوص » ثم نظر عليه السلام إلى قريش وقال: « اللهمم هذه قريش قد أقبلت بخيلانها وقخرها تحاذك وتكذب رسولك ، اللهم فنصرك الذي وعدتنى يه ».

بداية المعركة

ولما التق الفريقان المتحاربان، ألقت قريش نظرة استهزاء واحتقار على المسلمين وعلى عدتهم المتواضعة. وقبل أن تقوم الحرب خرج من صفوف المشركين الأسود بن الأسد المخزومي، وقال: «أعاهد الله لأشربين مين حوضهم أو لأهدمنه أو لأموتن دونه ». فخرج إليه حمزة بن عبد المطلب وتصدى له وقتله، ثم وقف ﷺ بحرض المسلمين على الصبر واللبات وكان فها قال: «وإن الصبر في مواطني البأس بما يفرج الله به الهم وينجي به من الغم».

بعد ذلك بدأت المبارزة، فطلب صناديد قريش ملاقاة أبطال المسلمين فخرج حمزة بن عبد المطلب مرة أخرى وعلي بن أبي طالب، وقتل كل منها صاحبه القرشي . . وجزّ علي عنق الوليد وكانا أصغر المقاتلين إذ كان عمر علي لا يزيد على خمس وعشرين سنة أو سبع وعشرين ، كها قتل حمزة شبيبة بسن ربيعة . واحتدمت المعركة واشتد النزاع وانتشر الهلع بين صفوف قريش والتق الأنداد بالأكفاء بعضهم ببعض وماجوا واضطربوا في معركة عنيفة . . وبعد هذه المبارزة قام عليه السلام لبحث المسلمين على مزيد من الصبر والجلد، وكان من دعائه في ذاك الوقت وهو بباب العريش متوشحاً سبغه ما يلي : « للهم أنشدك عهدك ووعدك اللهم إن شئت لم تعبد » . فقال الصديق إذ ذاك : « حسبك فإن الله سينجز لك وعده » . فخرج عليه السلام وهو يحرض الجيش قائلاً : « والذي نفس محمد بيده لا يقاتلهم اليوم رجل فيقتل صابراً محتسباً مقبلاً غير مدبر إلا أدخله الله الجنة ، ومن قتل قتبلاً فله سلبه » .

فقال عمير بن الحيام وبيده تمرات بأكلها: «بخ بخ! ما بيني وبين أن أدخل الجنة إلا أن يقتلني هؤلاء «. ثم قلف القرات من يبده وأخد سيفه وقاتل حتى قتل. ، واشتد القتال وأيد الله المسلمين بالملائكة المقربين بشرى هم ولتطمئن به قلوبهم ، وحمى البوطيس وانقلب المشركون في ارتباك مضاجئ وانقض عليهم رماة المسلمين ومشاتهم بهجوم خاطف ، فلم تكن إلا ساعة حتى هزم الجمع وولت شرذمة الكفر الدبر وتبعها المسلمون يقتلون ويأسرون ، وقد قتلوا من المشركين نحو سبعين رجلاً وأسروا سبعين أيضاً قتل اثنان منها بالمررسول الله وهما: النضر بن الحاوث والاخر عقبة بن أبي معيط اللذان كانا شديدا الايذاء له على .

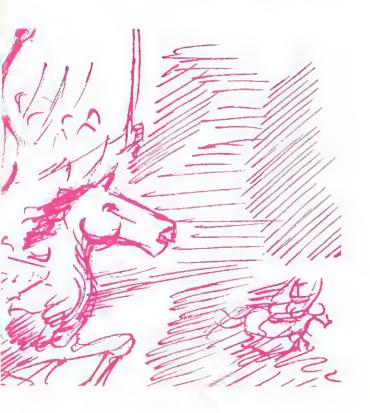
وكانت هذه الواقعة صبيحة الجمعة من السابع عشر من شهر رمضان من السنة الثانية للهجرة الموافق 374 ميلادية من شهر يناير (كاثون الثاني).

وهكذا تكون غزوة بدر الكبرى أولى غزوات الرسول المهمة ، وبها تمهدت قواعد الدين وأعز الله فيها الإسلام وأذل جبابرة قريش وقتلت في هذه المعركة كل رؤوسهم ورؤسائهم أمثال أبي جهل وغيرهم . . ووقعت الهيه من المسليمن في قلوب اليهود وأعداء الإسلام . وقد خص القرآن الكريم هذه الغزوة فنزلت سورة بأكملها في حقها وهي سورة الأنقال ، وقد استطاعت هذه السورة الكريمة أن تجمع القلوب بعد أن كادت تفترق من جراء خلاف وقع بين بعض المسلمين في قسمة الغنيمة ، ولما سمع همولاء بهدة السورة وهمسي نقول : فإ يسألونك عن الأنقال قل الأنقال لله والرسول فاتقوا الله نقول : فإ يسألونك عن الأنقال قل الأنقال لله والرسول فاتقوا الله

وأصلحوا ذات بينكم وأطيعوا الله ورسوله إن كنتم مؤمنين ﴾ . سطع على افئدتهم نور القرآن فتألفوا من جديد وتركوا أمر الغنائم لرسول الله فقسمها عليه السلام _ كها حكم القرآن _ على السواء الراجل مع الراجل ، والفارس ، وأدخل في الاسهام بعض من لم يحضر لأمر كلف به وهم : أبو لبانة الأنصاري لانه كان غلفاً على أهل المدينة ، والحارث بن حاطب لأن الرسول عليه السلام خلفه على بني عمرو بن عوف لبحقق أمراً بلغه ، والحارث بن الصمة وأخوات ابن جبير لأنها كسرا بالروحاء فلم يتمكنا من السير ، وطلحة بن عبيد الله ، وسعيد بن زيد لأنها أرسلا يتلمسان الأخبار فلم يرجعا إلا بعد اتهاء الحرب ، وعثمان بن عمدي (١١) يتلمسان الأخبار فلم يرجعا إلا بعد اتهاء الحرب ، وعثمان بين عمدي (١١) عشر أخذ نصيبهم من النيء أولادهم وورنهم بالقسط. والأن بعد مضي أربعة عشر قرناً على مرور هذه الغزوة ، ما هي نتائج هذا الانتصار الكبير على الاسلام والمسلمين؟

لقد خاض المسلمون وهم عصبة قلبلة مؤمنة بدر بشنجاعة وتحد كبير، ويرهنوا على أنهم قادرون على تحقيق المزيد من الانتصارات بفضل الصبر والثبات والإيمان الصادق والتفاني في نصرة الحق والرغبة في تكوين مجتمع مهاب الجانب قادر أن يحمي الدين الإسلامي وأن يذود على مكتسباته المقدسة وتكفينا فخراً شهادة القرآن الكريم حيث يسجل بطولة «عمير» وأمناله، فيقول: ﴿ من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فينهم من فقضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلاً ﴾. ولا نعجب حينا يخلد الذكر الحكيم شهداء بدر كلهم بدون استثناء في هذه الآية العظيمة: ﴿ ولا تحسين الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ريهم يرزقون ﴾.

لقد كان يوم بدر يوم عزة للمسلمين والإسلام ولا بد أن نرجع إلى الوراء ونتذكر تلك الصورة المشرقة التي تلقت النبي وصحبه وهم راجعين من بدر إلى المدينة حيث استقبلته الولائد بالدفوف وهن ينشدن:



علة القبصل العدد (٣٩) ص ١٢٦

	علينا	البسدر	طلع
السسوداع	ثنيات	مـــن	
	علينا	الشكر	وجب
الله داع	دعــا		
	فينسا	المبعسوث	أيهسا
المطاع	بالأمر	جئــت	

إن يوم بدر يوم تحولت فبه القوى مجانب الحق ، يوم أعــز الله فبــه جنــده ونصر عبده، يوم غيّر معالم التاريخ وتوطدت فيه الدولة الإسلامية، وهــو يــوم رُفعت فيه راية الحق والإسلام عالية وركزت فوق الأرض بقوة لنظل كذلك أبد الأبدبن.

فا أحوجنا في هاته الظروف العصيبة التي يمسر بها عالمنا العربي والأمة الإسلامية بصفة عامة وما يتربص بها من منوامرات عديدة إلى روح بدر ومعنويات بدر وإجماع بدر ليتحقق بذلك النصر الموعود مصداقاً لقوله تعالى: ﴿ وَكَانَ حَقّاً عَلَيْنا نَصِّرَ المؤمنين که .

صدق الله العظيم

المراجع والمصادر

- ١ _ الفرآن الكريم
- ٢ _ الاحاديث النبوية عن صحيح السنة للإمامين اليخاري ومسلم بن الحجاج،
- ٣ _ سيرة الرسول عن طبقات ابن سعد ؛ سيرة ابن هشام _ سيرة ابن سبد الناس -سيرة الشمس الشامي ـ السيرة الحلبية ـ سيرة زيني دحلان ـ السيرة النبوية للفسطلاني.
 - ٤ _ حياة محمد، محمد حسين هيكل، الطبعة ١٣، (١٩٦٨م).
 - ه _ شهداء الاسلام، على سامي النشار،
- ٦ _ نتوير الحوالك شرح على موطأ مالك ، تأليف : الإمام جلال الدين عبد الـرحمن السيوطي الشافعي .
 - ٧ ــ نور البقين في سيرة سيد المرسلين، تأليف السيخ محمد الحضري يك.



يصبب أصحابه من البلاء والإيذاء قال لهم : « لو خرجم إلى الحبشة فإن بها ملكاً لا يـظلـ عنده أحد، ، فهاجر أصحابه وتسمى ، الهجرة الأولى » . وهنــاك هجــرة الحبشــة الشانبة . الهجرة الثالثة أو هجرة النبي : يابع النبي الأوس والخزرج « الأنصار " بعد إسلامهم على لصرته، فغادر مكة بصحبه أبو بكر مهاجراً إلى المدينسة في ١٥ أو ١٦ نمسوز مسن سسنة

(١) سفوان : واد من ناحية بدر . (٢) مجنة : سوق معروفة .

(٤) طلحة بن عبيد الله : صحابي قرشي نبمي . من العشرة المبشريس بالجنة ومـن اغتياء قريش ، كان يسمى اطلحة الفياض ، وطلحة الجود السخاله ، قتل في وقعة الجمل وهو بجانب عائشة سنة ٣٦هـ/٦٥٦م.

الحوامش

(٣) الهجرات الثلاث؛ وهي: الهجرة الأولى: لما رأى النبي 滅 في يد، دعــونه صــا

الله سعيد بن زيد : صحابي وقرشي عدوي . من السابقين الأولين لدعوة الإسلام هـ و وامرأته فاطمة أخت عمر، هاجرا إلى الحبشة، قاتل مع السرسول في جميع الغسزوات. اشترك في فتوح الشام . أحد العشرة المبشرين بالجنة . ثوقي بالمدينة سنة ٥١ هـ/ ٦٧١م .

(٥) الحوراء: وفي يعض المصادر الأخرى نجد الروحاء وهمو مـوضع على تــالاثين أو أربعين ميلًا جنوب المديتة الغربي.

(٦) يعض المصادر الأخرى تقول إنه كان معه ٨٣ مـن الهـاجرين و٦١ مـن الأوس والباقون من الخزرج .

(٧) الاعتقاب: هنا أن بركب الواحد البعير مدة ثم بنزل ليعتقب الأخـر فـبركبه . يقال كذلك: "تعاقب الفوم على الراحلة؛ أي نناوبوا .

(٨) مصعب بن عمير العبدري: قرشي من يني عبد الدار . صحاب شجاع . كان من المنزفين في قومه . أسلم سرأ واوذي في سبيل إسلامه . هـاجر إلى الحبشـة . حمـل لـواء المسلمين في يدر وأحد حبث استشهد سنة ٣هـ/٦٢٥م.

* بالنسبة للرايتين السوداوين إحداهما كانت مع على بسن أبي طالب والأخرى مع رجل من الأتصار ومعلوم أن الراية هي العلم الأكبر واللواء دونها .

(٩) السفيا: مكان خارج المدينة.

(١٠) المفداد بن الأسود : صحابي من الأيطال . تسب إلى الأسود بن عيد بغوث . وأحد . توفي بالمدبتة سنة ٣٣ هـ/٣٥٣ م .

(١١) سعد بن معاذ: أنصاري أوسى من أعاظم الصحابة. فاتل في بــدر وأحــد. استشهد في الخندق من سهم أصايه . يكاه الرسول ، وتولى الصلاة عليه . كانت وفيانه

(١٢) عتبة بن ربيعة : من أشراف فريش وأحمد سباداتها في الجساهلية . فنسل في مصاف الفرشيين في بدر ، وكان ابنه أبو حذيفة يفاتل في صفوف المسلمين .

(١٣) وفي رواية أخرى يقول الحديث على لسان الرسول: «لفد رمتكم فريش بأفلاذ كبدها، وأقلاذ كيدها أي قطعها؛ والفلذة: هي القطعة من الكبد أو اللحم أو الذهب أو غبر ذلك . . ج . يَلَذُ وَبُلُذُ وَاتُلادَ .

(١٤) سبخة : نقول ارض سيخة أو أرض ذات السباخ أي ذات النز والملح . ما بعلو الماء كالطحلب ج. سباخ وسيخات.

السباخ من الأرض: ما لم يحرث ولم يعمر.

(١٥) وفي رواية أخرى بقول الرسول: « لا نحملوتي حتى أمركم وإن اكتنفكم القوم فانضحوهم بالنيل ولا تسلوا السيوف حتى يغشنوكم». ومعنتي اكتنفسوكم أي قساربوكم فانضحوهم بالنبل اي رشوهم بالسهام رشاً . تقول نكنف القوم قـــلاناً : أي أحــاطوا بــه . ونفول نضح فلان فلاناً بالنبل: أي رماه به .

(١٦) عاصم بن عدي المدني العجلاتي القضاعي حليف الأنصار . شهد أحمداً وسا بعدها . روى عنه ابنه أيو اليداح وسهل بن سعد والشعبي . مات سنة ٥٤ رهو ابسن مسائة وعشرين سنة . وهو عن ضرب له في بدر بسهم ولم يشهدها .





لم تكن اللغة السامية الأوغاريتية أو الكنعانية الشهالية معروفة قبل اكتشاف مدينة أوغاريت الأثرية التي تقع على بعد تسعة كيلومترات من مدينة اللاذقية ، وهذه اللغة التي الثولف أقدم مصدر للغة العربية » على حد تعبير كلود شيفر ، عضو الجمع العلمي الفرنسي ، وتعد ضمن أخر المكتشفات التي عرفها البحث في لغات أقوام الجزيرة العربية «السامية» ، هي في الحقيقة أقدم لغة مؤيدة ، وصلتنا من منطقة الشام ، وقد وجد العلماء أن اللوحات الفخارية المدونة عليها قد كتبت بنوع غريب من العلامات المنتهية بالمسامير إلا أنها ليست خطأ مسهاريا ، بل إنها نوع من الحروف الهجائية ، وعددها ثلاثون علامة ، يرجع تاريخها إلى القرن الرابع عشر ، وربما القرن الخامس عشر قبل الميلاد ، القرن الرابع عشر ، وربما القرن الخامس عشر قبل الميلاد ، أما سبب مشابهتها بالعلامات المسهارية فناشئ من كتابتها على ألواح طينية بأقلام معدنية أو خشبية تشبه الأقلام المستعملة في كتابة الخط المسهاري البابلي ، ويسمى هدا القسام ستيلوس .

أقدم أبجـــديــة في العــالـم

وبذلك يمكن عدّ أبجدية أوغاريت أقدم أبجدية عرفت في العالم ، لأنه في العهود التي سبقت القرن الرابع عشر قبل الميلاد ، لم يكن يعرف سوى طريقتين للكتابة ، الأولى : الطريقة الهيروغليفية (الصورية) ، وقد استخدمت بشكل مخصوص في مصر ، والثانية : الكتابة المسارية المقطعية (الصوتية) ، وقد انتشرت في العراق ، وكل واحدة من هاتين الطريقتين تتطلب عدداً كبيراً من الإشارات ، لأن كل

إشارة فيهها إما أن ترمز إلى الكلمة بكاملها أو إلى مقطع صوتي ، ولا شك أن ذلك يجعل اللغة تحتاج إلى خمسين ومثة أو مئتي حرف .

ويرجع الفضل في حل رموز هذه الأبجدية إلى هائس بوير وشارل ميرلوا وإدوار دورم ، والذي زاد في أهمية هذه الأبجدية اكتشاف لوحة صغيرة أثناء حفريات سنة ١٩٤٩م، عند مدخل القصر الملكى في أوغاريت، تحمل أحرف أبجدية أوغاريت الثلاثين بالترتبب الشائع في العهد الأوغاريتي ، وتبين أنه الترتيب نفسه المذي تتبعه الأبحدية اليونانية والأبجدية العربية كذلك ، وتسمية الحروف عندهم تجرى على هذه الشاكلة : آلف، بيت، جيمل، دالت، هاي، واو، زاين، حيط، طيت، كوف، لامذ، ميم، نون، سين، عين، فا، صاد، قوف . . . الخ ، والأجدية اليونانية تبتدئ بحروف : « ألفا ، بيتا ، جما ، دلتا » ، وهي حروف الألف والباء والجيم والسدال في « أبجد » على ترتيب العربية ، ثم تقابل حروف « هوز » بما يقاربها مع اختلاف نطق الهاء ، ونطق الواو حين تكون حركة مد في اليونانية وحـرفأ منطوقاً في الأوغاريتية في بعض الأحيان، ثم تأتي «كلمن » متتابعة كها هي في الأوغاريتية والعربية بغير اختلاف لخلوها من حروف الحلـق والمد، وفي اليونانية يلفظونها : «كيا ، لهذا ، همى ، في » ويتبعمونها ببقيمة الحروف الأوغاريتية على النحو الذي أشرنا إليه .

ومن الغربيين من يتعصب ضد نسبة أي ثقافة أوروبية إلى أصل من أصولها العربية أو السامية ، فهم يدركون هذا الشبه بين الأبجدية الأوغاريتية والعربية من جهة والأبجدية عند اليونان ، فيعترفون بيه ، ولكنهم يسألون : ولماذا لا يكون الساميون هم الذين اقتبسوا هذه الحروف من مصدر أوروبي قديم ؟

وفد يعلق هذا السَّوَّالَ لولا أن أسماء الحروف الأوغـاريتية أو العـربية عرفت بمعانيها وأشكالها ، ولم يعرف لها معنى ولا شكل يعود بهـا إلى لغـة



★ منظر عام لبغايا أرغاريت *

لة كاملة بالعربية

كيف كانوا ينطقون ، لأن أدبهم الذي وصل إلينا مكتوب بحروف صامتة ، ولم يتجرأ أحد على قراءة هذه النصوص بالحركات ، ولكن يقدر أن النطق لم يكن يختلف كثيراً عن العربية القديمة والآرامية .

الاهتام بالأوغــاريتية

وقد جذب اكتشاف الأعجدية الأوغاريتية اهتمام العالم للكون أبجديات العالم المعاصر قد تطورت منها ، وأصبحت اللغة الأوغاريتية موضع اهتمام المحافل العلمية والتاريخية واللغوية في العديد من دول العالم ، وهي تدرس الآن في أكثر من أربعين جامعة في أوروبا وأميريكا في أقسام خاصة بها ، لا يقبل بها على الأغلب إلا من يحسن العربية ، على الأقل ، لأن من

بعته: إحسان جعمنس

يحسن العربية يستطيع بيسر أن يفهم النصوص الأوغاريتية ، ووضع لها مؤخراً عدد من المختصين معجهات حديثة وفهارس ، وكتبوا أبحماثاً عمديدة في قواعدها النحوية والصرفية ، ونافت الكتب والنشرات والمقالات التي ألفت حولها _ بمختلف اللغات _ الآلاف .

وعلى الرغم من أن تحديد الصفات المسيزة الخساصة بسالغة الأوغاريتية ، وبالتالي درجة قرابتها من لغة أو من مجموعة لغات سامية ، أمر يتطلب أولا التوصل إلى وضع وصف مفصل ومنهجي لعلم الأصوات وللتشكل الصوتي وللنحو وللنواحي الاصطلاحية للغة الأوغاريتية الأمر الذي لم يتم بعد ، فإنه عند ترجمة النصوص الأوغاريتية تبين أن هذه اللغة تشاكل إلى حد كبير اللغة العربية ليس من جانب الألفاظ فحسب ، وإنحا في التعابير القديمة ، وفي تركيب الجمل ، فقواعدها تتفق بشكل عام مع قواعد اللغة العربية النحوية والصرفية ، ونرى أيضاً تشابهاً تاماً في النطق فلكل حرف من حروف الأوغاريتية قيمة صوتية لها ما يقابلها في اللغة العربية .

وقد ذكر بعض الذين لهم اشتغال بالأبحاث الأوغاريتية أن في اللغة الأوغاريتية من بن الله وغاريتية من غير أنه تبين أن اللغة الأوغاريتية التي تنسب إلى منتصف الألف الشاني قبل الميلاد، أي أقدم من اللغة العبرية، ليست سوى لهجة عربية قديمة، ويتضح ذلك إذا أراد الناطق أن يتصرف بالمد والقصر أو التفخيم والترقيق أو الاشمام أو الإمالة في أداء الأصوات لكون الأجدية الأوغاريتية خالية من الصوائت.

وقد درس العلاقة بين العربية والأوغاريتية العدبدون ، غير أن أشهر

من لغات الأوروبيين، ومن معاني هذه الحروف ما نفهمه في أحساديثنا اليومية إلى يوم الناس هذا كالباء من البيت، والجيم من الجمل، والحاء من الحائط، والعين من العين، والكاف من الكف، والنون من النون أو الحوت.

وقد يقال إن تسمبة الحروف الأبجدية بالأسماء التي ذكرناها قد اختيرت بصورة مستقلة ومتأخرة عن أشكالها، بغية إعطاء تلك الحروف دلالات مألوفة ومرئية في حياة المجتمع اليومية كي تسهل استمرارية تذكر كتابتها ونطقها، ولكن هذا القول لم يثبت على وجه التحقيق والجزم (١١).

وأبجدية أوغاريت أغنى الأبجديات السامية المعروفة ، فبالإضافة إلى الأحرف الصوتية الثلاثة التي تمثل الألف U – I – A ، وهي ذاتها الصوائت السامية البدائية ، فإنها تحتوي أيضاً على علامتين لتدوين الحرفين المدورين الصامتين : الهاء الحلقية (ح) والهاء اللهوية ، وعلى علامتين لكتابة الأحرف الحلسزونية الخسرج المصوتة والحنجرية والحرف اللهوي (غ) ، وهناك علامتان لكتابة الحرفين الستيين الحلزونيين : المصوت (ظ) والصامت (ط) ، وعلامة لكتابة الحرف السني المفخم الصوتي (ذ) . . أما بقية العلامات فهي مثل العلامات الأبجدية المعروفة في الأبجدية الكنعائية الكلاسيكية ، باستثناء حرف غامض هو السادس عشر في ترتيب هجائهم ، وهذه الرموز الصوتية هي :

أ ب ج (قاهرية) خ د ه و زح ط ي ك ش ل م س ؟ (أولى) ن ظس (ثانية) ع ف ص ق ر ثغ ت إ (=) أ .

وطريقة الأوغاريتيين في الكتابة طريقة سائر الشعوب السامية (باستثناء الأحباش) : الاكتفاء بإدراج الحروف الصامتة وترك الحركة لتقدير القارئ، وفي هذا ما فيه من عسر وإبهام وحدس. ولسنا ندري

من درس هذه العلاقة بنعمق الدكتور عز الدين آل ياسين ، فقد نشر بالإنكليزية كتاباً له يحمل اسم (علاقة الألفاظ بين الأوغاريتية والعربية) ، وفيه درس بضع مثات من الكلمات الأوغاريتية مقارناً إياها بأصول عربية ، ومما يبعث على الأسى أن يبقى هذا الجهد حتى الآن حبيس اللغات الأجنبية .

كلمات مشتركة

ويجب الاحتراس من التمادي في استخدام اللغة العبرية لفهم النصوص الأوغاريتية لكي لا يقع الباحث فيا وقمع فيه (فيرلو) و (ديسو) وبعض العلماء اليهود من أخطاء فادحة سردها إلى اعتبار بعض المظاهر اللغوية الأوغاريتية عبرية صرفاً، فالواقع أن في لهجة أوغاريت عناصر لغوية تشبه البابلية _ الأشورية، والأرامية، فضلاً عن العربية كها نوهنا .

والعبرية أحدث عهداً من الأوغاريتية إذ إن قبيلة بني إسرائيل تعلمت العبرية من الكنعانيين الأصليين عند دخول القبيلة أرض كنعان في حوالي القرن الثاتي عشر قبل الميلاد، وقد لفت نظر العلماء وجود ثمة شبه بين بعض العبارات الأوغاريتية والعبرية وخاصة في مفردات معينة وجمل كانت معروفة في التوراة ووجدت حرفياً في أساطير أوغاريت، وكان ذلك مفاجأة، لأن أساطير أوغاريت تسبق بما يقرب من ألف سنة نصوص التوراة إلا أن العجب زال بعد تأكد لدى الباحثين أن العبريين سطوا على أساطير سومر وبابل وأوغاريت وضمنوها توراتهم .

وللدكتور جورج حداد دراسة قيمة بهذا الصدد نشرها بالعربية في عجلة الحوليات الأثرية السورية (الجزء الأول والثاني سنة ١٩٥٢م) تحت عنوان : «الأدب الكنعاني في رأس شمرة والتوراة العبرانية »، وفيها أوضح أن الأدب الكنعاني كما نجده في لوحات رأس شمرة (أوغاريت) قد أثر ليس على الأمثال والحكم الموجودة في سفر الأمثال في التوراة وفي سفري المرافير ونشيد الأنشاد فحسب، وإنما أثر أبضاً على الكتابات العبرانية الواردة في سفر التكوين وأخبار الأنبياء.

وللتدليل على شدة تلاحم الأوغاريتية بالعربية نورد هذه القطعة الشعرية من ملحمة (كارت) حيث عني بنشرها الدكتور أنيس فريحة في كتابه المسمى بد «ملاحم وأساطير أوغاريت»، وفيها يخاطب الملك (كارت) محبوبته حورية:

- _ أشلو بصف عنه
- _ دبحلمي إل يتن

دبشرتي أب أدم
 ولد شفح لكارت
 وغلم لعبد إل
 كارت يخط وحلم
 عبد إل وهدرت

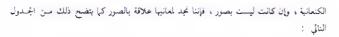
وتحرير المعنى :

- _ أسلو بصفاء عينيها
- _ يحلم إيل وهبني إياها
- ۔ بشرنی بہا أبو البشر
 - _ ولد سفاح لكارت
 - ـ وغلام لعبد إيـل
 - ۔ كارت خط وحلم
- _ (أفاق) عبد إل وإذا هو هدر (توهم).

وبالإضافة إلى ما تحتويه الأوغاريتية من كلمات عربية فصيحة ومعجمية تتكشف للباحث لدى الرجوع إلى المعجمات العربية، والتي لا يمكن حصرها بعدد محدد، فإن في الأوغاريتية مفردات عديدة لا تزال سائلة على ألسنة الأهلين في مدينة اللاذقية والمنطقة المحيطة بها، ومن هذه المفردات على سبيل المثال، كلمة «نقمة» التي يطلقها أهل اللاذقية على الرجل المتسلط، وهي لفظة أوغاريتية كانت اسماً لأحد ملوك أوغاريت المسمى «نقمه» ومعناه «نقمة حدد أو هدد»، وكان ملكاً معتصباً، اتصف بالشدة، ومنها أيضاً كلمة «المقت» بمعنى الاكتئاب لا

★ حروف الهجاء الأوغاريتية ★

>>	f	₽Ĭ	ſ
=	}	Ny-	۲ ن
Π	1	8	v
FINAL TO A STATE OF THE STATE O	ų.	<u>‡</u> Y ‡	س ۲
Ï	€	∢	
$\mathfrak{M}_{\mathbb{Z}}$	٥	Pd-	ع غ
).II	A	<u></u>	ٺ
<u> </u>	ق	. 17	
Ÿ	;	F(Ŀ
H.	۲	₩	ص ظ ق و
*	Ċ	80°0-	ر
**1	4	ays	ئى
¥ *	ي	<₹	
===	<u>ت</u>	>	ش ۲ ت ث
W	J	∢	ٺ



الف: بفرة (حبوان البف)	حيث : حائط	سامخ: آله كالعصا
بيت: بيت	طبت: حنش	عين ۽ عين
جيمل: جمل	بود: بد	قا: شم
دالت: باب	کاف : کف	صادي: شبكة للصبد
ها: شبكة حديد للشباك	لمد: عصا لضرب البفر	قوف: سم الخباط
وار: وند	ميم: ماء	ریش: راس
زابن: سلاح	نون: حوت	شبن: سن
		تا.: علامة

بعض الكلمات الأوغاريتية وعلاقتها بالعربية

حظـر : حظبرة	بنلت : بشول	أجرت : أنجرة
حموت : حبوان	بىرق : بىرق	أغيذ: اخبد
خسر: خسر	برکت : برکة	أخريت : الآخرة
خنسزر : خازير	ىلىد : بلىد	أدن : اذن
וש : נפ	يهت : پيسو	ارض ، ارض
يـم : بـم	جــن : جنينة	أبت : أبة

بعض الكلمات الأوغاريتية وما يقابلها في لهجة اللاذقية :

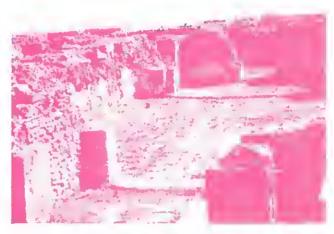
المعنى	اللفظ في هجة اللاذفية	اللفظ الأوغاريني
أنت	اِتْ	اِتْ
بت	بت	ابت جمر
زمجر	جمر	
نهض	شفل	شفل
حرك	نتر	ننر
كنف	شكم	نکم
مدبة	ششنه	أشن
نفل	سكر	اسجر
ندم	إجر	ا اجو
احتر	حوحو	حوحو
جرّ	جرجر	جرجو
مزف	خزق	حزف
قطع	شرم	شرم
أخلس	صمد	صمد
أخذ	أخد	أخد
نظر	عتبن	عتبن
سلب	شفط	الفط

من مراجع البحث

- ١ ــ اليس فريحة «ملاحم واساطبر في أوغاريت»، ببروت ١٩٦٦م.
- ٢ ــ نسيب وهبية الخازن «أوغاريت، أجبال، أدبان، ملاحم»، ببروت ١٩٦١.
 - ٣ ــ جبرائبل سعادة ورأس الشمرة، أثار أوغاريت، دمشق ١٩٥٤م.
- ٤ ــ جبرائيل صعادة «معلومات موجزة عن رأس الشمرة ــ أوغاريت « اللاذقبة ١٩٦٨ م .
 - ما إسرائيل ولفنسوق « تاريخ اللغات انسامية » ، مصر ١٩٢٩ م .
 - ٦ ــ محاضرات الموسم النقافي ١٩٦١ ــ ١٩٦٢م، وزارة النفافة دمشق ١٩٦٣م.
 - ٧ _ مجلة الحوليات الأثرية السورية ٥ أعداد مختلفة ٤ .
 - : علانة الألفاظ الأوغارينية والعربية الإنكليزية : ١٨ من علانة الألفاظ الأوغارينية والعربية الإنكليزية : THE Lexical Relation Belween Ugaritic end Arebic.



★ خراثب أوغاريت ★



★ ساحة القصر الملكي في أوغاريت ★

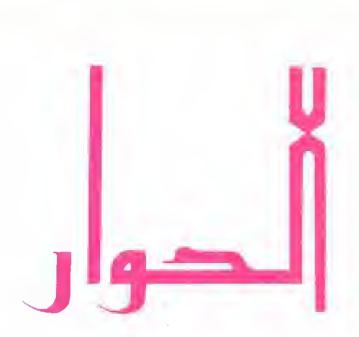
الكره، ومنها أبضاً «عين» بمعنى نظر، و «ات» أنت و «اجر» فدم، و «شقل» حمل، ومن بفايا اللغة الأوغارينية لاحفة بزيدها بعض الأهلين كسعاً على آخر الأفعال براد منها تأكيد الحدث إذ يقولون في ضربناه «ضربناهني» أو «ضربناهنه».

العسربية والأوغساريتية

إن كشف أبعاد النلاقي والنداخل ببن العربية والأوغارينية ما زال البحث فيه مفتوحاً وطرباً، لأن الاكتشافات لا نزال نتوالى، غير أن الذي بحز في النفس أن الدراسات المعمقة في هذا الجبال وخاصة نلك المكتوبة بالعربية نادرة وقلبلة، وفيا عدا شذرات منفرقة لا نعثر على كتاب خاص صدر بالعربية بوضح هذه العلاقة بجلاء على الرغم من أهميت وخدمته لفقه اللغات المقارن والدراسات السامية وعلمي السترسيس والتأثيل .

الهواميش

(١) مما يؤيد الفول إن الحروف الأوغاريتية والعربية عرفت بمعانبها وأشكالها . أن الحروف



شعر: سعيدقندق جي

وردة يـوماً أنا أقـوى منسك صرحاً ومقاة عـرض بجمسل كالـداء الفناء غيرك الجنيّ وكم ذقـت الشقاة مسبح دمي ستكونين بـلا عــطم مساء كوميض الـبرق بّـنة وانتهاء كوميض الـبرق بّـنة وانتهاء لأبّ يُسلم حـين مَسَّتْني جَنْتْ نسبِّي دماء للا تقــتري ربّا حـولتُ عـطفيك هباء الناس ولي سطوة تبعــد عـني الـدخلاء ومالت الـكون شرًا وتـلاء بشعاري ونقتت مـني لــواء وسيلق الناس مـا دمــت العنساء وسيلق الناس مـا دمـت العنساء في الــورى كيف يهنا مـن رأى في اهتــداء في الــروى نشر العنساء العنساء الــروى كيف يهنا مـن رأى في اهتــداء نشر الــروى فــدان لا تـطبق . . الجناء نشر الــروى فــدانا لا تــطبق . . الجناء

قالت الشوكة للوردة يسوماً أنست ما أنست ؟ سراب زائسل كم تمرّقت ببأيد لم تجد لا تقولي : عطر الصبح دمي أنست عمر لا تحسين بسه وأنسا الباقي ويسا رُبّ يُسلا أنسا طغيسان في الساس ولي أنسا علمست السبرايا جقدهم أنسا علمست السبرايا جقدهم وسيبق الشر مسا دمستُ أنسا والهناءات عمال في السورى والهناءات عمال في السورى لا يسلام السيف في نشر السردى

* . . * . . *

بسرمت بالشوك كبراً وادعاءً ثم ألقته فل يسطلق نداءً أيها الماليء دنيساي افستراءً ما رأى العشاق في السروض صفاءً للصبايا يتقتعن ... بهاء وعلى السوجنة أضفيت رُوّاء فوق ما تهوى على القطف بقاء وانتهائي كان في عمري ابتداء تسحر الناس رجالا ونساء عاشق ينساب وجداً ولقاء حققوا بجاءً وشادوا كبرياء

فأفاقت وردة الروض وقد وتحد وتحدّث فلم يفتسع فلم أيسا المغرور فيا يسدعي أنا عطر الروض لولاي شذي أنا عطر الروض لولاي شذي كم على الصدر تأنقت رؤي لا تحلل قطفي موتاً إندي مرسم كنز وعطري مرسم مل رأيت الشوك في قارورة هل رأيت الشوك طوقاً للأل





ماهو.. مامضاره.

متى يكون التعرق غير طبيعي

يفقد الإنسان السليم، المترسط القامة، وفي حالة الراحة، وفي درجة حرارة معتدلة تتراوح بين ١٨ و ٢٠ درجة سنتيغراد، يفقد حسب مزاجه الخاص، ما بين ٢٠٠ غـرم و ١٣٠٠ غـرام، من العـرق في كل ٢٤ ساعة .

وعند تجاوز هذا المقدار يصبح التعرق مفرطاً وغير عادي ، ويمكن أن يسمى مرض فرط التعرق أو الهيبرهيدروز . وإذا قبل الانفضاج الجلدي عن هذه الكمية فإن المرض يدعى حينتمد مسرض العدام التعرق أو الآنيدروز .

هذا وتختلف كمية العرق التي يفرزها الجلد، باختلاف الشخص وباختلاف البيئة التي يعيش فيها .

فالإنسان الذي يعمل بصورة معتدلة ، تحت الشمس ، في قلب صحارى الجزيرة العربية الحارة ، قد يفقد كمية من العرق تبلغ ••• غرام في الساعة . أما في صحارى أريرونا بالولايات المتحدة الأميريكية ، فإن التعرق بالنسبة لمن يعيش في نفس الطروف تبلغ عشرة ليترات أو أكثر من عشرة كيلوغرامات في اليوم .

بيد أن غدد التعرق تصاب بالإرهاق ، فإذا مكثت بضع ساعات تحت الشمس ، فإن نسبة تعرقك تهبط شيئاً فشيئاً . فقد تهبط كمية عرقك من ١٣٠٠ غرام في الساعة خلال الساعتين الأوليين إلى ٨٩٠ غراماً في الساعة خلال الساعات الأربع التالية ، حتى ولو تناولت كمية مساوية من الماء تعادل أو تزيد عن المقدار الذي أفسرزته من العرق ، كما يسرى ذلك

الدكتور غراسيانسكى.

هذا ويشتمل جلّد الإنسان على حـوالي مليوني غـدة مفرزة للعرق، تقرز باستمرار مقادير متفاوتة من العرق.

وتتألف كل من هذه الغدد من أنبوب صغير عضلي يبلغ طوله أربعة ميلليمترات ، يكون في البداية ذا تلافيف معقدة للغاية ضمن الطبقة العميقة من الجلد ، أو البشرة السفلى ، ثم يمتد على شكل خط مستقيم في الطبقة الوسطى من الجلد ، وبعد أن يرسم ما بين عشرين إلى ثلاثين لولباً ينفتح في مسام البشرة السطحية .

وهناك نوعان من الغدد العرقية : الأولى هي الغدد «الأكرينية» وهي المنتشرة على سائر سطح الجلد، وهي صغيرة جداً تفرز الماء في أغلب الحالات، وهناك الغدد «الأبوكرينية» وهي أكبر حجاً وأقل عدداً، ولا توجد إلا في بعض أماكن من الجسم، ولا سيا تحت الإبط، ولإفرازاتها _ لدى بعض الأشخاص _ رائحة منفرة للغاية .

لماذا نتعرق في الطقس الحار ؟

الجواب هو أن التعرق لدى الإنسان وسيلة أساسية لمكافحة الحرارة الشديدة ، وللاحتفاظ بدرجة حرارة مركزية مقدارها ٣٧ درجـة على الدوام .

وحينا يؤدي سبب معين إلى ارتفاع الحرارة المداخلية في جسمنا كالتعرض للشمس أو الحمى أو بعض أصناف المشروبات . . النخ .



بعتلم: جرمين هيغي ترجة: د- عبد الرحمن حميدة

فإن غددنا العرقية تأخذ فوراً في إفراز الماء الذي يشتمل عليه جسمنا. ويتبخر الماء المذكور من سطح جلدنا فيؤدي إلى انخفاض الحرارة.

وفي الواقع فإن تبخر كل غرام من الماء يمتص ٣٦٥ حريرة أو سعرة ، وتبخر عشرة غرامات من الماء يخفض الحرارة بمقدار درجة واحدة من حرارة حيوان يزن ٨,٥ كيلوغرامات .

وهناك فائدة أخرى من العرق، وهي أنه يقي من الإشعاعات الشمسية، لأن طبقة من العرق تبلغ ثخانتها ميلليمترا واحدا تصد ٧٥ بالمئة من هذه الإشعاعات.

وقد كتب الفيزيافي الأميريكي بنيامين فرائكلين القرن الثامن عشر يقول: «إن حصادي ولاية بنسلفانيا يتحملون تأثير الشمس المضطرمة على شرط أن يتعرقوا بغزارة، وأن يشربوا الكثير من الماء لمدعم العرق،

وأن يتعرضوا للتهوية بصورة تنشط التبخر».

إذن يبدو التعرق ضرورة حيوية ، فبعض الحيوانات المحرومة من الغدد العرقية تنضح عرقها عن طريق جهاز التنفس ، فالكلب مثلًا يلهث من شدقه المفتوح في الطقس الشديد الحرارة .

هل يشكل انعدام التعرق خطراً على الصحة ؟

إذا كان التعرق خفيفاً أو متوقفاً تماماً ، فقد يتعرض الإنسان خلال الصيف إلى « صَرِية الشمس » التي تكون قاتلة في كثير من الأحيان . فالحرارة المركزية التي يحرمها توقف التعرق من الانتظام تصعد عندثذ إلى درجة خطرة . فعندما تبلغ حرارة الجسم ٤٣ درجة يتوقف التنفس ، وتتوقف عضلة القلب عن الحركة تماماً في درجة حرارة ٤٤ .

ويكون بعض الأشخاض وهم نادرون جداً _ لحسن الحظ _ ضحايا خلل وراثي مرهق للغاية : وهو عسر التعرق الجلدي ، فجلدهم يفتقر للغدد العَرَقية . وهذا ما يقسرهم على اتخاذ زمرة من الاحتياطات : فلا يجوز لهم الإكثار من الألبسة الثقيلة ، ولا أن يتعرضوا للتدفئة ، وعليهم تحاشي الأطعمة الدسمة الغنية جداً بالسعرات ، ولا أن يقوموا بتارين رياضية عنيفة ، أو بذل جهد مضن . . الخ .

وفي الحالات الأخرى يكون لعجز التعرق أسباب عديدة :

- وهن الغدد العَرَقية بعد نوبات من التعرق المفرط.
- انسداد القنوات العرقية بسدادات صغيرة مؤلفة من أنقاض جلدية تالفة.
- رداءة عمل الغدد ذات الإفراز المداخلي ولا سيا الغدة المدرقية الواقعة في مقدمة الحنجرة .
 - الافتقار إلى فيتامين (ج) و (ب) أو (أ).

هل يجب أن نتعرق عند قيامنا بجهد جساني ؟

يؤكد الدكتور بينيه: «أن التعرق ضرورة عند بسذل الجهد العضلي ، إذ يجب تبديد الحرارة المفرطة الناجمة عن بذل الجهد بردود أفعال تصحيحية يقوم بها جسم الإنسان ، وإلا فإن ارتفاع حرارة الجسم

- هل علينا أن نشناول طعامًا ما لحا ؟
- هل سيؤدكي التعرق إلح نعيص الوزن ؟

الناتج عن هذا الجهد يمنع العضلات من العمل بنفس الوتيرة».

في حالة العمل الجسدي يكون التعرق إذن ضرورياً وهذا ما يحدث بصورة فورية : فاحتقان الأوعية الدموية الناتج عن الجهد يكون مصحوباً في كل الحالات بازدياد في إفراز العرق . وهكذا يمكن للإنسان خلال تمرين رياضي عنيف أن يفرز ما بين ٣٠ و ٤٠ غـراماً مـن العـرق في بضع دقائق .

هل تؤدي الهموم والصدمات العاطفية إلى التعرق ؟

نعم ، هذا ما بحدث في أغلب الحالات ، ذلك لأن تلافيف الغدد العرقية الجلدية العميقة مغلّفة بشبكة من ألياف عصبية ، عديدة جداً ، ودقيقة جداً .

وتواكب هذه الألياف مسار « الجندوع العصبية » السرئيسية في جسمنا ، وهي ترتبط بمراكز القيادة في المخيخ التي تنعكس عليها كل الصدمات الهيجانية والعاطفية بواسطة الغلاف الخيي ، وهكذا تنتقل بعض الهيجانات العصبية من منشأ عاطني بحت ، إلى الألياف المذكورة التي تعمل على تقليص العضلات الصغيرة الموجودة حول القنوات الحاوية على العرق الموجود فيها على الدوام في التلافيف الغلية ، وتؤدي بعض الجروح إلى توقف التعرق تماماً بفعل انقطاع الجذع العصبي تماماً .

وعندما تصاب المراكز المنظمة في المخيخ ، فإن وظيفة التعرق تصاب حالا بالاضطراب . وهذا ما يؤكد تماماً دور الأعصاب والهيجانات العصبية في وظيفة الغدد العرقية .

ما العرق البارد ؟

إنها إفرازات عرقية ناجمة عن الحر، ولكنها قد تنجم عن هيجانات عصبية مصحوبة بتباطؤ الجريان الدموي. ويؤكد الدكتور بول بلوم: «أن هذا العرق يكون مصحوباً بتضايق شديد جداً مع شعور بالغم وبانحطاط القوى عسير جداً، ويتضاءل النبض مثلها تنخفض سرعة التنفس ». وقد يؤدي انفعال شديد أو الخوف، وعسر الهضم، ودوار البحر، وعقد المصران . الخ، إلى ظاهرة العرق البارد المذكورة .

هل يدل عرق اليدين على سوء الحالة الصحية ؟

نادراً. لأن من الطبيعي تماماً أن تتعرق البيدان أكثر من الكتف مثلًا. وفي الحقيقة يحوي الكفان قرابة ٣٧٠ غدة عرقية في السنتيمتر المربع في حين لا يحوي السنتيمتر الواحد من سطح جلد الكتف أكثر من ١٠٠ أو ١٢٠ غدة عرقية .

فإذا كان شخص ما يشكو من اختلال عصبي أو أنه يخضع لانفعال «التأثر» فإنه سرعان ما تصبح راحتاه رطبتين. ولكي يمسك الإنسان بأداة أو لكي يقبض عليها يجب أن تكون اليد رطبة إلى حد ما. ولهذا نجد العيال يرطبون أكفهم بطرائق عدة قبل الإمساك بأداة أو حمولة، ولكننا نجد لدى العديد من الأفراد أن هذا العضو يستجيب آلياً لهذه الحاجة فتصبح رطبة بصورة لا شعورية وذلك بإفراز غدد اليد العرقية بصورة أكثر غزارة .

ويذكر الدكتور غراسيانسكي حالة أحد هواة تسلّق الجبال الذي تتغطى راحتاه بالعرق بمجرد أن يرى فيلياً عن تسلق الجبال، ويصبح هذا الضرب من التعرق الذي لا يعتري سوى يه واحدة مع ذلك، أقول يصبح مزعجاً جداً إذا كان مفرطاً، فقد يؤدي إلى حظر بعض المهن على أولئك الذين هم ضحايا هذه الظاهرة، كصناعة الساعات، لأن القطع المعدنية الصغيرة تتعرض للصدا لدى لمسها بالأيدي الرطبة، وكذلك المهن الكهربائية، لأن الجلد الرطب يقاوم صدمة التيار بصورة تقل كثيراً عن الجلد الرطب يقاوم صدمة التيار بصورة الخياطة أو الرسم، لأن الأصابع الندية تؤدي لظهور بقع على الجلد وعلى الخياطة أو الرسم، لأن الأصابع الندية تؤدي لظهور بقع على الجلد وعلى الأقشة الحريرية وعلى الورق.

ما تركيب العسرق ؟

العرق هو سائل عديم اللون وحامض ، يشتمل على ما يلى :

_ ٩٩ بالمئة ماء .

_ ه. • بالمئة أملاح معــدنية ، أهمهــا كلـــور الصـــوديوم ، أي ملح الطعام .

• ماذا تعيني السيدان المديسان؟

• مل سيؤدي التعرب وقالى المسلع ؟

- _ مواد دهنية مؤلفة من أحماض تمنح العرق راثحته الخاصة .
 - ـ ه. ، بالمئة مواد عضوية كالبولة والكلوغوز .
 - _ هرمونات جنسية ، وادرنالين وسواهما .
 - ـ فيتامينات ذوّابة في الماء مثل فيتامين (ج).

هـل يؤدي التعرق إلى الإرهاق ؟

عندما يكون التعرق مفرطاً أو مستمراً فقد يؤدي إلى ضعف الجسم بشكل خطير .

وما لا ريب فيه أن العرق ينتي الجسم من بعض الجراثيم ومن المعناصر السامة كالحامض البولي والبولة والغلوكوز في حالة داء السكري .. وقد ظل الأطباء لمدة طويلة يرون في العرق وسيلة لتطهير الجسم ، حتى لقد كان التعرق العلاج المفضل لدى نابليون الذي كان يصرح في مناسبات عديدة : «إن الرحلات الطويلة على متن الحيل ، وعمارسة الصيد خلال يوم كامل ، التي تعمل على انفضاج الجلد عرقاً ، ذاك هو سر قوتي » ، ولكن علم الطب البوم لا يشاطره هذا الرأي .

فقد لاحظ الأطباء أن السموم التي يطردها التعرق من الجسم ضئيلة الكمية للغاية ، في حين أن الماء الذي يفرزه الجسم مع العرق يزيد تمركز الدم بصورة خطيرة ، مما يزيد في تركيز المواد الازوتية ولا سيا البولة ، فنظهر اضطرابات هضمية وقلبية وفي وظائف الكليتين . وللتخلص من البولة بشكل طبيعي بواسطة الكليتين يجب أن تكون البولة ممددة بكمية كافية من المياه . فإذا تم طرد هذا الماء الضروري عن طريق الغدد العرقية عوضاً عن أن يبقى في الدم فإن عمل الكليتين يصبح فاتراً وناقصاً .

وأخيراً فإن العرق يصرف معه جزءً من الملح الضروري لعضوية الجسم، مما يؤدي لضعف حاسة الدوق وللضعف العضلي وإلى تشنجات وصعوبة في التنفس .

ولكن لوحظ مع ذلك أن عرق الأشخاص اللذين يتعرقون بشدة في كثير من الأحيان يصبح قليل الملوحة تدريجياً ويعتاد الجسم على أن يحتفظ لنفسه بكمية الملح الضرورية لحاجاته.

هل صحيح أن على الذين يتعرقون كثيراً أن يتناولوا طعاماً مالاً؟

نعم، إذ لا بد من تعريض الجسم خسارته من الملح المفقود بواسطة التعرق، ولهذا السبب نجد الدين يعملون في ترويد مراجل السفن البخارية بالفحم الحجري يشربون من ماء البحر بين فترة وأخرى، مثلها يشرب عهال المناجم الإنكليز والعمال

الاسترائيون الجعة المالحة ، كما يتناول السابانيون أقراصاً من الملح لمقاومة التعب والظمأ . ويعمد المظليون الأميريكان الذين يعيشون في قواعد واقعة في البلاد الحارة إلى حمل الملح البحري في حقائبهم كي يضيفوا القليل منه إلى السوائل التي يشربونها .

وهكذا يحتاج الإنسان العادي إلى غرامين من الملخ في ليتر الماء لتعويض خسارة الصوديوم الناجمة عن التعرق .

هل يؤدي النهم في الطعام إلى التعرق ؟

هذا صحيح في كثير من الحالات ، ولا سيا عندما يتناول الإنسان وجبات «ثقيلة» غنية جداً بالسعرات الغذائية التي تؤدي بالضرورة إلى ارتفاع حرارة الجسم ، والتي تضطر الإنسان من أجل «تمريرها» إلى تناول العديد من جرعات السوائل أو العديد من كؤوس الماء .

هل يقود التعرق إلى تنحيف الجسم ؟

هذا يصح فقط بالنسبة للسمنة «الإسفنجية» الناجمة عن احتباس الماء في أنسجة الجسم، غير أن التعرق لا يؤثر على السمنة الشحمية أو الغددية.

ومن ناحية أخرى فإن التنحيف الناتج عـن التعــرق يــظل أمــراً مؤقتــاً وعابــراً .

هل يؤدي التعرق إلى تساقط الشعر ؟

نعم، وذلك عندما لا يتخف الإنسان الاحتياطات الصحية الضرورية، أي إذا أهمل غسل الشعر في أوقات متقاربة، لأن الشعر يحتاج للتهوية باستمرار للمساعدة على تبخر العرق.

فالعرق الشديد الغزارة الذي يظل راكداً بين جذور الشعر يمسك بالغبار، وبمختلف الشوائب لا يلبث أن يؤدي لنوع من تعفن فروة الجلد، وفضلًا عن ذلك يحتوي العرق على عناصر سامة قد تهسط إلى الجيوب الشعرية في مسام الجلد حيث تقع جذور الشعر، مما يودي لاضطرابات ضارة جداً بالنسبة انمو الشعر، وبالفعل يكني أن مقدار

١٥ سنتيمتراً مكعباً من عرق الإنسان لقتل كلب متوسط الحجم ، كها يكني مقدار ٢٥ سنتيمتراً مكعباً منه للقضاء على حياة أرنب . وليس هناك من تأثير لأنواع السوائل المستهلكة على التعرق لأن الأهمية في كمية السائل الذي يتناوله الإنسان وليس لنوعيته .

وأخيراً فإن هناك علاقة بين التعرق وبين الخجل «الـذي يورث الفقر» ولكن قيل: «بارك الله بالرجال الـذين تنضح وجـوههـم بالحيـاء».

Chall Subject

اسم بستحق ثقنكم في مجال التبريد

وجانب وحدات الشبابيك المألوفة مندن نقدم مجدوعة من:

الأجهزة الصامية ذات القطعتين وأجهزة التكييف المركزي وكها بمتازبك فاءة عالية - أسعار منافسة - خدمة تامة وضان شامل







للمعلومات إنصافاب: وكالتن ميتسويليني البكانويك

الشركة السعودية للألكترونيات

الربياض: ت ٣٩١٩٢ - ص.ب ٢١١٤ عمارة الرصيص الجنوبيت _ شارع الملك فيصل جسكة : ت ٢١٨٥٨ - ص.ب ٢٥٩٢ عمارة البنك المليطى - طريق مكت - كيلوب (١) الكدمسيام: ت ٢٨٥٨ - ص.ب ٢٨٤٠ انسارع المام - خلف سوق السمك اللهمسيام: ت ٢٨٤٤ - ص.ب ٢٨٤٠ انسارع المام - خلف سوق السمك



للكاتب الأميريكي وبيليام ساروبيان ترجمة : محمدكامل خليل الهنداوي

والمعمد عالى المحدود.. الأواق فالمحدود المحدود المحدو

كنت في السادسة من عمري عندما وقعت لي هذه الحادثة الطريفة ، وذلك في عام ألف وتسعمائة وأربعة عشر . فقد لحت رجلاً طاعناً في السن يطوف في شارع سان بنيتو ، ويرسل من بوقه ألحاناً شجية ما لبث بعدها أن حط رحاله على بوابة حديقة منزلنا ، وذلك كي بنال قسطاً من الراحة بعدما نال منه التعب .

عبرت حديقتنا حتى دنوت من سورها الحجري، قاصداً صاحب البوق، عله يعيد إلى مسمعي تلك الألحان الشجية التي أخدت بعدويتها. ولكن سرعان ما خاب ظني حينا وقفت بين يديه، وطلبت منه أن يرسل من بوقه تلك الألحان الشجية ثانية. فأجابني: يا صغيري، هل بوسعك أن تأتي بكوب من الماء لرجل طاعن في السن لم يبق منه سوى جسد أثقلته السئون، وخلف قلباً يخفق فوق ذرى الجبال التي شغف سا.

أجبته: وأين تقع هذه الذرى التي تتحدث عنها؟

_ إنها ذرى الجبال الاسكتلندية . ولكن ألا يمكنك أن تجلب كأسا من الماء با صغيري ؟

لكن إجابته زادتني حيرة فسألته مستفسراً:

_ وماذا يفعل قلبك فوق ذرى تلك الجبال؟

قال بعينين مغرورقتين بالدمع:

ـ إنه يقطر حزناً وأسى هناك.

وكرر طلبه علي ــ ألا تمن عليُّ بكوب يا صغيري؟

فتجاهلت طلبه وسألته: أين والدتك؟

فأجابني بمرارة: إنها تقطن في مدينة تسولسا السواقعة في ولايسة اوكلاهوما.

_ وهل أودعت هي الأخرى قلبها هناك أيضاً؟

_ نعم، تركته هناك كي تحتضنه ذري تلك الجبال.

وما لبث أن قطع حديثه وقال : كم أنا في غاية الشوق لهـذا الـكوب من الماء يا صغيري .

لكن حديثه زادني إثارة وحيرة فسألته:

_ وما الدافع إلى هجرة أفراد عائلتك إلى الجبال، تاركين قلوبهم تحتضنها قم الذرى هناك؟

_ لقد أضحت الهجرة من طباعنا يا بني ، فاليوم نحط السرحال هنا وغداً في موطن آخر .

ـ ماذا يعني رحيلك هذا؟

ـــ إن للحياة والموت قسطاً من حياتنا يا بني ، فاليوم نعيش في هــــذا العالم ، وغداً من يدري إلى أين ؟

_ أين جدتك؟

_ إنها تقطن في فرمونت، في مدينة صغيرة تدعى هوايت ريفر. لقد خلفت قلبها فوق تلك الذرى أيضاً.

_ أهي منحت أيضاً قلبها الذاوي لتلك الذرى؟

_ أجل ، تركته هناك ، لأن قلبها أبى إلا أن يخفق فوق تلك الـذرى ويؤنسها .

توقف ثم أردف قائلًا:

_ أين كوب الماء يا صغيري؟ أكاد أموت من الظمأ .
ويقيت على هذا الحال في أخذ ورد إلى أن أطل والدي من شرفة
منزلنا في تلك اللحظة وصرخ بأعلى صوته كأسد استشاط به الغيظ:

ــ جوني، ابتعد عن هذا الرجل المسن وأرو رمقه قبل أن تستأثر الأرض به وغيو الحياة في ثنايا جسده، أين ذهبت صفاتك النبيكة

عِلة القيصل العدد (٣٩) ص ١٣٩

وأخلاقك الحميدة؟

فأجبته بصوت جهوري:

_ ألا يحق للمرء أن يملي الأسئلة على عابري السبيل لرداد معرفة ؟

أجابني والدي:

اذهب وات بالماء لهذا الرجل المسن اذهب ولا تكن غبياً
 بتصرفك هذا . اذهب قبل أن تحتضنه الأرض بثناياها .

_ لماذا لا تجلب له أثت الماء؟ من الأولى المتقاعس عن العمل مثلك أن يقوم بذلك. وأجابني والدي وقد اعترته الدهشة لما بدر مني:

_ اتتهمني بالمتقاعس عن العمل . أيها الغبي ، أما علمت أنني أنظم قصيدة ما زالت كلهاتها تتوارد بين طيات خواطري الشاعرية ؟

ــ وكيف لي أن أعلم بأنك تنظم تلك القصيدة الآن ، إنـك تتـأمل كل ما يحيط بك من هذه الشرفة لعلك تحظى بفكرة ترنو إليها .

كيف لي أن أعرف أنك تنظم الشعر؟

- عليك أن تعلم هذا وتدركه جيداً. وهذا يكفي الآن. وما أن انتهى والدي من حديثه حتى بادره الشيخ المسن بقوله:

أسعدت مساءً با سيدي ، لقد كان ولدك يحدثني عن المناخ البارد
 فذا البلد والهواء العليل الذي يلفحه بلمساته الناعمة .

تساءلت بنفسي «يما إلهمي ، كيف يلتمس في همذا العمدر ، وأنا لم أتطرق معه لهذا الموضوع . فن أين له هذه الأفكار » ؟

وبينها كنت أتساءل بيني وبين نفسي ، كان والدي يبادل الرجل المسن التحية قائلًا :

ــ عمت مساءً أيها الرجل الطيب ، آمل أن تقبل دعوتي في تناول طعام الغذاء على مائدتي .

فرد عليه الرجل المسن بحماس:

_ يا سيدي . ماذا تتوقع من إنسان نكد الجوع حياته . أيرفض تلك الدعوة ؟

هيا لندخل إلى المنزل على الفور .

فبادرته سائلًا:

_ أتستطيع أن ترسل من بوقك أغنية ؟ آه كم أنا في غاية الشوق لسياع أغنية .

_ عندما تبلغ من العمر عتياً ستدرك أن الأغنيات لا تسمن ولا تغني من جوع ، بل ما يغني الإنسان هو العمل وذلك كي يحظى بلقمة عشه .

_ مهما يكن من أمر ، فإني ألح عليك بأن تسمعني أغنية على بوقك . وما لبث أن صعد الرجل المسن قساصداً شرفة المنزل ليصافح والدي ويقدم له شخصه :

_ أدعى جاسبر ماكرغر، مهنتي في هذه الحياة التمثيل. رحب والدي بحرارة به وبادره بالقول:

__ إنه لمن دواعي سروري أن أتعرف على شخصك الكريم.

والتفت والدي إلى ثم قال:

_ جوني، اذهب بسرعة واجلب كوباً من الماء للسيد



ماكرغر .

غادرت شرفة المنزل طوعاً لرغبة والدي ، قاصداً البئر . مالات الابريق له وجئت به إلى الرجل المسن الذي كان بانتظار ما أحمله إليه ، فنناوله مني ثم رنا بنظرة للأفق البعبد وأفرغه في جوفه جرعة واحدة ، ثم رفع بصره إلى السياء كمن يبحث عن شيء يكمن في ذاك الأفق الملتصق بالسياء حبث كانت الشمس تغرب وراءه ململمة آخر ما نبق من نسيج اشعنها الذهبية . أخفض بصره ثم قال :

_ أعتقد أني أبتعد عن وطني قرابة خمسة آلاف مبــل . . . هـــل باستطاعتي أن أنال ما نيسر من الخبز والجبن لأخفف من وطأة جوعي .

التفت والدي إلى :

جون اذهب حالا للبفال واحصل لنا على رغبف من الخبر بسد
 رمق مضيفنا . لا تنسى أن نجلب له كمية من الجبن أبضاً .

_ أعطني نقوداً.

أخبر السيد كوزاك أن بـدون الثمن على الحسـاب . لم أعـد أملك
 سنناً واحداً با جوني .

_ إن البقال كوزاك يرفض أن يقرضنا ، لقد أبدى امتعاضه لنا بالأمس لأننا لم نسدد ما علينا من الديون . إنه مستاء منا ، لقد قال عنا إننا لا نعمل على تسديد حسابه ،



مجلة الفيصل العدد (٣٩) ص ١٤١

لقد أصبحنا ندين له بمبلغ تجاوز الأربعين سنتاً.

- انطلق إليه ، وحاول جاهداً بأن تقنعه كي يعطيك الخبـز والجـين وسأوفيه حقه إن عاجلاً أم آجلاً . يكتي هذا ، عليك بالذهاب إليـه الآن فوراً .

_ إنه إنسان لا يعرف المنطق ولا يمكن التضاهم معه . فهو يقتخر بأنه إنسان جاهل لا يعي شيئاً من هذه الحياة سوى الحصول على المال .

_ اذهب وألح عليه بطلب الخبز والحبين ، أنت تملك القدرة على اقناعه يا جوني ، هيا اذهب .

كان الرجل المسن صامتاً طيلة هذا الحديث وما لبث أن قاطعنا :

هيا اذهب يا جوتي وأخبر السيد كورّاك بطلبك هذا ، هيا اذهب
 يا ولدي .

وأعاد والدي الكرة:

هيا اذهب يا جوني إلى ذلك المخنزن . لم يسبق أن أتيت فارغ اليدين وأنا على يقين بأنك ستعود بعد عشر دقائق تحمل لنا طعاماً يليق بأنبل العائلات .

_ إنني لا أعلم ماذا أفعل ، فالسيد كوزاك يدعي دوما بأننا نحتال عليه بالوعود الكاذبة والكلام المعسول لنخفي عنه عجزنا عن تسديد ديوننا له ، لقد سألني بالأمس عن ماهية عملك .

فنهض والذي وأصلح هندامه وعدّل من وقفته قبل أن يجيب على سؤالى:

إذن اذهب إليه وقل له بكل فخر واعتزاز إن مهنة والدي نظم الشعر . على كل حال ليس هناك ما يدعو كي أخفي مهنتي عنه ، أخبره أني أقوم بنظم الشعر ليلاً ونهاراً دون تقاعس .

حسناً ، ولكن ما أعتقده أن تلك الأشياء لن تثنيه عن عزمه في استرداد ديونه منا ، فهو يدعي بأتك كسول تقضل الانزواء في متزلك عوضاً عن أن تسعى وراء عمل يمكنك من كسب قوتك اليومي .

وما أن سمع والدي هذا النعت من صاحب الخيرّن على لسباني حيتى استشاط غيظاً وصاح بي بصوت عال:

اذهب إليه فوراً وأخبره أن أقل ما يمكن أن يقال عنه إنه رجل
 مجنون لا هم له سوى جمع المال . قل له بكل اعتزاز إن والدك يعدد
 واحداً من من أولئك الشعراء العظام . . . المغمورين .

_ على أية حال ، يخالجني شعور بأنه لن يعبأ بكلماتك ،

سأذهب إليه وأبذل قصار جهدي . ألا يوجد لدينا شيء من الطعام في المتزل يا والدي ؟

_ فقط الذرة الصفراء يا بتي ، وهذا رابع يـوم ونحـن تتنـاولها يـا جوني ، عليك أن تجلب الخبز والجبن كبي أنهي نظم هذه القصيدة الطويلة هذا المساء .

_ سأبدل ما بوسعي لأحصل على ما تطليه يا والدي - وينا كنت أهم بالانطلاق نحو الخنزن وإذا بماكرغر يتفوه ببضع كليات:

_ أسرع بالعودة يا ولدي ، أنسيت أني بعيد عن موطني بمقدار خمسة آلاف ميل .

_ سادهب إليه وأعود بسرعة . وهنا صاح والدي:

_ إذا عثرت على حفنة من المال في طريقك قتـذكر أننـا سـنتقاسمها

_ حستاً إني موافق .

غادرت المتزل وأنا على عجلة من أمري قاصداً مخزن البقال كوراك . وكنت وأنا في الطريق أنقل بصري هنا وهناك عسى أن يواتيني الحظ وأحظى بقطعة نقود سقطت سهواً من صاحبها ، ولكن خاب فألي .

وسرعان ما وجدت نفسي أمام الخنزن فدخلته ، وما أن أطل علي السيد كورَاك حتى اعترته الدهشة وأخذ يفرك عينيه اللتين أوسكتا على الخروج من محجريها كأنه لا يصدق أني ذاك الولد المدعو جوني الذي يقف أماهه .

بأدرته قائلًا:

ما رأيك يا سيد كوزاك لو كنت الآن في بلاد الصيين ، لا صديق يؤنس وحشتك ولا قريب يدك بالعون واحتجت للهال ، أرى أنك ستقتنع بأن هناك أناساً ذوي قلوب طيبة لا تخلو من العطف . إتي لا أعتقد بأنك لو طلبت منهم كمية من الارز لتخفف عنك وطأة الجوع أن يضنوا عليك بتلك الكية . ألا تشاطرني الرأي في ذلك ؟

تجاهل كوزاك سؤالي وبادرني بالسؤال بلهجة صارمة :

_ ماذا يكن وراء كلماتك المعسولة ؟

إني أود أن أتحدث إليك فقط. . . لنعد إلى حديثنا ، كما ذكرت لا شك أنك ستلتقي بمن يمد لك يد العون في تلك البلاد النائية . ألا تشاطرني الرأي يا سيد كوراك ؟

_ يحق الله عليك ، ماذا ترغب ، وكم تحمل في جعبتك من المال ؟

_ أرى يا سيد كوزاك أنك أسأت فهمي . أنا لا أقصـد المال ـ أود

عِلة القيصل العدد (٣٩) ص ١٤٢

التحدث إليك عن موضوع بعيد كل البعد عما بجول في خاطري. إنسا نشترك بقضية واحدة ، ألا وهي انقطاع أحدنا في بـلاد الصـين وحـاجته الماسة لذوي القلوب الرحيمة.

_ أنا أنا لا أفقه شيئاً من تلك المواضيع .

لكنه مجرد سؤال يا سيد كوزاك . سؤال وأنت أكثر خوضاً مني في معترك هذه الحياة ، ألا ترى أني ألح عليك وأتمنى أن تعبّر لي عن شعورك في هذا الموقف فقط.

ورد علي بحنق:

لا أعلم، أم ما شأني بتلك البلاد ، وماذا تريد مني أن أفعل هناك ؟

أأذهب لأنتظر من يتصدق على بالأرز؟

_ حسناً لنفرض فرضاً لا أكثر من ذلك يا سيد كوزاك بانك قست بزيارة لتلك البلاد ، وفرغ ما في جعبتك من المال ، وحل بك الجوع ، وأشرفت عى الهلاك بعيداً عن أحبائك وصغارك ، ألا تشاركني الرأي بأنك لن تستكين لهذا الواقع وستجد في تلك البلاد البعيدة أناساً طيبي القلب ومعشر حسن ، وخلق لا تشويه شائبة لن يتوانوا بكمية من الأرز لرجل معوز مثلك ، ألا تشاطرني الرأي يا سيد كوزاك ؟

_ طبعاً... أنا أشاطرك هـ11 الـرأي، ولـكن نحمد الله على أننا لسنا في الصين، وحتى والدك يا جوني أليس كذلك؟ عليكما أنت ووالدك أن تخرجا من ذاك المنزل لتكسبا قـوتكما، وأنا أرفض أن أقدم لكما أية مساعدة، ولن أقـرضكما بعـد اليوم شيئا، لأني أعلم علم اليقين أنـكما لن تسـددا ما عليكما أبداً.

_ سيد كوزاك ، إنك أسأت فهمي ، أنا لا أطلب منك أن تحدن ببعض السلع على حساب والدي ، بل كنت أقصد وجودك في الصين بين هؤلاء القوم الذين يخالفوننا بملتهم وعقيدتهم ، وما يمكن أن يقدموه لك من واجب إنساني تجاه إنسان أنى عليه الجوع والحرمان حتى أشرف على الهلاك .

ولكنه سرعان ما غير مجرى الحديث:

_ نحن لسنا في الصين الأن ، وما عليك إلا أن تكدح من أجل لقمة عيشك . الكل هنا في أميريكا للعمل ، والهدف واحد . . إنها لقمة العيش التي ندفع ثمنها عرق الجبين .

وقاطعت حديثه مستفسراً:

_ لو احتجت يوماً لرغيف وقطعة من الجبن لتسد بهما رمقك وكنت لا تملك من المال لتسديد ثمن ذلك الطعام، هل تتردد بطلب العمون من

أصحاب الجود والكرم؟

ـ نعم أتردد في طلب العون . إن نفسي أكبر من أن أستجدي أولئك الناس . لن أطاطئ رأسي للحاجة . حتاً إن شدة خجل ستمنعني من الاستجداء عثل هذه الطريقة .

_ حتى ولو اعتزمت أن تقاضيهم بأضعاف ما أغدقوا عليك؟ حتى لو عمدت إلى هذا؟

_ حتى لو عمدت إلى هذا.

حاولت أن أثنيه على رأيه فقلت له:

لا تكن صعب المراس ، إن هذا الكلام مرفوض قطعياً ، وأظن أنك تعلم جيداً لماذا ؟

913U _

_ لأنك إذا عفت نفسك عن طلب العون من أهل الكرم فاعلم أن الموت يشرفه أن تستقبله وأنت عفيف النفس ، اليس كذلك يسا سيد كوزاك ؟ إنك ستموت هناك وحيداً في الصين يا سيد كوزاك ، دون أن تذرف عليك دمعة واحدة ، أظنك تشاركني الرأي يا سيد كوزاك .

فاجابني والغضب باد في قسمات وجهه :

لن أستجدي، ولن أبائي حتى وإن قدر في الموت، على كل لن تأخذ مطلبك دون أن تدفع ثناً للخبز، والجبن، لماذا لا يجد والدك عملاً يذود عنكما شر العوز؟

وهنا غيرت مجرى الحديث لأسأله عن صحته:

_ يا إلهي ، يا لي من أحمق ، لقد نسيت أن أسالك عن صحتك ، كيف حالك في هذه الأيام ؟

ـ إنى بصحة جيدة والحمد ش، كيف حالك أنت؟

ـ على أفضل حال. كيف الأولاد؟

_ إنهم في تمام الصحة والعافية . . . لقد أخذ ستيبان يخطو خطواته الأولى .

_ هذا رائع جداً ، كيف أنجيلا ؟

ابنتي أنجيلا . . . تصور لقد غدت تغني وتنشد للحياة كالطيور التي لا تكل عن التغريد عند مطلع كل فجر . كيف حال جدتك يا صغيري ؟

إنها بصحة جبدة . هي أيضاً أخذت بدورها تنشد الأغاني . . إنها
 ترغب بأن تكون مغنية أوبرا شهيرة ، كيف حال زوجتك مارتا ؟

_ متازة .

صدقني يا سيد كوزاك إني لا أستطيع أن أعبر لك عن خالص مشاعري وسروري لكون أفراد عائلتك بأتم الصحة والعافية . إنني

اتمنى لابنك ستيبان مستقبلًا باهراً وغداً مشرقاً.

وما لبث أن انفرجت أسارير وجهه وأجابني:

_ آمل هذا ، آمل هذا ، على فكرة عندما يكبر قليلاً لن أتوانى عن إرساله مباشرة إلى المدرسة الثانوية بغية تعليمه فيها وتوفير كل الفرص اللازمة لتحقيق ذلك ، تلك الفرص التي حرمت منها ، إني لا أرغب في أن يصبح بقالا مثلي .

_ إن أملي بستيبان كبير .

لكن كوزاك عاد وسألني عن مرادي وذلك أثناء حديثنا:

_ جوني ماذا ترغب؟ وكم تحمل في جعبتك من المال؟

_ يا سيد كوزاك ، أنت تعلم جيداً اني لم اقصدك لأبتاع منك ، أما ما يتعلق بوجودي هنا ، فأنت تدرك أني أستعذب أحاديثك ، وكم يسرني أن القاك دوماً لنتبادل الأحاديث سوية ، وخاصة المواضيع الفلسفية التي يهمني رأيك بها .

وهنا قام مستر كوزاك وناولني رغيفاً واحداً من الخبز وقال لي :

_ لكن عليك أن تدفع الأمن نقداً.

فسرعان ما قاطعت حديثه:

_ كيف حال ابنتك استر؟ كدت أنسى أن أسألك عنها .

ابنتي استر بخير، من الواجب أن تدفع اللمن نقداً يا ولدي، فأنت ووالدك أسوأ ما لدي من الربائن في هذه البلدة.

وقاطعته ثانية بعدما قدم لي رغيف الخبز أمادٌ أن تنطلي عليه حيلتي : _ أنا مسرور جداً لأن استر بصحة جيدة يا سيد كوزاك . هل لي أن أطلعك على خبر يحظى باهتمامك .

_ ما هو؟

_ أتسمع بجاسبر ماكرغر، ذلك الممثل الذائع الصيت الذي عمت شهرته البلاد . إنه الآن في ضيافتنا .

فنظر إلى بنظرة تعجب وأجابني:

_ لم أسمع به قط طيلة حياتي .

فقاطعته واسترسلت بحديثي عندما كان يقدم لي قطعة الجبن لأحول اهتمامه على يقدمه لى:

ــ ارجو أن تعطيني زجاجة من البيبسي للسيد ماكرغر.

ولكنه أبى أن يلبي طلبي مبرراً قوله :

_ لا أستطيع أن أعطيك ذلك.

_ بلى، إني على يقين من أنك سوف تقدمها لي .

_ لا . . . لا أستطيع . لقد أخذت كفايتك من الخبر

والجبن وهذا يكني. أخبرني ما هي مهنة والدك؟

تحاملت على نفسى وأجبت بحماس:

_ إن مهنته نظم الشعر يا سيد كوزاك وهذا ما يجيده والـدي . إنـه يعد نفسه واحداً من أولئك الشعراء المشهورين

_ ولكن متى سيحصل والدك على المال؟

_ إنه لا يحصل على سنتاً واحداً الآن.

فأجابني باشمئزاز :

_ كم أكره تلك المهنة لأنها لا تدر على صاحبها سنتاً واحداً. لماذا لا يعمل والدك كالأخرين يا جون؟

 إنه حقاً يبذل جهداً يفوق أي عمل كان . إنه يبذل من طاقته أضعاف ما يبذله أي إنسان آخر .

وعندما هممت بالخروج من المخزن أوقفني وصاح بي:

_ لقد أصبحتم مدينين لي بخمس وخمسين سنتاً ، لقد نلت ما قصدت لأجله في هذه المرة ، لكن تأكد أنك في المرة الأخرى لن تنال ما تبتغيه شيئاً .

_ حسناً . بلغ ابنتك استر تحياتي لها .

_ حسناً. سأفعل هذا.

_ الوداع يا سيد كوزاك .

_ الوداع يا جوني.

وغادرت المخزن وقد اعترتني غبطة من السرور ونشوة الانتصار عيا غنمته برجاحة عقلي وحسن تصرفي . وبينا كنت مسرعاً نحو المنزل حاملاً غنيمتي ، لحت أبي والسيد ماكرغر يخطوان في وسط الشارع الذي يقود إلى منزلنا ، فأسرعا إليّ ليستفسرا عيا جرى في وهل حصلت على طلبها مسن القوت . وما أن تحققا بما أحمله حتى اعترتها نشوة من السرور والابتهاج بالظفر بتلك الغنيمة فأخذا يلوحان بأيديها لجدتي التي كانت تنتظر على شرفة المنزل بفارغ الصبر ، وما أن علمت بما حصلت عليه حتى أسرعت إلى الداخل لتعد المائدة .

واعترت والدي ضحكة وأخذ يردد بصوت عال:

_ كنت أعلم أنك ستنجح بهذه المهمة . كنت أعلم ذلك ... ها ... ها ووافقه ماكرغر على رأيه فقال:

_ أجل كنت أدرك هذا أيضاً.

فبادرت بقطع حديثهما وأخبرتهما

إنه يقول لقد أصبح له خس وخمسون سنتاً ، وعلينا أن نسدد لـه
 حالا ، وإلا لا قوت على الحساب بعد اليوم .

أجابني والدي والابتسامة تعلو محياه :

عِلمَ القيصل العدد (٣٩) ص ١٤٤

_ دعه وشأنه، ذاك رأيه فقط. عها تحدثت معه يا جوني؟

_ تحدثت أولا عن وجوده في الصين وقد أنفق آخر ما يحمله بجعبتـه من المال وأشرف على الموت نتيجة الجوع والحـرمان ومـا يمـكن أن يفعلـه نتيجة ذلك، ثم تطرقت إلى السؤال عن أحواله وعن أحوال عائلته.

فسألني والدي ساخراً:

_ كيف أحوال عائلته ؟

_ إنهم بخير.

وفي هذا الوقت كنا قد بلغنا المنزل ، وتناولنا العشاء ، وشرب كل فرد منا ما لا يقل عن زجاجة واحدة من الماء بينا كان ماكرغر يسرسل نظراته من بعد كل لقمة يتناولها إلى رفوف المطبخ عسى أن يجد شميئاً صالحاً للطعام .

وفجأة وقع نظره على علبة ، فأشار بيده نحوها :

_ تلك العلبة الخضراء القابعة هناك ما تحويه يا جوني ؟

ــ إنها تحوي على فتات من المرمر .

_ وتلك الخزانة الصغيرة ما تحوي بداخلها؟ ألا يوجد فيها ما يصلح للطعام؟

_ إنها خاوية عدا حشرات الليل.

فإذا به يغص للحظة ثم يسترسل بنظراته من جديد ويسأل:

_ ماذا يوجد في تلك الحجرة الكبيرة هناك؟

_ إنها تحوي على سلحفاة فقط.

وما أن سمع ذلك حتى سال لعابه وقال:

_ آه ، اظن أنني إذا طهيتها سأحصل على ما يسد جوعي وأني مقتنع بأنها ستكفيني .

_ لن أترك لك تلك السلحفاة .

لاذا يا جوني؟ بين لي قصدك من هذا يا ولدي؟ أنا أعلم أن أغلب سكان بورنو يتناولون لحوم الأفاعي والسلاحف والجراد، يكفيني نصف دزينة من الجراد السمين إن كنت تحفظ بهذا الجراد. أخبرني هل لديك منها يا جوني؟

ــ لدى أربعة نقط.

_ إذن أجلبها لي بسرعة يا جوني ، وأعاهدك على أني سأعزف لك أغنيتك الحببة . هيا أسرع ، يكاد الجوع يهد من قواي . أنا جائع يا جوني .

_ أنا كذلك يا مستر ماكرغر ، لكن لن أدعك تلمس سلحفاتي؟ وكان والدي مسترسلًا بتأملاته غير عابي بما يدور من حوله ، أما جـدتي



فقد كانت تذرع المكان جيئة وذهاباً تـردد بعض الأغـاني ، وفجــاة قــاطع والدي حديثنا :

_ ما رأيك يا مستر ماكرغر بأن تعدف لنا على بوقك ألحانك العذبة ، أظن أنها كافية لأن تبعث السرور لدي ولدى جوني .

وصرخت مؤكداً كلام والدي :

ـ بالتأكيد يا مستر ماكرغر.

ونهض ماكوغر من مكانه ليرسل من بوقه ألحاناً شجية جذبت العديد من الأهالي الذين كانوا يقطنون على بعد أميال من منزلنا ، وتجمع أمام المنزل ثمانية عشر رجلًا مهافتوا إلينا من الجوار يطلبون المزيد من الألحان . فخرج والدي وماكوغر إلى الشرفة ، وتحدث والدي إلى ذلك الحشد من الأهالي الواقفين بشرفة المنزل:

ـ أيها الأصدقاء، أود أن أعرفكم على جاسبر ماكرغر، أبرع ممثل لشخصيات شكسبير المسرحية في هذا العصر.

وانتظر والدي لعلهم يمتدحونه ، ولكن لم يحظ ذاك التعريف بأي رد فعل منهم ، وهنا قام ماكرغر فروى قصته عليهم :

_ قمت بالتمثيل لأول مرة عام ألف وثمانمائة وسبعة وستين على خشبة المسرح في لندن .

لكن الجمهور لم يكترث لذاك الحسديث أيضاً ، فقاطعه النجار روف ايلي :

سيد ماكرغر، أليس من المستحسن أن تعزف لنا ألحانك الشجية
 بدلا من هذا الكلام الذي لا نفقه منه شيئاً.

فقاطعه ماكرغر:

- _ ألديك بيضة في منزلك؟
- طبعاً، لدي الكثير من البيض.
- _ إذن لن تتقاعس عن الجيء ببيضة واحدة من منزلك، وعندما تعود سأغني لك أغنية يشدو لها قلبك فرحاً ويبكي حزناً.

انطلق النجار قاصداً ليحظى بما طلبه منه ماكرغر.

ثم النفت ماكرغر إلى توم بيكر ليسأله عله يحصل منه على قطعة من النقائق في منزله واعداً إياه بأغنية تغير مجرى حياته ، وما لبث أن أتاه الجواب بالايجاب ، وانطلق الرجل لياتي بما طلب منه .

ولم يكتف ماكرغر بهذا ، بل طلب من الأخرين أن يمنوا عليه بـطعام ليطرد عنه شر الجوع .

فانطلق الجميع وعادوا محملين بأصناف الطعام، فنهض مماكرغر ممن

مكانه وأخذ يرسل من أغنية عنوانها وقلبي هناك فوق ذرى تلك الجبال ، وأخذت تنهال الدموع من عيون الحاضرين لكليات هذه الأغنية الخزينة التي تذكر المهاجر بموطئه حيث دفن قلبه ومشاعره.

وغادر الجميع أماكنهم بعد ذلك قاصدين منازلهم ، بينا قيام ماكرغر وأخذ يجمع ما حصل عليه من أكل وشراب ، وأدخل هذه المائدة السخية إلى المطبخ وهيّا لنا عشاء فاخر ، فتناوله جميع أفراد الأسرة بسرور ما بعده سرور . فقد اشتمل العشاء على الخبز والبطاطس المطهية والنطاطم الطازجة وأنواع الفاكهة والشاي الفاخر وأصناف أخرى من الطعام ، وبعدما انتهينا من تناول طعام العشاء وأخذنا كفايتنا منه حتى شعرنا بالتخمة . التفت ماكرغر إلى والدي وسأله :

- _ ما رأيك بأن أقم عندك بضعة أيام فقط؟
- _ يا رجل إن هذا المنزل منزلك. فعلى الرحب والسعة .

وهكذا مكث ماكرغر في منزلنا سبعة عشر يــوماً ، وفي اليــوم الشــامن عشر ، قدم علينا رجل بمت بصلة قومية لماكرغر ، وطلب مقابلته .

فسأله والدي :

- _ لماذا تود مقابلته أيها السيد؟
- إني من بني قومه ، كم أود أن أراه . أريد أن أحظى بلقياه . إننا
 بحاجة إليه . سيحتفل أبناء قومه بعيدهم السنوي بعد أسبوعين .

وما أن وصل الخبر لماكرغر حتى أبدى استعداده لسلاشتراك في الاحتفال بتلك المناسبة . فذهب مع الرجل الذي هو من بني قومه . وفي اليوم الثاني أمرني والدي بأن أذهب إلى مخزن كوزاك لأجلب ما تيسر له من الطعام ليسد رمقه .

_ ولكن لحن مدينون لكوزاك وهـو مازال مصراً على قسمه .

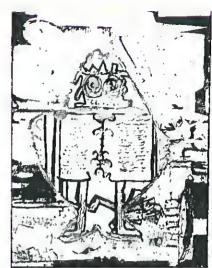
اذهب إليه . أنت تعلم كيف تخادع هذا الإنسان السلوفاكي ،
 ولا بد أن تنال منه شيئاً على الحساب .

وانطلقت إلى كوزاك وأعدت على بساط البحث الموضوع الذي كنت بخته معه: مسألة وجوده في الصين حيث ينفد ماله وتسنوء حالته، وبعد هذا الجدل لم أحصل منه سوى على صندوق مملوء بحب الطيور وعلبة مس شراب القيقب، وما أن رأى والدي حب الطيور حتى أجاب معلقاً:

_ إن هذا سيكون مصدر خطر على جدتك.

وحين انبثقت أشعة الشمس على البلدة مبشرة بالصباح، استيقظت جدتي وأخذت تشدو كطائر الكناري .

وهنا صاح والدي: يا للمصيبة ، كيف لي الآن أن أنظم القصائد الجيدة مع هذا الصوت الذي كان سببه حبوب الطيور.





د . يوسف عزالدين هاتات ع Modern Iraqi Poetry

Social and Political Influences

الشعرالعرابي الحدث وأثرالني اراع السياسية ولاجناعيف

في كلمتي هذه تدور حول الدكتور يوسف عن الدين أمسى كنافل الجهان إلى عمان ، ولكن ما هو علبه الدكتور يوسف عز الدين من الغنى في موارد العلم والفضل ، والغزارة والاستفصاء في ميادين واسعة على الأقل منذ عام ١٩٥٠ م ، كل هذا بجعل الكلام بحقه لذيذاً مبسوراً . ومغفوراً فيه للكانب العاشر عثراته ، شمن أي الجوانب تستقى منه ، تستفى من حوض مترع ، وفي أي مرج تنزل مـن واديــه ، تــنزل المرج الممرع .

والكناب الذي أنا في رحابه اليوم هـو الشعر العراقي الحديث وأثـر التيارات السياسية والاجتاعية فيه ١، صدرت طبعته الأولى في بغداد (الني ولله الحمد اجتازت مراحل موفقة في استعادة عصر المأمون) سنة ١٩٦٠م، وطبعت الثانية في القاهرة سنة ١٩٦٥م، والثالثة في القاهرة أيضاً سنة ١٩٧١م، في

« المطبعة الثقافية » . ولكن الطبعة الثالثة هذه ، هي بالإنكليزية وتنـطوي على جهـود وثمرات جاءت من وراء الغاية في أبوابها على ما أحاول بيانه في هــذه الكلمة ، سِل يصح القول بيفين ، أن هذا الكتاب القيم ، هـ و على ما أعـ لم الأول مـن

نوعه في العالم العربي ويحتل منزلة عالية في أفقه ، فهو عندي فريد ، والأمم الغربية من العادة عندها في تقيم الكتب أن تصف الكتاب الرائد بكتاب يظل حياً ، زاهزاً ، وثمره جنياً ، على طول الزمان . فلندخل في الموضوع .

بقلم: عجاج نوبهض

أما الكلام على العلامة الدكتور يوسف عبر الدين نفسه ، مبن حيث امتلاء حوضه ، فلا حاجة بنا إلى بيانه ، طال الكلام أم قصر ، إذ يكفي أنْ نقول إنه من أساطين علماء العرب المعاصرين ، وعيون حملة الأعلام من أدبائهم في العالم العربسي ، وفي مندى الإشراق الأدبي العلسي ، بعد الحرب العالمية الأولى ، نخطَّت الأمة العرببة دور التعريف بعلمائها الشوامخ انهم ، أكرم الله منابتهم ، من هذا القبطر أو ذاك ، آسيوباً وإفسريقياً ، إذ بسرزت شخصية الأمة تتلألأ مجاوزة الحدود الإفليمية الجغرافية ، وأصبح مجال فكرها ونتساج عقلها مجالا واحداً . ويخطئ العربي اليوم أن يقصر السفارات بين دولنا على أرساب هذه المناصب الرسمية على سنن الأعراف الدولية، فنحسن، ولله الحمـد، أمـة أول سفير خالد فيها هو كتاب الله العزيز، ثم سفراؤنا من بعد كتباب الله، السكتب الرصين، هو سفير. ومن جهتي على ما سأشرح الآن، أعدّ هذا البكتاب للمكتور يوسف عز الدين سفيراً من سفراء العلم ، يمكن أن يسدخل كل جسامعة ومعهسد ومدرسة ومكتبة ويبت، ويبقىي قائمناً فاعللًا في العقول.

ولكن هذا القول في الكتاب، لا يعفينا من أن نوجز القول ابجازاً في المدكتور العلامة المؤلف. فالدكنور يوسف عز الدين، أنضر الله به نهضة العلم والأدب في العرب، مزيداً بعد مزيد، بدأ مسيرته منذ نيله شهادة بكالوريوس آداب مسن جامعة الإسكندرية سنة ١٩٥٠م. ثم نبله دون تراخ في السير شهادة معلم علموم

من الجامعة نفسها ١٩٥٣ م، وكل هذا بتفوق، ثم دكتوراه الفلسفة من جامعة لندن ١٩٥٦ م، وعكف بعد هذا الاستيعاب وملء الأوطاب على العطاء والافاضة في جامعة بغداد والجمع العلمي العراقي إلى اليوم شوطاً مطرداً، لا يني ولا يقف. وهو من مؤسسي «جمعية المؤلفين والكتاب العسراقيين» وانتخب لأمانتها ورياستها مراراً، وهو رئيس تحرير مجلة «الكتاب» وهيي شهرية تعنى بشؤون الأدب والفكر، وهو عضو في الجمعية الملكية للآداب في لندن، المعدودة من أهم مراكز العلم في العالم وبدايتها منذ النلث الأخير من القرن السابع عشر، وهو إلى جانب ذلك عضو في مجمع اللغة العربية في دمشق، وعضو الجممع العلمي في الهند . . هذه ناحية .

* * *

وناحية أخرى ، إنه شارك في أكثر من عدة مؤتمرات عربية واستشراقية وعالمية وآسيوية إفريقية ، وكان له في هذه المؤتمرات أثر بـارز . ونــاحية نــالثة في نشــاطه العلمي ، الرحلة في سبيل من سـبل الـكتب ، أو التقصي والبحـــث والتحقيــق ، وتعددت هذه الرحلات إلى أوروبا الغسربيــة ، فضــلا عــن تـركيا ومعظم البلاد العـــرية .

* * *

أما كتبه الختلفة ، وكلها رائع ، ققد بلغت إلى عام '١٩٧٠م ، سبعة عشر كتاباً (١١) من مؤلف تأليفاً ومحقق تحقيقاً ، ويضيق الجال عن سردها ، ولعل بعض القراء الكرام بوسعهم الاطلاع على ذلك في مجلة « الكتاب » . وأما مؤلفات الدكتور يوسف عز الدين بالإنكليزية ، فها على ما يبلغه علمي كتابان : « الشمعر العراقي الاجتماعي » صدر في بغداد عام ١٩٦٣م ، وهدو حدول الشماعر العراقي خيري الهنداوي في شعره وسيرته ، وهذا الكتاب يضم الحاضرات التي ألقاها المؤلف في «معهد البحوث والدراسات العالية » في القاهرة عام ١٩٦٥م .

والكتاب الآخر هو الشعر العراقي الحديث وأثر التيارات السياسية والاجتاعية فيه » .

Modern Iraqi Poetry,

The Influence of the Political and social Trends.

وهذا الكتاب هو موضوع كلمتنا هذه .

* * *

مثل كل شيء ، أحب من صميم قلبي ، أن أنسكر لجامعة بغداد ، الشايتة الأركان ، العالبة البنيان ، مورد العلم وروضة العرفان ، اسهامها المبارك في نشر هذا الكتاب الذي نال به مؤلفه شهادة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة لندن سنة ١٩٥٦ م ، فإن هذا التعاون لمن أفيد الوسائل لنشر العلم وتيسيره ، فالجامعات زادها الله مشاعل ، هي بانيات المراحل وحاديات القوافل .

* * *

هذا الكتاب شيء جديد بنسجه ومحتواه ومرماه.

أما تسجه ، فترجمة المختارات من الشعر العراقي الحديث الذي قيل منذ أول هذا القرن ، إلى الإنكليزية ، لنحو خسة وأربعين شاعراً عراقياً أو أكثر من هـذا العـدد

قليلاً . وأما المحتوى فهو ما عبر عنه هؤلاء الشعراء من معان تحت تيارات مختلفة ، فكانوا نبض القلب وحركة النفس في الشعب العراقي في كل حواسه قبولا ونفياً ، استحساناً واستهجاناً ، وإن شفت فقل إن هؤلاء الكتاتب من شعراء العراق كانت فم في المشاعر دولة « لا » و « نعم » ، وكانوا يأخذون من الشعب ويعطونه ، وهم له رائدون والرائد لا يكتب أهله . وأما المرمى فهو تفديم هذا النسج وهذا المحتوى إلى القارئ العزبي والقارئ الإنكليزي في بلاد الإنكليز، وإلى قارئ اللغة الإنكليزية كائناً من يكون وأينا كان . فهنا عمل ، وهنا رسالة .

وليس هذا العمل بالأمر اليسير، وإن تخيّله بعضهم أنه عليهم هيئن، وما أصدق ما قال الدكتور يوسف عز الدين المؤلف، من أن شعراء العراق من شأنهم مراعاة عوامل التبدل والتحول مه وارجو من القارئ لهذه الكلمة أن يقرأ مفدمة الكتاب بامعان فهي ثلاث صفحات مه وهذه العلة أجزت لنفسي أن أقول مي هذه الناحية إن هؤلاء الشعراء كانوا يأخذون من الشعب ويعطونه، ولكننا نقول في الوقت نفسه، إن الحكم العاتي متبعثاً من عاصمته المركزية البعيدة وجائماً فوق البلد الحكوم بوالو يبعثه السلطان، أم منحنياً فوق البلد مباشرة كالحكم البريطاني الغشوم الناعم الخالب؟ إن هذا الحكم يفرض عوامل التبدل فيتنقل الشعراء من من حال إلى حال، فكان العمل شاقاً كها قسال المؤلف في المقدمة، فاصاب الحقيقة، وأراد المؤلف أن يقذم هذا الكتاب ما الأطروحة إلى الشعب العربي، وإلى الشعب العربي، حكهم يبعث في النفس العراقية المرارة، وهذه المرارة خالجت نفوس الشعراء حكمهم يبعث في النفس العراقية المرارة، وهذه المرارة خالجت نفوس الشعراء وسالت على السنتهم أبياتاً إبيات.



الكتاب يقع في ٢٥١ صفحة من الحجم الوسط، والشعراء العراقيون، بيض الله وجوههم، وهم الذين اختيرت أبياتهم من قصائدهم أو من مقطعاتهم الشعرية وترجمت، وهم حملة عرش الشعر العراقي أو طلائعه، يبلغون حوالي ٤٥ شاعراً يتقدمهم الرصافي، والزهاوي، والكاظمي والشبيبي والبصير والدجيلي والبناء والبعقوبي والحلي إلى آخر هذا الرعيل الذي كنا سعداء بمعرفة فريق منهم معرفة شخصية عن كثب، وهم الرصافي والكاظمي (٢)، والشبيبي والدجيلي وقلاء الاربعة: أما الرصافي فقد لقيناه في دمشق والقدس، وأمم جميعاً عندنا أروع ومصر، والشبيبي في بغداد، والدجيلي في بيت المقدس، وأمم جميعاً عندنا أروع وسبق لم أن كتبت فقد احتفظت بقبسات روحية من كل متهم تساري كنوز الأرض، وسبق لم أن كتبت فيا مضى شيئاً يتعلق بالرصافي، وهمو في دمشق والقدس، وأرسلته إلى أخي الأستاذ صبيح المغافقيي في بغداد منذ سنين، وكذلك كتبت عن الكاظمي أيضاً.



أما من استطعت ان أقرأ لهم الختارات المترجة في هذا الكتاب غير من ذكرت، فهم حسب ورود ذكرهم في الكتاب تيماً للأيواب : محمد طاهر السهاوي، عبد الرحمن البناء، على البناء، كاظم آل نوح، السيد عبد المطلب الحلي، إبراهيم منيب الباجه جي، عبد العريد الجواهري، على الشرقي، محمد حبيب العبيدي، محمد حسين كاشف الغطاء، خيري الهنداوي، شكري الفضلي، محمد حسن أبو الحاسن، عطاء الخطيب، ابن الفراتين، أحمد الصافي، منير القاضي، عبد الستار القره غولي، حسين كال الدين، أحمد الموسوي، باقر الشسبيي، «ع.ق»،

عبد الحسين الملا، محمود الملاح، محمد رضا الصافي، سعد صالح، عيسى عبد القادر، ناجي القشطيني، محمد باقر الحلي، حسسن الجواهري، محمد مهدي الجواهري، مصطفى جواد، رشيد الهاشمي، أبو الحاسن، على الخطيب، صالح الجعفري.

ولقد تخيّلت المؤلف وهو يعاني المشاق في هذا السبيل زماناً طويلاً . وقد ينظن ظانً ان عمل المؤلف كان كناية عن الإنبان بهذا الشاعر فيوجز سيرته على نحو ما في المعجهات الأدبية ، ثم بقع على المختار من شعره قطعة أو قطعتين أو أكثر في مواطن مختلفة ، حتى إذا فرغ من هذا كله ، انتقل إلى شاعر آخر وصنع كها في الأول ، وهكذا إلى النهاية ، حتى تستّ الصفقة ! أكلا . قللؤلف صرف سنين عديدة وهو يقلب الدواوين ، ويرحل إلى مجموعات الصحف في العواصم العربية والمغريبة ، ويقابل الأحياء من الشعراء إذا استطاع ، ويحدثهم ويسالهم ويقلد في أوراق ويقابل الأحياء من الشعراء إذا استطاع ، ويحدثهم ويسالهم ويقلد في أوراق عملت فيها مثات المغازل قبل أن نحولت إلى لحمة وسدى في هذا الشوب اللذي في عملت فيها مثات المخارر نعومة ،

* * *

هؤلاء الشعراء ، لما قالوا قصائدهم في أحوال مختلفة من الأيام والنزمن والحرب ، مدأ وجزراً ، لم يكونوا يعلمون أن سيأتي بوماً حناصدُ مغربلُ ، تحصَّن بعلوم العصر ، واقرع طول الاناة والصبر ، فبختار من قصائدهم أبياتاً تتحدول بالترجمة إلى معرض أنفاس الشعر العراقي المصور للمراحل ، فيقرأها العربي كها يقرأها الأجنبي قراءة شعر يحمل روح التاريخ . أمسى هؤلاء الشعراء كالمراثي ، ترى في منعكساتها أخيلة الحوادث مجسمة ، والعوامل الروحية كأنها قيلت الساعة ، دفشأ وحرارة . ما اشتق من الروح يبق حياً .

* * *

ما الفرق بين ما عمله الدكتور يوسف عز الدين في كتابه هذا ، وبين ما يعمله المؤرخ الذي يتصددى لحياة العصراق السياسية والاجتاعية ويجعل مهمته تدوين هذه الحياة عن المدة نقسها ، وهي العراق منذ أول هذا القرن؟

هناك عدة فروق : فعبارة المؤرخ هي عبارة الوصف والإحصاء على الغالب ؛ وإذا شاء المؤرخ أن يتفنن في العبارة ليجعلها عبيبة إلى القارئ ، وأنفي للسأم ، فلمه ذلك . أما في كتاب الدكنور يوسف عز الدين فالعبارة بضاعة جديدة برمتها ، فيها مهاميز تثير الشهيئة ، باطراد ، فهناك مقدمات لطيفة تتعلق بالشاعر نفسه ، تقرأها يالإنكليزية ، ثم بعد التمهيد لبيئة الفكرة نقرا الأبيات المختارة بإنكليزية سهلة سهولة البراعة وعبقرية تقريب المتناول ، فتستغرق في اللذة . وهذا بحملك طائعاً راضياً ، على أن تعيد ما قرأت ، فنستقل اللذة الأولى إلى جانب اللذة الشانية ، فإذا تُلفت القراءة ، فاللذة تتضاعف ، وحينتذ أنت حر أن تكرّر ما قرأت قدر ما تريد ، قبل أن ننتقل إلى شاعر آخر ، فقدمات الأيواب والفصول ، ترقى بك إلى باب يبت الشاعر ، وفي المطارة بك عن الأرض وأنت لا تدري ، فإذا دريت فتكون وقتشلم أصيحت في الجو ، والكناب كله على هذا الخط .

وهناك فرق آخر طويل عريض ، فالمؤرخ عليه أن يتعاطى « المحسوس » وصناعته Concrete ، أما الشعراء فيحولون هذا إلى Abstract ولا تطأ أقدامهم الأودية والأمطئة والسفوح ، بل دائماً ، أو على الغالب يسيرون مسراهم العجيب من على رؤوم الجبال ، والاعالي ، خطوتهم أحياناً ثلاثة أشبار ، وأحياناً خمسون ميسلاً .

والمؤرخ ، خطرة خطرة وعليه أن يستريح كل خسين مستراً . حسكمة المؤرخ صامتة ، تتكلم وأحياناً بعد سنين من ميلادها ، وحكمة هـؤلاء الشعراء تصيح وهي تولد ، ولا تنقطع عن الصياح يعـد ذلك . سبحان الله! حكمة بيت الشعر طبعت من نحاس ، كيفها طرقته ، رن رتيناً مشيراً . حكمة المؤرخ قطعة من سنديان .

* * *

إذا دفعتُ إليك هذا الكتاب من عنوانه: « الشعر العراقي الحديث » وطلبتُ منك أن تقرأه معجباً به ، إعجابي به ، فتناولته وجئت تؤا تقرأ الفهرس ، وهو من سنة أبواب وهذه الأيواب من ٣٨ فصلا ، فإنك تفرأ عناوين هذه الفصول كلها ، وكل عنوان مأخوذ من شصاصة المحتوى ، إلا بضعة عناوين فقط من الثمانية والثلاثين ورد فيها ذكر للشعر أو الشعراء . فتخطئني وتقول لي : هذا على ما يظهر كتاب تاريخ ، كما تشهد أكثرية عناوين أبوابه وفصوله ، فأين الكتاب الذي تعنيه ؟ وعنوانه : « الحياة السياسية » ، وفصوله الثمانية هذه عناوينها : مضده – مسمائل العراق الاجتاعية – التيارات الإسلامية في الشعر العراقي – إعلان اللستور العثماني وما كان لذلك من تأثير في الشعر العراقي – الخبية في المدستور – حروب السدولة العثمانية وما كان لذلك من تأثير في الشعر العراقي – غارة إيطاليا على طوابلس الغرب – الحرب البلقانية ، فهذه كلها عناوين تاريخية لا عتاوين دواوين شعرية .

وأتلو عليك عتاوين فصول الباب الثاني الدني عنوانه ؛ « الحرب العالمية الأولى » ، والفصول خمسة : حملة الدردنيل _ البريطانيون يدخلون العراق _ حصار الكوت _ احتلال بغداد _ السلم . وهنا في هذا الباب لا أشر لعناوين شعرية أبدأ . ولم يرد ذكر الشعر والشعراء في كلام الفهرس ، تحت أيسة صورة كانت ، إلا تسم مرات من ٣٨ عنواناً .

* * *

وأقصد من كل هذا أن أقول إن مسالك الكتاب ودروبه بحسب العناوين، تاريخية، وأما نبضه وأنفاسه ونسكهته، وتغاريده، فشعرية، فالنعبة عسكرية، إذا صبح التشبيه، إذ لبس للقائد إلا أن ياخذ بفرن الحرب والفتال، وهذا كله من الحسوس؛ وأما معظم السلاح ببيد الجند قحداء وهزج تارة، وحكمة ونصيحة طورأ، وهذا من المعاني والمجسردات، وهنا برأيبي الطرافة والإيداع، فتسبح في أفق الكتاب محمولا على جناحين : جناح الشاعر وجناح المؤلف، الشاعر يثير أمامك صور السنين والعقود من أيام عبد الحميد، يصف الحوادث والتيارات، والآلام والأمال، والليل البهيم والصبح المنبر؛ والمؤلف يرتب هذا كله لك ترتباً بديعاً يتلو بعضه بعضاً تلاوة منسجمة، فاجتمع المؤرخ والشاعر في شخص واحد،

. . .

يقول المؤلف في المقدمة البارعة ، قولا في غاية التواضع ، يتعلق بأولية أسره في الشمر ، وأن المجرى الذي جراه بعد ذلك بمثل جزء غالياً من حياته ، عزيزاً عليه جداً ، وأن موضوع هذا الكتاب ب الأطروحة لل كان يداعب خياله منذ الصغر ، وهو ناشئ في أول السلم ، لما أهداه والده يوماً مجموعة شعرية ، فاستهوته ، وملكت عليه لته وحياله ، فأخذ في التهامها ، حتى حفظ منها حصة ، صالحة ، عن

ظهر القلب، وراح ينشد محفوظه هذا الاساتذته ورفقته في المدرسة، معتزأ متباهياً، فأعجبوا به أي إعجاب، ومنذ ذلك الوقت جعل رحلته مكة في هذا المضهار، وملأ الطموح صدره إلى ما هو أبعد، وصار يعني بجمع الدواوين ما استطاع إلى جمعها سبيلاً، ويعالج بذوقه تعيين الختار من قصائدها وأبياتها. ويغتبط القارئ إذ يعلم هذا من المؤلف نفسه في هذه المقدمة، لأن المقدمات للكتب لا تكشف عن مقاصد المؤلف ونياته، وكني، بل أحياناً تكون المقدمات النابعة من عراب النفس، حاكيات عن البذور والأوليات وأيام البراعم والأكهام. فقد أخبرنا العالامة الدكتور يوسف عز الدين أن أول شاعر عراقي أسرة واستولى على مشاعره، هو الرصافي، يوسف عز الدين أن أول شاعر عراقي أسرة واستولى على مشاعره، هو الرصافي، والرصافي ووقتها بنفخ في الصور زعقات الايقاظ، والاستبداد ضارب بجرانه.

ونقول في هذا الموطن إن زعقات الرصافي كانت للأمة كلها، في عراقها وشامها ولبنانها وفلسطينها، للعرب كافة، لأن الداء كان واحداً والشكاة هي هي. وكان الرصافي ينمدم ويتململ، ويشعره الصواعق والبوارق والنسائم. فإذا كان بالأولى ينصب على المستبدين مقرّعاً ونذيراً، فقد كان بالثانية مرتقباً فجراً حراً جديداً، وبالثالثة يدخل زوايا البيوت مؤاسياً وبشيراً، يبكي للبوساء والأرامل والأيتسام والضعفاء والمنقطعين، وهذا من أمرار الرصافي في حديه : شفرة ماضية، وقالب يقطر حنائاً.

* * *

وعلى ما لاحظنا، فإن القبسات من شعر السرصاني هي حصة الأسد في الكتاب في معظم الفصول. ولعلَّ هيام المؤلف به مع بقائه على الولاء له، وهذا من ضروب الوفاء، مما أطلق يده في الاختيارات فنرى السرصافي في السكتاب على رأس كل طريق. وبعد أن يجمل المؤلف قصته هو في باقي مناحيها، يتواضع تواضع العالم ليقول إن غايته العليا أن يكون هذا الكتاب وافياً بالمقصد منه، وقد حقق المؤلف غايته وغرضه ولله الحمد، تحقيقاً موفقاً أربي على الغاية وزاد، وقال إنه لا يحسب نفسه أنه صنع شيئاً سوى أنه وضع لبنةً في صدماك صرح الاداب العربية. والحق الصراح أن عمل الدكتور يوسف عز الدين هو أكثر من لبتيات، فأنشأ في الصرح لا مدماكا بل واجهة برمتها، وقضى لمتهذبة العرب لبانات، على ما نبينه الآن، ووضع نماذج في ترجمة الشعر العربي إلى الإنكليزية تحتذى، والراغب بوسعه أن يطيل النظر في هذا، فيرى منه حدائق ورياضاً، ومروجاً خُصْراً، وهذا فتح جديد.

* * *

الترجمة ترتدي حلة عدنية

واعلم علمي القصير هذا ، أن هذا العمل هو الأول من نوعه في هذا العصر ، ومرادي الآن أن أتناول الترجم ، ترجمة هذه الاقباس المنخيرة لحؤلاء الشعواء ، وأبيتن ما هي عليه من السهولة في البيان الإنكلبزي، وهكذا تبدو للقارئ العادي . أما القارئ الذي يتذوق العبارة الإنكلبزية وبيانها ويلتذ بأن يقرأ ترجمة الاقباس هذه ، انتاطلق نفسه بهجة وسروراً ، ويعتزُ بأن يرى الدكتور يوسف عز الدين قد فتح هذا الفتح فأكرم شعراء العراق المحدثين ، وقذم إلى الغربيين هذه الباقات الجميلة من المعارهم التي نسج المؤلف منها حلة عدنية ، تستهوي كلَّ من قال بعدن ووطن ، وجاهر بعقيدة الأمة العربية في السر والعلن ، واعترف بأن الحضارة الفكرية مقايضات ولكنها تعبق وتفوح وتنتشر ، من بلد إلى بلد ، وأفق إلى أفق ، بأتنية وجداول وترع عن طريق الترجمة ، ولم تكن حضارة الإنسان بسوماً مغلقةً في موطن عن موطن آخر ، ولا اختلاف الألسنة وقف في عصر من عصور التاريخ حاجزاً ببن

انسياح العوامل الحضارية من إقليم إلى إقليم ، والحضارة العسريية كلها ، أمسويها وعباسيها ، وفاطميها وأندلسيها ، هي صاحبة الفضل في ادخال الدم الجديد على قواقل الحضارة العالمية ، ولولاها لكان مصير هذا الإنسان اوتطم في الدهاليز وطالت كميته .

* * *

فالترجمة هي للمعنى والروح ، لا للكلم والحروف ، وهـذا مـذهب السيروفسور اربري Arberry مترجم القرآن الكريم إلى الإنكليزية سنة ١٩٥٥ م ، كما أفادنا الدكتور يوسف عز الدين .

وأساليب الترجمة تختلف من أدبية إلى سياسية إلى علمية إلى فنية إلى شعرية .



إن الترجمة من اللغات الأجنبية إلى العربية قبد كثرت على اختلاف أنواعها، ولكن الترجمة التي يتم بها نقل قطع نفيسة أو كتب قيمة برأسها من العربية إلى اللغات الحبة الكبرى في العالم لم يزل مقدارها قليلاً، مع ما ترجم إلى الآن على يد اليونسكو. ونعتقد اعتقاداً مكيناً، أن هذه النحائج الكاملة في كتباب السدكتور يوسف عز الدين لما يقرب من (٢٠٠) بيت مختلفة الألوان، لنحو ٤٥ شاعراً من شعراء العراق، حرية بأن تكون أمئلةً لترجمة الشعر العربي إلى لغة أوروبية. ولكن هذا لا يتم إلا إذا بُذل في السبيل مثل ما بذل الدكتور يوسف عز الدين، وامتزاج آداب الحضارات اليوم، يجعل النقل من العربية إلى اللغات الإنرنجية أمراً من الضروريات لا الكاليات. وفي اليونسكو اعترف بالعربية لغة من لغات الضروريات لا الكاليات. وفي اليونسكو اعترف بالعربية، وهمي نقد الحمد كثير عددها وفير في أن تطالب بإقرار العربية لغة رسمية في الأمم المتحدة، وهمي لغة الإسلام للشعوب الإسلامية غير العربية، ولسان

وهذا الباب، باب النقل إلى اللغات الأوروبية الحية، نرجو أن يلجه أصحاب الكفايات العلمية العالية، ونلفت نظر الجامعات إلى هذا في العسواصم العسربية آسيوباً وإفريقياً. وقد سر العرب جداً بأن يروا عالماً عربياً ممتنازاً قد عسين رئيسساً للمجلس التنفيذي لمنظمة اليونسكو، هو الدكتور فؤاد صروف الغني بشهرته عهر التعسريف.

* * *

يشترك العالم العربي مع العراق « المأموني » في شكر الدكتور بوسف عز الدين على كتابه القيم هذا ، متمنين له اطراد وضع اللبنات في صرح الاداب العربية ، وبالله التوفيق .

الـهــوامــش

(١) الجلة : بلغت كتب الدكتور بوسف عز الدبن بعد هـذا الناريخ (٢٥) مـؤلفاً منها
 قضاياً من الفكر العربية، و و فلب على سفر، رواية، و ١٠ الحركة الفكرية في العراق.

(٢) أقام الصحب وأهل الأدب للكاظمي حفلة تبأيين كبرى في فلسبطين بعبد وفساته ، واختيرت يافا ، سنة ١٩٣٥ م ، مكانأ مناسباً ، ودعي لهذه الحفلة خطياء من لبنان ومصر وممن حضر من مصر ، إبراهيم المازني وأسعد داغر واشتركا في التأيين ، وكان الحضور الوفأ من مختلف مدن فلسطين ، ومن خطباء فلسطين اسعاف النشاشيبي وعوني عبد الهادي وأكرم زعيتر وجدي الحسيني وعجاج نويهض .



أشسرية



: ا

أي شيء يصنعه الإنسان هو انعكاس لنفسه ، ومظهر للحضارة التي عاشها ، وحيث أن الإنسان بطبعته شديد المحافظة وغير محب للتغيير ، فربحا يكون هذا الشيء أيضاً نسخة لما صنعه أسلافه في نفس الاتجاه . وقد استفاد الأثريون من هاتين الحقيقتين في استقصاء الماضي ، والكشف عن الحضارات التي ظهرت قبل بداية التاريخ . فهم يبحثون بكل عناية عن المخلفات الأثرية التي قد توجد في المواقع القديمة ، ويفحص كل ما يجدونه بدقة متناهية ، يمكنهم أن يربطوا بين قدر كبير جداً من المعلومات عن الناس الذين عاشوا يوماً في هذا الموقع ، وطرق عيشهم ، وعاداتهم ، وتفاصيل حياتهم اليومية .

ويحتاج هذا العمل إلى براعة ومهارة ، إذ إن كثيراً مما خلفوه قسد

الدثر، ولا يمكن التعرف عليه إلا من خلال علامات واهية غير ظاهرة للعين غير الملدربة، ويعتمد الأثري في تاريخ مكتشفاته على مبدأ «الاستراتيجرافيا» ويتضمن هذا المبدأ أن أقدم جزء في الموقع هو دائماً ما وجد في أسفل مستوى، بينا تركت العصور الأحدث مخلفاتها فوق هذا المستوى مرتبة حسب ترنيبها التاريخي من أسفل إلى أعلى، ومن ثم، فبالحفر من أعلى إلى أسفل، يمكن للأثري أن يقتني أثر الطرز الختلفة للشيء، أو أنه يكون من دراسته لأحدث العينات وأكثرها تطوراً، حتى أقدم العينات وأكثرها بداءة، وتعرف هذه الدراسة بالتيبولوجي، تتابعاً طرزياً يبين تفاصيل نغير طرز كل من هذه الأشياء.



بعلبــك :

تنتمي أنقاض المعبد البديع في هذا الموقع بلينان إلى الفترة التي

استعمرتها فيها روما باسم مدينة الشمس « هليويوليس »، وقد أقيمت هذه المدينة فيا بين القرن الأول والقرن الثالث، ولا توجد بهذه الأنقاض أي آثار لمستقر فينيق سابق، أو من آثار المدينة الهلليستينية التالية له، وأهم مباني المجموعة الضخمة لأكروبوليس بعلبك معبد جوبيتر ومعبد فينوس، وهما وبخاصة الأخير، من أجمل ما أنتجته العيارة الدومانية، وفي خلال القرن الثالث عشر، حول العرب مجموعة الأعمدة إلى حصن، ولم ينظف هذا الموقع إلا في أوائل القرن العشرين.



تدمر (بالميرا):

وتعرف في اللغة اللاتينية واللغات الأوروبية باسم (بالميرا)، وهي مدينة خربة تقع في وسط الصحراء السورية، حوالي منتصف الطريق الشرائي الشرقي بين دمشق ونهر الفرات. وجدار المدينة الذي بناه الإمبراطور جستنيان (٧٢٥ _ ٥٦٥م) يحتوي على مساحة يبلغ طوغا ميل وربع، ويبلغ عرضها خس أثمان الميل، وهذا في الواقع أقال من المساحة التي كانت تشغلها المدينة في أعظم أيامها ازدهاراً، في القرن الثالث الميلادي.

وهذه المساحة كانت تشغل الثلاثة أبنية الهامة ، التي تبدو حتى في حالتها المتهدمة من أروع أطلال العالم القديم التي تشير إعجاب الناس ،

وبما يزيد من هذه الروعة ، وقوعها عند سفح سلسلة من التلكال الصحراوية ، التي تنتشر بها المقابر ذات الأبسراج ، كما تسلطر عليها قطعة عربية .



ثولوس (مقابر):

اصطلاح يشير بصفة خاصة إلى أقبية الدفن الضخمة ، التي أنششت طوال العصر الميسيني (حوالي ١٥٨٠ _ ١١٠٠ ق . م) ، وقد تم التنقيب عن حوالي ٥٠ مقبرة في بلاد اليونان حتى الآن ، ولكن يعتقد أن هناك عدداً كبيراً من المقابر لم يتم الكشف عنها بعد ، وجميعها دون استثناء تقع في المنطقة الساحلية حيث ازدهرت مراكز الحضارة الميسينية .



جلجامش (ملحمة):

ملحمة جلجامش ، ليست أقدم قصيدة هامة بقيت لنا فحسب ، بل يمكن القول أيضاً ، إنها واحدة من أعظم الملاحم . والصورة التي وصلتنا فيها القصيدة ، تمثل نسخة أشورية منقحة ، تؤرخ من القرن السابع قبل

الميلاد ، وقد وجدت منقوشة بالخط المسهاري ، على جداذات من اثني عشر لوح من الطين ، وجدت بين أطلال المكتبة الملكية لاشور ، في نيئوى إبان أعهال التنقيب في القرن الماضي ، ولكن الموضوعات التي تتألف منها القصيدة أقدم من ذلك بكثير ، ويسرجع تساريخها في نفس الصورة تقريباً ، إلى بداية الألف الثاني قبل الميلاد .

وربما كان جلجامش أصلاً شخصية تاريخية ، إذ يوجد اسمه في قائمة الملوك السومريين ، حيث ذكر اسمه بصفته الملك الخامس في الاسرة الأولى بعد الطوقان ، وعلى النقيض من ذلك ، يبدو أن ثمة سبب للاعتقاد بأن جلجامش كان أحد الكاشيين الذين أنشأوا عملكة عيلامية في أريخ ، ولكن كيفها كانت أصوله التاريخية ، فإن جلجامش المذكور في القصيدة ، هو بخاصة بطل شعبي ، كها أن القصيدة نفسها هي بخاصة حكاية شعبية .



الحدائق المعلقة:

حدائق بابل المعلقة ، كانت إحدى عجائب الدنيا السبع ، ولا يعرف بالتأكيد ماذا كانت ، ولكن يعتقد أنها على ما يحتمل حدائق زينة زرعـت على مدرجات الزقورة في يابل ، وفي غيرها من مدن بلاد الرافدين .



الختــم:

يحتمل أن يكون أول ختم قد تطور عن « التميمة » إذ يكن استعال جوهرة أو خرزة منقوشة ، لإنتاج صورة من هذا النقش بواسطة ضغطها على الطين الطري . وقد عثر على الأختام بكميات في أنحاء من جنوب شرقي أوروبا ، والشرق الأدنى ، والشرق الأوسط من بلاد الإغريق ، ومصر حتى إيران ، وأقدم النقوش الموجودة على الاختام كانت هندسية ، وعندما اخترعت الكتابة ، صار الختم يحتوي على اسم صاحبه ، ومن الأمثلة المطابقة ، ختم كشف عنه في «مجدو» عام صاحبه ، وهو مصنوع من البشب ، ويحمل صورة أسد يزأر ، والكليات «لشيا . . خادم يربعام » ، ويرجع تاريخه إلى ٧٥٠ ق . م .



ديموطيقـي :

مستمدة من الكلمة اليونانية «ديموطيقس وتعني «الدارج»، وقد استخدمه الباحثون لتسمية نوع من الخط المختصر، الذي استعمله المصريون القدماء من حوالي ٧٠٠ق. م، حتى القرن الشالث الميلادي، وهو الخط المنقوش على حجر رشيد، تحت الخط الميروغليق لكى يالائم الكتابة بفرشاة

على ورق البردي أو على الشقف ، وكان القصد منه استعماله للكتابة الدارجة ، والغالبية العظمى من النصوص الديموطيقية وشاثق قنانونية ، وخطابات رسمية .



رشید (حجر):

عثرت على حجر رشيد قوة فرنسية في أغسطس / آب ١٧٩٩ م، بالقرب من وشيد في غرب الدلتا على النيل، ثم انتقل إلى ملكية الإنجليز في ١٨٠١ م، عندما استسلم الجيش الفرنسي في مصر، وبمقتضى معاهدة، تنازل الفرنسيون عن كثير من الآثار، كان من ضمنها هذا اخجر، وأرسل إلى إنجلترا في فبراير / شباط من السنة التألية، ووضع في المقر الرئيسي لجمعية الأثريين، ثم نقل إلى المتحف البريطاني حيث يوجد بها منذ ذلك الحين، وحجر رشيد هو قبطعة من حجر البازلت الأسود، طوله ثلاثة أقدام، وتسع ببوصات، وعرضه قبدمان وأربع بوصات ونصف، وهو منقوش باللغة المصرية، واللغة اليونانية، بالترتيب الآتي:

- ١ ــ الخط الهيروغليفــ أو الخط التصويري .
- ٢ _ الخط الديموطيقى وهو خط مصري مختصر .
- ٣ _ الخط اليوناني، وهو محفور بالحروف العادية المنفصلة.
 - هذا والنص مهشم جداً ، وخاصة الجزء الهيروغليني .



زحافة:

الزحافة هي أقدم أنواع المركبات التي اخترعها الإنسان، ومن المحتمل أن تكون فكرتها قد نشأت عند الإنسان في الأزمنة الباليوتيثية، من طريقة وضعه مصيدة على فرع شجرة وجرها خلف إلى بيته، وما كان عليه إلا الاحتفاظ بالفرع لاستعباله مرة ثانية، وتشكيله ليؤدي عمله بصورة أفضل، أو ربط فرعين معاً لتكون زحافة من النوع البدائي، وفي الأزمنة الميزوليثية كانت الزحافة قد اكتمل تطورها، وقد عثر على زحافات من هذا العصر محفوظة في مستنقعات فغلضدا، والخطوة التالية التي حدثت في الغالب في العصور الفيوليثية، حيث كانت تسرج الشيران، لتجر الزحافة خلفها، ومن المحتمل أن زحافة الكلب، استعملت قبل أن تستعمل زحافة الثيران!



سور الصين:

استحكامات تمتد حوالي ٢٤٠٠ كيلومتر عبر شمال الصين، من إقليم

كانسو إلى إقلم شنوا نجتاو هوبيه ، وهي تمتد في معظمها على طول الحافة الجنوبية لسهل منغوليا ، وقد أقيم هذا السبور لحماية الصين من غارات المتبربرين الشهاليين ، وبدأ تشييده في عهد هوانجتي الذي حكم في الفترة ٢٤٦ ـ ٢٠٩ ق . م وإن كان بصورته الحاضرة ينتمي إلى أسرة المينج (١٣٦٨ ـ ١٣٦٤م) ، وقد بنيت الأجزاء الشرقية للسور من الحجر ، أما الأجزاء الغربية فهي بحرد تكوينات من الطين ، وقد أقيمت على مسافات متساوية للسور فقط للحراسة وأبراج المراقبة ، وكان السور يعد أعجوبة من عجائب الدنيا السبع ، وذلك في العالم القديم .



شيشن إتازا:

كانت أكبر مدينة لدى المايا ، وحاضرة حضارة المايا بأجمعها ، وقد دخلت قمة مجدها فيا بين القرن الحادي عشر والقرن الشالث عشر ، وتقع في يوكاتان على بعد ٢٢ ميلاً (حوالي ٥, ٣٥ كم) غربي فاللادوليد ، والإتزا كانوا قبيلة من جنس المايا سكنت هذه المدينة من قبل ، وينتمي كثير من آثار شيشن إتزا إلى فترة الغزو المكسيكي لها ، وتدل هذه الأثار على أن الغزاة كانوا من التولتك ، وهم قبيلة كانت تسكن شمال مدينة المكسيك

ومن أهم المعالم الأثرية بهذه المدينة ساحة الألف عمود ، التي ربحا كانت سوقاً قديمة ، وبثر ضخمة كانت تلقى فيها الضحايا البشرية ، وقد انتهى عهد هذه المدينة كمركز لحضارة المايا بالفتح الإسباني ليوكاتان .



صيور:

هي مدينة الفينيقيين القدماء المشهورة ، وكانت تقع على جبل داخل في البحر ، يقوم فوق ما هـو الآن الساحل الليناني ، على بعـد ٢٥ ميلًا (حوالي ٤٠ كم) ، جنوبي صيدون ، وتعتمد شهرتها على قوتها

كميناء بحري ، هذا وقد نهبت أطلال المدينة فيا بعد ، ودفنت تحت الرمال والبحر ، ويرجح أن تكون الأساسات الموجودة تحت الماء هي من الميناء القديم ، كيا كانت النقود الصورية التي احتفظ ببعضها حتى الان ، منتشرة في منطقة واسعة ، منذ القرن الخامس قبل الميلاد .



طروادة:

يصف هومر في الإليادة ، الحرب التي خاضها أجامنون ملك ميسينا ، وغيره من الأمراء الآخيين ضد طروادة ، وقد فقسد موقع

طروادة التاريخي على الساحل الإيجي لآسيا الصغرى ، حتى اكتشفه عـالم الآثار الألماني هنري شليمان في ١٨٧١م ، بـالقرب مـن الموقع الجـديد والمعروف باسم حصارايك .

وقد كشفت أعمال التنقيب التالية منذ ذلك التاريخ ، عن أطلال تسع مستقرات سكنية في طبقات كل منها فوق الأخرى ، ونتيجة لهذه الأعمال أمدتنا طروادة بأكمل صورة عن تطور عصر البرونز في غرب آسيا المصغرى ، من أطلال مدنها المتعاقبة رغم أنه قد عثر حديثاً على أطلال أقدم في كوم تبة على مقربة من هذا المكان . هذا وقد كانت مدينة طروادة تنتمي إلى النصف الأول من الألف الثالثة قبل الميلاد ، وقد كانت محصنة تحصيناً قوياً ، وتحتوي على قصر صغير لملك أو زعيم .



الظهران :

حفر الإنسان النيوليني مناجم في الطباشير لاستخراج الظران ، لكي يصنع منه أدواته الحجرية ، وقد وجدت مثل هذه المناجم في إنجلسترا وفرنسا ، حيث حفرت الآبار إلى عمق ٢٤ قدماً (حوالي ٧ م) ، ثم حفرت دهاليز في طبقات الطباشير ، وقد استخرج الظران بمعاول من قرن الغزال ، ثم جمع بمجاريف مصنوعة من ألواح أكتاف الثيران .



عجائب الدنيا السبع:

وضع الإغريق قائمة بسبعة من الأعمال الفنية العظيمة ، والقوائم تختلف ، ولكن العجائب العالمية السبع التي اتفق عليها بصفة عامة ، هي : تمثال رودس ، وهو تمثال يبلغ ارتفاعه ١٠٠ قدم (حوالي ٣٠ م) ويطل على مدخل ميناء الجزيرة ، ومنارة الإسكندرية ، التي يبلغ ارتفاعها ٤٠٠ قدم (حوالي ١٠١ م) ثم الموسوليوم وهو مقبرة موسولوس في هاريكارناسوس في آسيا الصغرى ، وتمثال زيوس في أوليبيا ، ويبلغ ارتفاعه ٤٠ قدماً (حوالي ١٣ م) وصنعه من النهب والفضة المثال فيدياس ، ومعبد أرتميس في ديانا في إنسوس وحدائق بابل المعلقة ، واهرامات مصر .

وجميع هذه العجاثب قد تهدمت، فيا عبدا اهبرامات مصر، ولكن يمكن رؤية بعض نقوش معبد أرتميس والوسوليوم في المتحف البريطاني بسلندن .



غمسدان :

قصر شيد قبل الإسلام بصنعاء اليمن ، كان يتكون من ٢٠ طابقاً ،

بين كل طابقين عشرة أذرع ، ولكل غرفة أربعة أبواب ، وعند كل باب تمثال من نحاس يخرج منه صوت إذا ما دخل فيه الهواء ، وكان سقف الحجرة العليا في هذا القصر ، مغطى بلوح من الرخام الشفاف ، يساعد المقيم بها على رژية طيور الساء ، وأقيم في كل ركن من أركانها الأربعية ، تمثال لأسد ، إذا دخل الهواء فيه ، تسمع منه زثيراً كزثير الأسود .



فيلة:

جزيرة صغيرة في النيل إلى الجنوب من أسوان ، حوالي ٥٠٠ ياردة في الطول و ١٦٠ ياردة في الاتساع ، تحتوي على أبنية معابد من أفضل ما حفظ في مصر ، ويتراوح تاريخها بين عصر نقطانب الأول (خت نب ف) حوالي ٣٧٨ ق . م ، وبين عصر الإمبراطور لتراجان المتوفي عام ١١٧ م ، وهي آثار هامة ، لما تحتويه من نقوش ومناظر أسطورية ،

والجزيرة والمعابد تغطيها من أبريل / نيسان حتى ديسمبر / كانون الأول المياه التي كان يخزنها سد أسوان ، وبعد بناء السد العالي ، أصبحت الأجزاء العليا لمعظم هذه المعابد ظاهرة طوال العام ، كما يجري العمل الآن لنقل كل المعابد إلى جزيرة أجيلكيا المجاورة .



قفصية، حضارة:

هي إحدى حضارات العصر الحجري في شمال إفريقيا، ويرجع تاريخها إلى نهاية عصر البلوستسين، وهي الحضارة التي تلت الحضارة الأثرية، واستمرت في شمال إفريقيا طوال عصر الحضارات

الميزوليشية في أوروبا ، وقد تركز انتشار هذه الحضارة بصفة رئيسية في جنوب تونس ، وفي جنوب شرقي الجزائر ، كما ازدهرت هذه الحضارة في كينيا أيضاً ، حيث وجد أسلوب تقنى ، يعرف بالقفصى مد

الكيني، ويرجع تاريخه إلى مرحلة الجفاف لعصر ما بعد الجامبلي، والمشغولات التي عثر عليها تشمل أنواعاً مختلفة من الأدوات الحجرية، وبعض أدوات بسيطة من العظم.



الكرنيك:

قرية تقع على الضفة الشرقية للنيل ، على بعد حوالي ٢ كم شمالي مدينة الأقصر ، وهي تحتوي على أطلال المعابد العظيمة ، التي كانت يوماً ما جزء من مدينة طيبة ، عاصمة مصر القديمة ، ويرجح أن أصل كلمة كرنك محرف من الكلمة العربية خورنق ، التي

أطلقها العرب عند دخولهم مصر على مجمه وعة المعابد الموجودة بهذه المنطقة ، ومعظم أطلال الكرنك من عصر الدولة الحديثة . هذا ويصل بين معبد الكرنك ومعبد الأقصر ، طريق يمتد من الشيال إلى الجنوب ، مزدان على جانبيه بصفين من تماثيل أبي الهول ، الذي يرمز للملك ، برأس إنسان وجسم أسد ، ويحوي السور الذي يحيط بفناء الكرنك عدداً من المعابد الصغيرة .



لجسن، لاجاسن:

مدينة قديمة ، كانت مركزاً لإحدى الحضارات السومرية الموغلة في القدم ، وهي تقع على بعد ثلاثة أميال شرقي شطال حي ، وعشرة أميال شمالي بلدة الشطرة ، وكان أول من اكتشف هذا الموقع ارنست دي سارزيك ، القنصل الفرنسي في البصرة عام ١٨٧٧ م ، وكان أهم عصورها في الألف الرابعة قبل الميلاد ، وقد كشف في الموقع عن أشياء كثيرة ذات أهمية كبيرة ، منها لوحة النسور ألمشهورة ، وزهرية كبيرة من الفضة مزدانة بشعار لجسن ، وأسلحة ومنحوتات وتماثيل عديدة ، وما يقرب من ثلاثين ألف لوحة طينية .



مرمدة:

موقع على حافة المصحراء الليبية ، ٣٢ ميلاً ، وقد كشفت أعمال التنقيب التي قام بها يوتكر عن آثار ثكنة كبيرة من العصر الحجري الحديث ، تتكون من عشش خفيفة من غصون الاشجار ، مقامة بانتظام على جانبي شارع رئيسي ، وكانت أساسات البيوت مصنوعة من الستربية الطينية ، ويوجد بداخل كل بيت منها فرن ، كما عثر أيضاً على نوع بدائي من المساكن البيضاوية الشكل ، يعلو نصفها سطح الأرض ، ونصفها السفلي محفور في باطن الأرض ، لمسافة ٢٠ بوصة (٤٠ سم) وجدارها الداخلي مبطن بالقش والحصير المليس بالطين ، وقد عثر بعداخلها على حبوب قمح ، كما عثر على أوان فخارية كبيرة ، كانت غالباً تستخدم لخزن الطعام ، وقد هجرت القرية فيا يبدو ، عندما أصبح من المستحيل مقاومة غزو رمال الصحراء .



نيبور .. نقر الحديثة:

تقع نيبور على مسافة نحو مئة ميل (١٦٠ كم) جنوب شرقي يخداد، وهي أجل آثار العراق رهبة في النفس، ونظراً لكونها مركزاً للحضارة السومرية، فقد أعيد بناؤها مراراً منذ الأسرة الأولى أي

منذ ٣٠٠٠ ق. م حتى ٢٢٦ ميلادية ، وقد عثر بها على العديد من الألواح المنقوشة ، وخاصة في تل الألواح ، والمجموع الكلي يبلغ حوالي ٨٠,٠٠٠ لوح ، يشمل النسخ الرحيدة الباقية من النصوص الأدبية السومرية ، ونصوص مدرسية ومؤلفات لكبار الكتاب .



هلبوبوليس:

مدينة الشمس، وهو معنى اسمها في اليوتانية، وترجع أهميتها إلى عصور ما قبل الأسرات أي قبل ٣١٨٨ ق. م، وكانت طوال تاريخها الطويل مركزاً دينياً هاماً في مصر القديمة، وقد استمرت شهرتها خلال الدولتين المتوسطة والحديثة، ثم تضاءل نفوذها في العصريين اليوناني والروماني، ولا يحوي موقع هليوبوليس القديم إلا القليل من آثارها القديمة، وهو يقع على مسافة قصيرة شمال شرقي القاهرة، بالقرب من قرية المطرية، ويتميز هذا الموقع بمسلة عين شمس الجرانيتية قرية به، والستي أقسامها الملك سنوسرت الأول، في حسوالي الباقية به، والستي أقسامها الملك سنوسرت الأول، في حسوالي



وهــران:

حضارة أدوات حجرية خاصة بشهال إفريقيا، تشبه الحضارة القفصية وتعاصرها، ويبدأ تاريخها من نهاية عصر البلوستسين ويستمر بعد ادخال الخواص النيولينية في المنطقة، ويتركز توزيعها خاصة حول المناطق الساحلية في تونس والجزائر ومدينة مراكش في المغرب الأقصى.



يانج _ شاو :

حضارة يانج ـ شاو النيوليئية ، كانت قاصرة على المناطق الجبلية من مقاطعة هونان في شمال غربي الصين ، وربحا كانت من نتاج قبائل التركهان والقبائل التبتية التي عاشت في هذه المناطق ، وإن كان من المحتمل أنها انتشرت عبر شعاب الجبال إلى أجزاء جنوب شرقي القارة الأسبوية حتى الفلبين ، والفخاز عبارة عن أوان من الفخار الأحمر الناعم ، والمزخرف بشلائة ألسوان ، الأبيض والأحر والأسود ، وعدد من الأشكال ، وخاصة الأواني ذات الثلاث قوائم ، تبدو أنها تتصل بناذج الصين التاريخية ، التي توجد أيضاً في مجموعة البرونز . وقد استعمل أهالي يانج ـ شاو العقيق بدرجة كبيرة ، بسالإضافة إلى الأحجار العادية لصناعة أدواتهم ، وكانت الفؤوس من الطراز المستطيل ، وقد عثر أيضاً على أدوات من العظم .

و 🕳 تعلیقات

إدارات الأنظمة وإدارات الأفراد

يفهم من الموضوع الذي كتبه السيد محمد عبد الله الـوابل في العـدد (٢١) من مجلة الفيصل الصـادر في ربيـع الأول ١٣٩٩ هـ، حــول إدارات الأنظمة وإدارات الأفراد الآتي:

- (١) قسم الكاتب الإدارات إلى نوعين:
- (۱) نوع تكون فيه الوظيفة التي تقوم بها الإدارة مستقرة ومستمرة بانتظام مستمدة من أنظمتها وإجراءاتها بحيث لا تهتز أعهالها نتيجة لتغيب موظف واحد أو أكثر. ويسير العمل بصورة منظمة طوال ساعات الدوام وليس متوقفاً _ أو متقطعاً _ إذا ما أحسنا التعبير بحضور المدير أو غيابه ليوقع كل شيء ويعطي تعلياته عن كل أمر.
- (ب) يوضح الكاتب النوع الثاني وهو الذي يكون فيه المدير هو الإدارة فإذا غاب غابت معه . . وإذا حضر حضرت معه ويكون فيها كل موظف ووظيفته متلازمان . . فإذا حضر الموظف حضرت الوظيفة والعكس صحيح .
- (٢) يوضح الكاتب أنه في النوع الأول يتكيف الموظفون مع إجراءات الوظيفة وتقاليد الإدارة . . أما النوع الثاني فإن الوظيفة هي التي تتكيف مع الموظف . . ويغزو لها منهج . . والشيء الذي له منهج يكتسب منهجه من شخصية مسيّرة أما إذا كان مسار الإجراءات ليس محدداً فإنها إما أن تكون معقدة ، وإما أن تكون ميسرة حسب نفسية الموظف المختص وتهتز كلها تبادلتها الأيدى .
- (٣) استعمل الكاتب اصطلاحات الإدارة ، فيطلق على الأولى بأنها «إدارة أنظمة وإجراءات» ويطلق على الشانية «إدارة الأفراد» وأن الخلل لهاتين الإدارتين سوف يلاحظ أن النوع الثاني يبرز فيه عدد قليل من الموظفين يكون ثقل العمل عليهم لأنهم استطاعوا هضم الإجراءات المعقدة ، وأصبحوا يشكلون مراكز نفوذ يستمدون سلطتهم منها من احتكارهم للمعلومات ، بينا أصبح باقي الموظفين أصفاراً بعكس النوع الأول فإنه لا يوجد شخص لا يمكن الاستغناء عنه في نفس الوقت الذي يظهر لكل شخص أهميته وقيمته . . ولكن ضمن المجموع ووفقاً للروح الجاعية .
- (٤) يفرق الكاتب بين الإدارة الأولى والإدارة الشاتية ، فيقول إن الفرق يكمن في المنهج ، ثم يستدرك فيقول : « إذا جاز اشتقاق هذا الفعل

من منهج » واستعمل هذا التعبير ليـدل على إخضـاع الحـركة أو الإجـراء المتكررين لمنهج معين . . ولشرح هذا فقد روى حادثة طريفة وقعت منـذ مدة في إدارة شؤون الموظفين بإحدى الوزارات، فقد غاب موظف مختص بالإجازات في موسم الإجازات، وغاب معه في نفس الوقت رئيس الشعبة فتعرض المسؤولون في الإدارة لكثير من الضغط من قبل المراجعين فراحوا يبحثون عن موظف يعرف كيف تتم إجراءات الإجازة ، ولكنهم لم يفلحوا ففكروا في حجم المشكلة لـو أن هـذا الموظف ورثيسـه ، لا سمـح الله ، تعرضا لحادث أو أي عائق يمنعهما من العمل لفترة أطول ، وحفزهم ذلك على السعى لايجاد حل جذري لهذه المشكلة ، فشكلوا فريق عمل مصغر ليقوم بتحليل سير المعاملات لمعرفة الموضع الحالي للمروتين في الإدارة . . ويعد مراجعة عدد كبير من المعاملات وقسراءة الشروحسات توصلوا إلى رسم خارطة للخطوات التي كان لا يعرفها إلا الموظف المختص ورثيسه المباشر فقط، وكم كان الأمر مفجعاً إذا علمنا أن خطوات بعض أنواع أخرى من المعاملات قد وصلت إلى ٩٥ خطوة . . وبدراسة التقاليد السائدة في الإدارة وجد بأن هناك تقليد مجمع عليه . . وهـ و أن الـذي لا يطالب بحق لا يحصل عليه حتى أنك إذا سألت أحد الموظفين عن السبب في تأخر صدور قرار أو إنهاء معاملة أجابك بأن صاحبها لم يــراجع ويعتــبر ذلك مبرراً كافياً لتعطيلها . . ووفقاً لهذا المبدأ فإن الوساطة أصبحت ضرورية حتى ولو كان الأمر صدور قرار إجازة.

جوانب القوة في المقال

- (١) الاستعراض المنطق الرائع للفرق بسين الإدارتسين (إدارة الأفراد).
- (٢) سلاسة الأسلوب مما يدفع القارئ إلى الاستمرار في متابعة الموضوع دون ملل يذكر .
- (٣) الواقعية في ضرب الأمثلة . . والصراحة في ذكر مسوضوع الواسطة المتفشية في إنهاء المعاملات وأن الموظفين يعتبرون أنفسهم في مركز عيز وأن صاحب الحق يجب أن يخطب ودهم وكأنهم بمنحونه صدقة وليس حقاً .
 - حقاً . (٤) القضاء على الروتين في الإجراءات .

جواني الضعف في المقال

(١) لم يستشهد الكاتب بأمثلة من تاريخنا الإسلامي الحافل بإدارات الأنظمة والإجراءات التي كانت تطبق على جميع الأفراد بما فيهم شسخص

مناقشات و تعلیقات

الخليفة نفسه أو أفراد عائلته ، مع أن الأمثال والحكم الإسلامية متوفرة وهي الرابط الأساسي الذي نفخر به في اتجاهاتنا المختلفة . وكان مثله مشل أي كاتب غربي يعالج موضوعاً من موضوعات الإدارة بينا كان يجدر به وهو الكاتب المسلم أن يربط الموضوع بماضينا ويذكرنا بما كان يحدث ، فإن الذكرى تنفع المؤمنين .

(٢) وقع الكاتب في خطأ التعميم ، فاعتبر أن جميع الموظفين يعملون هذا ، وأنهم جميعاً يمارسون نفس الأخطاء بينها كان الأجدر بـه أن يستثني البعض فيستعمل تعبير «بعضهم» وليس كلهم .

السرأي الخاص في الموضوع

(١) ذكرني هذا الموضوع بحديث صحفي لأحد مديري التعليم في المملكة عندما تسلم أعباء وظيفته فوجد أن مبنى إدارة التعليم به عدد من المدرمين يوازي عدد الإداريين في الإدارة بينا تعاني المدارس نقصاً في المدرسين ، فلما سأل عن السبب كانت الإجابة هي كثرة الأعباء الملقاة على عاتق الإداريين بما استدعى الاستعانة بمدرسين لمعاونتهم فلما بحث الأعباء وجدها تتمثل في خطوات لا حصر لها في أسلوب إنهاء المعاملات في كان منه إلا أن أمر بتشكيل لجنة كان هو على رأسها وبحثت الخطوات التي يسير فيها العمل وتوصلت اللجنة إلى اختصار الخطوات (إلى أقل من الربع) فأصبح الموظف مستريحاً متكيفاً مع السوظيفة وعاد المدرسون المنتدبون إلى مدارسهم التي كانت تعاني العجز في المدرسين .

(٢) إن أي منهج يوضع على الورق يسهل تصوره منطقياً . . ولكن عند التطبيق قد يصادف من العقبات ما لا يخطر ببال واضع المنهج ، ولذلك فمن المهم جداً أن تعطى المنهجة التي تحدث عنها الكاتب المهارسة العملية ليتم معرفة مدى نجاحها أو فشلها .

الهدف الذي نطمح إليه

نطمع في الاستفادة من كل الأراء الصائبة في مدارسنا في المملكة العربية السعودية ، فمدير المدرسة الناجح هو المذي يشرف على مدرسته بانتظام . . ومدير الإدارة القادر هو الذي يتابع جهود العمل ويدعمه باستمرار مستمدين عملهم بواسطة الأنظمة والإجراءات ، بحيث لا تهتز ولا ترتبك أعمالها ، ولا تتاخر أو تتعطل ، ويكثر فيها السهو والخطأ إذا ما

غاب المدير أو الوكيل أو أحد المدرسين ، وليس معنى هذا أن مدير المدرسة مستقل عن إدارة التعليم بل إنه جزء منها ومنفذ لأهدافها . . وأهداف التربية السليمة التي ننشرها في المملكة والتي تبنى على الأسس التالة :

الدين واللغة العربية ومتطلبات العصر الذي نعيش فيه .

زكريا يحيى لال مكة المكرمة

السيلز . . أو الفُقُمّة

بينا كنت أتصفح العدد (١٧) من بجلة الفيصل الصادر في أكتوبر ١٩٧٨ م، فوجئت بمقال على الصفحة ٩١ بعنوان «صيد السيلز» وقد أشير عنه على غلاف العدد نفسه . وقد ظننت لأول وهلة أن السيلز، اسم لحيوان جديد لم تعرفه اللغة العربية بعد . ولكني عندما توغلت في قراءة المقال واطلعت على الصور المختلفة ، تبين في أن هذا الحيوان معروف في اللغة العربية باسم «الفقيمة ، أو عجل البحر » ، وقد نصت على ذلك كل المعاجم حتى الصغيرة والمختصرة منها .

أما الكلاب البحرية فهي نوع من السمك المفترس يدعى « dogfish » في الإنكليزية وليس «سيلز».

وعجبت كيف أن مترجم المقال قد فانه ترجمة اسم هذا الحبوان الذي هــو موضوع هذا المقال .

> سيا بهيج عثان بيروت _ لبنان

الوردت للمجلة هذه الطائفة من الكتب في غتلف عالات المعرفة الانسائية والجلة ترحب بكل عطاء ثقافي جنديد من شأنه أنَّ يفتح امام القاريء أضاقا أوسع وارحب وابحد





الصمت الآخسر

قصة تقع في أربعة فصول سن تأليف بسام عبد الله ، يناقش فيها بعض الأوضاع الاجتاعية المتعلقة بالزواج والأسرة مع النعريج على بعض أسالب الحياة الملتوية الني يعيشها بعض الناس، وعن الحيرة التي نكتنف الكثبر عشدما يفكرون كبق يعيشون . تقع الفصة في ٩٦ صفحة من الفطع الصغير. صدرت عنن مطابع قطر الــوطنية .

البحث عن الزنبقة البرية دينوان شمعر للشماعر خليسل العبويني ، يضم مجموعة فصائد وطنية واجتاعية وغزلية ، منها : ﴿ أَشُــواقَ النوارس المهاجرة»، «رحلة السندباد ، ، أنا والعيد ودفتر الأحزان، من منشورات وابطة الكتناب الأردنيين، عان. يقع في ١٦٤ صفحة من القطع الصغير .

المعالم الأثرية هذا الكتاب يضم ثـلاثة أجـزاء عن المعالم الأثرية في البلاد العربية. يشتمل الجزآن الأول والثاني منه على آثار من العراق، واليمن الشهالية، والأردن وفلسطين، والمملكة العربية السعودية ، وسورية ، كما يشتمل الجزء الشالث منه على أشار مسن مصر، ويهدف الكتاب إلى التعبريف بالحضارة العربية داخل الوطن العربي وخارجه . صدرت هذه الأجزاء عـن المنظمة العبربية للتربية والثقافة والعلوم.

منوت على النماء مجموعة قصص قصيرة تاليف عبد العزير مشري بجد القارئ فيها أنه أمام رحلات نفسية توحي بجو الشارع والبيت وصحب المدبنة وبمتاهات العلاقات الستي يبدو الفرد غريباً فيها ، حاثراً أمام الزمن الراكض مرة، ومقترباً من الأحلام المستوحاة من الريف القبروي مسرة أخرى. من إصدار **النادي** الأدبي _ مطابع الاشــعاع التجارية _ الرياض ، يقع في ٩٦ صفحة من القطع الصغير.

دليل المسلم تأليف الشيخ عبد الله خياط في طبعته الشالئة . يبحث الفسم الأول منه في الاعتقاد ويضم ثلاثة فصول عن الإسلام ومحاسنه والـدعوة إليه وأركانه، ومراتب البدين، والتنوحبد وفضله، وأقسام الشرك. ويبحث الفسم الثاني : العبادات في خسة فصول عن الطهارة، والصلاة، والزكاة ، والصيام ، والحيج . صدر عن مؤسسة مكة للطباعة . يقع في أكثر من ١٩٠ صــفحة من الحجم المتوسط.

رسائل المعري

شلائة أجزاء شرح وتحقبت الدكتور عبد الكريم خليفة ، يتناولها كهادة خصبة للدراسة فكر أبي العـــلاء المعــري ومــــواقفه الاجتهادية لكى تقدم سادة غزيرة لدراسة نثره في إطار حياته العامة وعلاقاته الشخصية من خللال مراسلاته فضلًا عن كونها مبادة مهمة لدراسة علم أبي العلاء باللغة

والنحو وما يتصل بهما، بالإضافة إلى ملاحظة الشارح المحقق لما ذهب إليه صاحب الرسائل من نطوير للفن النثري وإبداعه فيه صورأ أملاها عليه خياله الخصب على أساس من العلم والعقل. الأجراء

الثلاثة من منشورات اللجنة الأردنية للتعريب والترجة والنشر _ عيان .

الكتاب السنوي

بضم هذا الكتاب ثلاثة أبواب، يتناول الباب الأول منها مجلس إدارة الاتحاد ولجنانه الفنية

والقوى البشرية العاملة فيه كها يتعرض لتطور لعبة كرة السلة في الملكة ، ويبحث الباب الشاني النشاط الداخلي كالمباريات وما تم فيها من إصابات للأهداف والاخطاء والـرميات الحـرة . أمــا

الباب الشالث فيتناول النشاط الخارجي والمفابلات التي تمنث بمين منتخب المملكة والفرق الأخسرى في إطار المناسبات الدولية . صدر الكتاب عن **الاتحاد السعودي**

لكرة السلة ، ويقع في ١٥٥ صفحة من الحجم المتوسط .

اليمن عبر التاريخ

كتاب من تأليف أحمد حسين شرف الدين ، يحتوي على عشرة فصول تتضمن شاريخ اليسن مسن القرن الرابع عشر قبل الميىلاد وهـو

بدء قيام الدولة المعينية حتى أواشل القرن العشرين وهمو تماريخ جلاء الأتراك عن اليمن. طبع الكتاب في مطابع البادية للأوفست _ الرياض، ويقع في ٣٥٠ صفحة من الحجم المتوسط.

المنوعات الثقافية

أجزاء متسلسلة صدر منها الجيزء الأول ويحتسوي على (٠٠٠) سوال مع إجاباتها، تدور حرل الاقتصاد، الأدب، الفن، الفلسفة، السياسة، التاريخ، الجغرافيا، السرياضيات، السطب، الرزاعة، الرياضة، علم الاجتاع، الصحافة، الثقافة العامة ، مبوب حسب الحروف الهجائية ، وتتكون هاده السلسلة من خمسة أجزاء . يقع الجنز، الأول في (١٣٧) صفحة من القسطع المتوسط، تأليف عبد المنعسم شريقى ، طبع مطبعة ومسكتبة تشرين في اللاذقية بسورية .

صور عربية من إسبائيا

سنجل فينه المؤلف عبد الله محمد الشهيل الكاتب السعودي إنطباعاته عن إسبانيا أثناء زيارته لها، وقد نشر على شبكل حلقات في مجلة (اليمامة) السعودية تحمت عنران : (الفردوس المفقود)، مكون من (١٢٢) صفحة من القطع الصغير، مـزود بالصور، صدر عن نادي الرياض الأدبي .

للقارئ

يمنا جداً في الدرجة الأولى أن يستفيد المشترك في المسابقة من المعلومات التي بحصل عليها القارئ عند بحثه عن إجابات الاسئلة ، كما يهمنا أن يقضي القارئ أو يعتاد على زيارة المكتبات للاستفادة نما يها من كتب تحمل زاداً ثقافياً .

وتأتي الفائدة من الفوز في المسابقة في الدرجة الثانية ، لأننا حين وضعنا المسابقة لم نكن نهدف للاغراء المادي بقدر ما كنا نهدف إلى استفادة القارئ تقافياً . . والفوز يسائي نتيجة للجهد الذي يبذله القارئ ، وسهذا عند الفوز سه يكون الكسب مرتين ، مرة الكسب الثقافي ، ومن ثم الكسب المادي ، ومن ثم الكسب المادي في الكسب الثقافي لم يفته . وهو اكبر كسب . . . لأن الحكمة تقول : والمال تحرسه ، والعمل يحرسك . .

ونحن حين وضعنا شروط المسابقة ووضعنا من بين الشروط أنه من حسق القسارى أن يشترك في المسابقة الواحدة مرتين على أن يرفق قسيمتين كنا نعطي القسارى فسرصة للإجابة عن أي سؤال قد يجد له إجابتين، ويحتار في أي الإجابتين أصح.

لهذا فالمطلوب أن توضع كل إجبابة مع فسيمنها في ظرف مستقل لتسسهيل مهمسة اللجنة في الفرز والاطلاع .

كها ننبه القارئ بأن تكون الإجابة على وجه واحد من المورق، ويخط واضح وفي حدود المطلوب، وأن بوضع رقم العدد على الظرف من الخارج، لاننما لاحظنا أن هذه النقطة تقوت على بعض القراء ربحا عن غير قصد .. وهذه الكلمة للننبيه .. وهذ من وراء القصد.

المجلة

مسابقة محلة الفيصل

إيضـــاح

انطلاقاً من رغبة عدد كبير من قراء الجلة المهتمين بالمسابقة في توسيع نطاق قيمة الجائزة بحيث تشمل عدداً أكبر من الفائزين، وتجاوباً من الجلة مع هذه الرغبة فقد أجرينا التقسيم المطلوب اعتباراً من هذا العدد الذي يمثل بداية السنة الرابعة للمجلة . . نأمل أن نكون بهذه الخطوة قد حققنا رغبات الكثير من أصدقاء المسابقة مع تمنياتنا بالتوفيق لكل مجتهد .

سنروط المسابقة وإبضاحات أخرى

١ - قيمة المسابقة عشرة آلاف ريال سعودي . . موزعة على عشر جوائز
 على النحو التالى :

أ _ الجائزة الأولى ٢٠٠٠ ريال

ب_ الجائزة الثانية ١٥٠٠ ريال

ج _ الجائزة الثالثة ١٠٠٠ ريال

إلى جانب سبع جوائز مالية قيمة كل جائزة (٥٠٠ ريال سعودي)، وعشر جوائز أخرى قيمة كل جائزة (٢٠٠ ريال سعودي).

- ٢ المطلوب الإجابة على جميع الأسئلة.. وارفاقها مع قسيمة العدد الخاصة بالمسابقة موضحاً عليها الاسم ثلاثياً أو رباعياً _ إن أمكن _ مع وضع العنوان بوضوح لضان وصول قيمة الجائزة إلى المشترك في المسابقة حالة الفوز.
- ٣ ترسل الإجابات على العنوان التالي:
 (الرياض المملكة العربية السعودية مجلة الفيصل ص. ب (٣) المسابقة).

مع ذكر رقم المسابقة على الغلاف من الخارج.

٤ - أية إجابة تصل بعد ٤٥ يوماً من صدور العدد لا يلتفت إليها.

من حق القارئ أن يشترك باسمه في المسابقة الواحدة أكثر من مرة
 على شرط ارفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة.



السؤال الأول:

من أول من قال في خطبته «أما بعد»، وأول من وقف على شرف واتكاً على السيف والعصا حين يخطب؟

السؤال الثاني:

اذكر أسماء مؤلفي الكتب التالية:

الموشح _ اللباب في تهذيب الأنساب _ مشوار المحاضرة _ الأوراق _ عيار الشعر.

السؤال الثالث:

اين تقع هذه المدن:

أربد _ اسنى _ عنابة _ الحديدة _ المنستير _.

السؤال الرابع:

اذكر أسماء قادة المعارك التالية:

مؤتة _ بلاط الشهداء _ واترلو _ طروادة _ وادي المخازن .

السؤال الخامس:

بدأت جائزة الملك فيصل العالمية بمنح جوائزها اعتباراً من العام الهجري ١٣٩٩ ، اذكر أسماء العلماء والأدباء الذين نالوا هذه الجائزة لعامي ١٣٩٩ و ١٤٠٠هـ، وجنسياتهم .

السؤال السادس:

مَنْ بني سد مارب (في اليمن) . . وفي أي تاريخ ؟

السؤال السابع:

ما الأسماء التي كانت تطلق على مدينة دمشق؟

السؤال الثامن:

كم يبلغ قطر كل كوكب من الكواكب التالية . . وكم ميل يبعد كل كوكب منها عن الشمس؟

عطارد ــ الأرض ــ المريخ ــ الزهرة .

السؤال التاسع:

ماذا تعنى المصطلحات التالية:

يوتوپيا _ بيبليوجرافيا _ البرناسية _ الهيلينية .

السؤال العاشر:

قام « روبرتس رتننسز ، بأول ترجمة لاتينية للقرآن الكريم . . متى كان ذلك . . أي في أي عام ؟

الإسـم: -------المهنة: ------العنوان: ------

مسابقة محلة
الفيصل
(49) 22 att

نتائج مسابقة العدد الثافي والمظرشين

- فاز بالجائزة الأولى وقيمتها (٣٠٠٠)
 ئلائة آلاف ريال سعودي الأخ عبد الحق
 اسطيطو ٦ طريق الأندلس طنجة المغرب،
- وفاز بالجائزة الثانية وقيمتها (٢٠٠٠) الفا ريال سعودي الأخ عـدنان عمـد داوود، دمشق ـ سورية، غيم خان الشيخ، مدرسة بئر السبع الإعدادية، بواسطة السيد سليم رشيد.
- وفاز بالجائزة الثالثة وفيمتها (١٥٠٠) الف وخسائة ريال سعودي الأخ صوسى جبر أبو خيس، مدير مدرسة طبريا الابتدائية، بواسطة السيد شريف، مركز شؤون أسر شهداء

- فلسطين ، مقابل جامعة بيروت العربية _ بيروت _ ثبنان ،
- وهناك سبع جموالز قيمة كل جمائزة (٥٠٠) خمسائة ريال سعودي فماز بهما الإخموة والأخموات الإتية أسماؤهم :
- الأخت فاطمة بنت عبد العزيز العلى، المدينة المنورة.
- الأخ محمد رجاء حني ، ص ، ب
 ۲۰۷۷ القاهرة مصر .
- الأخ عبد السرحمن حمدنا الله ص. ب
 ١٩٠٨ ، معهد الأسعة التشخيصية والعلاجية

- العالي ، الخرطوم _ السودان .
- الأخ سعد الدين السرحوني كلية العلوم ، حي المعلمين بحي التحرير رقم ٣٠٧ _ تونس .
- الأخ محمد راتب سلامة أبو ارميلة ،
 كلية الطب ، الجامعة الاردنية ، عمان _
 الأردن .
- الأخ إسماعيل شعبان فوز، حي الرمل
 الشهالي، حارة علي جمال، صالون الأهرام،
 بواسطة عز الدين حيش، اللاذقية _ سورية.
- الأخ بدر محمد عبد الله زرعة ، علة السلامة ، عارة الزرعة الطائف .

أجوية مسابقة العدد الثالات فالثلاثين

- ج ١ أول من أوجد نظام البريد في التاريخ الإسلامي أبوجعفر
 المنصور (المرجع تاريخ الإسلام السياسي).
 - ج ٢ الغواصة تعرم وتغوص حسب قانون «أرخميدس».
- ج ٣ نهر الدانوب، يجري في عدد من الدول والمدن الأوروبية منها: ١ _ ألمائيا / أولم _ دانسيون _ باساو.
 - ٢ _ االفسا / لينز _ فيينا.
 - ٣ _ تشيكوسلوفاكيا / برسبودج.
 - ٤ _ المجر / بودابست.
 - ه _ يوغسلافيا / بلغراد
 ۲ _ بلغاريا / روز .
 - ٧ _ رومانيا / برايلا _ جالاتي .
- ج ٤ المكحل لقب يطلق على طبيب الأنف والأذن والحنجرة، والكمل لقب يطلق على طبيب العيون.
 - ج ٥ قادة المعارك التالية:
 - ١ _ الزلاقة : يوسف بن تاشفين .
 - ٢ _ عين جالوت : الظاهر بيبرس.
 - ٣ _ حطين : صلاح الدين الأيوبي .

- ٤ _ الجسر : أبوعبيدة الثقني .
- ٥ _ البويب : المثنى بن حارثة الشيباني .
- ج ٦ أبو القاسم الزهراوي أول طبيب ننت الحصى في المنانة .
- ج ٧ رئيس الوزراء أبام العرب في الأندلس كان يدعى بالحاجب.
 - ج A كلمة «وزير» وردت في سورتي طه والفرقان.
 - ج ٩ مؤلفو الكتب التالية:
 - ١ ــ إمتاع الأسماع : المقريزي .
 - ٢ _ نفح الطيب : التلمساني المقري .
 - ٣ ـ النجوم الزاهرة : ابن تغرى بردى .
- إلى المعام في طبقات النحويين والنحاة : السبوطى .
 - ج ١٠ من أشكال نطعيم النبات:
 - ١ _ البرعم .
 - ٢ _ اللسان .
 - ٣ ــ الشق ،
 - ٤ _ اللصق .
 - ه _ التقشير .

ALFAISAL MAGAZINE

MONTHLY CULTURAL MAGAZINE
PUBLISHED BY
AL-FAISAL CULTURAL HOUSE

All Correspondence To: Riyadh-Saudi Arabia Al-Faisal Magazine P.O.Box 3

Tel.: 4543026 - 4543027



EUROPE - AMERICA - ASIA

Delgium	BF	200
Denmark	DKR	30
Finland	FMK	30
Frence	FF	15
F.R.G.	OM	10
Greece	DR	100
Italy	Ļ	4000
Netherlands	DFL	10
Norway	NKR	30
Pekistan	RS	10
Portugal	ESQ	100
Spein	PTS	150
Sweden	SKR	30
Switzerland	SF	15
United Kingdom	3	2
U. S. A.	\$	5

أسعار الاشتراكات السنوية:

لـلأفــراد ١٥٠ ريالا سعودياً لغير الأفراد ٢٥٠ ريالا سعودياً ترسل قيمة الاشتراك باسم مجلة الفيصل

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES

Personal Subscription : S.R. 150

Others : S.R.250

PAYABLE TO AL-FAISAL MAGAZINE



مجلة تقافية شهرية تصدرعين دار الفيصل الثقافية

المراسلات الرياض - المملكة العربية السعودية مجلة الفيصل ص.ب (٣)

هاتف: ۲۲۰۳۹۰۹ _ ۷۲۰۳۹۰۹



أسعار بيع النسخ في البلاد العربية

ريالات	٨	المملكة العربية السعودبة
فلس	7	الكـويت
دراهم	٧	الامارات العربية المتحدة
ريالات	٦	تطـر
فلس	•••	البحريسن
يسة		سلطنة عمان
فلس	٤٠٠	الأردن
ريالات	7	ج. ع. اليمنية
فلس	۸۰۰	 ج. أنمن الدممقراطية الشعبية
مليم	۳	مصبر
مليم	4	المسودان
دراهم	٥	المغسرب
مليم	• • •	نــونس
دئائير	0	الجزائس
فلس	ξ··	العسراق
لبرات	٥	سوريسة
ليرات	٥	لبنان
در هم	۸٠٠	لسسا



